

THE BABYLONIAN EXPEDITION
OF
THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA

SERIES A: CUNEIFORM TEXTS

EDITED BY
H. V. HILPRECHT

VOLUME IX

"ECKLEY BRINTON COXE, JUNIOR, FUND"

PHILADELPHIA

*Published by the Department of Archæology and Palæontology
of the University of Pennsylvania.*

1898

PHILADELPHIA :

MACCALLA & COMPANY INCORPORATED, PRINTERS

D. ANSON PARTRIDGE, PRINTER AND LITHOGRAPHER

BUSINESS DOCUMENTS
OF
MURASHU[^] SONS OF NIPPUR

DATED IN THE REIGN OF
ARTAXERXES I.
(464-424 B. C.)

BY
H. V. HILPRECHT, PH.D., D.D., LL.D.,
*Professor of Assyrian and Comparative Semitic Philology and Curator of the Semitic
Museum in the University of Pennsylvania*

AND
REV. A. T. CLAY, PH.D.,
Instructor of Old Testament Theology in the Lutheran Theological Seminary, Chicago

PHILADELPHIA
1898

To the Memory
of
His Highness Prince Wilhelm
of
Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg
General of Cavalry in the
Imperial-Royal Austrian Army
in
Reverence, Love and Devotion

PREFACE.

It has been calculated that the cuneiform texts selected for publication in Series A of *The Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania*, edited by me, will require from twelve to fifteen volumes. This number may be increased, if the importance of the new material to be obtained through our continued excavations in Nippur should require it. The first and second parts of Vol. I have been in the hands of Assyriologists for some time; Part 3 will be issued in the near future. Vols. II, III, VI, X, XI are in the course of preparation.

The Neo-Babylonian texts published in the following seventy-two plates form Vol. IX. They belong to the general class of the so-called "contract tablets." All of them being taken from the archives of a certain family well known as a flourishing business firm during the second half of the fifth century B.C., they possess a unique value, which is augmented by the fact that they constitute the first large collection of cuneiform documents dated in the reign of Artaxerxes I. Vol. X will bring a further selection of representative texts from the same archives, dated in the reign of Darius II., the successor of Artaxerxes.

Notwithstanding there are many points of contact between our tablets and the large amount of contract literature already published, the documents here submitted contain so much new material, otherwise inaccessible, that I do not need to offer an apology for their publication. A number of new words occur in our texts for the first time; other words, forms and phrases receive a new meaning, and Persian loan words appear more frequently than in earlier inscriptions. Many of the business transactions refer to the cultivation of the ground around Nippur, frequently mentioning the different plants and seeds used for orchards and fields; others deal with the lease of canals and facilities for irrigation, or furnish us important information concerning the payment of taxes by the different classes of the population. A large portion of the land is in the hands of Persians, who fre-

quently do not care to attend in person to their large estates in the hot and malarious Babylonian country, but lease their fields and other property to the firm of "Murashû Sons" and live from their revenues in the cities with their manifold luxuries and attractions. From Babylonian documents we are thus enabled to confirm and supplement what the Greeks tell us about the large number of Persians settled in the various provinces,¹ and from direct and trustworthy sources we can control the statements of the classical writers as to the heavy taxes levied by the Persian kings upon their Babylonian subjects. We get a glance of the life and local administration in the richest province of the large empire at the time of Ezra and Nehemiah, and we become familiar with the names and titles of Persian officers—among them the *databâri*² known from Daniel 3: 2 f.—who were stationed all over the fertile plain between the lower Euphrates and the Tigris, to gather the taxes and to look after the interests of their government.

The numerous proper names of our documents prove of exceptional value. In order to make the rich linguistic material contained in them accessible even to those who are not familiar with the cuneiform writing of the originals, I have attached to this volume a complete "Concordance of Proper Names." For often enough it happens that the most important material is not found in the names of witnesses and scribes, usually given in similar publications, but in those of their fathers and in the many other names found in the inscriptions. With the intention of facilitating the tiresome but essential work of those who are engaged in the compilation of dictionaries of Babylonian proper names—at least three of them are in the course of preparation—I have cited every passage in which a name occurs. In gathering the scattered material I have been able to supplement a great number of mutilated names, enclosed in brackets, and to restore broken lines of the text itself. Where a name in its alphabetical order appears for the first time in the Concordance I have transliterated it syllabically or ideographically, according to the manner in which it is written in the cuneiform texts. In all the other places the syllabic writing has been abandoned, the name, if intelligible, being simply divided into the words of which it is composed. Whenever the etymology of a name appeared absolutely certain long syllables have been marked as such.

The numerous foreign names are characterized by a little asterisk placed before them. If foreign origin seemed doubtful, this asterisk has been omitted. For it seemed wiser to give rather too little than too much in a first attempt to discriminate between the Babylonian and foreign proper names of our inscriptions, especially as comparatively but little has yet been done for the analysis and understanding of ancient Semitic proper names.³ Every-

¹ Cf. also Eduard Meyer, *Die Entstehung des Judenthums*, p. 25.

² For the different ways in which this title is written in the cuneiform documents of this volume, cf. the Introduction, "Proper Names," p. 28, note 1.

³ Greater energy has recently been shown in the investigation of Hebrew proper names. Among the several

one who has occupied himself with their study, is aware of the extraordinary difficulties which are constantly encountered, partly because no satisfactory collections of all the proper names occurring in the inscriptions of the different Semitic dialects have been made, partly because certain words and phrases of which the proper names are composed, are met with in several Semitic languages, partly because accidentally names of entirely different origin may sound alike in languages which have little or no relation with each other. Much remains to be done before we shall enjoy works similar to those of which the different branches of Indo-European philology can boast. And here I acknowledge with particular pleasure and gratitude the valuable assistance which I have received from Justi's *Iranisches Namenbuch*, a monument of human patience, industry and scholarship, which ought to be in the hands of every Assyriologist. If it had been published a year earlier, when I began my collection of Persian names from the classical writers, I should have been saved considerable time and labor.

Many of the tablets discovered bear impressions of seals and seal cylinders, as illustrated by Plates V–VII, IX–XI, some of them of rare beauty and clearly betraying Persian influence in design and execution (cf. especially Pls. IX–XI). Others have brief Aramaic legends, either incised in the clay (Pl. VIII, Nos. 9, 11) or inscribed upon its surface (Pl. VIII, No. 10). The black color used in the latter case as writing material has mostly faded away, so that often little but faint traces indicates the former existence of letters. As I have a larger work entitled *Vorstudien zur Altersbestimmung Babylonischer Siegel und Siegelcylinder* in the course of preparation, the first part of which, containing the seal impressions of the tablets from our archives, will appear within a year, I have refrained from giving their complete reproductions in the present volume. Oppert, who was the pioneer in the interpretation of legal documents, was also the first to work successfully upon seals and seal cylinders. To him, Menant, and a few others, we owe chiefly what we know about Babylonian and Assyrian glyptology to-day. Their work and efforts, valuable in more than one respect, deserve our full appreciation. But we still lack the means of determining the age of most Babylonian seal cylinders even approximately. In order to obtain it, we must change the method hitherto employed. First of all we must undertake the tedious and often difficult task¹ of studying the seal impressions on the dated documents of the different periods, and we must gather, classify and publish all of them

books and papers devoted to this subject, which during the last years have been added to the earlier publications of Olshausen, Nöldeke, Nestle, Stade, Schrader, Friedrich Delitzsch and others, I call attention to G. B. Gray, *Studies in Hebrew Proper Names*, and those chapters in Hommel's *Altisraelitische Vorstellungen* which deal with Hebrew and Arabic proper names.

¹ From lack of space on most of the earlier documents, especially on those of the second dynasty of Ur and of the first dynasty of Babylon, the seal cylinders were rolled over the inscribed portions of the tablets. In consequence of this peculiarity, the untangling of the bewildering mass of partly effaced wedges and feeble remains of pictorial representations appears often as a hopeless task even to the most experienced eye.

that are accessible in the public and private collections of Europe and America. Then it will be possible not only to determine the age of seals and seal cylinders more accurately, but also to trace the factors and influences which were active in the history and development of Babylonian seal engraving. The book announced above is intended as a beginning in filling a seriously felt gap in our present Assyriological literature.

The names of witnesses and other persons who left impressions of their seals, seal cylinders (both called *kunukku*), seal rings (*un-qu(qa)*, *un-qu hurāši* (81 : L. E.)), or their thumbmarks (*šu-pur*, *šupur* = DUBBIN),¹ or seal impressions and thumbmarks (*kunukku u šupru* (50 : R.), *šupru u un-qu* (49 : R.)), or different seal impressions at the same time (*kunukku u un-qu* (32^a : Lo.E.)), have been published for various reasons with the text of the documents. They enable us to form a correct idea of the customs and rules observed in connection with the sealing of tablets; they furnish us valuable variants for the reading of proper names and titles (cf. **Ki-na-aplu** (71 : 8) with **Kīna(DU)-aplu** (71 : L. E.), **E-a-bullit-su** (80 : 7) with **Ea(^dBE)²-bullit-su** (80 : R. E., also li. 2), ^h*us-tar-bār³-ri* (102 : 16) with ^h*us-tar-ba-ri* (102 : L. E.)); occasionally they are accompanied by the names of the fathers not occurring in the transactions proper (cf. 75 : 16 with R. or 80 : 2, 7 with R. E.); they supplement names and phrases mutilated or entirely broken off in the text (cf. 59 : 19 (end) with L. E., 86^a : 1 (beginning) with U. E. (*Ea-zittishu*), 94^a : 12 f. with R., 102 : 8 with O., L. E. & R. E., 107 : 9 with L. E.); and there are even cases in which persons not mentioned in the text at all left their names and seal impressions on the tablet (cf. 55 : R. (*Ardi-Bél*), 82 : L. E. (*Zitti-Nabû^hdātabāra sha Artarēmu*), 83 : Lo.E. (*Bél-nādin-shumu*), 92 : R. E. (*Dannā*), 102 : R. (*Aplā*)), apparently corresponding to such cases in the Neo-Babylonian contract literature in which persons, for some reason present (cf. Kohler in Peiser, *Babyl. Verträge*, p. XLII, § 11, end), are introduced by *ina ashābi sha*, "in the presence of" (cf. 48 : 37). The impression of the seal ring of a woman, *Amat-Bélit*, is found on 53 : Lo. E.

In accordance with the law of excavations enforced in the Ottoman empire, all the tablets rescued from the archives of Murashû Sons were originally sent to Constantinople, where most of them are now deposited in the Imperial Archaeological Museum.

¹ Cf. the fuller phrase *šupur mBa-ga'-mi-i-ri aplu sha mMit-ra-da-a-ti ku-um kunukki-shu shu-um-da-a-tim*, "the thumbmark (made with the thumb-nail) of B., s. of M., was placed (impressed upon the tablet) instead of his seal." Cf. 48 : 34. The pausal form of the permansive III¹ of *emēdu* (*shumḍāti*) is perhaps due to the preceding *Mitradāti*. We also learn the gender of *šupru* (fem.) from our passage. Cf. also *un-qu parzilli* (Const. Ni. 558), *siparri* (565, 582).

² Still transliterated with *Bél* by Delitzsch, *Beiträge zur Assyriologie*, III, p. 391. So far as I know, ^d*BE* denotes exclusively *Ea* in the Neo-Babylonian contract literature, as can be shown from several parallel passages in Strassmaier's text publications. Cf. the Introduction, "Proper Names," p. 23.

³ Cf. Brünnow, *A Classified List*, 7768. The sign can be easily mistaken for *pa* in our text. Cf. also p. 28, note 2.

But several boxes of antiquities were presented by His Imperial Majesty, the Sultan, to the undersigned editor in recognition of his services in connection with the reorganization of the Babylonian Section of the Imperial Museum (1893-1897). With the exception of a few specimens retained as a souvenir, I, on my part, presented this collection with other antiquities to the Babylonian Museum of the University of Pennsylvania, where they will be on exhibition as soon as the new building is finished.

A word remains to be said as to the division of work in the present publication. After I had examined and selected the material which was to appear in this volume, my pupil and friend, Dr. A. T. Clay, formerly instructor of Assyrian and Hebrew in the University of Pennsylvania, began the copying of the tablets under my supervision. The experience which he had previously obtained in the exercises of the Assyrian Seminar conducted by myself, and the patient devotion with which he performed his task, enabled him to produce very satisfactory results. When he had finished his work, I examined sign after sign once more critically, comparing his plates with the originals and changing, adding or removing wherever this was necessary. Of especially difficult or effaced passages I furnished the copies myself. Large portions of Nos. 65, 86^a, 87, 88, 99, 102, the whole of No. 3^a, which presented exceptional difficulties (cf. the Introduction, Palæography), and most of the shading in the texts, were added by my own hand, but it will be hard, I trust, to distinguish Dr. Clay's work from my own. For the names of witnesses and other cuneiform characters on the margin, for the Aramaic inscriptions, for all the critical notes printed on the plates, for the Introduction, Concordance of Proper Names, and Table of Contents, I am alone responsible. As each of us devoted more than a year of continuous work to the preparation of the plates, and as every line was transliterated and translated by myself,¹ before the last critical examination of the copies began, we lay this edition before the Assyriological world, with the belief that it will be found entirely trustworthy and prepared with the same care and exactness which secured for the previous publications of this Series such a favorable reception from all the critics.

Particular pains was taken again to imitate as faithfully as possible the different hands of the scribes, who frequently grouped the signs very closely together, writing scrawlingly and hastily. In the study of the history of cuneiform writing it is not less important to trace the factors active during the period of its decay than to untangle the mysteries which enshroud its beginnings. In any edition of Babylonian texts published for the first time, we must, in the interest of philological research as well as palæography, aim at reproducing all the scribal peculiarities rather than at grouping and drawing the single cuneiform signs according to our own personal taste, thus furnishing a subjective

¹ To be published later in Series C of the expedition work. Cf. also my articles in the *Z. A.*

interpretation instead of an objective picture of what is on the clay tablet or stone. The method to be employed must be different from what it was and is in the case of publishing Assyrian tablets from the royal library of Ashurbânâpal copied by a comparatively small number of calligraphers from Babylonian originals in the well-established forms of cuneiform writing of the late Assyrian empire. Assyriology has gradually become Babyloniology, if I may coin this word for the present occasion. And in order to facilitate the study of the tens of thousands of Babylonian originals preserved in American and European museums, we must train the eyes of our students in connection with careful text-editions to see the handwriting of the scribes as it is rather than as we would like it to be.

I would here express my grateful recognition of the great kindness of Prof. Nöldeke, in examining the foreign names marked by an asterisk in the Concordance, and rendering his valuable assistance in the analysis and identification of those indicated by the letter (N.).

For the English rendering of certain legal terms and for the reading of the last proof I have had the support of my friends, Mr. Patterson DuBois of *The Sunday School Times*, Prof. Gibbons of the University of Pennsylvania, Rev. Dr. A. Long of Robert College, Constantinople, and Mr. John Sparhawk, Jr., treasurer of our Archaeological Department; while the quotations of the first eleven pages of the proper names were compared with the originals by my pupils, Messrs. Koppe and Van Burkalow, at a time when my feeble health made this assistance especially desirable. To all of them I extend my hearty thanks.

With Messrs. Meynen & Co., D. Anson Partridge, and the Philadelphia Photo-Engraving Co., I made numerous experiments toward obtaining more satisfactory half-tone reproductions. The results reached by our combined efforts will greatly increase the usefulness of the book.

In conclusion I would record my personal gratitude most of all to Mr. Eckley Brinton Coxe, Jr., of Philadelphia, who, recognizing the importance of the work done by our expedition, placed a generous sum in the hands of Charles C. Harrison, LL.D., Provost of the University of Pennsylvania, for my own publications. I am thus enabled to submit this volume at an earlier time than I originally anticipated.

RUMELI HISSAR, September 2, 1897.

H. V. HILPRECHT.

INTRODUCTION.

At the end of May, 1893, while occupied with the exploration of the central part of the northwestern ridge¹ of the ruins of Nippur, the Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania discovered a room (5.5×2.75 m. wide) about 6 m. below the surface. Its ceiling had collapsed long ago; its side walls, for the greater part, were in ruins, and the clay floor was covered with earth and rubbish from above. A gang of trained Affej workmen was ordered to remove the débris that filled the room, when suddenly they noticed numerous clay tablets lying immediately upon the floor or very close by it. A few hours later, the whole room had been carefully searched and cleaned. Seven hundred and thirty tablets were gathered and safely stored in the "castle" of our fortified camp. Fortunately a considerable number of these cuneiform documents were intact and in a fine state of preservation, but the rest of them were cracked and broken or otherwise more or less damaged.

After a critical examination of the building itself and of the condition, position and contents of the tablets found therein, it became evident, that the excavated room had been once used as a business archive by the apparently wealthy and influential firm of **Murashû Sons of Nippur**, who lived in the time of Artaxerxes I. (464–424 B.C.)² and Darius II. (423–405 B.C.),³ in whose reigns the documents are dated. All these tablets, covering a period of more than fifty years and inscribed by many different hands³ in Nippur and other neighboring places, were made of an especially pure and soft clay and moulded and baked with greater care⁴ than is usual in the Babylonian tablets met

¹ Situated on the western side of the *Shaft-en-Nil*. Cf. the map in my first volume, Pl. XV.

² The reigns of these two Persian kings are given according to Eduard Mahler's "*Vergleichungstabellen der Babylonischen und Christlichen Zeitrechnung von Nabonassar (747 v. Ch.) bis 100 v. Ch.*," in his essay *Zur Chronologie der Babylonier*, p. 12, f. (reprint from *Denkschriften der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen Classe der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien*, Vol. LXII). I agree with the results reached by Mahler entirely.

³ The 120 texts published in the present volume were written by 41 different scribes. Cf. the "Concordance of Proper Names," I, 3 ("Names of Scribes").

⁴ Cf. Pls. VII f., X f., and especially Pl. IV.

with in my experience, which rests upon an examination of over 40,000 cuneiform texts belonging to nearly every century of the last 4000 years B.C. In their regular form and beautiful appearance many of these tablets approach those of king *Ashurbân-apal*'s famous library, from which our young Assyriological science has chiefly drawn its material.

From a study of these documents we learn that Murashû had several sons (cf. *ahêka*, 25 : 4), *Bêl-hâtin* and *Bêl-nâdin-shumu*¹ being prominent among them. That these two persons, each of whom is called *aplu sha Murashû*, were children of the same father,² although never really designated as brothers, follows with probability from the following considerations : 1. All the seven hundred and thirty tablets excavated were found in the same room, and, according to form, color, contents, names of witnesses and scribes and seal impressions, belong closely together. 2. In all the texts here published, with the exception of Nos. 1, 42, 43, 54,³ either *Bêl-nâdin-shumu* or *Bêl-hâtin* (or their sons) transact the business recorded. This can be explained satisfactorily only if these two persons, whose documents were lying together, stood in close personal relation to each other, *i.e.*, if they were brothers. 3. This result is confirmed by No. 12 and a tablet in Const. in which it is expressly stated that an officer who presents an order to *Bêl-hâtin* receives his payment from *Bêl-nâdin-shumu*. The latter, being mentioned in all but seventeen⁴ of the texts here submitted, was doubtless the more prominent member of the family ; the former, who probably was the older brother,⁵ seems to have died at an early age (437 B.C. or soon afterwards), as I infer from the total absence of his name in connection with business transactions after *Tishrîtu* 13th of the 28th year of Artaxerxes (No. 12)⁶ and from the frequent mention of his son *Rîmât-Ninib* (abbreviated *Rîmât*, 61 : 3 ; 78 : 1) instead of him in the later documents. It is, however, of interest and importance to note that the latter has the apposition *aplu sha Bêl-hâtin* only in one document (48 : 24, U. E.), where he appears as witness of his uncle, *Bêl-*

¹ Once abbreviated into *Bêl-nâdin* (19 : 12), unless a mere mistake of the scribe.

² A certain *Qudâ*, only once mentioned as a witness (48 : 23, U. E.), is also called *aplu sha Murashû*. But there is no reason for regarding his father as identical with our *Murashû* above.

³ It would be difficult to explain the presence of these four tablets among documents which exclusively relate business transactions of but one family, unless certain persons mentioned in these four texts were connected with this family as *hardu*, *hpaqdu*, *hmâr bitî* or the like. For all the four documents such a connection can be proved or made very probable. *Bêl-supê-mulhur*, who, according to 1 : 2, was *hpaqdu sha Arsham*, appears later as *hardu* or *hpaqdu sha Bêl-nâdin-shumu* (68 : 1, 5, 8) ; *Tîrakâm aplû sha Bagapânu* (54 : 2) is doubtless identical with *Tîrikâmu hmâr bitî sha Bêl-nâdin-shumu* (68 : 1, 5, 8) ; *Rîbât aplû sha Bêl-erba* (43 : 2, 8) is probably the same person as *hardu sha Bêl-nâdin-shumu* (52 : 1, 13, R) ; and a close personal relation between *Mûrânu aplû sha Iddina-Bêl* (42 : 3) and *Bêl-nâdin-shumu aplû sha Murashû* results from the phrase *sha gât* in 66 : 2.

⁴ His name does not occur in Nos. 1, 2, 3, 5, 42, 43, 46, 47, 54, 61, 73, 78, 87, 90, 92, 108, 109.

⁵ *Bêl-nâdin-shumu*'s name is not found in any of the four documents dated before the twentieth year of Artaxerxes I., while *Bêl-hâtin* appears active in two of them, and the latter's son, *Murashû*, in one (Const. Ni. 525).

⁶ Nos. 2, 3, 5, 12 are the only tablets which show *Bêl-hâtin* actively engaged in business.

nâdin-shumu. In two tablets, written half a month before, he is called *aplu sha Bêl-hâtin* (46: 4; 47: 6) or *aplu sha Murashû* (46: 2; 47: 3), while in all the other inscriptions in which his name is mentioned he appears exclusively as *aplu sha Murashû*. It is possible to regard *Rîmât-Ninib a. sh. Bêl-hâtin* (46: 4; 47: 6) and *Rîmât-Ninib a. sh. Murashû* (46: 2; 47: 3, etc.) as two different persons (son and brother of *Bêl-hâtin*). But it seems more reasonable to assume that *Rîmât(-Ninib)* taking his father's place in the firm of "Murashû Sons" after the latter's death, for obvious business reasons retained his father's designation, *aplu sha Murashû*, generally known to the public. A son of *Bêl-nâdin-shumu* originally also mentioned in 26^a: 1, was called *Murashû* (101: 4 and Const. Ni. 542), and another son of *Hâtin* (abbrev. from *Bêl-hâtin*) was likewise named after his grandfather, *Murashû* (Const. Ni. 525).

As stated above, all the seven hundred and thirty documents discovered are dated in the reigns of Artaxerxes¹ and Darius. My reasons for identifying these two kings with Artaxerxes I. and Darius II. are the following:

1. The place of discovery, the quality and color of the material, the size and shape of the tablets, the style of art, especially the frequent similarity and even identity of certain designs in the seal impressions, characteristic palæographical peculiarities in a number of cuneiform signs, the apparent relation between certain business transactions dated in the reigns of the two kings, the employment of the same persons as scribes and witnesses during the reigns of Artaxerxes and Darius, and, finally, the fact that *Bêl-nâdin-shumu* appears as the leading member of the firm of "Murashû Sons" under both kings, indicate that Artaxerxes and Darius must have reigned successively, unless separated from each other by another king of a very brief² reign.

2. The circumstance that comparatively very few of the seven hundred and thirty documents are dated in the first half of Artaxerxes' and in the second half of Darius' reign, while the bulk of the tablets belongs to the close of Artaxerxes' and to the beginning of Darius' reign points to Darius as the successor of Artaxerxes, not *vice versa*.

3. All the documents of *Bêl-hâtin* are dated in the first twenty-eight years of Artaxerxes, those of his son *Rîmât(-Ninib)* in the last six years of the same king and in the first years of Darius. This fact confirms the result at which we have arrived, that Darius must have lived **after** Artaxerxes.

4. The latest date obtained for Artaxerxes from our tablets is the seventeenth day of *Shabâtu* in the forty-first year of his reign. As the number of documents dated in the forty-first year of Artaxerxes and in the first year of Darius is comparatively very large,

¹ For the eight different ways in which the name of Artaxerxes is written in our texts, cf. the "Concordance of Proper Names," I, 1 ("Male Names"), under *Artahshassu*. For Darius cf. Vol. X. The title given to the two kings in the dates of the tablets is always *shar mâtâti*.

² As not a single document bears the name of this assumed ruler.

and, moreover, as all these documents were written at brief intervals from one another, it is safe to assert that the Artaxerxes of our tablets must have died at the end of the forty-first year of his reign. From this it follows that he is identical with Artaxerxes I., who ruled forty-one years, and that King Darius in whose reign by far the larger number of tablets is dated, can only be his successor, Darius II.

For the contents, translation and analysis of these texts cf. Series C. The only points which can be treated here are the following :

PALÆOGRAPHY.

On the whole the cuneiform writing of our tablets is identical with that known from Strassmaier's publications of Neo-Babylonian contracts. A constant development of the script, however, taking place, certain cuneiform characters become more simple, and differences formerly existing between several signs begin to disappear the more we advance in the latter half of the first Pre-Christian millennium. Traces of this development or degeneration are clearly visible in the texts here published. A complete list of all the variants in use will be attached to Volume X of Series A. For the present it will suffice to call attention to some more prominent features of the cuneiform writing of the time of Artaxerxes I.

1. Owing to the carelessness of certain scribes, a number of similar cuneiform signs became identical at all periods of Babylonian writing. It is, therefore, not very remarkable, that in our own texts the signs for *īsu* (80 : 5) and *pa* (48 : 30), for *ma* (14 : 4, 7, 9) and *ash* (14 : 1), for *ma* (75 : 1, 8 ; 85 : 12 ; 94 : 6) and *ba* (75 : 2, 5, 11 ; 109 : 12), for *tú* (101 : 5) and *qa* (109 : 1), for *bar* (54 : 3) and *me* (99 : 2), etc., are frequently written alike. But it is worthy of note and important for the understanding of the degeneration of the cursive writing, that even **cuneiform signs which originally bear little resemblance to each other, fall frequently together**,¹ in consequence of an abbreviation of certain classes of signs—a peculiarity which becomes more common in the cuneiform texts of the fourth and third centuries B.C. Cf. *e. g.* *ilu* (63 : 4 ; 85 : *passim* ; 36 : L. E. in ^a*Bél*) and *bar* (*passim*), *na* (62 : 12, 16 ; 63 : 6, 14) and *GISH* (= *līshir*, 17 : 20 end, cf. 26 : 19), *kan* (3^a : 14 ; 105 : 15), and *mu* (3^a : 15 ; 105 : 15), *kan* (85 : 27 ; 86 : 25) and *she* (*passim*), *sharru* (85 : 2) and *bi*² (85 : 8) ; *su* (85 : 24) and *ma* (85 : 11 f.) ;

¹ In some respects this period is not unlike that of the first dynasty of Babylon. Cf. the lists in Meissner's *Altbabylonisches Privatrecht*.

² The original picture of *bi* is a pointed vase with a spout (on the right!) in an **upright** position and filled with a liquid, designating *shikaru* (probably "date-wine"). The original form is fairly well preserved in I H. (abbreviation for the first volume of my inscriptions), Part 2, No. 105, li. 9, and No. 110, 6-4 f. e. This latter character together with others which represent almost the original picture and can be understood only if standing upright, go far to weaken Delitzsch's arguments recently set forth (*Der Ursprung der Keilschrift*, p. 24 f.) against the principle of the original position of the cuneiform signs defended by myself (*l. c.*, p. 40, note 3). In view of the overwhelming mass of palæographical and archæological material already published, it will be an easy

ni (85 : 23)¹ and *kak* (*passim*); *sha* (6 : 2, 10; 9 : 13 end) and *aplu* (=A, *passim*)—both written with three wedges—or *sha* (36 : 1 end; 104 : 11 end) and *aplu* (=A, 36 : 14; 109 : 12)—both written with two wedges—and even *sha* (36 : 14; 64 : 14 in ^m**Sha-pi-kal-bi**) and *aplu* (=A, 31 : 2, 3, 15) and the determinative for man (*passim*), and others.

2. This general degeneration of the cuneiform writing, manifested by the frequent omission of important and characteristic wedges, can be traced in a number of other signs, cf. *tah* (104 : 15, one wedge at the beginning) or *qât* (81 : 5, followed by the dual sign expressed by one wedge). These two examples, like others, may be due to mistakes of the scribes. But there are other cases, like *ahu*, “brother” (85 : 18), *in* (85 : 20), *su* (85 : 24), ^a*Bêlit* (63 : 4) or *AZAG* (86 : 1, in the ideog. for *kaspu*), *ha* (85 : 21), *as* (105 : 15), in which a certain regularity can be observed. There is, first of all, **a very decided tendency to write**  **instead of**  in all cuneiform signs in which these double wedges occur. The following examples may serve as an illustration :

a. One perpendicular wedge is written instead of two in the signs for A, used as a phonogr. (*a*, 31 : 7, 16) or as an ideogr. (*aplu* (31 : 16), especially in the phrase *aplu sha* (16 : 1, 2; 17 : 19; 26 : 15 ff.; 47 : 21; 90 : 6; 105 : 1 ff., etc.), or *apil-shu sha* (16 : 13 ff.), *mê*, “water” (16 : 3, 9) and the first sign of *nâru*, “river” (16 : 9 beg.; 32 : 3 beg., etc.)), for *e* (31 : 7), *ia* (54 : 12), *fir* (31 : 11), *sha* (36 : 1; 104 : 11), *za* (8 : 8; 31 : 19; 62 : 10; 93 : 7), *ha* (63 : 7; 86 : 6; 87 : L. E.; 93 : 7; 103 : 4), *un* (81 : L. E.), etc.

In connection with this it may be mentioned that *a* (*aplu*) is written in four different ways, , , ,  (*passim*, resp. 36 : 1, 13, 14, resp. 36 : 14 ff.; 104 : 11, 14, resp. 31 : 2, 3, 15), two or three of the four forms frequently occurring in the same text (31 : especially lines 2 and 16) or even in the same line (36 : 13). Of *sha* the following six different forms are known , , , , ,  (*passim*, resp. 6 : 2, 10, 12; 9 : 13 end; 14 : 11 beg.; 28^a : 10 end, resp. 36 : 3, 6, 11; 82 : 16, 23 f., resp. 6 : 11; 104 : 2, 12, 15, resp. 36 : 1 end; 104 : 11 end, resp. 46 : 4; 90 : 6; 100 : 13; 104 : 14; 109 : 11), of which sometimes two (6 : 4 ff., resp. lines 2, 10, 12) or three (44 : 3, resp. 8 ff., resp. 22, or 84 : 1 ff., resp. lines 8 beg. 14, 16, resp. lines 6 beg., 10, U. E.) or four (36 : 18, resp. 1 end, resp. lines 3, 6, 11, resp. 12 ff.) occur in the same text or even line (66^a : 4; 82 : 24, three different forms). Strassmaier, *Cyr.* 281 : 15, is correct (against *B. A.* III, p. 443, note 2).

b. One oblique wedge instead of two in the signs for *din* (*ina-an-din*=*inamdin*, 47 : 4; 62 : 9), *kan* (83 : 9, R. E.; determ. after numbers, 63 : 18; 64 : 17; 105 : 15), *mu* (62 : 13, 16; 76 : 13) and others.

task to show the entire correctness of my own theory. This will be done in my Introduction to Part 3, now in course of preparation.

¹ Cf. also my remarks in *I H.*, Part 2, p. 40, note 2.

c. **One horizontal wedge instead of two** in the signs for *a'*, *i'*, *u'* (47 : 4; 85 : 21), *ilu* (36 : L. E.; 63 : 4; 85 and 86 *passim*), *na* (62 : 12, 16; 63 : 6, 14), *kîn* (= *DU*, 3^a : 9; 63 : 14; 87 : 11), in the second sign of the ideogr. for *nâru*, "river" (7 : 8), etc.

3. Contrary to the peculiarity just treated, we sometimes find a **tendency to increase the two wedges of the group ∇ to three, obtaining thereby $\nabla\nabla$** , doubtless arisen under the influence of the two corresponding forms for *sha*, in use at that time. Cf. *e. g.* the signs for *arhu*, "month" (53 : 4, 9; 58 : 5, 19; 66 : 5, 6, 15), *bâbu*, "gate" (30 : 5; 55 : 3; 58 : 8), *dan* (53 : 6, 9), *e* (53 : 10), *karpātu*, "pot" (43 : 3), *kip* (70 : 4), *nadânu* (= SE, 66 : 7), *š(z)ab* or *nûr* (47 : 19; 56 : 5; 57 : 4, 8; 65 : 28; 79 : 13), GU¹ (35 : 10, 13), GIG¹ (65 : 10, 15, 16), etc.

4. Occasionally **cuneiform signs of a much earlier period occur** in the midst of other signs regularly in use at the period of Artaxerxes I. Cf. especially No. 13, *e. g.* *su* (written with 5-7 horiz. wedges, 13 : 2, 3, 8, 9), *û* (5-6 perpend. wedges, 13 : 1, 4), *la* (6 horiz. wedges, 13 : 4), *gal* (5 horiz. wedges, 13 : 4). Cf. also 14 : 8 (*û*), 18 : 14 (*dup-sar*) and others. This fact only confirms, what we knew before, that the scribes of the Persian period were acquainted with the so-called hieratic writing,² which continued to be used for religious purposes even to a later time.

5. In the cursive writing of all periods of Babylonian history we frequently meet with **extended and dissevered characters**. Sometimes in our own texts single portions of the same cuneiform sign are separated so widely from each other that they appear as independent characters and can be recognized as units only by the context. Cf. *e. g.* *a* (15 : 8, 12), BAR (54 : 3), DI (32^a : 14), *ishtén* (-en, 35 : 24), *ti* (7 : 16), *ia* (15 : 19 end), *it* (85 : 16, 21), KAK (= *ibni*, 85 : 9), *pî* (= KA, 7 : 24), UR (in *kalbu*, 7 : 24), SAG (43 : 14), *rabû* (= GAL, 85 : 5), and especially *shiqbu* (85 : 1, 11).

6. The stylus employed for writing frequently became worn out, the sharp corners or points becoming gradually round, then flat and finally even concave. In consequence of this **the impressions** made by the scribes in the soft clay became rather indistinct, frequently **appearing as double wedges**. Examples of this kind of writing are not very rare; they occur in our own texts, cf. 61 : 1, 3, and especially No. 3^a. At the first glance the latter text seems to have been written in an entirely different cuneiform writing and language. The tablet was returned by my co-worker with the remark that he "could not recognize one character." It would have puzzled even older and more experienced Assyriologists. In the copy furnished by my own hand all the peculiarities

¹ Preceded by the determ. *she* and denoting a certain kind of grain. For *she*GIG-BA=*kipātu* cf. V. R. 39 : 28 c. d. (Delitzsch, *Assyrisches Handwörterbuch*, p. 317a, reads *kibātu* in view of K. 40, col. II, 52.) and K. 166, 12-13 (cf. Jensen in Z. A., I, p. 13), where KU(ZID)GIG-BA, synon. of KU(ZID)SIS=*ki-im* (𐎶𐎶𐎵) *kip-ti*, and II R. 27, 53 e. f., where KU(ZID)GIG-BA=*musarû marûš*. Cf. also Strassmaier, *Cyrus*, 59, 54, and B. A., III, p. 436, l. 10.

² Cf. I H., Part 1, p. 12, note 8.

of the scribe are faithfully reproduced. For the sake of those who are not familiar with such palæographical puzzles I add a complete transliteration of this text (No. 3^a):

1. I[pi] XXIV qā ^{she}BAR 2. ishtén (-en) ^{karpātu}dan-nu shikari tābi ma-lu-ú (cf. 50: 2) 3. sha ^mBél-nādin-shumu apil-shu sha ^mMu-ra-shú-ú 4. sha qāt ^mMu-she-zib ^hgal-la sha ^mBél-nādin-shumu 5. ina muh-^{hi} ^mBél-zér-iddina apil-shu sha ^mI-shi ^aShadū-rabū 6. ina ^{arhu}Simānu shattu XXI ^{kan she}BAR a' 7. I [pi] XXIV qā ishtén (-en) ^{karpātu}dan-nu malū 8. i-nam-din. 9. ^hMu-kīn ^mShum-iddina apil-shu sha ^mLa-ba-shi 10. ^mBa-la-tu apil-shu sha ^mBél-ba-na 11. ^mShamash-ētir apil-shu sha ^mAhu-u-la 12. ^mTa- apil-shu sha ^mPani-ilu 13. ^hdupsar ^mSin-iksur(^{kāšir}) apil-shu sha ^mNa-din 14. Nippur^{ki} ^{arhu}Adaru ūmu V^{kan} 15. shattu XX^{kan} ^mAr-tah-sha-as-su shar mātāti. L. E. Su-pur ^mBél-zér-iddina. The translation does not offer any difficulty.

7. Peculiar is the plural sign mesh after ilu and "Shamash in the transliteration of foreign Semitic proper names. Cf. A-ga(gab)-ilu^{pl.}, Ba-na'-ilu^{pl.}, Ba-rik(-ki)-ilu^{pl.}, Ia-di-ih-ilu^{pl.}, Ia-da-ar-ni'-ilu^{pl.}, Ilu^{pl.}-gab-ri, Ilu^{pl.}-id-ri-', Ilu^{pl.}-li-in-dar, Ilu^{pl.}-qa-ta-ri, Ilu^{pl.}-za-ba(d)-du, Na-tan-ilu^{pl.}, Ra-ab-bi(Rab-bi)-ilu^{pl.}, Ra-hi-im-ilu^{pl.}, Sha-ra'-a-ilu^{pl.}, etc. and Ba-rik (ri-ki)-^aShamash^{pl.}, ^aShamash^{pl.}-ba-rak-ku, ^aShamash^{pl.}-la-din-ni, ^aShamash^{pl.}-li-in-dar, ^aShamash^{pl.}-nūri-', etc. Comparatively few are the cases in which mesh is omitted. Cf. Ra'-a-bi-ilu Ra-hi-im(hi-mi)-ilu (36: 11; 69: 1), ^aShamash-na-da-ri. So far as the use and meaning of ^aShamash is concerned, a plural is here out of question, and in names like Ba-na'-ilu^{pl.}, Ia-da-ar-ni'-ilu^{pl.}, Sha-ra'-a-ilu^{pl.}, Ilu^{pl.}-li-in-dar, etc., where the other element is a verbal form in the singular, the subject cannot stand in the plural. A similar result is reached by comparing these and other names containing the element ilu^{pl.} with the corresponding names in the other Semitic languages. We find the singular ܠܝ in use where the Babylonian scribes as a rule offer ilu^{pl.}. It is, therefore, evident that in either case mesh cannot indicate a plurality of gods, but must have been employed for expressing a sound which appeared to the Babylonian mind as one of their own plural endings. From the fact that in a number of these or similar names the other Semitic languages have ilī, "my god,"¹ it may be that the Babylonian scribes mistaking ī, the pronominal suffix of the first person singular, in these foreign names for their own plural ending ē, later pronounced ī, rendered ilī, "my god," and shamshī, "my sun," by ilī (ilu^{pl.}), "gods,"² and ^aShamshu^{pl.}, "suns." In the Concordance of Proper Names these two words are transliterated ilī and Shamshī.

¹ Cf. especially the rich material furnished by the inscriptions from southern Arabia, as recently shown by Hommel, *Altisraelitische Ueberlieferung*, pp. 81 ff. Compare e. g. Ilī-rabbi with Rabbi-ilu^{pl.} above, or Ilī-shara'a with Shara'a-ilu^{pl.} above, or such Hebrew names as Elī-ezer with Ilu^{pl.}-idri' above, Elī-gūr with Ilu^{pl.}-qatari above, etc.

² The plural of ilu reads ilāni and ilē(i), cf. Delitzsch, *Assyrisches Handwörterbuch*, p. 59^b. The Assyrian plural ilī may also be inferred from the wavering writing of such pure Assyrian names as Ashur-etil-ilī or ilī^{pl.}. This can be explained satisfactorily only by assuming that sing. and plur. were pronounced alike.

8. Of other palæographical peculiarities may be mentioned the writing of *ishtén(-en)* *alpu*^{coll.} 1 67: 7 (cf. also II *alpu* (49: 6) II *alpu*^{coll.} (34: 2, 11), IV *alpu*^{pl.} (35: 8), XX *alpu*^{coll.} (65: 4), etc.), the extraordinary writing of the numeral 162 in 1: 3 and 16 (apparently to prevent confusion with 103),² the very frequent writing *ina-an-din* = *inamdin* (54: 9; 62: 11; 78: 7 and often), the cuneiform signs for *pah* (14: 13) and for *ád(t)* in *min-át-ti* (*tum*), 45: 27; 59: 12, etc., in the passage *la i-bat-taq, ina úmu (-mu) bit-qa ina lib-bi ib-át-qa* (= *ibátaqa*, 55: 9) and in the frequent name **Ad-dan-nu**. *Ma-shi-lu*, "measure,"³ is **always** preceded by the determ. ^{isu} (cf. *e. g.* 17: 5; 19: 6; 22: 4; 29: 21; 45: 14, 26; 65: 11). The demonstrative pronoun *shu'atu*, frequently occurring in our inscriptions, is exclusively written *MU*^{pl.} = *shumáti* (cf. *shú-ma-a-lim*, Peiser, *Keilschriftl. Actenstücke*, p. 28, l. 26) = *shuFáti* = *shu'áti* = *shu'á'ti*, and used even for the plural *shu'atunu* (cf. ^{she}*KUL*^{pl.} *MU*^{pl.}, 28: 8; 30: 18; for other examples cf. my *Assyriaca*, p. 6, note ll. 10 ff.). As I have pointed out in *Assyriaca*, p. 58, the length of the vowel *a* (in *shu'ati*) does not necessarily follow from this writing *MU*^{pl.} (against *B. A. III*, p. 431). We learn from it only that the accent, which in Assyrian may be expressed by lengthening the vowel or by doubling the following consonant (Delitzsch, *Assyr. Gram.*, § 53, c), rests upon the syllable *á*, which I regard as short (*shu'á'tu*) similar to the Ethiopic *wé'ě'tū* (cf. *Assyriaca*, pp. 55–58).

PROPER NAMES.

The transliteration of Babylonian proper names, for the greater part written ideographically, offers peculiar difficulties. In consequence of this the precise reading of a large number of them will always remain more or less doubtful. On the other side, many of the names found in the Neo-Babylonian contract literature can be read correctly, if certain laws underlying their formation are observed. The syllabic writing often existing alongside of the ideographic, not only furnishes us the key for the understanding and establishing of these laws, but it also provides us with the means of controlling, within certain limits, the correctness of our own transliteration.

This is not the place for discussing and grouping these laws, but a word must be

¹ I distinguish between ZUN = *coll.* and MESH = *pl.*, for the former is generally used as a mere det. after singular nouns with a collective meaning (*e. g.* "wool," "food," "dust"), the latter is the regular plural sign. Owing to the close relation between a plural and a collective noun, ZUN takes frequently the place of MESH.

² That the scribe intended this group for 162 is plain from an addition of the single items. The scribe, however, made a mistake twice in adding the units, for the total sum is neither 1097 (li. 4) nor 1099 (li. 17), but 1095. The numeral 60 is written 6×10 in 65: 13; 102: 3.

³ Cf. the phrases *ina isumashîlyu (li) sha Ipi* (72: 6), *Ipi Iqa* (4: 5), etc.; *ina isumashîlyu sha B.* (17: 5; 19: 6–7 and often); *ina isumashîlyu rabû sha B.* (86^a: 15, 22; 95: 6), the frequent *ina isumashîlyu sha ú-si-ish (shesh)-tum sha B.* (*e. g.*, 29: 21 f.; 52^a: 4, 7; 65: 11, cf. p. 40), *ina isumashîlyu tarši(u) sha B.* ("geaichtes Maass," 32^a: 6; 58: 7). Cf. also *ina isumashîlyu sha ku-ru-ab-bu*, Const. Ni. 496: 6; 587: 6; 603: 6 f.

said as to the transliteration of certain ideograms frequently occurring in the personal proper names of the tablets here published.

Many of the personal proper names which we meet in the Neo-Babylonian cuneiform literature consist of two or three elements—subject and verb, or subject, verb and object. The subject, as a rule, is a deity. In dealing with their transliteration in the following pages, we keep these two classes of names separate.

I. In names consisting of **two** elements the deity (subject) may stand at the beginning or end. The other element, which represents the verb, can be transliterated by the præterite (with or without *lu*), present, participle or imperative. From our own texts only a limited number of examples written phonetically (or in part so) can be quoted, *e. g.*, *Mu-shal-lim-Bél*, *Mu-she-zib-Bél* (*Ninib*), *Na-shi-ilu*,—*I-shi*^a*Shadû-rabû*,—*Bél-iq-bi*, *Bél-iqîsha(-sha)*, *Bél-êpush(-ush)*, *Bél-û-pah-hîr*, *Bél-û-shal-lim*, *Bél(Nabû)-û-she-zib*, *Ninib-er-ba*, *Sin-ik-şur*,—*Bél-mu-tak-kil-[lu]*, *Bél-(Nabû)-na-dîn*, *Bél(Ninib)-na-şir*, *Nabû-ta-ri-iş*, *Ninib-ga-mil*,—*Bél-ki-shir*, *Gula-mu-gur*, ^a*Shadû-rabû-she-zib*. In names like *Bél-e-ti-ir* it is doubtful whether the verb is an imperative, a participle or the third person sing. præt. (cf. Delitzsch, in *B. A.*, III, p. 388). In several cases the particular verbal form to be chosen is determined by the usage of language, as becomes evident from a collection of proper names. More frequently, however, two or three or even four different forms of the same verb occur side by side in the same connection and position. Cf. ^a*Bél-ka-şir* (Peiser, *Babylonische Verträge* 61 : 19, Strassmaier, *Nabonidus* 803 : 15, *Cyrus* 188 : 26), *Bél-lik-şur* (Delitzsch, *Assyr. Handwörterb.*, p. 592a), *Sin-ik-şur* (cf. “Concordance”), or *Rammân-u-bal-liṭ* (Delitzsch, *A. H.*, p. 174b), *Nabû-bal-liṭ* (*ib.*, p. 175a), *Marduk-mu-bal-liṭ* (Strassmaier, *Cambyses* 303 : 14), etc. In view of this condition it is impossible to give a definite rule for the transliteration of certain ideograms. Our decision must remain more or less arbitrary. In order to enable students to find the names consisting of a deity and a verb in the index without difficulty, I call their attention to the following manner of transliterating observed in these pages :

BA-*sha*=*iqîsha(-sha)*; **DIR**-*ir*=*âtir(-ir)*; **GAL(IG)**-*shi*=*ushabshi*; **GI**=*ushallim*; **KAK**=*ibni*; **KAK**-*ush*=*êpush*; **KAN**=*êrish*; **KAR**=*mushêzib*; **KAT**=*kâşir* (in *Bél-kâşir*) or *ikşur* (in *Sin-ikşur*); **MU**=*iddina* (at the beginning) or *nâdîn* (at the end); **PAP**=*nâşir*; **SE**=*nâdîn*; **SU**=*erba*; **SHE-GA**=*mugur*; **SHI-BIR**-*iq*=*mudammîq(-iq)*; **SHUR**=*êtir*; **TIN** or **TIN**-*iṭ*=*muballit(-iṭ)*.

II. In names consisting of **three** elements—subject, verb, object—the deity, which is the subject, may stand at the beginning or at the end of the name. According to the place occupied by the ideogr. of the verb and according to the usage of language the verbal form differs. The names which have the deity at the end, occur comparatively rarely in our texts. Cf. *Ah-iddina-Marduk*, *U-bal-liṭ-su-Gula(Marduk)* and *Ile'i-bullutu-*

Bél-māti. For the last name cf. Delitzsch in *B. A.*, III, p. 389. The following remarks refer exclusively to names where the deity stands at the beginning. We distinguish two classes.

a. If the ideogr. representing the verb stands in the middle of the name, it is always to be transliterated by the participle. Cf. such phonetic writings as *Bél-mu-she-zib-ahu*, *Nabû-mu-she-tiq-urru*, *Ninib-na-din-shumu*, *Sin-na-din-ahu*, *Shamash-na-din-zêru*. Exceptions of this rule are very rare. Cases like *Bél-tash-me-e-ri-ih-tû* ("O Bel, thou hast granted the desire"), *Bél-taz-kur-shu* ("O Bel, thou hast called him"), are, however, not exceptions, as *Bél* is not the subject but stands in the vocative. If the third element (object) is expressed by a suffix (*shu*, *ni*, *nu*, etc.), the verb may also stand in the (præs.-) præt. or in the imperative.¹ Alongside of *Ninib-mu-tir-(ri-)shû* (or *mutîr* = *GUR*) we find in our text such names as *Bél-bul-liṭ-su*, *Bél(Nabû)-û-ṣur-shu*, *Nabû-ku-ṣur-shu*, *Nabû-i-dan-ni* (= *Nabû-îdannî* "N. saw (chose) me," cf. Delitzsch, *Assyrisches Handwörterbuch*, p. 305).

b. If the ideogr. expressing the verb stands at the end of the name, it can be transliterated by the (præs.-) præt. or by the imperative. Cf. *Bél-ah-it-tan-nu*, *Bél-shum-im-bi*, *Shamash-shum-igîsha(-sha)*, or *Bél-ba-a-ku-pi-tin*, *Bél-supê-mu-hur*, *Ninib-ahê-bul-liṭ*. Of some verbs only the imperative is found (e. g. *uṣur*) or at least in most cases; of others the præt. (*iqbi*, *ushabshi*), while of a third class, to which *bullutu* "to keep alive," *erêbu* "to add," *nadânu* "to give" belong, either form is in use. But transliterations like "*Rammân-shum-naṣir*," given by Sayce (*Records of the Past*,² vol. II, p. 207), and Winckler (*Geschichte*, p. 102), or *Marduk(Nabû)-ukîn-aplu(zêr)*, which we read in *B. A.*, III, pp. 410 and 467 (Demuth, Ziemer), are an impossibility.

The cases treated under *a.* need no further comment. As to *b.*, the verbal ideograms have been transliterated as follows: **BA**-*sha* = *igîsha(-sha)*; **DU** = *ukîn*; **E** = *iqbi*; **KAK** = *ibni*; **MU** = *iddina*; **SHESH** = *uṣur*; **TIN** or **TIN**-*it* = *bullit(-it)*.

If the second and third elements expressing verb and object are written with the same ideogram or with two different ideograms of which each has a double ideogr. value commonly occurring in proper names, the reading must remain doubtful in most cases. *Bél-MU-MU*, *Ninib-SHESH-SHESH*, *Nergal-MU-SHESH*, *Bél-SHESH-MU*, can be transliterated respectively either *Bél-nâdin-shumu*, *Ninib-nâṣir-ahu*, *Nergal-nâdin-ahu*, *Bél-nâṣir-shumu*, or they can be transliterated *Bél-shum-iddina*, *Ninib-ah-usur*, *Nergal-shum-uṣur*, *Bél-ah-iddina*. In view of the constant syllabic writing of the names *Ninib-na-din-shumu*, *Sin-na-din-ahu*, *Shamash-na-din-zêru*, etc., in our texts, I have transliterated **MU-MU** as *nâdin-shumu*, **MU-SHESH** as *nâdin-ahu*, **SHESH-SHESH**

¹Sometimes the imperative is also found, if the third element is *napishtim*, cf. *Nabû-u-ṣur-napishtim(-tim)*, Peiser, *Babyl. Verträge*, 69: 14.

as *nāšir-ahū*, and in view of the frequent ^a*X-SHESH^{pl}-MU* which must be read ^a*X-ahē-iddina* (resp. *idin*), I have transliterated **SHESH-MU** as *ah-iddina*. The fact that in all the examples of our texts in which the middle element is surely a participle, we never find the ideographic but always the phonetic writing (*na-din*, etc.), may be brought forth in favor of the rejected transliteration (*shum-iddina*, resp. *ah-ušur*, resp. *shum-ušur*). But I regard this fact as merely accidental, because there are examples enough known from other inscriptions where the middle element of the name of the same person (*nādin*) is written *MU* or *na-din*. The abbrev. name ^m*MU-MU* has been given as ^m*Shum-iddina*.

The transliteration of the ideograms apart from the two classes of names just mentioned is on the whole the same as that employed by Delitzsch in *B. A.*, III, pp. 390ff. The two gods most frequently found in the personal proper names of the inhabitants of Nippur and its surroundings are, as was to be expected, *Bél* and *Ninib*, who were principally worshiped in the temple of *Ekur*. There are a little over 300 names composed with *Bél* and about 150 which contain *Ninib* in the tablets here published. Whenever the name of a deity is written with different ideograms, their syllabic values are added in parenthesis, in order to facilitate the control. The ideograms in use for *Bél* are distinguished from each other by small numbers: *Bél*=^a*EN*, *Bél*¹=^a*EN-LIL*, *Bél*²=^a*L*, *Ninib* without any explanation in parenthesis is the transliteration of ^a*BAR*. For the other ideograms used for *Ninib*, cf. the list of gods given as section V of the "Concordance." In transliterating the ideogr. ^a*BE* with *Ea*, I differ from Strassmaier (cf. *e. g.* *Nabonidus*, 63 : 15, *Bél*(=^a*BE*)-*im-bi*), Peiser (*Babyl. Verträge* 2 : 15, cf. p. 330b, *Bél*(=^a*BE*)-*ibni*), Delitzsch (in *B. A.*, III, p. 390 middle) and others, who regard it as an ideogr. of *Bél*. I am acquainted with about a dozen cases in the Neo-Babylonian contract literature published by Strassmaier and others, in which the same name has the ideogr. ^a*BE* in one passage and is written with ^a*E-a* in another, but with no passage where ^a*BE* corresponds to any of the ideograms of *Bél*. For the present it may suffice to refer to the two different writings of the name *Ea-bullitsu* in one of our own texts (cf. 80 : 2 with 7) and in *Const. Ni.* 598 (cf. li. 16 with L. E.). ^a*BE* denotes the god *Ea* as *ilu naqbé* or the god of the subterranean waters.

There are many proper names of especial interest and value in the texts here published. I confine myself to the following five:

1. The name *Sha-me-e-ra-mu*=*Shamé-rámu* (75 : 6) is doubtless identical with the Greek Σειράμης. I am inclined to identify it also with Σεμρόνιος, the name of a Persian from Babylon, quoted in *Chron. Alex.* 88 : 24. Cf. Justi, *Iranisches Namenbuch*, s. v. Müller (Fragm. IV, 492) regards it as identical with *Seiramnes*, while Gelzer (*S. J. Africanus und die byz. Chron.* 1, 77) and Justi (*l. c.*) transliterate it "der Sumerier." Both interpretations are unsatisfactory, because too arbitrary in regard to the Greek

transliteration and ignoring Babylonian names actually existing. The Greek form is apparently corrupted, but much less than is generally supposed. It is simply due to a very common scribal error in Greek MSS. and inscriptions. Read ΣΕΜΗΡΩΜΟΣ instead of ΣΕΜΗΡΩΝΙΟΣ. (Cf. our well-known astronomical term *ZENITH*, which goes back to the Arabic *ZEMT*.)

2. The name *Bél-su-pi-e-mu-hur* (1 : 15) is once written *Bél-SIGISHE^{pi}-mu-hur* (1 : 1). From a comparison of these two different writings of the same name and person we obtain the ideographical value *supû* for *SIGISHE*, hitherto unknown, so far as I know. In other Babylonian proper names this ideogr. has generally the value *karâbi* "prayer," a synon. of *supû* (cf. *B. A.*, III, pp. 390 and 398, li. 6).

3. A name frequently occurring in the contract literature of the time of the Persian kings is *Bél(Nabû)-ID-DAN-nu*, also written *Bél-ID-DAN-ni* (Peiser, *Babyl. Verträge* 72 : 9) and *Bél(Nabû)-ID-DAN-na* (Peiser, *l. c.* 72 : 23 ; 113 : 29 ; *Keilschriftl. Acten-Stücke* 13 : 22). These different writings, in connection with the name *Nabû-ah-ID-DAN-nu* (cf. "Concordance" and Peiser, *Keilschriftl. Acten-Stücke* 17 : 15 ; 18 : 7 ; 19 : 7), in which the object is expressed by *ahu*, prove that *nu* and *ni* are not the suffixes "us" "me," as in the names *Marduk-igîsha(-sha)-an-ni* (Peiser, *Babyl. Verträge* 107 : 22 ; 118 : 14) and *Marduk-igîsha(-sha)-an-nu* (Peiser, *Keilschriftl. Acten-Stücke* 6 : 30 ; 7 : 23). The constant doubling of the consonant *n* indicates, that this name, which (being regarded as a compound substantive) could receive the nominal ending *u*, *i* or *a*, for a very simple reason had the accent on the syllable *DAN*. The name means "*Bél (Nabû) gave.*" That this verbal form, however, cannot be transliterated *iddannu*, as is generally done, is proved by the Aramaic docket¹ No. 71, where our name appears as נבואתן, *i. e.*, *Nabû-ittan*. The verb, from which *ID-DAN-nu* is derived, is therefore not *nadânu*, but *natânu*, which belongs to the "Vulgär-Assyrisch" (cf. Delitzsch, *Assyr. Handwörterbuch*, p. 488).

4. Of the ὑποχομιστικά occurring in our inscriptions I mention only *Šillu-Ninib* and *Šillai*. From the two passages 70 : 13f. (*Shum-iddina*, s. of *Ina-šillu-Ninib*) and 58 : 2f. (*Shum-iddina*, s. of *Šil-lu-Ninib*) it results that *Šillu-Ninib* is an abbreviation of *Ina-šillu-Ninib*.² In view of the writing *Šil-lu-Ninib* I have transliterated names composed with

¹ The first three words of Nos. 71 and 66^a are identical (שטר כאת ארקא, "Urkunde über eine Landes Sea"). כאת ארקא, apparently so called in distinction from a royal *Sea*, can only refer to the XXVI (No. 71) resp. XXV (No. 66^a) *GUR* mentioned in the two cuneiform inscriptions. From these two passages it would seem to follow that at the time of Artaxerxes II there was a *sea* in use which was equal to 25 or 26 Babylonian *GUR*—a result differing from what we know from other sources. Prof. Nöldeke kindly promised an article on the two Ar. dockets for *Z. A.*

² Names which have *ina* as the first element, drop this preposition frequently. Cf. *e. g.* *E-sag-ila-be-lit* (Strassmaier, *Cyrus* 337 : 5, 7, 14, 15, 18) and *Ina-E-sag-gil-be-lit* (Strassmaier, *Cambyses* 215 : 6), *Esagil-zêru* and *Ina-Esagil-zêru*, *Eulmash-shurgi-iddina* and *Ina-Eulmash-shurgi-iddina*. For the passages of the latter two examples cf. I *H.*, part 1, p. 43, note 2.

^{18u} *MI* by *šillu*, instead of *šil* generally used by Assyriologists. Cf. also Delitzsch's remark on the transliteration of *ardī* instead of *arad* in proper names (*B. A.*, III, p. 387). That *Šillu-Ninib* may be still further abbreviated to *Šillai*,¹ follows from a comparison of two other passages. Two witnesses, *Ea-bullit-su* and *Bēl-ushallim* are called sons of *Šillai* in 83 : 20f. The same two persons appear as sons of *Ina-šillu-Esagila* in 80 : R. E. and Lo. E.

5. In connection with these names I offer a few remarks about ^m *BE-epesh(-esh)-AN* and ^m *Epesh-AN* or ^m *Epesh(-esh)-AN*, which accidentally are not mentioned in our own inscriptions. So far as I can see, all Assyriologists who transliterated these names wrote "*Bēl-epesh-ilu*" and "*Epesh-ilu*," which can only be translated "Bēl is the maker of a god," resp. "Maker of a god," or if we assume that the plural sign is omitted after "*ilu*" (as is sometimes the case, cf. *Ashur-ētil-ili* for *ilu^{pl}*), "Bēl is the maker of the gods," resp. "Maker of the gods."² Very strong reasons speak, however, against such a transliteration. (a) The ideogr. of the deity, ^a *BE*, as we saw above, does not mean *Bēl*, but *Ea*. In addition cf. ^a *E-a-epesh(esh)-AN* (Strassmaier, *Darius* 266 : 15). (b) *Epēshu*, "to do, to make," as a rule, is not used in the sense of *banā*, "to create, to beget."³ (c) If *ilu* stood for *ilu^{pl}* or *AN-AN (=ilāni)*, we should expect to find either of these two writings at least once in the hundreds of passages where our name occurs. We have, therefore, to look for another transliteration, *Ea-epesh(-esh)-an⁴ = Ea-epeshān* (cf. *e-pi-sha-nu*, Strassmaier, *Nabonidus* 737 : 12, or *e-pesh-a-ni*, *ib.* 424 : 7, or *e-pesh-sha-nu*, *ib.* 456 : 5 and often, or *e-pesh-nu⁵* (*Cambyes* 61 : 4 ; 66 : 7 ; 121 : 6 and often) = "Ea is the artisan" (or something similar), referring to the fact that Ea, who is *bēl nimēqi* or *ba-an*

¹ The ending *āi* occurs also in the *δποχοριστιζά* of Persian names, cf. Nöldeke, *Persische Studien*, p. 29 (also Horn in *Sassanidische Siegelsteine*, p. 36, 37c.).

² "*Epesh-ilu*" was translated even by "Ilu is creating" and used as a strong argument in support of the existence of a god *Ilu* in the Babylonian pantheon. We would better cover this interpretation with the "Mantel der Liebe."

³ In names like *Shamash-ēpush(-ush)*, Strassmaier, *Nabonidus* 344 : 13 etc., *epēshu* does not necessarily mean "to create," but may have the more general meaning "Shamash did (it)."

⁴ I call attention to a passage in *Ashurbānapal* (V R. 5: 120), where *an*, also generally misread as *ilu*, has been explained as a mistake of the scribe (cf. Delitzsch, *A. L.*³ and *A. H.*, p. 547b.). The passage must be transliterated *ū-shap-shi il-an ka-bīt-ti bēl bēlē*. It is one of the few examples in Assyrian, where the old energet. ending *an*, so common in Arabic, is preserved in a verbal form not followed by a pronominal suffix. Cf. V R. 1 : 59 (Variant) *illikan* and the very common *ib-bak-kan*, *i-bu-uk-kan*, *it-tab-kan*, etc., in the contract literature—cases which must be regarded as doubtful in view of the double value (*kan* and *kam*) of the sign *KAN*. Cf. also Hommel, *Sumerische Lesestücke*, p. 112 ; *Südarabische Chrestomathie*, p. 23.

⁵ According to Demuth (in *B. A.*, III, p. 433, Note 2) and Ziemer (*ib.*, p. 480, Note 4) *sha* was erroneously omitted by the scribe. The frequent occurrence of the writing *epesh-nu* in texts written by different scribes speaks decidedly against this explanation. We have here rather the same syncope of an accented vowel that we find in *umnu* as over against *ummānu*, 35 : 17, in *rāmnū* as over against *rāmānu*, etc. Cf. Delitzsch, *Assyr. Gram.*, § 37c., and Hilprecht, *Assyriaca*, p. 45. After a preceding vowel the first *e* of *epeshshānu*, as it seems, may be dropped, cf. *a-na(sha)-pi-sha-an-ni* (Strassmaier, *Nabonidus* 186 : 5 ; 213 : 2 ; 1029 : 7) = *a-na(sha)-e-pi-sha-an-ni*. Tallquist (*l. c.*) and Delitzsch (*Assyr. Handwörterbuch*, p. 548b.) separate *pishanni* from *epishanni*, leaving the former untranslated.

ka-la (I H. No. 83, Rev., li. 16) or *ba-an kul-la-ti* (IV R., 56 : 59b) is also the *ummānu* or Ὠάωννης (= *Uvannu-Ummānu*)¹ who taught all handicrafts and arts to mankind. In view of its origin (*epesh-ān*) and of the writing *e-pesh-a-ni* just mentioned the constant writing of our name as (*Ea*)-*epesh(-esh)-an* instead of *E-pi-sha-an* or the like (cf. Delitzsch, *Assyr. Gram.*, § 17) is not remarkable. The rejection of the final vowel in proper names is also very common. Cf. e.g. *Bél-u-sat* (Peiser, *Babyl. Vertr.* 33 : 12), *Itti-Bél-pa-shar* (cf. "Concordance"), *Ni-qud(ib.)* and the very frequent *Ri-mut*, etc. Whether in every case *Epeshān* is an abbreviation of the longer name *Ea-epeshān*, as in the passage quoted by Demuth (in *B. A.*, III, p. 415) is doubtful. It seems just as reasonable to regard ^m*Epishān* as an originally professional name which became later a proper name, in the same way as *Ashlaku*, *Ikkaru*, *Paharu* and others. That our interpretation is correct is proven by the fact that in genealogical statements (*X. apil-shu sha Y. apil* ^m*Epesh(-esh)-an*) this name appears as a rule in the third place, where professional designations are very common, and that at least in two passages we find the original determinative ^{amēlu} (instead of ^m) preserved; cf. Strassmaier, *Darius* 257 : 5 (*Ubār*, s. of *Ardi-Bél*, s. of ^{amēlu}*epesh(-esh)-an* and 15 (*Bél-muballit*, s. of *Marduk-erba*, s. of ^{amēlu}*epesh(-esh)-an*).

From early days Babylonia was a country of many tongues, but at no other period of its varied history are we so impressed with the large foreign element living in the rich alluvial plain between the Euphrates and Tigris as during the centuries following the fall of Babylon, 538 B.C. Nebuchadrezzar's conquests in the West, accompanied by the removal of thousands of captives to his own land, the overthrow of the Babylonian empire by Cyrus' victorious armies and the gradual settling of Persian officers and merchants in the new province, the constant invasions of nomadic tribes roaming alongside the fertile banks of the two rivers and the rapid spread of the Aramean language over a large portion of Western Asia² affected the whole character and composition of the dense population very decidedly, changing the language, customs and life in this small country to a larger extent than the Arabian and Cassite occupations of the second millennium. The population of Babylonia at the time of Artaxerxes I. appears about as thoroughly mixed as that of the States of New York and Pennsylvania at our own time. And as the emigrants from Europe brought the local and personal names of their native lands to the different settlements in the New World, so Persians and Medians, Arameans and Sabeans, Judeans and Edomites, etc., transplanted those of their former abodes (cf. *Ashkelon* 86 : 8, *Heshbon* 86^a : 6) to ancient Babylonia.

¹ So far as I remember this correct interpretation of the name Ὠάωννης goes back to Jensen. The exact place where he speaks about it I cannot at present recall.

² Cf. especially Eduard Meyer, *Die Entstehung des Judenthums*, pp. 8 ff.

The old Babylonian names begin to decrease and foreign names taking their place become very common. These new names are of inestimable value in more than one respect. Especially numerous are Persian and Aramean personal proper names. Cf. *Ahratush*, *Arabak*, *Arsham*, *Artá*, *Artabarri*, *Artahshar*, *Artarému*, *Aspa'dasta'*, *Atru-manu'*, *Attamarga*, *Attarapāta*, *Bagá*, *Baga'dāta*, *Baga'mahá'*, *Baga'mīri*, *Bagapānu*, *Mānūshānu*, *Mitradātu*, *Mitra'in*, *Pāpaku*, *Rushundātu*, *Rushunpāti*, *Shatabarzana*, *Tīrakāma*, *Tīridāta*, *Tīriiāma*, *Ushtabuzana'*, etc., on the one hand and *Abda'*, *Addu-na-tan-na*, *Addu-rammu*, *Appussá*, *Aqabi-ilī*, *Atē-iana'*, *Attar-nūri'*, *Barík-Bél*, *Baríki*, *Barík-ilī*, *Barík-Shamshí*, *Iādahu-Nabu*, *Iādih-ilī*, *Ilī-idri'*, *Ilī-qatari*, *Nabú-dala'*, *Nabúhaqabi*, *Nabú-qatari*, *Nabú-zabad*, *Nadiru*, *Qus-dana'*, *Qusu-iáhabi*,¹ *Rahím-ilī*, *Shamshí-barakku*, *Zabídá*, etc., on the other hand. Unusually large is the number of Jewish names known from the Old Testament, especially from the books of Ezra and Nehemiah, which we meet frequently in our own cuneiform inscriptions. Others are unknown in the O. T. *Ad-danu* (אֲדָן and אֲדוֹן), *Addu-rammu* (הָאֲרָם),² *Ahiāma* (אֲחִיָּה), *Ainā*³ (עֵינָן), *Aqābu* (עֲקוּב), *Bibá* (בִּבְי), *Bišá* (בִּצְי), *Gadaliāma* (גַּדְלִיָּהוּ), *Gira'* (גִּרָא), *Haggá* (חֲגִי), *Hadanna* (עֲדָנָה), *Hamada'* (חַמְדָּן), *Hanana* (חֲנָן), *Hanani'* (חֲנַנִי), *Hananiāma* (חֲנַנִיָּה), *Hanún* (חֲנוּן), *Jáhúlakim* (יְהוֹלָכִים), *Jáhúluu* (יְהוֹלָנוּ), *Jādihu-ilī* & *Jādih-ilī* (יֵדִיעָאֵל), *Jādihāma* (יֵדִיעָה), *Igdaliāma* (יִגְדְלִיָּהוּ), *Ilī-idri'* (אֱלִיעֶזֶר), *Ilī-zabadu* (אֱלִזָּבֵד), *Minahhimmu* (מִנְחִים), *Miniamīni* & *Miniamē* (מִנִּימִי), *Nabundu* (= *Nabuntu* = *Nabuttu* = *Nabútu* = נְבוּטָה), *Nadbiia* (נְדַבְיָה), *Natan-ilī* (נְתַנְיָאֵל), *Niqúd(u)* (נִקּוּדָא), *Núhá* (נוּחָה), *Samáa* (שַׁמְעָה), *Padāma* (פַּדְיָה), *Panī-ilī* (פַּנִּיָּאֵל), *Shabbatai* (שַׁבְּתָי), *Shamahānu* (שַׁמְעוֹן), *Shamshānu* (שַׁמְשׁוֹן), *Shilimmu* (שִׁלִּים), *Zabdiia* (זַבְדִּיָּה), *Zabīna'* (זַבְינָא), *Zabádu* (זַבְדָּה), *Zimmá* (זִמְמָה), etc.

There is no doubt that a considerable number of the Jewish exiles carried away by Nebuchadrezzar were settled in Nippur and its neighborhood, where many of their descendants continued to live as long as this city existed, to judge from the many inscribed Hebrew vases excavated in the upper strata of its ruins. The Talmudic tradition, which identifies Nippur with Calneh (Gen. 10 : 10), gains new force in the light of these

¹ The Hebrew בִּרְקִים (Ezra 2 : 53, Neh. 7 : 55), which is identical with בִּרְקִס (Euting 861) and the Assyrian *Barqūsu* (cf. Delitzsch, *Prologomena*, p. 242), also contains the god בִּרְקִס for whom cf. Baethgen, *Beiträge zur Semitischen Religionsgeschichte*, p. 11. The first element is possibly not the Aramean word for "son" (Gray, *l. c.*, p. 68, note 2), but the god *Bir* (cf. *Bir-Dadda*, בִּלְדָּה). Parallel names are ברְנָנוּ (Vogüé, *l. c.*, 73) ברְשָׁמֶשׁ, ברְעָתָא (Transactions of S. B. A., Vol. VI, p. 438). Hommel, abandoning Müller's erroneous explanation of Euting 861 as *Bilqis* (defended in his *Aufsätze und Abhandlungen*, p. 35) recently arrived at similar results.

² Point הָאֲרָם.

³ Final *n* is frequently dissolved in a *spiritus lenis*, cf. *Shahrin(i)* and *Shahrī'*, *Miniamin(i)* and *Miniamē*, *Zabin(i)* and *Zabī*, *Hamada'*, etc.

The *aj* of proper names in (Bi-)Ar. frequently corresponds to *ā* in Assyrian, cf. *Bišā*, *Haggā*, *Eribā*.

names, strengthened by the argument that Nippur, which played a most prominent part in the early history of Babylonia, could not well have been omitted by the writer of Gen. 10 : 10. It is also important to learn from No. 84 of our inscriptions that "the river Kebar, in the land of the Chaldeans," by which Ezekiel, while among the captives of his people at Tel-abib, saw his famous visions of the cherubims (cf. Ez. 1 : 1, 3 ; 3 : 15 ; 10 : 15), and for which we hitherto searched in vain in the cuneiform literature, is doubtless identical with the ^{ndru}*Kabari*, a large navigable canal not far from Nippur. Cf. also No. 4 : 9.

It is natural to suppose that men of so many different nationalities living together in a comparatively small country should finally amalgamate and become one new people, to whose language and literature, customs and religion each nation represented contributed its own larger or smaller share. This process of gradual amalgamation is clearly visible in the language (cf. *e.g.*, the Persian words ^{amēlu}*dātabāri*,¹ ^{amēlu}*us(z)tarbāri*² (cf. also *uz-bar-ra*, 28 : 1, and *uz-ba-ri*, 73 : 1), ^{amēlu}*pitipabaga*³) and proper names of our inscriptions. That captives and slaves without regard to their former position and nationality, as a rule, received a new name from their Babylonian masters, is illustrated by the large number of slaves with pure Babylonian names in the Neo-Babylonian contracts (cf. *B. A.*, III, p. 452). Cf. also Daniel 1 : 7. But also Persians, Arameans and other immigrants from foreign countries who had settled in Babylonia adapted themselves more and more to their new surroundings, frequently giving their children Babylonian names. Cf. *Ni-dintum-Bēl*, son of *Bagāna'* ; *Bēl-ittannu*, son of *Ushtabuzana'* ; *Iqīsha-aplu*, son of *Karsakka'* ; *Marduka*, son of *Arabak* ; *Bēl-bullitsu*, son of *A(?)da'mamiasta* ; *Bēl-ēṭir* and *Shum-iddina*, sons of *Shara'a-ilī*, etc. On the other hand we find Persian, Hebrew and Aramean names borne by children of persons with ordinary Babylonian names. This fact is doubtless due to the frequent marriages between Babylonian men and foreign women,⁴ also to fashion and—in the case of Persian names—to the powerful influence exercised by the ruling class in all affairs of public and private life. The following ex-

¹ Written *amēluda-a-ta-ba-ra* (82 : L. E.), *amēluda-ta-bar-ra* (84 : 11, Lo. E.), *amēluda-a-ta-ba-ri* (107 : 15), *amēluda-ta bar-ri* (83 : 18, R.). Identical with רתבריא (Daniel 3 : 2).

² Written *amēluus(z)-ta-ar-ba-ri* (102 : 8, O. Lo. E. & R. E., Lo. E.), *us(z)-ta-ar-bar (=UD, not pa)-ri* (102 : 16) *us(z)-tar-ba-ri* (1 : 29, 30 ; 50 : 11), *us(z)-tar-ba-ru* (28 : 4)

Several times we find *ba-ru* (cf. . . . *qi-me ba-ru gam-mar*, 5 : 1), *ba-ra* (*il-ki qi-me sha sharri ba-ra u mimma na-da-na-a-tū sha bit sharri*, 95 : 11f.), *ba-ar-ra* (*XVI ma-na kaspu il-ki gamrūti qi-me ba-ar-ra ū mim-ma na-da-na-a-tū sha bit sharri*, 82 : 1f.), *bar-ra* (*[I]ma-na kaspu ḫāb sharri qi-me sha sharri bar-ra ū mim-ma na-[da-na-a-tū] sha bit sharri il-ki gam-ru-tu*, 83 : 1f., 12f.) or *ba-a-ri* (13 : 1 ; 23 : 1 ; 44 : 2) in connection with *qime* "flour" and "all kinds of gifts for the royal palace." This word does not seem to be Semitic. Is it Persian ?

³ Written *pi-ti-pa-ba-ga* (15 : 4, 8, 16, L. E.).

⁴ The opposite case happened in No. 48, where a Persian by the name of *Mitrādāta* married a Babylonian wife, *Ekur-bēlīt*, daughter of *Bēl-balātu-ittannu*. The fruit of this marriage was a son, who received the Persian name *Baga'miri*.

amples may serve as illustrations: *Artammara* (Pe.), son of *Bél-ibni*; *Mitra'in* (Pe.), son of *Marduk-nádin-shumu*; *Shatabarzana* (Pe.), son of *Bél-ibni*; *Tiridáta* (Pe.), son of *Ninib-étir*; *Miniamîni* (He.), son of *Bél-abu-uşur*; *Miniamê* (He.), son of *Bánia*; *Hanân* (He.), son of *Bélshunu*; *Igdaliâma* (He.), son of *Naná-nádin*; *Aqqabi-ilî* (Ar.), son of *Ah-iddina*; *Bél-barakki* (Ar.), son of *Marduk-étir*; *Shqmshâ-nadari* (Ar.), son of *Bél-étir*. (In many cases former slaves who regained their liberty may have given their children names peculiar to their own people from which they were carried away.) Similar examples can be quoted from much earlier times. I remind my readers of *Rammân-shum-uşur* and *Marduk-apal-iddina*, father and son of *Mili-Shâpak*, a member of the Cassite dynasty, and of the names *Apil-Sin* and *Sin-muballit* borne by members of the so-called first dynasty of Babylon, whose Arabian origin was recently demonstrated by Sayce and Hommel. All these examples, which could be easily multiplied, teach us how difficult and impossible it is to determine the nationality of a person living in ancient Babylonia merely from his name.

The two proper names *מנוברך* (71) and *אנרירבלת* (66^a), which do not occur in the corresponding cuneiform inscriptions, have been excluded from the "Concordance of Proper Names" because their reading is doubtful. If *ברך* (71) were certain, we should expect the name of a deity in the first half, but a deity *מנו* is unknown to me. Besides, the two letters *נב* do not appear to be quite certain. The last three consonants in the second name represent the Babylonian goddess *Bêlit*. The first part is perhaps *indi-imdi* ("support is *Bêlit*"). The Aramaic transliteration of a Babylonian *ע* (scarcely distinguished from *ס* in the pronunciation) by *ס* would not offer particular difficulties.

Contrary to the custom prevailing in the large number of Neo-Babylonian contracts, we find the phrase X. *apil(mâr)-shu sha* Y. *apil(mâr)* Z. only exceptionally in our own texts. In 48 : 35 we meet with the expression *Ni. aplu sha A. aplu sha Nu.* and in 73 : 3f. with *N. aplu sha B. mâr I.* As a rule only the father's name is added, the phrase in use being *aplu sha* (*passim*) or *mâru sha* (6 : 1, 2, 10 ff.; 9 : 2; 10 : 2 and often) or *apil*¹ (*mâr*) (13 : 2, 5, 7 ff.; 62 : 13 f. and often) or rarely *apil-shu sha* (16 : 13 ff.; 22 : 1 f.; 31). Sometimes two of them are found in the same inscription, cf. 12 : 9; 14 : 9 (*aplu sha*) with 12 : 3, 8, 13, 16; 14 : 12, 16 (*mâru sha*) or 27 : 9 ff. (*aplu sha*) with 27 : 11 f. (*apil-shu sha*). In 100 : 2, 3 (*Bél-ittannu*) and 8 : 19 (*Ninib-nádin*) father and son bear the same name.²

¹*Apil-shu* in 13 : 11 is a mistake of the scribe for *apil-shu sha* or *aplu sha*.

²Cf. Gray, *l. c.*, p. 5, Note 2.

TRANSLATIONS OF SELECTED TEXTS.

A complete transliteration and translation of the texts here published will be found in Series C. The most of these documents present but little difficulty to the translator. The few difficulties occurring in them are, for the greater part, confined to a number of new words or to certain titles of officers and technical terms more or less known from other inscriptions, and which have not yet found a satisfactory explanation. At the especial request of some gentlemen who have been instrumental in sending out this expedition, I add the transliteration, translation and a brief analysis of a few representative texts, in order to illustrate the general character of the hundred and twenty documents here published.

1.

No. 41 (cf. Pl. II, No. 2), Artax. I., year 35th, Elul 8th.

Contents: Guarantee that an emerald set in a gold ring will not fall out for twenty years.

Transliteration:

1. ^mBēl¹-ah-iddina u ^mBēl-shu-nu aplē sha ^mBēl¹- 2. u ^mHā-tin aplū sha ^mBa-zu-zu a-na ^mBēl-nādin-shumu [aplū sha] 3. ^mMu-ra-shū-ú ki-a-am iq-bu-ú um-ma u[n]-q[u] 4. sha tam-lu-ú-sha bār-ra-aq-tum sha ina hūrāṣi shak-na-at 5. a-di XX shanāti sha la ma-qa-at sha ba-ar-ra-aq-tum 6. ultu un-qu sha hūrāṣu na-sha-ni. Ina ūmu(-nu) maqāt(=RU) ba-ar-ra-aq-tum 7. ultu un-qu sha hūrāṣu a-di la XX shanāti e-ṭir-ti 8. X ma-na kaspu ^mBēl¹-ah-iddina ^mBēl-shu-nu ^mHā-tin 9. a-na ^mBēl¹-nādin-shumu i-nam-din-u'.

Translation:

Bēl-ah-iddina and *Bēlshunu*, sons of *Bēl* , and *Hātin*, s. of *Bazūzu*, spoke unto *Bēl-nādin-shumu*, son of *Murashū*, thus: As concerns the gold ring set with an emerald, we guarantee that for twenty years the emerald will not fall out of the gold ring. If the emerald should fall out of the gold ring before the end of twenty years, *Bēl-ah-iddina*, *Bēlshunu* (and) *Hātin* shall pay unto *Bēl-nādin-shumu* an indemnity of ten mana of silver.

For the names of the seven witnesses and of the scribe cf. the "Concordance of Proper Names."

Lines 15, f.: "Thumb-nail mark of *Bēl-ah-iddina*, *Bēlshunu* and *Hātin* instead of (supplement *ku-um*) their seal."

Annotations: No. 1, L. 1. For the transliteration of the various ideograms for *Bēl*, cf. p. 23. **L. 4.** For *tamlū*, "setting" ("Besatz"), cf. I R. 35, No. 1, 20; more frequent is *tamlūtu* (cf. Delitzsch, *A. H.*, p. 411). That *unqu*, "ring," is *fem.*, is shown by the suffix *sha* (in *sha tamlū-sha*).—*Bar-ra-aq-tum*, *ba-ar-ra-aq-tum* (l. 5), *ba-ar-raq-tum* (l. 6), "emerald," known only from this passage, cf. He. ברקת (Ezek. 23: 13; Ex. 28: 17; 39: 10), Sskr.

2.

No. 57, Artax. I., year 37th, Adar 17th.

Contents: A Babylonian citizen becomes surety for the release of his nephew from prison under the condition that the latter shall not leave Nippur without especial permission.

Transliteration:

1. ^mBél¹-ah-iddina aplū sha ^mBél¹-ná'id ina hu-ud lib-bi-shu 2. a-na ^mBél¹-nádīn-shumu aplū sha ^mMu-ra-shú-ú 3. ki-a-am iq-bi um-ma ^mNi-din-tum-^aBél¹ aplū sha ^mEshé-étir 4. ahi-ia sha ina bit ki-lu šab-ti ina páni-ia 5. mush-shír b(p)u-ut-su lu-ush 6. sha ultu Nippur^{ki} a-na a-shar sha-nam-ma la il-la-ku. 7. Ár-ki ^mBél¹-nádīn-shumu aplū sha ^mMu-ra-shu-ú ish-me-shu-ma 8. ^mNi-din-tum-^aBél¹ aplū sha ^mEshé-étir ahi-shu sha ina bit ki-lu šab-ti 9. ina páni-shu un-dash-shír. Ina úmu(-mu) ^mNi-din-tum-^aBél¹ 10. aplū sha ^mEshé-étir ultu Nippur^{ki} a-na a-shar sha-nam-ma 11. it-ta-al-ku sha la dīnu (written DI-TAR) u ra-ga-mu 12. ^mBél¹-ah-iddina X ma-na kaspu a-na ^mBél¹-nádīn-shumu ina-an-din.

Translation:

Bél-ah-iddina, son of *Bél-ná'id*, of his own free will spoke to *Bél-nádīn-shumu*, son of *Murashú*, thus: Deliver unto me *Nidintum-Bél*, son of my brother *Eshé-étir*, who is held in prison. I shall become bail for him that he does not go from Nippur to any other place. Whereupon *Bél-nádīn-shumu*, son of *Murashú*, granted his request (literally "listened to him") and delivered unto him *Nidintum-Bél*, son of his brother *Eshé-étir*, who was held in prison. If *Nidintum-Bél*, son of *Eshé-étir*, should go from Nippur to any other place without legal process (*i. e.*, without having obtained legal permission), *Bél-ah-iddina* shall pay to *Bél-nádīn-shumu* ten mana of silver.

Names of five witnesses and the scribe. Seal of the first witness.

markata, Targ 𐤌𐤓𐤕, (s)μαρταδος.—*sha* . . . *shaknat* (Permans.) instead of *sha* . . . *shaknati(u)*, Rel.). **L. 7.** *adī lá*, "before the end of" ("vor Ablauf von"); passages like 19:11; 40:5 (*a di-i*) prove against Delitzsch, *A. II.*, p. 23^a, that the Assy. preposition and conjugation *adī* is not "durchgängig zu *adī* abgeschliffen"—*e-tir-ti*, subst. fem. (notwithstanding the three perpend. wedges, the first sign is apparently intended for "e")—"Schadloshaltung, Entschädigung," "indemnity," a word known to me only from this passage and Const. Ni. 500:10 (*e-tir-tum*).

Annotations: No. 2, L. 3. *ki-a-am*, cf. also *ka-a-ma* (43:2) and *ka a mu* (3:5, cf. also *sha-nam-mu* "another," 36:10, instead of the common *sha-nam-ma*).—**L. 5.** *b(p)u-ut-su lu-ush*, cf. the similar text, Strassmaier, *Cyrus* 281. For the abbreviated form *lu-ush* (= *lû + ashshi*), cf. *lu-uš*, "I will go out," and Delitzsch, *Assyr. Gram.*, § 39. **L. 10.** *sha lá*, "without," very frequent in the Contract literature (cf. *Z. A.*, IV, 70), but misunderstood by Pinches (in *The Journal of the Royal Asiatic Society*, July, 1897, p. 601, No. 5, l. 11) and wanting in Delitzsch, *A. H.* That *DI-TAR*, "judge," must also have had the value *dīnu*, "judgment," becomes evident from its connection with *ragāmu*, and from passages like 32:2 (*mim-ma di-i-ni u ra-ga-mu*). The phrase *dīnu u ragāmu*, so far as I can see, confined to the language of the time of the Persian kings, means literally "entering complaint and judgment," or rather "judgment and entering complaint" (the more important word of the phrase being placed first), describing the "legal process" ("Gerichtsverfahren") according to its two principal features. Cf. the phrase

3.

No. 69, Artax. I., year 39th, Adar 4th.

Contents: Agreement to abandon legal proceedings. An inhabitant of Nippur complains to *Bél-nádin-shumu*, that the latter's servants, in collusion with his own brother and nephew, have robbed his house. On the property being restored, he agrees for himself and his children to take no legal proceedings against the servants or their master.

Transliteration:

1. ^mÚ-da-ar-na' aplū sha ^mRa-ḫi-mi-ili sha ina puhri Nippur^{*[i]} 2. a-na ^mBél¹-nádin-shumu aplū sha ^mMu-ra-shú-ú iq-bu-ú um-ma ^hmáré-bítáti-k[a] 3. ^ha-lik na-ash-par-ti-ka u ^hardáni-ka it-ti ^mZab-di-ia aḫi-ia u ^mBél-it-tan-nu mári-[shu?] 4. a-na bítí-ia [ki-i] i-ru-bu' nikasi-ia u ú-di-e bítí-ià it-ta-shú[-']. 5. Ár-ki ^mBél¹-nádin-shumu a-na ^hmáré-bítáti-shu ^ha-lik na-[ash]-par-ti-shu ^hardáni-shu 6. ^mZab-[di]-ia u ^mBél-it-tan-nu i-[sha-al]-ma nikasu shu'átu (=MU^[pl], cf. l. 8) 7. ina qátá-shu-[nu] ish-sha-am-ma ú-tir-ma a-na ^mÚ-da-ar-na' id-din. 8. Nikasu shu'átu ^[m]Ú-da-ar-na' ina qát² ^mBél¹-nádin-shumu ^hmáré bítáti-[shu] 9. u ^ha-lik na-ash-par-ti-shu u ^hardáni-shu ma-ḫi-ir. Dīnu (written DI-TAR) u ra-ga-[mu] 10. sha ^mÚ-da-ar-na' u máré-shu a-na muḫ-[ḫi] nikasu shu'átu it-ti ^mBél¹-[nádin-shumu] 11. ^hmáré bítáti-shu ^ha-lik na-ash-par-ti-s[hu u] ^hardáni-shu a-na úmu (-mu) ṣa-a-tú [ia-nu] 12. ul i-tur-ru-ma ^mÚ-da-ar-na' u máré-shu a-na muḫ-ḫi nika[su shu'átu] 13. it-ti ^mBél¹-nádin-shumu ^hmáré-bítáti-shu u ^ha-lik na-ash-par-ti-shu u ^hard[ani-shu] 14. a-na úmu(-mu) ṣa-a-tú ul i-rag-gu-[mu].

Translation:

Udarna' (=Hydarnes), son of *Raḫm-ili*, of Nippur, spoke to *Bél-nádin-shumu*, son of *Murashú*, thus: Thy bondslaves, thy messenger and thy servants, in collusion with *Zabdiia*, my brother, and *Bél-ittannu*, his son, have entered my house and carried off my property and my household goods. Whereupon *Bél-nádin-shumu* examined his bondslaves, his messenger, his servants, *Zabdiia* and *Bél-ittannu*, took that property away from them and returned it to *Udarna'*. That property *Udarna'* has received from *Bél-nádin-shumu*, his bondslaves and his messenger and his servants. There shall be no legal proceedings of *Udarna'* and his children on account of that property against *Bél-nádin-shumu*, his bondslaves, his messenger and his servants *in perpetuo*; *Udarna'* and his children shall not bring suit again on account of that property against *Bél-nádin-shumu*, his bondslaves and his messenger and his servants *in perpetuo*.

naḏānu maḫāru (cf. Turkish *alysh werish*, "Buying and selling," and the similar phrases in Arabic and Persian), "Selling and buying," i. e., "business," "*Handel, Geschäft*" (where also the more important word stands first in Assyrian). Cf. for our expression, *dīnu u ragāmu*, No. 69 : 9 (7 : 19) and Peiser, *Babyl. Verträge*, CXIII, 20 (Darius). In the latter two passages this phrase is used for the more common single word *rugummū*.

Names of twenty-two witnesses and the scribe. Seals of *Udarna'* and his son, *Hananiâma*, who acts as a witness, and of five other witnesses.

4.

No. 4, Artax. I., year 22d, Tishri 28th.

Contents: Obligation for the repayment of dates in kind to be delivered at a certain place and time, with penalty of doubling the amount due in case of default.

Transliteration:

1. *LX gur suluppu sha* ^m*Bêl'-nâdin-shumu aplu sha* 2. ^m*Mu-ra-shû-û ina muh-ûi*
^m*Itti-âBêl-ab-nu* ^h*gal-la* 3. *sha* ^m*Ar-ta-ah-sha-ar.* *Ina* ^{arhu}*Kislimu sha shattu XXII* ^{kan}
4. ^m*Ar-tah-sha-as-su sharru suluppu mâ (A-AN)* 5. *LX gur ina* ^{isu}*ma-shi-û sha I pi I*
qa 6. *ina* ^{am}*Shu-sha-nu i-nam-din.* *A-na a-dan-ni-shu* 7. *suluppu mâ LX gur la id-dan-*
nu ina ^{arhu}*Shabâtu* 8. *sha shattu XXII* ^{kan} *CXX gur suluppu* ^{[eli nd]ru}*Ka-ba-ru i-nam-din.*

Translation:

Sixty *gur* of dates, due from *Itti-Bêl-abnu*, slave of *Artahshar*, to *Bêl-nâdin-shumu*, son of *Murashû*. In the month of Kislev of the twenty-second year of King Artaxerxes he shall deliver (give) the dates, that is to say sixty *gur*, in Susa, according to the measure of *I pi I qa* (=37 *qa*). If at that time he shall not have delivered the dates, *i. e.*, sixty *gur*, he shall give 120 *gur* of dates at the canal *Kabaru* in the month of Shebat of the 22d year.

Names of five witnesses and the scribe. Seal of *Itti-Bêl-abnu*.

Annotations: No. 3, L. 1. *sha ina puhur Nippur, i. e.*, "who (lives) in the aggregation of houses (*puhru*, 'totality') of Nippur." From a comparison of our passage with 87: 5 (*a-di mErba-âBêl a-na puhri i-ka-ash-shi-du*, "until E. arrives there") and 7-8 (*ina imu (-mu) mE. a-na puhri i-ka-ash-shi-du* (observe the *i* after the second radical in the two passages!) *nikasu shu'âtu mHa-nun u-tari-ma a-na mE. i-nam-din* ("when E. arrives there, he shall restore that property to E.") it becomes evident that *ina(ana)puhri* is here used as a synonym of *ina(ana)libbi*. L. 2. *Iqbû* instead of *iq-bi*. Cf. the similar forms *ish-mu-shû-ma*, 48: 10 (instead of *ish-me-e-shu-ma*, 52: 7) or *ish-mu-u-shû-nu-ti-ma* (instead of *ishmêshunûti ma*) and the abnormal form *ish-shû-me-shu*, 87: 6 (=ishmêshu) and [*i-sh*]e-im-me-'a, 3: 11 (=ishême-ma, praes. instead of praeter, *ishmêma*). Cf also *ish-me-shi-ma*, 26: 9, and *id-da-ash-shi*, 52: 9, where the suffix *shi* stands for *shu*.—*hmârê bitâti*, "bondslaves," *TUR-E*, apparently to be read *mâr bitî*, to judge from the way in which its plural is written in our text (*TURpl. Epl.*, cf. *Epl. ANpl.=bitâti ilâni*, "temples," alongside of *bitâti ilî*, Delitzsch, *A. H.*, p. 171). Outside of the inscriptions of Artaxerxes I., where *TUR-E* occurs frequently (mostly preceded by the determinat. *amêtu*, cf. 14: 6, 13; 15: 3, 11; 45: 30; 50: 7, [13]; 59: 7, 8, 15; 68: 2; 83: 9, 15; 84: 4, but also without it, cf. 1: 6, 20, 29 f.), I have not met with this expression except in a proper name (Strassmaier, *Cyrus* 146: 10), which apparently is not to be transliterated *iluTUR-E-iddina* ("the god *TUR-E* has given," Demuth in *B. A.*, III, p. 416, No. 24), but *Ilu-mâr-bitî-iddina* ("God has given a *mâr bitî*). *amêlunâr bitî*, "one born in the house," I regard as the Assyrian equivalent for the Latin *verna*, "a bondslave," in distinction from slaves captured in war, purchased or acquired in another way. L. 3. *m. d. Bêl-it-tan-nu* for *it-tan-nu* instead of *id-dan-nu*, cf. Introduction, p. 24. L. 4. *nikasi-ia u û-di-e bitî-iâ*, cf. 87: 7 (*mimma nikasu û-di-e hnangaru u û-di-e hpa-ha-ru*). L. 9. For *dînu u ragâmu* cf. the previous text. L. 11. *ia-nu* supplemented according to a similar passage in Peiser, *Babylonische Verträge*, CXIII, 20 f. The more common phrase is *rugummû ul i-shi*.

No. 4, L. 7. *mâ (A-AN)* or '*a*', generally translated "im Betrage von," corresponds in its usage rather to "namely" (*i. e.*) or to our parenthesis cf. 29: 17f.; 35: 18; 36: 9 f.; 66: 4 f.). L. 8. For the river *Ka-ba-ru*, if here a river, cf. Introduction, p. 28.

5.

No. 6, Artax. I., year 26th, Iyyar 7th.

Contents: Obligation for the repayment of half a mine of silver with penalty of 40 per cent. interest (double the amount of the usual rate) in case of failure in the payment of the debt at the specified time.

Transliteration:

1. $\frac{1}{2}$ *ma-na kaspu qa-lu-ú sha* ^m*Bél*²-*nádin-shumu máru sha* 2. ^m*Mu-ra-shú-ú ina muh-hi* ^m*Zér-ukín máru sha* 3. ^m*Daian-ah-iddina* ^h*gal-la sha* ^m*Ar-ta-a*, 4. *kaspu sha a-na* ^m*At-ta-ra-pa-ta* ^h*da-shi-ia* 5. *sha* ^m*Ar-ta-a a-na muh-hi* ^m*Zér-ukín iddan (-an)* 6. *Ina ki-ti sha* ^{arhu}*Airu sha shattu XXVI*^{kan} 7. *kaspu má* $\frac{1}{2}$ *ma-na i-nam-din. A-na a-dan-ni-shu* 8. *la id-dan-nu arhi ina muh-hi I ma-ni-e* 9. *II shiglu hu-bul-lum i-nam-din.*

Translation:

Half a mine of fine (?) silver, due from *Zér-ukín*, son of *Daian-ah-iddina*, slave of *Artá*, to *Bél-nádin-shumu*, son of *Murashū*—silver which has been paid to *Attarapāta*, the dashiia (officer of unknown functions) of *Artá*, on the account of *Zér-ukín*. At the end of the month of Iyyar of the 26th year he shall pay the silver, *i. e.*, half a mine. If at that time he shall not have paid, he shall pay interest at the rate of two sheqels pro mine per month (=40 per cent.).

Namés of five witnesses and the scribe.

6.

No. 51, Artax. I., year 36th, Adar 26th.

Contents: Obligation for the delivery of 25,240 sun-dried bricks due from four persons at a specified time and place.

Transliteration:

1. 25240 *libittu*^{coll.} *sha* ^m*Bél*¹-*nádin-shumu aplu sha* ^m*Mu-ra-shú-ú* 2. *sha qát*² ^m*Itti*^{-d} ^m*Bél-pa-shar* ^h*ardu sha* ^m*Bél*¹-*nádin-shumu ina muh-hi* 3. ^m*Eriba-a aplu sha* ^m*Ninib-nádin* ^m*Bél*¹-*nádin aplu sha* ^m*Bél*¹-*muballit(-it)* ^m*Ninib-ah-iddina* 4. *aplu sha* ^m*Ardi-ekallu-rabú u* ^m*Ninib-ana-bíti-shu aplu sha* ^m*Lu-ú-i-di-ia*. 5. *Ina* ^{arhu}*Dázu sha shattu XXXVII*^{kan} *libittu*^{coll.} *má* 25240 *ina* ^{alu}^d ^m*Ninib-a-pa(?) -ri(?) -shu(?)*. 6. *i-lab-bi-nu-ma i-gam-mar-u' ina ki-si i-man-nu-u' i-na-an-din-u'*. 7. *Ina libittu*^{coll.} *má*

Annotations: No. 5, L. 5. *SE-an=iddan* (for *iddannu(i)*, Relat. clause of which *Bél-nádin-shumu* is the subject), unless *an* be regarded as a mistake of the scribe for *na* (=nadna, "which has been paid"). L. 7. *anu* and *ina adannishu*, *i. e.*, "at the fixed time," cf. the similar expression *úmu(mu) ma-la kaspu 'a ina páni shu* (66: 4 f.), "when the silver loaned to him is due" ("wenn die Zeit erfüllt ist," *i. e.*, "der Termin für die Zahlung des Silbers fällig ist"). L. 8. *arhi*, "per month," more common is *sha arhu* (66: 5 and Tallquist, *l. c.*, p. 10, li. 8).

25240 ina lib-bi 11000 libittu^{coll.} ina muh-hi ^mEriba-a, 8. 5700 ina muh-hi ^mBél¹-nâdin, 4280 ina muh-hi ^mNinib-ah-iddina 9. 4260 ina muh-hi ^mNinib-ana-bîti-shu.

Translation :

Twenty-five thousand two hundred and forty adobes (sun-dried bricks) to be paid by Eribâ, son of Ninib-nâdin, Bêl-nâdin-aplu, son of Bêl-muballit, Ninib-ah-iddina, son of Ardi-ekallu-rabû, and Ninib-ana-bîtishu, son of Lû-idia, to Bêl-nâdin-shumu, son of Murashû, through his slave, Itti-Bêl-pashar. In the month of Tammuz of the 37th year in the town of Ninib-aparishu(?) they shall make the adobes, i. e., 25240, accurately count and deliver them at the brickshed. From the 25240 adobes 11000 adobes are due from Eribâ, 5700 from Bêl-nâdin, 4280 from Ninib-ah-iddina, 4260 from Ninib-ana-bîtishu.

Names of ten witnesses and the scribe.

7.

No. 17, Artax. I., year 29th, Ab 19th.

Contents : Mortgage. An orchard is pledged by two brothers as security for the payment of their debt.

Transliteration :

1. CXXXIX gur suluppu sha ^mBêl²-nâdin-shumu aplu sha 2. ^mMu-ra-shû-u ina muh-hi ^mShamash-shum-igîsha (-sha) 3. u ^mBêl-a-ni aplê sha ^mKi-din. Ina ^{arhu}Tishritu sha shattu XXIX^{kan} 4. suluppu mâ CXXXIX gur 5. ina ^{isu}ma-shi-hi sha ^mBêl²-nâdin-shumu ina ha-ša-ri inamdin(-in)-u'. 6. Eqil-shu-nu zaq-pu bît-^hBAN-shu-nu sha kishâdi ^{nâru}Har-ri-pi-qu-du 7. mash-ka-nu suluppu mâ CXXXIX gur 8. ina pân

Annotations : No. 6, L. 1. libittu^{coll.}, not libnâti. Cf. the instructive passage Strassmaier, *Nabon.* 256, li. 1 (*II M libittu*^{coll.}) with li. 6 (*II M li-bit-tum*). As stated above, p. 20, note 1, ZUN is principally a mere determinative after nouns in singular with a collective meaning. It is also frequently placed after substantives like alpu, "ox" (67: 10), libittu, "brick," which in themselves are no nouns with a collective meaning, but often occur in a larger number (herd, school, etc.). Substantives commonly counted, such as mana, shiqlu, alpu (49: 2), libittu, etc., stand in singular after numbers, as in Hebrew, except they are to be taken individually (IV alpupl.—IV alpê, 35: 8). **L. 6.** ina ki-si i-man-nu-u' i-na-an-din-u', "they shall count them with the kisu" or "at the kisu"? As to the writing of ki-si another partly effaced passage is of importance (Strassmaier, *Cyrus* 255: 10 f., left untranslated by Demuth in *B. A.*, III, p. 432), which is to be restored as follows: ina[ki]-is-su i-man-ni-[ma] a-na ^mArdi-^dBêl [i-nam-din]. The precise meaning of the word kisu must remain undetermined for the present, it can, however, scarcely be separated from another word used in connection with bricks, Strassmaier, *Nabonidus* 264: 1 f.: IV shiqlu kaspu a-na ka-si-e sha libittu^{coll.}. In view of such expressions as ina hašâri inamdin, "he shall deliver (the dates) at the storehouse," I am inclined to see in kisu the place where bricks are delivered, counted and stored, i. e., "the brick shed," deriving it from kasû, "to cover." All sun-dried bricks had to be protected from destruction by rain and apparently were stored under a shed in the same way as they are stored with us before they are baked.

^m^a *Bêl²-nâdin-shumu* ^h*Râshû(-û)* sha-nam-ma ina muh-*hi* 9. ul i-shal-laṭ a-di ^m^a *Bêl²-nâdin-shumu* 10. ^h*râshû-su in-ni-ti-ir*. *Ishtên(-en)* b(p)ut shanî(-i) na-shû-u sha ki-rib it-tir.

Translation :

One hundred and thirty-nine *gur* of dates, due from *Shamash-shum-iqîsha*, and *Bêlânî*, sons of *Kidin*, to *Bêl-nâdin-shumu*, son of *Murashû*. In the month of Tishri of the 29th year they shall deliver the dates, i. e., 139 *gur*, in the storehouse according to the measure of *Bêl-nâdin-shumu*. Their orchard, their *bît-qashtu*, situated on the bank of the canal *Harripiqudu*, is held by *Bêl-nâdin-shumu* as pledge for the dates, i. e., 139 *gur*. No other creditor has power over it until the claim of *Bêl-nâdin-shumu* has been satisfied. One is security (responsible) for the other that the debt shall be paid (literally "that he will repay the loan").

8.

No. 48 (cf. Pl. iv, No. 5), Artax. I., year 36th, Tishri 2d.

Contents : Sixty-year lease of two kinds of lands and buildings, the rent being paid in advance and the tenant guaranteed against all claims.

Transliteration :

1. ^m*Ba-ga'-mi-i-ri mâru sha* ^m*Mi-it-ra-da-a-tû ina hu-ud lib-bi-shu a-na* ^m^a *Bêl¹-nâdin-shumu mâru sha* 2. ^m*Mu-ra-shû-û ki-a-am iq-bi um-ma* ^{sh}*zêru-û-a zaq-pu u pî*

Annotations: No. 7, L. 5. *Ḥaṣâru* has been translated differently, "pflücken(?)" by Peiser, "viell. der Ort der Palmenpflanzung, wo die frischgepflückten Datteln gesammelt werden" by Delitzsch. The latter explanation is nearly correct. From 19:7 we learn, however, that the *ḥaṣâru* is not confined to the "Palmenpflanzung" (Delitzsch), but that it may be situated in a gate (*ina ḥaṣâri sha ina bâbi Ḥanbara*). In all probability, therefore, it denotes the storehouse of the dates in general. **L. 6.** *Eḡilshunu zaqpu*, i. e., *eḡilshunu gishim-mârê zaqpu* (cf. Strassmaier, *Nabonidus*, 116:2; 178:1; 964:1 f.). *Bit amêlu BAN* (81:2, cf. also 13:2, and *bêl BAN*, 10:4; 36:4), *bît BAN* (10:2; 36:8), *bît isû BAN* (19:8; 31:8; 37:7 and often) and, most frequently of all, *isû BAN* (8:2 ff.; 12:2 ff.; 74:2 ff., etc.), expressions wanting in the earlier language, occasionally found in the contracts of the sixth century, and very common at the time of Artaxerxes I. and Darius II., seem to have been introduced into Babylonia with the Persian conquest. They are synonymous terms, in all probability applying to a piece of land subject to a certain royal tax and military requisition generalized under the technical term of (*bît*) *qashtu* "a property (subject to the requisition) of the bow." For *bît isû qashtu* as a synon. of *bît eshrû* cf. 30:3 with 45:9f. In what this royal tax consisted we learn from texts like 5:1; 13:1; 44:1 f.; 82:1 f.; 83:1 f.; 95:11 f. (cf. p. 28, where these passages were transliterated, except 44:1 f., which reads: IV. *ma-na kaspu ûl-kî gam-ru-tu [qime] ba-a-ri u mim-ma ni-din-tum sha bît sharri*). According to these passages it consisted of men (soldiers), flour, *bârî* and different other gifts, varying according to the size and value of the taxed property. As in the case of lands held in fief, perhaps originally the term (*bît*)*qashtu* applied to certain property allotted by the crown (Persian kings) to certain persons under the condition of furnishing a fixed number of bowmen (*ḡabê qashti*) and of rendering other military service. Cf. the frequent expression *ḡabêl qashti* (8:2, 11; 10:4; 12:4; 38:4; 60:10, 18, etc.). **L. 7.** *mash-ka-nu*, "pledge, security," plural *mashkanâti* (cf. *mash-ka-nu^{pl}-ti* (25:9), *mash-ka-na-ti* (60:6), *mash-ka-na-a-tû* (82:11)); the length of the second vowel, *mashkânu*, inferred from the Aram. מַשְׁכָּנִי, is proved by the writing *mash-kan-nu* (19:10). **L. 10.** ^h*Râshû-su* (9:10; 22:11; 95:10) = *ra-shu-us-su* (100:9) = *râshû^{ut}-su*, alongside of *ri-shû-ut-su* (19:12 and Strassmaier, *Nabonidus* 17:16, cf. II R. 27:43, e. f.).

shul-pu u ^{she}zéru zaq-pu u pí shul-pu 3. sha ^mRu-shú-un-da-ti ah abi-ia mi-ta-nu-ú sha kishád ^{náru}^dSin u kishád ^{náru}Shi-li-ih-ti 4. ũ bitáti shú-bat áli sha ina ^{álu}Ga-li-ia iltánu USH-SA-DU ^{she}zéru sha ^m^dNabú-ahé-iddina aplu sha ^m^dNinib-nádin 5. u USH-SA-DU ^{she}zéru sha ^m^dBan-a-ni-érish ^hmár Nippur^{ki}, shátu USH-SA-DU ^{she}zéru sha ^mMi-nu-ú-^dBél-da-na 6. aplu sha ^mBa-la-tu, shadú kishád ^{náru}^dSin, amurru kishád ^{náru}Shi-li-ih-ti u USH-SA-DU ^{she}zéru 7. sha ^mRu-shu-un-pa-a-ti ^hsi-pir sha ^mAr-ta-ri-e-mu kul-lu a-na ^{isu}BAR u za-ki-pu-tú 8. a-di LX shanáti lu-ud-dan-kám-ma ^{she}zéru ziq-pu a-na ^{isu}BAR ana shatti XX gur suluppu 9. u ^{she}zéru pí shul-pu a-na za-qip-ú-tú kil-lu. Ár-ki ^m^dBél¹-nádin-shumu aplu sha ^mMu-ra-shú-ú 10. ish-mu-shú-ma ^{she}zéru zaq-pu u pí shul-pu zitta-shu ũ zitta sha ^mRu-shú-un-da-a-tú ah abi-shu 11. mi-ta-nu-ú ^{she}zéru zaq-pu sha ina lib-bi a-na ^{isu}BAR a-na shatti XX gur suluppu u ^{she}zéru pí shul-pu 12. sha ina lib-bi a-na za-qip-ú-tu a-di LX shanáti u-kil. Ina shatti ina ^{arhu}Tishrîti XX gur suluppu 13. ^{isu}BAR eqlu shu'átu ^m^dBél¹-nádin-shumu a-na ^mBa-ga-'-mi-i-ri i-nam-din. ^{isu}BAR eqil-shu gam-ri 14. sha shanáti 'a LX ^mBa-ga-'-mi-i-ri aplu sha ^mMit-ra-da-a-tú ina qát² ^m^dBél¹-nádin-shumu máru sha 15. ^mMu-ra-shú-ú ma-hir e-tir. Ina úmu(-mu) a-di la shanáti 'a LX i-shal-lim-u' 16. u ^{she}zéru shu'átu ^mBa-ga-'-mi-i-ri a-na ^m^dBél¹-nádin-shumu ik-ki-mu ku-um dul-lu 17. sha ina lib-bi i-pu-shu u ziq-pu sha ina lib-bi iz-qu-pu I biltu kaspu ^mBa-ga-'-mi-i-ri 18. a-na ^m^dBél¹-nádin-shumu i-nam-din. Ina úmu(-mu) pa-qa-ru ina muh-hi ^{she}zéru shu'átu it-tab-shú-ú 19. ^mBa-ga-'-mi-i-ri ^{she}zéru shu'átu ú-mar-raq-am-ma a-na ^m^dBél¹-nádin-shumu i-nam-din. 20. Ultu ^{arhu}Nisannu shatti XXXVII^{kan} ^mAr-tah-sha-as-su sharru ^{she}zéru shu'átu a-di LX shanáti 21. ana ^{isu}BAR u za-qip-u-tu ina pán ^m^dBél¹-nádin-shumu aplu sha ^mMu-ra-shú-ú.

34. Šupur ^mBa-ga-'-mi-i-ri aplu sha ^mMit-ra-da-a-ti ku-um kunukki-shu shú-um-da-a-tim.

37. Ina a-sha-bi sha ¹E-kùr-be-lit mártu sha ^mBél-balātu-it-tan-nu ummu sha ^mBa-ga-'-mi-i-ri sha-tar sha-tir.

Translation :

Baga'mîri, son of Mitrádātu, spoke of his own free will to Bél-nádin-shumu, son of Murashú, thus: My orchard and uncultivated land and the orchard and uncultivated land of Rushundātu, my deceased uncle (literally "brother of my father"), situated on the bank of the canal Sin and (on the bank) of the canal Shilih̄tu, together with the dwelling houses in the town of Galia, on the North adjoining the property of Nabú-ahé-iddina, son of Ninib-nádin, and (adjoining) the property of Banani-érish of Nippur, on the South adjoining the property of Minú-Bél-dána, son of Balātu, on the East the bank of the canal Sin, on the West the bank of the canal Shilih̄tu and (adjoining) the field of Rushunpāti, secretary (?) of Artarému—all I will give to thee for sixty years for rent

and for planting it with trees, hold thou the orchard for a rent of twenty *gur* of dates per annum and the uncultivated land for planting it with trees. Whereupon *Bél-nâdin-shumu*, son of *Murashû*, accepted his offer (literally "hearkened unto him"), and for sixty years he took over (literally "held") the orchard and the uncultivated land, his (*i. e.*, *Baga'mîri*'s) portion and the portion of his deceased uncle *Rushundâtu*, the orchard part for a rent of twenty *gur* of dates per annum, and the uncultivated part for planting it with trees. Each year in the month of Tishri, *Bél-nâdin-shumu* shall pay the twenty *gur* of dates to *Baga'mîri*, as rent of that property.

The entire rent of his property for sixty years *Baga'mîri*, son of *Mitrâdâtu*, has received from *Bél-nâdin-shumu*, son of *Murashû*, he has been paid. If before the end of the sixty years *Baga'mîri* should take away that property from *Bél-nâdin-shumu*, *Baga'mîri* shall pay one talent of silver to *Bél-nâdin-shumu* as compensation for his work expended thereon, and for the trees which he has planted thereon. In case any claim should arise concerning that property, *Baga'mîri* shall settle the claim brought against that property (redeem it) and pay for *Bél-nâdin-shumu*.

From the month of Nisan of the 37th year of King Artaxerxes that property is held for sixty years for rent and for planting it with trees by *Bél-nâdin-shumu*, son of *Murashû*.

L. 34: The (print of the) thumb-nail of *Baga'mîri*, son of *Mitrâdâtu*, was placed [upon the tablet] instead of his seal.

L. 37: In the presence of *Ekur-bêlit*, daughter of *Bél-balâtu-ittannu*, mother of *Baga'mîri*, the writing has been written.

Names of thirty witnesses (lines 22-33) and the scribe (l. 35). Eleven of these witnesses left their seal impressions, accompanied by their names, on the four edges of the tablet.

Annotations: No. 8, L. 2. The orig. meaning of the phrase (*eqbu* or *shezêru*) *pî shulpu*, plur. *shezêru*pl. *pî shulpu* (86^a: 2 f., 16), is not quite clear (cf. also Peiser, *Keilschriftliche Actenstücke*, 101), although it often occurs in our texts, either alone (*e. g.*, 3: 5; 40: 3; 86^a: 2 ff.; 88: 2; 102: 1 ff.) or more frequently in connection with *eqbu* or *shezêru zaqpu* (*e. g.*, 9: 6; 10: 1; 28: 1; 31: 8; 32: 2; 72: 1). That it is to be transliterated *pî shulpu* (Peiser) not *shaḥ-pu* (Ziener in *B. A.*, III, p. 456, No. 8) is settled by Strassmaier, *Nabonidus* 4: 12, *pî-i shrî-ul-pu*. As to its general meaning there can be no doubt that it denotes a piece of land which at the time of the transaction is not under cultivation ("unbebaut, brach liegend"). This may be inferred from the manner in which it is used in connection with *shezêru zaqpu* (and *ziqpu*, above l. 8), from which it is carefully distinguished, and from different references made to (*shezêru*) *pî shulpu* in a number of texts. In our text the *shezêru pî shulpu* is given to a man *ana zaqîpûtu* (lines 7, 9, 12; cf. also *zaqîpânûtu*, Strassmaier, *Nabuchodonosor* 115: 12), *i. e.*, "to be planted with trees" (cf. above, p. 36, annot., L. 6). In 10: 4 ff. we read *shezêru zaqpu ana hamêl-urqûtu pî shulpu ana irriḥûtu . . . iddinû*, "they gave the orchard to be taken care of" ("zu gärtnerischer Pflege," Delitzsch, *B. A.*, III, p. 386), "and the uncultivated land to be cultivated." In 101: 5 (*shezêru shu'âtu ana hamêl-urqûtu . . . iddin* "that piece of land he gave to be taken care of") *hamêl-urqûtu* was likewise originally written with reference to *shezêru zaqpu* (l. 1) only (cf. 99: 1, 4), for *pî shulpu* was added above l. 1 after the contract had been written. We have, therefore,

9.

No. 49, Artax. I., year 36th, Tishri 5th.

Contents: Three years' hire of two trained oxen with their implements (of irrigation) and a certain quantity of barley for sowing by three brothers, who are each and severally responsible for the repayment of the debt.

Transliteration:

1. ^mBél-it-tan-nu ^mBél-na-šir ^mMar-duk mārē sha ^mAbu-ul-īdi ina hu-ud lib-bi-shu-nu 2. a-na ^mBél-nādin-shumu aplu sha ^mMu-ra-shú-ú ki-a-am iq-bu-ú um-ma II alpu um-ma-nu u ú-nu-ti-shu-nu 3. ũ VII gur ^{she}BAR a-na ^{she}zēru i bi-in-na-nish-shim ina shatti LXXV gur ^{she}BAR 4. ^{isu}BAR a-di III^a shanāti ina ^{alu}Hu-uš-ši-e-tú sha ^mKal-ba-a sha ina-muh-hi 5. ^{nāru}Har-ri-pi-qu-du nid-dan-ka. Ár-ki ^mBél-nādin-shumu ish-me-e-shu-nu-ti-ma 6. II alpu um-man-ni u ú-nu-tú ũ VII gur ^{she}BAR a-na ^{she}zēru a-na ^{isu}BAR a-di III^a shanāti 7. a-na shatti LXXV gur ^{she}BAR id-dash-shu-nu-ti. Ina shatti ina ^{arhu}Airu 8. ^{she}BAR má LXXV gur ina ^{isu}ma-shi-hu sha ú-si-ish-tum sha ^mBél-nādin-shu[mu] 9. ina ^{alu}Hu-uš-ši-e-ti sha ^mKal-ba-a sha ina-muh-hi ^{nāru}Har-ri-pi-qu-du 10. i-nam-din-u'. Ishtén(-en)b (p)u-ut shanī(-i) na-shú-ú sha ki-rib ^{isu}BAR alpu^{coll.} u ú-nu-[tú it-tir]. 11. Ultu ^{arhu}Simānu shatti XXXVI^{kan} ^{isu}BAR a-di III^a shanāti ina páni-shu-[nu].

to supplement "u ana irrishkutu" at the end of l. 5. Cf. also 3 : 10 f.; *shezēru shu'ātu* (which is *shezēru pi shulpu*, l. 6) . . . alpu ana erēshu . . . [iddin] "that piece of land (an uncultivated field) [and a number of] oxen for cultivating it [he gave]. No. 86^a is especially instructive: Several pieces of land, designated as *shezēru pi shulpu*, are leased with seventy-two trained oxen for eighteen works of irrigation (four for each) and with several kinds of seeds to be sown upon these fields, in addition to 150 gur of *she*BAR given extra for digging the necessary canals carrying the water over those fields (cf. lines 11, 19: *ana hirātu narâte*). Cf. also Nos. 88, 89 and other texts of the present collection. **L. 3.** *mītānu* (cf. also l. 11), "deceased, dead," instead of the common *mitu*, so far as I remember, known only from this inscription. **L. 4.** *bītāti shubat āli* "houses, dwelling places of the town," i. e., "dwelling houses situated in the town." The apposition (*shubat āli*), as a rule, stands in the singular, cf. Delitzsch, *Assyr. Gram.*, § 124. **L. 7.** *kullu* . . . *buddankamma*, "all (that is specified in the previous lines) I will give unto thee." *Kul-lu* = Hebrew כּל, instead of the common fem. *kullatu*, is confined to the later Babylonian, cf. also 60 : 8. **L. 9.** *kil-lu*, "hold," imper. II₁ = *kil* + *u*, the vowel *u* being added to avoid a monosyllabic word in the pause. In l. 12 we read the preterite II₁ (*u-kil* = *ukil*) of the same root כּל, for which cf. Delitzsch, *A. H.*, p. 319^b. Cf. also 30 : 11, *lik-ki-il* = *lukil* = *lu* + *ukil*, "I will hold." In view of the fact that a form *likkil* would be without parallel in the Assyr. grammar (*lu* in connection with the *u* of the first person II₁, etc., never appearing as *i*, cf. Delitzsch, *Assyr. Gram.*, § 93, p. 257), I regard the first sign of this verbal form to be rather *lu*, than *lik(ur)*, reading therefore *lu-ki-il*. **L. 13-19** contain the statement that *Bél-nādin-shumu* paid to *Baga'māri* the unusually small rent for sixty years in advance, the latter guaranteeing against any loss of the former. Our document is therefore a lease and a receipt combined, differing in this regard from other documents of the same kind in the present collection, cf. Nos. 72, 88, 107, also 65, 67, 89, etc. **L. 19.** For the meaning of *marāqu*, generally found in II₁ (cf. *ú-mar-raḡ-qa am-ma*, 82 : 18), but also in IV₁ (*im-me-ri-ik-ku-u*, 64 : 9; cf. Strassmaier, *Nabuchodonosor* 64 : 22) cf. Peiser, *Babyl. Vertr.*, p. xlii, § 11, end.

Translation :

Bél-ittannu, *Bél-nâsir* (and) *Marduk*, children of *Abu-ul-idi*, spoke of their own free will to *Bél-nâdin-shumu*, son of *Murashû*, thus : Two trained oxen with their implements (of irrigation) and seven *gur* of barley for seed give us, and every year we will give thee seventy-five *gur* of barley as rent for three years in the town of *Huṣṣétu-sha-Kalbá*, situated on the canal *Harripiqudu*. Whereupon *Bél-nâdin-shumu* accepted their offer and gave to them two trained oxen with (their) implements and seven *gur* of barley as seed for three years, for a rent of seventy-five *gur* of barley yearly. Every year in the month of Iyyar they shall give the barley, *i. e.*, seventy-five *gur*, according to the standard measure of *Bél-nâdin-shumu* in *Huṣṣétu-sha-Kalbá* on the canal *Harripiqudu*. They are each and severally responsible for the repayment of the loan of barley, oxen and implements.

Names of thirteen witnesses and the scribe. Prints of the thumb-nails of *Bél-ittannu* and *Marduk*, accompanied by the seal impression of *Bél-ittannu*.

Annotations: L. 2. II *alpu ummânu* "two oxen, *ummânu*," (apposition), *i. e.*, "two trained oxen," *i. e.*, "oxen trained for irrigation," cf. 35 : 8 f., 17 (IV *alpê um(-man)-nu sha IIIa narṭabu*, "four trained oxen for two works of irrigation"), 86^a : 9 f., 17 (LXXII *alpu coll. um-man-nu sha XVIII narṭabu ir-bīt-tu a-di ú-nu-ti-shu-nu gamir-tim*, "seventy-two trained oxen for eighteen works of irrigation, four for each, with all their implements"), 88 : 4 f., 10 (IV *alpu um-man-ni a-na ishtēnit(-it)*, one perpendicular wedge omitted by the scribe) *narṭabu a-di ú-nu-ti-shu-nu gamir-tim* (l. 11 : *gamri*), "four trained oxen for one work of irrigation with all their implements"). These works of irrigation ("Bewässerungsanlagen," called *narṭabu*, cf. Delitzsch, *A. H.*, p. 618, and *ar-ṭa-bu*, cf. Strassmaier, *Cambyses* 316 : 1, 6) varying in size, were worked by two (49 : 2 ; 35 : 8 f., 17), four (86^a : 9 f., 17 ; 88 : 4 f., 10), six or eight oxen respectively. Cf. K. 2014 and Delitzsch, *Assyriol. Miscellen (Abhandl. der Kön. Sächs. Gesell. der Wissensch., 1893, pp. 193 ff.)*. Probably they resembled the present *nâ'urah* of Western Asia, being worked by means of wheels turned by oxen. Where there was enough current to turn the wheel, as along the banks of the upper Euphrates to-day, no oxen were needed. While in Babylonia I noticed two other simple methods of irrigation, doubtless also employed in ancient times. 1. An ox walks up and down, lifting and lowering a large skin (or several sewed together), fastened at one end to a beam and at the other to a long rope passing over a pulley and drawn by the ox. As soon as the ox approaches the canal, the rope being slackened, the skin dips into the water. By turning away from the elevated embankment, the ox draws up the other end of the skin filled with water, emptying it into a wooden box, from which it flows out in wooden troughs to the irrigation channels. 2. The other kind of irrigation is practiced by the poorest class. Two men standing close at the edge of a canal, and each holding the end of a skin with both hands dip it into the water, bring it up filled and empty it into a trough, from which again it is conducted into the irrigation channels. **L. 3.** *ana shezêru*, not "for a field," but "for seed." That *shezêru* is to be understood literally in this connection becomes evident from passages like 86^a : 10, 17, where notwithstanding the fact that several fields are leased, *sheBAR*, *shamashshammu*, etc., are asked *ana shezêru* (sing.), *i. e.*, "for seed" (not "for the fields" = *ana shezêru pl. shu'ātu*). — *i bi-in-na-nish-shim* = *i binannāshī-ma*, "O, give us!" The particle *i*, on which cf. Hilprecht, *Assyriaca*, pp. 48-53, is almost always found in connection with *bin* in our inscriptions, cf. 40 : 6 (*i bi-in-nam-ma*), 65 : 5, 10; 89 : 3 (*i bi-in-na-am-ma*), 43 : 6 (*i bi-nam-ma*), 16 : 5; 86^a : 12; 109 : 4 (*i bi-in-na-an-na-shim-ma*), 88 : 7 (*i bi-in-na-an-shim-ma*), 45 : 14 (*i bi-in-na-na-shi-ma*), etc. **L. 8.** *ina isumashîḫu sha ú-si-ish-tim* (52 : 6, 11; 52^a : 4; 65 : 6, 11, 18; 67 : 5; 89 : 4, 7, etc.), or *ú-shesh-tum* (29 : 21; 30 : 24) is an expression like *mashîḫu sha imitti* (Strassmaier, *Nabonidus* 162 : 2; *Nabuchodonosor* 436 : 10), *mashîḫu sha sattuk* (Strassmaier, *Cambyses* 61 : 1; 62 : 1), *mashîḫu sha tar-ši* (58 : 7) or *mashîḫu tar-šu* (32^a : 6). Cf. on *imitti* and *sattuk* Delitzsch in *B. A.*, III, pp. 385 ff., and on *tar-ši* above, p. 20, note 3. *Useshtum*, dissimilated from *usheshstum*, is derived from *ashāshu*, "to fix, to establish, to found;" *mashîḫu sha useshtum sha B.* is "the measure fixed by B," *i. e.*, "his standard measure."

10^a.

No. 46 (cf. Pl. III, No. 4), Artax. I., year 36th, Elul 15th.

Contents: Receipt for the advance payment of one year's rent (four sheqels of silver) for a field.

Transliteration:

1. Ina ^{isu}BAR eqli sha shattu XXXVII^{kan} sha eglu sha ^mAhu-shu-nu 2. aplu sha ^mNi-din-ti sha ina pân ^mRi-mut-^dNinib aplu sha 3. ^mMu-ra-shû-û ina lib-bi IV shiqlu kaspu 4. ^mAhu-shu-nu aplu sha ^mNi-din-ti ina qât² ^mRi-mut-^dNinib 5. aplu sha ^mdBêl-ha-tin ma-hi-ir e-tir.

Translation:

From the rent of a field for the thirty-seventh year, which belongs to Ahushunu, son of Nidinti, and is leased to Rîmût-Ninib, son of Murashû—from it Ahushunu, son of Nidinti, has received four sheqels of silver from Rîmût-Ninib, son of Bêl-hâtin, he has been paid.

Names of eight witnesses and the scribe. Print of the thumb-nail of Ahushunu.

10^b.

No. 71 (cf. Pl. VIII, No. 9), Artax. I., year 40th, Ab 3d.

Contents: Receipt for two years' arrears of rent (twenty-six gur of dates) for a field.

Transliteration:

1. XXVI gur suluppu SHA G-EN eqli sha ina ^{ahu}Bît-^mZa-bi-in 2. ù ina ^{ahu}Ga-di-ba-tum sha shattu XXXVIII^{kan} shattu XXXIX^{kan} 3. sha ^mdNabû-it-tan-nu aplu sha ^mShi-ish-ku sha ina pân ^mdBêl²-nâdin-shumu 4. aplu sha ^mMu-ra-shû-û ^mdNabû-it-tan-nu ina qât² ^mdBêl²-nâdin-shumu 5. ma-hi-ir e-tir.

Translation:

Twenty-six gur of dates, rent of a field lying (partly) in the town of Bît-Zabîn and (partly) in the town of Gadibatum, for the thirty-eighth and thirty-ninth years, (a field) which belongs to Nabû-ittannu, son of Shishku, and is leased to Bêl-nâdin-shumu, son of Murashû, Nabû-ittannu has received from Bêl-nâdin-shumu, he has been paid.

Names of six witnesses and the scribe. Impressions of the seal of Nabû-ittannu and of the seal ring of Kîna-aplu, a witness.

For the Aramaic docket cf. p. 24, note 1, and p. 29. I translate it "Document concerning a sea of land (*i. e.*, a common Babylonian sea) of Nabû-ittannu charged to the account of (Aramaic translation of the common Assyrian *ana muhhi* or *ana eli*) ?-barakku (to whom Bêl-nâdin-shumu apparently had sublet the field of Nabû-ittannu).

Annotations: No. 10^b, L. 1. SHA G-EN, an ideogram frequently occurring in our inscriptions with an unknown Assyrian pronunciation. It is used in three different ways. 1. It is found in contracts dealing with the lease of

11.

No. 66^a (cf. Pl. VIII, No. 11), Artax. I., year 39th, Tishri 19th.

Contents : Receipt from a slave for one year's rent for half a field and a stable for horses, embodying the obligation to deliver the same to his master and to the son of the latter.

Transliteration :

1. *XXV gur suluppu u ishtén(-en)* ^{karpatu} *dan[-nu]* *shikaru reshtû* 2. *ishtén immeru I pi XXIV qa ki-me* ^{isu} *BAR sha mi-shil [e]qlu* 3. *bît sisî sha ina* ^{du} *Bît-^mBalât-su*
4. *sha shattu XXXIX* ^{kan} *sha ^mAr-tah-sha-as-su shar mâtâtî sha ^mMu-she-zib-^dBél aplu sha ^mEriba-a* 5. *sha ina pân ^mBél¹-nâdin-shumu aplu sha ^mMu-ra-shû-u* 6. *^mArdi-ia ^hgal-la sha ^mEriba-a a-ki-i* 7. *shi-pir-tum u kunukkum sha ^mEriba-a abi sha ^mMu-she-zib-^dBél*
8. *u ^mMu-she-zib-^dBél ina qât² ^m^dBél¹-nâdin-shumu* 9. *aplu sha ^mMu-ra-shû-ú [ma]-^hir e-tir* 10. *Suluppu 'a XXV gur,* ^{karpatu} *dan-nu ishtén(-en)* [Erasure of *BI=shikaru*],
11. *immeru ishtén(-en), ki-me I pi XXIV qa,* ^{isu} *BAR sha mi-shil [eq]lu,* 12. *^mArdi-ia ^hgal-la sha ^mEriba-a ina qât² ^m^dBél¹-nâdin-shumu ma-^hi-ir* 13. *itti ^mEriba-a u ^mMu-she-zib-^dBél ú-sha-az-za-az-ma* 14. *a-na ^m^dBél¹-nâdin-shumu i-nam-d[in].*

Translation :

Twenty-five *gur* of dates and one jar of the best date wine, one lamb, sixty *qa* of flour, rent for half a field and a stable for horses, lying in the town of *Bît-Balâtsu*, for

fields, canals, different kinds of seeds, machines of irrigation and oxen to work them. All the objects, etc., desired are specified by the person or persons who apply for them. Whereupon the owner "*ish-me-shu-nu-ti-ma nâru d*Bêl¹ *sha ina* ^{du} *Ku-hur-du, shezêru shu'âtu sha ina muh-^hi-shu, alpê 'a IV um-nu for ummaunu = ummânu through syncope,* (cf. above p. 25, note 5) *sha II^a ^{isu}nartabu, SHAG-EN 'a a-na shezêriid-dash-shu-nu-ti-ma," i. e., "accepted their offer and gave them the canal of Bêl in the town of Kuḫurdu, that field which lies on it, the oxen, i. e., four, trained for two works of irrigation, (and) the SHAG-EN, i. e., for sowing"* (35 : 15ff.; cf. also 26 : 9f.; 29 : 16ff.). *SHAG-EN* represents here all the different kinds of seeds asked for by the applicant **for sowing**, and including cereals (preceded by the determ. *she*, "grain") and vegetables like *shûmu*, "onion," etc. It is evident that in this connection *SHAG-EN* must be regarded as a general expression for seeds, corresponding to the German "Sämereien," or, as we shall presently see, more closely to the Greek *σπόρος* (Plut., *Symp.* 4, 5, 2). 2. More frequently it is found in the same class of contracts after *gur* in passages where the total number of *gur* of the different kinds of cereals and vegetables offered and to be paid as **rent** to the landlord, is quoted. The different names of cereals and vegetables instead of being repeated are designated by one word as *SHAG-EN*. Cf. *naphar IIOLV gur SHAG-EN . . . nid-dan-ka* (35 : 14f.) or *i-nam-din-nu'* (35 : 22ff.), "totally 255 *gur SHAG-EN* . . . we will pay unto thee," or "they shall pay." Cf. also 26 : 8, 10^bff.; 29 : 15f., 21f.; 30 : 16f., 23f.; 52 : 11f.; 65 : 6f., 11f., 14ff.; 67 : 5f., 9f.; 86^a : 14ff., 21ff.; 80 : 8ff., 14ff. Here it corresponds to the Assyrian *balātu*, "produce," the German "Ertrag," and to the Greek *σπόρος* in the sense in which it is used Soph., *Phil.* 700. 3. In the passages quoted under No. 2, and particularly in No. 71 above, the meaning of "produce" is about to go over into that of "Pacht," "rent." It denotes not "produce" in general, but "a fixed portion of the produce." "Twenty-six *gur* of dates of the produce of a field," stands for "twenty-six *gur* of dates, rent of a field," *SHAG-EN* being used as a synonym of ^{isu}*BAR* (for which cf. Peiser, *Babyl. Verträge*, pp. XXff.). There is no English word exactly corresponding to *SHAG-EN* with its different meanings, "produce," or "revenue," being perhaps nearest to it.

the thirty-ninth year of Artaxerxes, king of the countries, belonging to *Mushézib-Bél*, son of *Eribá*, and leased to *Bél-nádin-shumu*, son of *Murashú*, *Ardiia*, slave of *Eribá*, in accordance with an order bearing the seal of *Eribá*, father of *Mushézib-Bél*, and *Mushézib-Bél*, has received from *Bél-nádin-shumu*, son of *Murashú*, he has been paid. The dates, *i. e.*, twenty-five *gur*, one jar, one lamb, and the flour, *i. e.*, sixty *qa*, the rent for half a field, which *Ardiia*, slave of *Eribá*, has received from *Bél-nádin-shumu*, he shall leave with *Eribá* and *Mushézib-Bél* delivering the same for *Bél-nádin-shumu*.

Names of seven witnesses and the scribe. Print of the thumb-nail of *Ardiia* and impressions of the seals of three witnesses.

For the Aramaic docket cf. p. 24, note 1, and p. 29, and an article by Prof. Nöldeke in one of the next numbers of *Z. A.*

12.

No. 83, Artax. I., year 40th (month and day broken off).

Contents: An official's receipt for one year's entire taxes on three fields, embodying the obligation to account to his superior for the payment made to him.

Transliteration:

1. [I] *ma-na kaspu* ^h*šáb* *šarri ki-me sha šarri bar-ra ũ mim-ma na-d*[*a-na-a-tú*] 2. *sha bit šarri il-ki gam-ru-tu a-di ki-it* ^{ar^{bu}} *Addaru* 3. *sha shattu XL* ^{kan m} *Ar-tah-sha-as*

Annotations: No. 11, L. 2. Instead of *ishtên immeru*, "one lamb," we read *ishtên(-en) ni-qu-u*, "one sacrificial lamb," in the same connection 28^a: 2. Cf. also 45: 16f. (24f.), II *alpu coll. sha rē'i-i-tum ũ XX LU-ARADUSH rē'i-i-tum* with 86^a: 15 (23), *ishtên(-en) alpu*, XV *zi-kar*, from a comparison of these two passages we learn that *zikaru* alone may be used in the sense of *LU-ARADUSH* (*i. e.*, *immeruzikaru*) "ram." **L. 4.** Observe the three different ways in which the cuneiform sign for *sha* is written in this line (with two wedges, three wedges and one wedge), cf. p. 17. In Strassmaier, *Cyrus* 281: 15f. (*sha eli* ^{is}*BAR sha* ^d*Shamash*) and in other passages of his editions of contracts *sha* is written with one wedge as frequently in our own inscriptions. Demuth's conjecture (*B. A.*, III, p. 433, No. 35, note 2) is therefore out of place. **L. 6f.** *akī shipirtum u kunukki* (cf. 75: 6f.), "in accordance with the message and seal," *i. e.*, a message or order (in other words, a cuneiform tablet) which bore the seals of *Eribá* and *Mushézib-Bél*. *Shipru*, *shipirtu* and *nashpartu* are synonyms, *nashpartu* being most commonly used in the contract literature. As *nashpashtum* is used alongside of *nashpartum* (cf. 73: 5 and Strassmaier, *Cambyses* 338: 19) we find *shipishtum* (32: 1) alongside of *shipirtum* (47: 11). The peculiar writing *ina-na-ash-shi-par(pir)-tum* (Strassmaier, *Nabonidus* 55: 8), which Tallquist apparently regarded as a proof of the correctness of his reading *na-ash-shi-ut-tum* (*Die Sprache der Contracte Nabûna'id's*, p. 108), is evidently due to a little mistake of Strassmaier, who wrote *shi* instead of the similar sign for *pi*. I read, therefore, *na-ash-(pi-)pir-tum*, cf. *na-ash-(pa-)par-tum* (Strassmaier, *Cambyses* 127: 5). The sign *pa* (*pi*) is not written erroneously (Ziemer, in *B. A.*, III, p. 467, notes, l. 4), but is the phonetic complement of *par* (*pir*) placed before the polyphonic sign *UD*, *PAR*, *PIR*, *LAH*, etc., to secure its correct pronunciation. For the correct definition of the Assyrian phonetic complement cf. Hilprecht, *Assyriaca*, p. 70, note 4. Delitzsch's definition (*Assyr. Gram.*, § 23, end) will have to be abandoned, if examined in the light of the large material at our disposal. More on this subject in *Assyriaca*, Part 2. **L. 10f.** supplement 'a, "namely," "*i. e.*," after *dannu*, *immeru* and *qime*. **L. 12.** *ma-ly-ir* instead of *sha mah-ru*. **L. 13.** The phrase *itti mX ushazzaz-ma ana mY inamdin* is found in a number of our inscriptions where a slave or officer receives rent or taxes for his master. We can translate the two verbs best by one "he shall deliver to X for Y" ("abliefern für jemanden an einen andern"). Cf. 12: 10f.; 44: 19ff.; 50: 9ff.; 59: 9ff., etc.

sharru sha ^{isu}qashtu sha ^m[^ú?] -mu-mush-sha ardu(?) 4. u^hki-na-at-ti-shu gab-bi sha ina ^{abu}Bît-^mHa- . . . -tum, 5. ^{isu}qashtu sha ^mE-a-da-nu, ^{isu}qashtu sha ^mNabû-rê-ú-shu-nu aplu sha 6. ^mShamash-erba, ^mRê-a-a-nu aplu sha ^mKalbi-^dBau, 7. ^mHash-da-ai aplu sha ^mNabû-rê-ú-shu-nu sha ina ^{abu}Larak^{ki}, 8. kaspu 'a I ma-na ^mUn-na-tú ^hshak-nu sha ^hshu-sha-ni-e 9. sha bît nak-kan-du ^hardu sha ^mMa-nu-ush-ta-nu ^hmâr bîti 10. aplu sha ^mAr-ta-ri-me ina qât² ^mBêl-nâdin-shumu aplu sha 11. ^mMu-ra-shú-ú ma-hi-ir e-tir ú-sha-az-za-az-ma 12. ^mUn-na-tú shaknu kaspu má I ma-na ^hšáb sharri ki-me sha sharri 13. bar-ra u mim-ma na-da-na-a-tú sha bît sharri il-ki gam-ru-tu 14. sha a-di ki-it ^{arhu}Addaru sha shattu XL^{kan} itti ^mMa-nu-ush-ta-nu 15. ^hmâr bîti aplu sha ^mAr-ta-ri-me a-na ^mBêl-nâdin-shumu 16. aplu sha ^mMu-ra-shú-ú i-nam-din.

Translation :

One *mana* of silver, a soldier for the king, flour for the king, *barra* and all kinds of gifts for the royal palace, the entire taxes until the end of the month of Adar of the fortieth year of King Artaxerxes from the *qashtu* of the slave(?) *Umumushsha* and all his household in the town of *Bît-Ha* . . . tum, from the *qashtu* of *Ea-dânu*, from the *qashtu* of *Nabû-rê-úshunu*, son of *Shamash-erba*, *Rê-ânu*, son of *Kalbi-Bau* and *Hashdai*, son of *Nabû-rê-úshunu*, in *Larak*—the silver, *i. e.*, one *mana*, *Unnatu*, overseer of the *shushannê* (a certain class of slaves) of the treasure house, servant of *Mânûstânu*, *mâr-bîti* (of the king), son of *Artarêmu*, has received from *Bêl-nâdin-shumu*, son of *Murashû*,

Annotations : No. 12, L. 1. On the different ways in which *bar-ra* (meaning unknown) is written, cf. p. 28, note 2. **L. 2.** *ûku* in our inscriptions seems to be used exclusively for royal taxes resting upon property designated as (*bît*) *isuqashtu*, in distinction from *isubar*, the rent which may be paid to any person leasing or letting a field or something else to another. For passages cf. p. 28, note 2. **L. 4.** *hki-na-at-ti* (cf. also 31 : 14) and *kî-na-at-ti* (without det. *amêtu*, 77 : 2, 6), “Gesinde” (cf. Delitzsch, *A. H.*, p. 338^b) adds the plural ending *âtî* to the femin. *t* of the singular (cf. Delitzsch, *Assyr. Gram.*, §69 note), *hki-na-ta-ti* (5 : 3; 22 : 7) and *hki-na-at-ta-ti* (45 : 6; 106 : 5) = *kinâtâtî*. **L. 8.** The meaning of *hshû-sha-ni-e* is unknown. *hShû-sha-nu* (81 : 11; 94 : 3) or *hshu-sha-an-ni* (12 : 5, 8), *i. e.*, *hshushannu*, plur. *hshushannê* (written *hshû-sha-ni-e*, *passim*, cf. below, or *hshû-sha-nu* plur. 81 : 11; 94 : 3, once *hshû-sha-nu-e*, 83 : R. E., and once *hshû-sha-an-ni-ia*, 44 : 17) occurs frequently in our inscriptions in the genitive plur. after *hshaknu* (*passim*) or *hhatîri* (written *ha-at-ri*, cf. 82 : 10; 94 : 3; 94^a : 2; 95 : 4), “Aufseher,” cf. 7^a : 4; 8 : 15; 44 : 17; 75 : 5. It denotes, therefore, apparently a class of persons occupying a low position in life. Frequently we find another genitive or an opposition or a coördinate substantive (connected by *u*) after *hshushannê*. Cf. *hshaknu sha hshushannê sha* (^h)*ki-ri-ki-e-ti* (12 : 5, 8), *hsha[knu] sha hshushannê sha* *hma-sha-a-ka* (107 : 9), *hshaknu (hatîri) sha hshushannê mârê hîrrishê* (81 : 11; 82 : 10 ff.), *hhatîri sha hshushannê mârê hî-sa-a-nu* (94 : 3 f.), *hshaknu sha shushannê u hma(ba?)-ak(q?)-tu-tu* (23 : 14, R., cf. also l. 9 and 5 : 4, R. for the latter word). From all these passages in connection with our own above we learn that the *hshushannê* were employed for various kinds of menial service; were therefore, in all probability a certain class of slaves or persons who had formerly been slaves. This assertion is corroborated by the fact that in Strassmaier, *Darius* 212 : 9 (a document referring to the sale of a slave) we meet with the abstract noun *hshushannûtu* in connection with *b(p)ût hsihû hpaqirânû arad-sharrûtu u mâr-bânûtu*. The abstract noun *hshushannûtu* is also found in the interesting text Const. Nî. 560, which is dated in the third year of Darius II. It refers to the sale of four slaves closing as follows (lines 12-19) : 12. *b(p)u-ut la hsi-hi-i la hpa-ki-ra-nu*

he has been paid. *Unnatu*, the overseer, shall leave the silver, *i. e.*, one *mana*, the soldier for the king, the flour for the king, the *barra* and all kinds of gifts for the royal palace, the entire taxes until the end of the month of Adar of the fortieth year, with *Mānūshānu mār bīti* (of the king), son of *Artarēmu*, delivering them for *Bēl-nādin-shumu*, son of *Murashū*.

Names of eleven witnesses and the scribe. Impressions of the seals of *Unnatu* and six witnesses.

la harad-sharru-ū-tū 13. *la mār-bānu-ū-tū la har-ki-ilupl-ū-tu la hshū-sha-nu-ū[-tū]* 14. *la bīt sisi la bīt isukussi la bīt isunarkabti sha ina muh-ḫi* 15. *amēlu tū shu'ātu (MU^{pl}) il-la' m dBēl-it-tan-nu na-[shi']*. *Umu (mu)* 16. *pa-qa-ri a-na muh-ḫi amēlu-tū shu'ātu it-tab-shū-ū* Rev. 17. *m dBēl-it-tan-nu hamēlu-tū shu'ātu it-tab-shū-ū m dBēl-it-tan-[nu]* 18. *hamēlu-tū shu'ātu ina pān ḫaiaianē (DI-TAR^{pl}) ū-mār-raq-am-ma* 19. *a-na mRi-mut-dNinib i-nam-din* (the last three words of li. 16 and the first of li. 17 were erroneously repeated by the scribe in li. 17). The word *hshushannu* being so far found only in contracts dated in the time of the Persian kings we would infer that it was not used in the Babylonian language before the Persian conquest.



CONCORDANCE OF PROPER NAMES.

ABBREVIATIONS.

b., brother; **cf.**, confer; **d.**, daughter; **f.**, father; **f. e.**, from the end; **f.**, following page; **ff.**, following pages; **gf.**, grandfather; **gs.**, grandson; **l. c.**, loco citato; **m.**, master (employer); **mo.**, mother; **p.**, page; **pp.**, pages; **q. v.**, quod vide; **s.**, son; **sc.**, scribe; **si.**, sister; **w.**, witness; **wi.**, wife.

Ar., Aramean; **Bi.**, Biblical; **He.**, Hebrew; **Na.**, Nabatean; **Pa.**, Palmyrene; **Pe.**, Persian; **Ph.**, Phenician; **Sa.**, Sabean.

B. A., *Beiträge zur Assyriologie*; **N.**, Nöldeke (communication by letter); **P. S. B. A.**, Proceedings of the Society of Biblical Archæology; **Z. A.**, *Zeitschrift für Assyriologie*; **Z. D. M. G.**, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*.

Determinatives: **d.**, deus, dea; **f.**, femina; **h.**, homo (*amêlu*); **m.**, mas; **pl.**, plural.

[] = text restored. * before a name indicates foreign origin of the same. The numbers refer to the cuneiform texts of the autograph plates.

I. NAMES OF PERSONS.

1. MALE NAMES.

***Ab-da-'**† (Cf. Ar., Na. אבדא')

1. s. of *Anum-êtir*, 104 : 2.

2. s. of *Aplâ*, 45 : 5.

3. 70 : 5.

***Ab-di-ia** (Cf. He., Pa. אבדיא)

1. f. of *Bišâ*, 32^a : 10.

2. in *duBit-Abdiia*, 79 : 1.

Abu-ul îdi ("I do not know the (my) father"), f. of *Bêl-ittannu*, *Bêl-nâsir* and *Marduk*, 49 : 1.

***A-da-ba-ga-**' (Pe.), s. of *Iddina-Nabû*, w., 39 : 10. Cf. also (*H*)*adb(m)aga*'.

***A(?) -da-' -ma-mi-as(z?) -ta** (Pe.), f. of *Bêl-bullit-su*, 102 : 8, O., Lo. E. & R. E.

***Ad-dan-nu** (Cf. He. אדאן Neh. 7 : 61†)

1. s. of *Anum-zêr-lîshîr*, w., 82 : 26.

2. s. of *Aplâ*, *hUD-SAR-SHE-GA*, w., 75 : 10, O. | 79 : 10, 12, L. E. | 107 : 16.

3. s. of *Bânûnu*, b. of *Bêl-nâdin-shumu*, w., 70 : 15.

4. s. of *Bêl-nâ'idu*, w., 73 : 14.

5. s. of *Bêlshunu*, w., 46 : 8 | 47 : 15 | 86^a : 33.

6. s. of *Dâdiia*, w., 46 : 10.

7. s. of *Iqîsha-aplu*, 56 : 2 | 86^a : 33 (w.).

8. s. of *Nidintum*, w., 75 : 14.

9. s. of *Quddâ*, w., 32^a : 11.

10. s. of *Ubâr*, sc., 100 : 16 | 103 : 16.

11. *hshûm*, f. of *Balâfu*, 32 : 2 | 60 : 20, R.—f. of *Bêl-nâdin-shumu*, 59 : 22, R. E. | 70 : 10 | 74 : 15 U. E. | 76 : 9, L. E. | 77 : 9 | 80 : 12 U. E. | 86^a : 31, L. E. | 106 : 13, L. E. | 107 : 18, U. E.—f. of *Shum-iddina*, 40 : 19 | 45 : 34 | 48 : 29 | 50 : 17 | 53 : 16 | 55 : [23], R. | 69 : 23 | 89 : 11, U. E.—m. of *Bêl-êrish*, 60 : 1—of *Bêlshunu*, 39 : 10 | [64 : 6]—of *Bêl-uşurshu*, 39^a : 4—of *Marduk-shum-iddina*, 59 : 7, 8, 15—of *Shamshânu*, 64 : 6.

† *Abdu* is loanword in Assyrian.

‡ Name of a place in Babylonia, apparently called after a person, cf. *du m. Hambari*, etc.

12. f. of *Bêl-Addannu-bullitsu*, *Bêl-êpir*, *Bêl-bullitsu*, *Ahê-iddina*
79: 13, R., U. E.
13. f. of *Bêl-êrish*, 8: 20.
14. f. of *Liblut*, 73: 16.
15. f. of *Ninib-gâmîl*, 89: 15.
- **Ad-di-ia* (without det. *m.*)
1. in *duHusseti sha Addia*, 40: 4.
 2. in *duAddia-ai* (adject. relat.), 36: 16 | 37: 6, 18 | 38: 6, 18.
- **Addu-na-tan-na* (Ar.), 70: 3.
- **Ad-du-ra-am-mu* and *ma* (Ar., cf. He. אֲדָרָם (ה)אֲדָרָם), which should be pointed אֲדָרָם (ה)אֲדָרָם, s. of *Nabundu*, 65: 24 (w.) | 67: 1, 11, 12, R.
- Ad-duš-rè'u-ush-shu*, f. of *Bêl-êrish*, 75: R.
- A-gar-a* (cf. the similar (?) name *A-gi-ru*)
1. s. of *Iddina-aplu*, w., 52^a: 13 | 67: 17.
 2. s. of *Nâdin*, sc., 8: 22 | 28: 16.
- **Āh-da-ti(?)she(?)*, f. of *Ea-zittishu*, 86^a: 1.
- Ah-e-ri-ish*, *Ah-êrish*
1. f. of *Bêl-muballit*, 28^a: 13.
 2. f. of *Bêlitsunu*, 58: 5.
- Ah-iddina*
1. s. of *Bêl-muballit*, w., 19: 17.
 2. s. of *Iddina-aplu*, 43: 1.
 3. s. of *Iddina-Bêl*, w., 11: 15 | 53: 17 | 94: 16 | 95: 17.
 4. s. of *Ninib-muballit*, b. of *Ardi-Ninib*, w., 48: 23.
 5. f. of *Aqqabbi-ilî*, 10: 29.
 6. f. of *Lâbâshi* and *Bêl-nâdin*, 10: 3, 24.
 7. f. of *Shamash-ah-iddina*, 31: 22.
 8. f. of *Shamash-ibni*, 43: 19.
- Ah-iddina-Marduk* (*dAMAR-UD*), f. of *Ahushunu*, 1: 29.
- **Āh-ra-tu-ush* (Pe., cf. Ἀρπατοῦς?), f. of *Bayâ*, 74: 3.
- Ahê-erba*
1. f. of *Bêl-dannu*, 109: 11.
 2. 39^a: 2.
1. s. of *Aplâ*, w., 39^a: 13.
 2. s. of *Bullutâ*, w., 14: 16 | 17^a: 16.
 3. s. of *Ninib-[nâdin?]*, 8: 3.
 4. f. of *Aplâ*, 31: 16.
 5. f. of *Bêl-gululum*, 2: 15.
 6. f. of *Harisânu*, 35: 2 (cf. li. 18) | 101: 17.
 7. f. of *Mushêzib Ninib*, 23: 4.
 8. f. of *Nabû-nâdin*, 85: 8.
 9. f. of *Ninib-apal-iddina*, 96: 2.
- Ahê-lâmur* (written *SHI*), f. of *Rîmanni-Bêl*, 39^a: 11.
- Ahê-lu-kin* ("May he [a god] establish brothers;" but it is also possible to read *lâmur*† = *lû* + *âmur*, "May I [the child] see brothers"), 79: 6.
- **Ahi-ia-a-ma* (He. אֲחִיָּהָא), s. of *Iadîhiâma*, b. of *Iâhû-natanu*, *Shamahînu* (and *Padâma*), 45: 2.
- Ahi-'a-û††* (cf. He. אֲחִיָּהָא)
1. s. of *Bêl-muballit*, w., 54: 12.
 2. *hardu sha Hamarha'*, 81: 3, 5, 7, L. E.
- Ahu-li-ti-ia*, *Ahu-li-ti'* (cf. also *Hi-li-ti'*).
1. s. of *Nanâ-nâdin*, 63: 5.
 2. *hardu sha Bêl-nâdin-shumu*, 55: 8, 11, 21.
- Ahu-shu-nu§§*
1. s. of *Ah-iddina-Marduk*, 1: 28, L. E.
 2. s. of *Aplâ*, w., 73: 14 | 87: 15 | 97: 13.
 3. s. of *Ardi-Ninib*, w., 62: 14.
 4. s. of *Nidinti*, 46: 1, 4 | 47: 2, 5, 10, 25.
 5. s. of *Ninib-nâdin*, w., 2: 14.
 6. s. of *Sîllu-Ninib*, sc., 57: 17.
 7. f. of *Bêl-bullitsu*, 98: 13.
 8. f. of *Bêl-muballit*, 64: 14 | 73: 12 | 87: 14 | 92: 15 | 93: 16.
 9. f. of *Bêlshunu*, 92: 14 | 93: 15 | 97: 13 | 100: 13.
 10. f. of *Ina-bittâ*, w., 66: 8.

† Written *dIM*. Cf. Hilprecht, *Assyriaca*, pp. 76 ff., especially p. 78; Winckler, *Alttestamentliche Untersuchungen*, pp. 68 ff.

‡ Against Baethgen, *Beiträge zur Semitischen Religionsgeschichte*, p. 66, who proposes to read אֲדָרָם or אֲדָרָם.

§ Without det. *d*. The god *Addu* had been received into the Babylonian pantheon, cf. Hilprecht, *Assyriaca*, p. 78, note 2.

|| Evetts, Heft VI B of Strassmaier's *Babylon. Texte*, Nerigl. 46: 8. *A-gar-a* is found in early texts, cf. Pinches, *Inscribed Babylonian Tablets in the Possession of Sir Henry Peek*, p. 4, 16.

¶ *Status absolutus*, the final vowel having been rejected and auxiliary *ā* inserted between the second and third radicals. Cf. Lehmann, *Shamashshumukin*, p. 19.

†† Found alongside of *lâmur*. Cf. C^a 136, 153 (*Pân-Ashur-la-mur*, "May I see the face of A.').

‡‡ = *Ahi-ia-û*, cf. Strassmaier, *Cyrus* 338: 2 with 114: 11. For my interpretation of this name and of *Ahi-ia-û-tu* (entirely misunderstood by Dr. Jastrow, *American Journal of Biblical Literature*, XIV, p. 108), cf. Dr. Clay's paper in *The Lutheran Church Review*, Vol. XIV, p. 200, and the instructive name *Nannaru-u-tu* (Strassm. *Nabon.*, 9: 16).

§§ Not infrequently written *A-hu-shu-nu*.

11. f. of *Ninib-ahê-bullit*, 41 : 14.
 12. f. of *Shum-iddina*, 7 : 21.
 13. 2 : 2, 8 | 44 : 8.
- Ahu-û-la*, f. of *Shamash-êtir*, 3^a : 11.
- **Ai-na-a* (cf. He. 𐎶𐎶), s. of *Bêl-kîna*, 75 : 4.
- Ak-ki-e*, in *duBit-Akkê*, 86^a : 8.
- Am-bu-ru*, f. of *Bêl-abu-ušur*, 16 : 16.
- Amêl-Bêl* (^d*EN-LIL* and ^d*L*)
1. s. of *Galalânu*, 23 : 5.
 2. s. of *Silim-Bêl*, sc., 81 : 13.
 3. f. of *Ardi-Adêshu*, 17^a : 3.
 4. f. of *Sin-nâdin-ahê*, 66 : 12.
- Amêl-dNa-na-a*, f. of *Bânîia*, 45 : 4.
- **A-mur-ki-ki*, and contracted into *Ur-ki-ki* (Pe.), s. of *Tihutarta'is*, *hshaknu sha hshushannê mârê ir-rishê*, w., 81 : 11 | 82 : 20, 21, R. E.
- ^d*A-nu-êtir*, s. of *Mushabshi* (?), 85 : 4.
- ^d*A-num-erba*, s. of *Anum-mukîn-aplu*, w., 65 : 27.
- ^d*A-num-êtir*, f. of *Abda'*, 104 : 3.
- ^d*A-num-ibni*, f. of *Nûhi-Milhi*, 47 : 20.
- ^d*A-num-mukîn-aplu*, f. of *Anum-erba*, 65 : 27.
- ^d*A-num-rê'û†-shu-nu*, f. of *Anum-zêr-iddina*, 67 : 14.
- ^d*A-num-zêr-iddina*, s. of *Anum-rê'ûshunu*, w., 67 : 14.
- ^d*A-num-zêr-lîshir*, f. of *Addannu*, 82 : 26, and of *Shamash-êrish*, 82 : 27.
- Ap-la-a*, *Apla-a*
1. s. of *Ahê-iddina*, w., 31 : 16.
 2. s. of *Ardi-Ninib*, 96 : 2, L. E.
 3. s. of *Bau-igisha*, w., 40 : 17 | 48 : 28 | 57 : 16 | 72 : 13.
 4. s. of *Bêl-abu-ušur*, w., 82 : 25.
 5. s. of *Bêl-balâtsu-igbi*, w., 32 : 18 | 34 : 21 | 35 : 27 | 44 : 23 | 45 : 32 | 48 : 26, R. E. | 49 : 14 | 51 : 11 | 59 : [19], L. E. | 65 : 25 | 67 : 16 | 69 : 16, L. E. | 72 : 10, U. E. | 73 : 11 | 86^a : R. | 88 : 22 | 96 : 15 | 99 : 14 | 102 : R.
 6. s. of *Bêlshunu*, w., 68 : 6 f. e.
 7. s. of *Bitta'*, 76 : 3, 7.
 8. s. of *Etellu*, w., 9 : 14 | 31 : 16.
 9. s. of *Êteru*, w., 42 : 11.
 10. s. of *Iddina-Bêl*, w., 19 : 17.
 11. s. of *Lâbâshi*, 44 : 12.
 12. s. of *Nabû-êtir-napshâti*, *hshaknu sha maktûtu*, 5 : 4, R.
 13. s. of *Ninib-nâdin*, w., 4 : 13 | 68 : 7 f. e. | 69 : 23 | 70 : 13 | 94 : R. | 94^a : 14, R. | 95 : 15, R. | 96 : 15, R. | 101 : 16 | 107 : 19.
 14. s. of *Nûr-tazkur-Bêl*, w., 47 : 18.
 15. s. of *Sin-ikšur*, w., 17 : 16.
 16. s. of *Sin-igbi*, sc., 61 : 13.
 17. s. of, sc. and w., 3 : 24 | 91 : 10 (possibly identical with No. 16).
 18. f. of *Abda'*, 45 : 5.
 19. f. of *Addannu*, 75 : 10, O. | 79 : 9, L. E. | 107 : 16.
 20. f. of *Ahê-iddina*, 39^a : 13.
 21. f. of *Ahushunu*, 73 : 14 | 87 : 15 | 97 : 13.
 22. f. of *Bêl-bullîsu* and *Nabû-ittannu*, 7 : 1.
 23. f. of *Bêl-ittannu*, 17 : 17 | 28^a : 11 | 42 : 9 | 87 : 13, 16.
 24. f. of *Ih-zabadu*, 45 : 32 | 75 : 13.
 25. f. of *Lâbâshi*, 77 : 10.
 26. f. of *Marduka*, 82 : 7.
 27. f. of *Nabû-muballit*, 79 : 11, O. & Lo. E.
 28. f. of *Ninib-ahê-bullit*, 16 : 14 | 20 : 15 | 21 : 9.
 29. f. of *Ninib-gâmîl*, 85 : 19 | [86 : 17].
 30. f. of *Ninib-muballit*, 96 : 3.
 31. f. of *Ninib-nâdin*, 64 : 11.
 32. f. of *Rammân-rimanni*, 35 : 2.
 33. in *duBit-Aplâ*, 23 : 4.
- **Ap-pu-us-sa-a* (Ar., ident. with *Happassua*?, q. v.), f. of *Ilî-idrî*, 69 : 21. Cf. *Ἀποῦς*, *I Macc.* 2 : 5 ? N.
- **A-qa-bi-ilî*, *Aq-qab-bi-ilî* (Ar. * עקבאל. Cf. Pa. בלעקב)
1. s. of *Ahê-iddina*, w., 10 : 29.
 2. f. of *Hallîlî*, 109 : 1.
- **A-qu-bu* (cf. He. עקיב, cf. also *Iqûbu*)
1. s. of *Hadanna*, 82 : 8.
 2. s. of *Zabdiia*, 24 : 1, 3, 9, L. E. | 79 : 13, L. E. & O. (w.).
- **A-ra-bak* (Pe., Ἀραβας), f. of *Marduka*, 81 : 2.
- Ar-bi-la-ai* ("Man of Arbela"), s. of *Nâdin*, w., 79 : 13.
- Ardi-d A-di-e-shu*, s. of *Amêl-Bêl*, 17^a : 3.
- Ardi-Bau* (^d*Bâbu*)
1. f. of *Bêl-êtir*, 77 : 1, 5.
 2. f. of *Sin-nâdin-ahê(u)*, 22 : 18 | 68 : 4 f. e. | 73 : 17.
- Ardi-Bêl* (^d*EN-LIL* and ^d*L*)
1. s. of *Bêl-igisha*, w., 56 : 15 | 84 : 13.
 2. s. of *Bêl-nûriia*, 56 : 5.
 3. s. of *Didê*, b. of *Shirigtim*, 88 : 1.
 4. s. of *Iddina-Bêl*, w., 18 : 10 | 21 : 9 | 26 : 18.
 5. s. of *Ninib(?)-êtir*, 12 : 4.
 6. s. of *Nusku-ushabshi*, 48 : 35 (identical with No. 9).
 7. s. of *Puḥhuru*, 19 : 3, U. E.
 8. s. of *Shirigtî-Ninib*, w., 4 : 11 | 19 : 14 | 27 : 10 | 28 : 11 | 34 : 21 | 35 : 27 | 40 : 16 | 44 : 22 | 45 : 31 | 48 : 23, L. E. | 52 : 15 | 52^a : 9 | 53 : 15, L. E. |

† Cf. *Addu-rê'u-ush-shu*.

- 55: R. | 57: 14, L. E. | 59: [17, L. E.] | 70: 10, R. E. | 72: 10, L. E. | 74: 14, L. E. | 80: 11, L. E. | 89: 10, L. E. | 95: 14 | 96: 14 | [99: 14].
9. f. of *Bêl-kishir*, 43: 16 | 55: 24 | 73: 12 | 88: 21 | 104: 12 | [108: 11], and of his brother (55: 25) *Ninib-nâsir*, 33: 11 | 37: 18 | 38: 18 | 41: 17 | 48: 35 | 49: 19 | 50: 19 | 51: 15 | 52: 18 | 52^a: 14 | 55: 25 | 60: 24 | 65: 29 | 67: 18 | 72: 16. Cf. No. 6.
10. f. of *Nergal-nâdin-aḫu*, 68: 6 f. e. | 98: 12.
- Ardi-Ekallu-rabû*
1. s. of *Ninib-êtir*, w., 22: 14 | 28: 12 | 33: 7 | 34: 22 | 35: 28 | 40: 17.
2. f. of *Ninib-aḫ-iddina*, 48: 32 | 51: 4 | 69: 19 | 84: 14.
- Ardi-Gula* (^d*Gu-la* or ^d*ME-ME*)
1. s. of *Ninib-nâdin*, 17^a: 18 | 91: 11 [94: 16?].
2. f. of *Hanâna*, 3: 7, [18].
3. f. of *Kidîn* and *Bêl-shum-ibni*, 2: 5, 16 | 8: 7 | 94: 2.
4. f. of *Ninib-aḫ-iddina*, 3: 3.
5. f. of *Nûr-mâti-Bêl*, 6: 12.
6. f. of *Nusku-nâdin*, 6: 14 | 9: 18 | 11: 17 | 12: 16 | 14: 18 | 15: 21 | 17^a: 19 | 20: 17 | 23: 23 | 24: 15 | 25: 21 | 29: 29 | 30: 31 | 34: 26 | 45: 35 | 55: 26.
7. 107: 4.
- Ardi-ia* and *Ardi-iâ*
1. s. of *Bullutâ*, w., 9: 15 | 46: 12 | 47: 13.
2. s. of *Erba-aplu*, w., 43: 17.
3. s. of *Iddina-Bêl*, w., 78: 8.
4. s. of *Mushallim-Bêl*, 37: 3, 17.
5. s. of *Ninib-aḫ-iddina*, w., 88: 23 | 106: 14, Lo. E.
6. s. of *Sin-êtir*, w., 47: 18.
7. s. of *Tâbiia*, w., 48: 27 | 52: 17 | 52^a: 12 | 65: 26 | 67: 17 | 89: 13.
8. s. of *Ubâr*, b. of *Lâbâshi*, w., 19: 18 | 26^a: 15 | 58: 12 | 69: 25.
9. f. of *Lâbâshi*, 54: 12.
10. f. of *Nusku-nâdin*, 13: 11.
11. *ḡal-la sha Erbâ*, 66^a: 6, 12, 15.
12. in *duBit-Ardiia*, 63: 2 | 94^a: 3, 6 | 107: 7.
- Ardi-d Mul-la-e-shu* (^d*Mul-li-e-shu* and *Mul-li-shu*), f. of *Balâtâ*, 36: 14 | 37: 13 | 38: 13.
- Ardi-Ninib* (^d*BAR*)
1. s. of *Ninib-muballit*, b. of *Aḫ-iddina*, w., 13: 10 | 41: 11 | 48: 23, R. E. | [55: 23] | 66^a: 17 | 88: 19.
2. s. of *Ritti*-(or *Upaḫḫir*?) *Bêl*, sc., 78: 12.
3. s. of *Silim-ilâni*, w., 2: 13 | 9: 17.
4. s. of *Shirigtim*, w., 17: 16 | 62: 13 | 63: 16.
5. f. of *Aḫushunu*, 62: 15.
6. f. of *Aplâ*, 96: 3.
7. f. of *Attar-a* . . . , 108: 14.
8. f. of *Erba-Bêl*, *Bêl-aḫ-iddina* and *Nâ'id-Ninib*, 21: 11 | 53: 3, 12.
9. f. of *Kîna-aplu* and *Shum-ukîn*, 7^a: 10 | 8: 21.
10. f. of *Ninibai*, 49: 18 | 53: 18.
11. f. of *Ninib-muballit*, 63: 7 | 94^a: 2.
12. f. of *Sin-muballit*, 96: 2.
13. 44: 5.
- **Ar-sha-am* and *Ar-sha-am-mu* (Old Pe. *Arshâma*, Ἀρσάμας (Xenoph.), Ἀρσάμης (Herod.), m. of *Bêl-supê-muḫur*, 1: 2, 6, 19. Cf. also the Babylonian patron. noun ^h*Ar-sham-ma-aî*, 74: 8.
- **Ar-ta-a* (Pe., cf. *Arta* and Ἀρταῖος (Herod.), m. of *Zêr-ukîn*, 6: 3, and of *Attarapata*, 6: 5.
- **Ar-ta-bar-ri*, *Ar-ta-am-ma-ra*, *Ar-ta-am-ma-ru* (Pe. == **Arta-bâra*, Ἀρταβάριος†).
1. s. of *Bêl-ibni*, 82: 16.
2. m. of *Iadîḫ-illî*, 14: 7 | 15: 3, 11.
3. m. of *Isgû*, 13: 4. (Apparently Nos. 1-3 the same person.)
- **Ar-ta-aḫ-sha-ar* (Pe. *Arta-ḫsh-ara*,† Ἀρτα(ο)ῦξᾰρης, m. of *Itti-Bêl-abnu*, 4: 3.
- **Ar-tâḫ-sha-as-su* = Artaxerxes I., King of Persia (Pe. *Artaxshaθrâ*, Ἀρτα(ο)ῦξᾰρξης), 1: 26, 33 | 2: 19 | 3^a: 15 | 4: 4, 16 | 5: 2, 15 | 6: 15 | 7: 27 | 8: 23 | 9: 3, 19 | 10: 28 | 11: 18 | 12: 2, 17 | 13: 3, 14 | 14: 3, 19 | 15: 22 | 16: 20 | 17: 21 | 17^a: 20 | 18: 16 | 19: 22 | 20: 18 | 21: 14 | 22: 19 | 23: 2, 24 | 24: 17 | 25: 23 | 26: 20 | 26^a: 19 | 27: 14 | 28: 17 | 28^a: 3, 18 | 29: 31 | 30: 33 | 32: 22 | 33: 2, 12 | 34: 27 | 35: 32 | 36: 18 | 37: 19 | 38: 19 | 39: 1, 12 | 40: 22 | 41: 18 | 43: 23 | 44: 3, [26] | 45: 36 | 46: 14 | 47: 22 | 48: 20, 36 | 49: 20 | 50: 6, 20 | 51: 16 | 52: 12, 19 | 52^a: 8, 15 | 53: 22 | 54: 16 | 55: 28 | 56: 20 | 57: 18 | 58: 20 | 60: 19, 25 | 61:

† According to Ktesias, Pers. 38, Ἀρταβάριος was the name of the half brother of Artaxerxes I., satrap of Babylon.

‡ “Kosewort” (from *Arta-ḫsh*, abbreviated from *Artaxshaθrâ* == Ἀρταῦξᾰρης), according to Justi, *Iranisches Namenbuch*, p. 34, b. N. regards this explanation as doubtful.

- 15 | 62 : 18 | 64 : 18 | 65 : 29 | 66 : 16 | 66^a : 4, 24 |
 67 : 12, 19 | 68 : 2 f. e. | 69 : 27 | 71 : 11 | 72 : 7,
 17 | 73 : 19 | 74 : 2, 19 | 75 : 2, 18 | 76 : 6, 15 | 77 :
 3, 13 | 79 : 16 | 80 : 18 | 81 : 1, 14 | 82 : 29 | 84 : 16 |
 85 : 27 | 86 : 25, 26 | 86^a : 35 | 87 : 17 | 88 : 25 |
 89 : 18 | 90 : 10 | 91 : 14 | 92 : 17 | 93 : 19 | 94 : 18 |
 94^a : 17 | 95 : 19 | 96 : 19 | 97 : 16 | 99 : 21 | 100 :
 17 | 101 : 19 | 102 : 20 | 103 : 17 | 104 : 15 | 105 :
 15 | 106 : 17 | 107 : 22 | 108 : 17 | 109 : 14.
 Also written
- **Ar-tāh-shā-as-su*, 3 : 27, or
 **Ar-tāh-sha-as*, 42 : 14 | 63 : 19 | 83 : 3, [25], or
 **Ar-tāh-sha-as-sish*, 60 : 16, or
 **Ar-tāh-sha-as-si-ish*, 39^a : 16 | 70 : 2, 17, or
 **Ar-tāh-sha-as-is-su*, 31 : 25, or
 **Ar-tak-sha-as-su*, 32^a : 16 | 78 : 14 | 98 : 15, or
 **Ar-tak-shat-su*, 59 : 4, 23.
 **Ar-ta-am-ma-ra (ru)* (Pe.), cf. *Artabarri*.
 **Ar-ta-ri-(e)-mu(me)* (Pe.).
 1. f. of *Mānūshātānu*, 83 : 10, 15 | 84 : 4.
 2. m. of *Dalatani*, 72 : 11 R.; of *Ludaku*, 39 : 3; of
Rushunpāti, 48 : 7; and of *Zittu-Nabū*, 82 : L. E. |
 83 : 18 | 107 : 16. (Ident. with No. 1.)
- **As-pa'-da-as-ta'* (Pe., cf. *Ἀσπᾶδας*, *Ἀσπαδάτης*, אַסְפָּדָס),
 f. of *Baga'a-mirri*, 106 : 4. *Spāda*, "army" or
aspa "horse." *Dasta-zasta*, "hand"? N.
 **As-tu-she-bar-ma'*, s. of *Habarda'*, w., 18 : 8.
Ashur (^dH1)-*ah-iddina* (He. אֲשֻׁרִּי אִידִּינָא), *hmār bitī sha Bēl-*
ibukash, w., 1 : 30, R. E.
Ashur (^dH1)-*nādin*, f. of *Bēl-zēr-ibni*, 82 : 3.
 **A-te-ia-na'* (cf. Pa. names like אֶתְעִינָא, אֶתְעִינָא, אֶתְעִינָא),
 s. of *Baqamqam*, *hdaianu sha māt Tāmdim*, 75 : 16,
 R. Perhaps = אֶתְעִינָא + אֶתְעִינָא, "Atē hat erhört," N.
 **At-ma-ga'* (12 : 12, R.), cf. *Hadbaga'* and *Adabaga'*.
 **At-ru-ma-nu'*, *A-tu[ra(or ru)-ma-nu']*, *Tu-ra-ma-na'*
 (Pe., *Ἀδορμαάνης*, *Ἀδαρμαάνης* and Justi, l. c.,
 p. 502), f. of *Napēnna*, 18 : 11 | 28^a : 15 | 74 : 3.
 **At-ta-mar-ga'* (Pe. For the second element (*marga* =
 "meadow,"?) cf. *Ἀμόργης*), 32 : 3.
- **At-ta-ra-pa-ta* (Pe. *Ātarepāta*, Ἀτροπάτης), *hda-shi-ia*
sha Artā, 6 : 4.
 **d At-tār-a* . . . (Cf. Ph. אֶתְעִינָא and Assyr. *Atar-īlu* ¶),
 s. of *Ardi-Ninib*, w., 108 : 14.
 **d At-tar-nu-ri'* ("A. is my light"), *hardu sha Bēl-*
nādin-shumu, 101 : 6.
 **Ba-ga-a* (Pe, abbreviated, cf. *Βαγαῖος*), s. of *Ah̄ra-*
tush, 74 : 3.
 **Ba-ga-a-na'*, *Ba-ga'-i-na'* (Pe.)
 1. s. of *Zimaka'*, 76 : 3, 7, O.
 2. f. of *Nidintum-Bēl*, 76 : 2.
 **Ba-ga'-da-a-ta(ti)††* (Pe. *B(M)ayaḏātēs*)
 1. s. of *Ka[ma]na'*, b. of *Tiridāta*, 74 : 7, 12.
 2. 18 : 2, 3.
 3. in *Bit-Baga'dāti*, 65 : 3.
 **Ba-ga'-mah'* (Pe.), f. of . . . -*īlī*, 23 : 22.
 **Ba-ga'-mi-ḥi(ha)'* (For the second element cf. Ὁρομί-
 χος), *hus-tar-ba-ri*, 50 : 1, 8, 10, R.
 **Ba-ga'-mi-i-ri*, *Ba-ga'-a-mir-ri* (Pe. **Baga-wīra*? N.)
 1. s. of *Aspa'dasta'*, 106 : 4, 9, R.
 2. s. of *Mitrādātu* and of his wife *f Ekur-bēlit*, 48 : 1,
 13, 14, 16, 17, 19, 34, 37.
 **Ba-ga-pa-nu* (Pe. **Bagapāna*, Μεγάπανος, †† f. of *Tira-*
kām, 54 : 2.
 **Ba-ga-zu-ush-tum* (Median = "Gottlieb." Pe. **Baga-*
dushta, Μεγαδόστης), s. of *Parurē*, *hshaknu sha*
hindūbai, 76 : 11.
 **Ba-gi-e-shu* (Pe.), s. of *Kēnrada'*, 106 : 2, 8, R.
 **Ba-gi-ia-a-nu* (Pe., cf. *Ba-gi-ia-a-zu*).
 **Ba-gi-ia-a-zu* and *Ba-gi-ia-a-nu* (11 : 10, mistake of sc.,
 Pe.), s. of *Pāpaku*, m. of *Barnahtī*, 11 : 1, 3, 6,
 7, 10.
 **Ba-gu-shu* §§ (Pe.), in *Huṣṣētu sha hBagushu*, 88 : 4
Ba-la-ṭa-a, *Balāṭa-a* (= *Balāṭa-ia* "O my life," cf. He.
 בָּלֵאִיָּה, if a Hebraized Bab. name), s. of *Ardi-*
Mulla'esku, w., 36 : 14 | 37 : 13 | 38 : 13 (cf. also
Ba-la-ṭu-a).
Ba-laṭ-su, *Balāt-su*, in *duBit-Balāṭsu*, 36 : 6 | 66^a : 3.
Ba-la-ṭu, *Balātu*
 1. s. of *Addannu*, 32 : 1, 9 | 32^a : 8 | 60 : 20, R. (w.).
 2. s. of *Bēl-bāna*, w., 3^a : 10.

† Cf. Euting, *Epigraphische Miscellen* (*Sitzungsberichte der Königl. Preuss. Akad.*, 1885), No. 18, No. 52.

‡ Cf. Vogüé, *Inscriptions Sémitiques*, 30.

§ Cf. Sachau, *Palmyrenische Inschriften* (*Z. D. M. G.*, Vol. 35), p. 739.

|| Levy, *Phoen. Studien*, II, 38.

¶ Epon. 673.

†† Cf. Sargon, *Fast.* 49 (*Bagdatti*).

‡‡ Cf. *Ma-ga-a-pa-na*, Strassmaier, *Cambyesés* 316 : 3, 7, 11.

§§ Preceded by the det. *h*, which is probably a mistake for *m*. Concerning such mistakes, cf. Demuth in *B. A.*, III, pp. 394, f.

3. s. of *Bêlshunu*, w., 17^a: 15 | 48: 27 | 49: 16 | 50: 17 | 52: 17 | 52^a: 12 | 55: 24 | 65: 26 | 67: 17 | 86^a: 30 | 88: 23 | 89: 13 | [91: 11] | [99: 15] | 102: 18 | 106: 14, Lo. E.
4. s. of *In-ilâni*, w., 67: 15.
5. s. of *Marduk-êtir*, 92: 3.
6. s. of *Ninib-gâmîl*, w., 86^a: 29.
7. s. of *Shamash-nâdin*, 17^a: 4.
8. s. of *Tiriâma*, w., 64: 12 | 75: 11.
9. f. of *Iddîna-Bêl*, 89: 14 | 94^a: 15 | 95: 16 | 96: 17 | 99: 17.
10. f. of *Lâbâshi*, 64: 17.
11. f. of *Minû-Bêl-dana*, 48: 6.
- Ba-la-tu-a*, *Balâtu-a*, s. of *Ninib-aḥê-bullîṭ*, w., 22: 15 | 31: 18.
- **Ba-na'-îlî* (cf. Sa. בנאל, also He. בנאל), f. of *Iadîhiâma*, 25: 1 | 45: 1, L. E.
- Ban-an-êrish*, *Ban-a-nî-êrish*, *Ban-nu-êrish*
1. f. of *Bêl-êpush*, 10: 30.
2. f. of *Ribât*, 56: 17.
3. *ḥmâr Nippur*, 48: 5.
- Ba-ni-ia* (26: 15), *Ba-ni-e†* (48: 22), *Bâni-ia* (or *iâ*), *Bâni-a* (11: 11) (Cf. He. and Pa. † בנא),
1. s. of *Amêl-Nanâ*, 45: 3.
2. s. of *Barik-îlî*, w., 7: 20 | 26: 15 | 27: 10 | 29: 26 | 30: 28 | 48: 22, U. E.
3. s. of *Dummuq*, w., 87: 14.
4. s. of *Lâbâshi*, w., 11: 11, Lo. E. | 23: [17], R. E. | 27: 8 | 39: 8, L. E.
5. s. of *Ninib-aḥ-iddîna*, w., 4: 12.
6. f. of *Miniamê*, 45: 34.
7. *ḥshaknu sha Bêl-apal-uṣur u Aḥushunu*, 47: 11.
- Ba-nu-nu*
1. s. of *Iddîna-Bêl*, w., 7^a: 7.
2. f. of *Bêl-aḥ-iddîna*, 23: 19.
3. f. of *Bêl-nâdin-shumu* and *Addannu*, 70: 15.
- **Ba-qa-am-qa-am* (Ar.), f. of *Atêiana*, 75: R.
- **Ba-rik-Bêl* (cf. Pa. בריכר), s. of *Ninib-erba*, 21: 4.
- **Ba-ri-ki*, *Ba-rik-ki* (cf. Pa. בריכו, *Bapeixetis*)||
1. s. of *Iqisha-aplu*, w., 82: 24, U. E. | 83: 20.
2. s. of *Sha-idi-aḥu*, w., 31: 20.
- **Ba-rik-îlî*, *Ba-ri-ki-îlî*, *Ba-rik-ki-îlî* (cf. He. בריכאל)
1. s. of *Ḥlkaru*, f. of *Nadîru*, 73: 4.
2. f. of *Bânîa*, 7: 20 | 26: 15 | 27: 10 | 29: 26 | 30: 28 | 48: 22, U. E.
3. f. of *Bêl-êtir* and *Zabdiia*, 95: 2.
4. f. of *Ili-nani*, 32: 16.
5. 23: 11.
6. in *duḥḥu sha Barikki-îlî*, 103: 6.
- **Ba-rik(Ba-ri-ki)-Shamshî* (*a UDpl*)
1. s. of *Bêlîl-nâdin*, b. of *Ninib-êtir*, 7: 24.
2. f. of *Iâdaḥu-Nabû*, 82: 5.
3. f. of *Ninib-êtir*, 8: 11 | 7^a: 2, 11.
4. *ḥardu sha Bêl-nâdin-shumu*, 21: 3.
5. 44: 20.
- **B(P)ar-na-aḥ-tî'* (Ar. or Pe.?), *ḥardu sha Bagîâz(n)u*, 11: 3, 7, 19.
- **Ba-si-shu-a-na-ki*, s. of *Gamillu*, 31: 2, 27.
- Bau* (written *Bâbu-igisha(-sha)*, f. of *Aplâ*, 40: 18 | 48: 28 | 57: 16 | 72: 13.
- Ba-u-nâdin*, *Bâbu-nâdin*
1. f. of *Bêlshunu*, 7^a: 7.
2. f. of *Shadû-rabû-nâdin*, 108: 15.
- Ba-zu-zu*
1. f. of *Ḥâtin*, 41: 2.
2. f. of *Ninib-êtir*, 28^a: 10.
- Bêl-abu-uṣur*
1. s. of *Amburu*, w., 16: 15.
2. s. of *Kiribti*, 89: 1, 9, R. E.
3. s. of *Nidintum-Bêl*, b. of *Ili-Bit-îlî-nûrî*, 75: 5.
4. f. of *Aplâ*, 82: 25.
5. f. of *Iddîna-Bêl*, 49: 15.
6. f. of *Miniamîni*, 14: 11.
7. f. of *Zabîdâ*, 32^a: 13.
8. *ḥardu sha Ribât*, 90: 2, 4, R. E.
9. in *nâr Bêl-abu-uṣur*, 65: 2, 14, [20], 22.
- Bêl-Ad-dan-nu-bullîṭ-su†*, s. of *Addannu*, b. of *Bêl-êtir* and of *Bêl-bullîṭsu*, w., 79: 12 Lo. E.

† For *Banî(ê)* by the side of *Bânîa*, cf. *Ba-la-si-i* (Delitzsch, *Assyrisches Handwörterbuch*, p. 176^b), *Kab-ti-i* (Strassmaier, *Nabuchodonosor* 251: 9), *Aḥu-lî-ti'* (q. v.), *La-ma-nî'* (q. v.), etc., and even *Kambuzî* (Strassmaier, *Cambyses* 85: 22 | 100: 2) and *Mârê* (Pa. *Mārjâ*). Cf. also *duGalîia* and *duGalê*.

‡ Cf. Vogüé, *l. c.*, 34.

§ The Palmyrene form of the common Semitic god is *Bêl*. But he was also worshiped under the name of *Bêl*, *Bēlos*, cf. Waddington, *Inscriptions* 2606a). This latter cult was introduced from Babylonia. Cf. Baethgen, *l. c.*, p. 86.

|| Vogüé, *l. c.*, 2.

¶ In the transliteration of *Bêl* the following rule has been observed: *Bêl* = *aEN*, *Bêl* = *aEN-LIL*, *Bel* = *aL*.

Bêl^{1,2}-aḥ-iddina

1. s. of *Ardi-Ninib*, b. of *Erba-Bêl* and *Nâ'id-Ninib*, 53:12.
2. s. of *Bânûnu*, w., 23:19.
3. s. of *Bêl-muballit*, w., 33:10 | 43:19 | 69:25 | 82:27. (Ident. with No. 5, cf. Vol. X.)
4. s. of *Bêl-nâ'id*, b. of *Eshê-êtir*, uncle of *Nidin-tum-Bêl*, 57:1, 12 | 64:15 | 71:7 | 76:10 (w.).
5. s. of *Bêl-[muballit]*, b. of *Bêlshunu*, 41:1, 8, 15.
6. s. of *Gaḥla'*, 33:2, 4, O.
7. s. of *Ninib-ibni*, w., 70:14.
8. s. of *Shamash-muballit*, w., 11:14.
9. s. of *Zamama-êrish*, b. of *Zamama-nâdin*, 95:3, L. E.
10. f. of *Ludaku*, 39:3.
11. f. of *Ninib-aḥ-iddina*, 71:9.
12. f. of *Rikat (?) -ilî* and *Shamshî-lindar*, 109:2.
13. *ḥshaknu sha ḥshushannê u ḥmaktîtu*, 23:[14], R.

Bêl (Bêl¹)-aḥ-it-tan-nu, s. of *Bêlshunu*, w., 64:12 | 74:17 | [108:12].

Bêl^{1,2}-aḥê-iddina

1. s. of *Bêlshunu*, w., 66:10.
2. s. of *Nanâ-nâdin*, w., 56:15.

Bêl-a-ni (without det. *ḥ*), s. of *Kidin*, b. of *Shamash-shum-iqîsha*, 17:3.

Bêl-apal-iddina

1. s. of *Kâsir*, w., 44:23.
2. *ḥardu sha Bêl-nâdin-shumu*, 65:1, 22, R.

Bêl(Bêl¹)-apal-(A and TUR-USH)-uṣur

1. s. of *Bêl-bullîṣu*, 46:9 (w.) | 47:1, 3, 5, 24.
2. s. of *Bêl-êrish*, *ḥshaknu sha ḥshushannê sha ḥma-shâka*, 107:9, L. E.
3. f. of *Ninib-nâ'id*, 44:4.

Bêl-a-su-û-a

1. s. of *Nabû-aḥ-ittannu*, w., 36:13 | 37:12 | 38:12.
2. f. of *Bêl-ibni*, 67:13.

Bêl-âtir(-ir), † s. of *Nabû-nâdin*, 82:7.

Bêl¹-ba-a-ku-pi-tin (cf. *Itti-bâku-îlu*, Strassm., *Cyrus* 313:15)†, *ḥardu sha Bêl-nâdin-shumu*, 30:1, 35.

Bêl^{1,2}-balât-su-iqbi, f. of *Aplâ*, 32:18 | 34:22 | 35:27 | 44:23 | 45:32 | 48:26, R. E. | 49:14 | 51:11 | 59:20, L. E. | 65:25 | 67:16 | 69:16, Lo. E. | 72:10, U. E. | 73:11 | 86^a:R. | 88:22 | 96:15 | 99:14 | 102:R.

Bêl-balât-u-it-tan-nu, f. of *ḤEkur-bêlit*, 48:37.

**Bêl¹-ba-na* (Ar. בלנא)

1. f. of *Balâtû*, 3^a:10.
2. f. of *Erbâ*, 13:2.
3. f. of *Erba-Bêl*, 22:13 | 28:12 | 35:28 | 48:27, U. E. | 49:15 | 50:16 | 52:16 | 52^a:12 | 59:20 | [60:22] | 66^a:19 | 69:17, U. E. | 70:11 | 72:12, Lo. E. | 75:13 | 77:10 | 80:13, Lo. E. & R. | 81:10 | 83:22 | 86^a:29 | 88:21 | 89:11 | 97:12 | 100:12 | 102:17 | 103:13 | 105:11 | 106:11, U. E.

**Bêl-ba-rak-ki* (cf. Pa. Βωλῥάρακος§), s. of *Bêl-ittannu*, b. of *Marduk-êtir*, 32^a:3, 7.

Bêl (Bêl¹)-bâl-lîṭ(bullîṭ)-su

1. s. of *A(?)da'mamiazta*, *ḥustarbari*, *ḥshaknu sha ḥba-na-i-ka-nu*, 102:7, 9, 12, O., Lo. E. & R.
2. s. of *Addannu*, b. of *Bêl-Addannu-bullîṣu* and *Bêl-êtir*, w., 79:12, U. E.
3. s. of *Aḥushunu*, w., 98:13.
4. s. of *Aplâ*, b. of *Nabû-[it-tan-]nu*, 7:1, L. E.
5. s. of *Bêl-it-tan-nu*, w., 75:14.
6. s. of *Kiribti*, b. of *Sha-Nabû-shû*, 36:2, L. E.

† *DIR* (-ir). Cf. *Nabû-at-ri-ilâni*, II R., 64:53a.

‡ Cf. *Ba-ku-û-a*, Strassmaier, *Cambyses*, 84:16, and such names as *Bêl-pat-ta-nu*, "B. is protector;" *Bêl-e-di-pitîn* (or with the nominative ending *u* attached to the name, which is regarded as a compound substantive = *Bêl-êdi-pitnu*), "B. protect the only (child)." That the meaning of the root 𐎶𐎶, left untranslated by Delitzsch (*Assyrisches Handwörterbuch*, p. 553 b) is "to strengthen, support, protect," becomes certain from the parallelism of *nu-pa-ta-an-u* (1 pers. plur. Praes. II¹) with *nu-da-na-nu* (55:17). The Hebrew word 𐤏𐤍𐤐 denotes the threshold as "the place of protection," according to the widely prevailing idea of the sacred character of the threshold in the ancient world. The protecting power of the snake (𐎶𐎶 "protector") and its close relation to the threshold are equally well known. Cf., e. g., the snake surrounding the opening of the marble vase from Sidon preserved in the Royal Museum of Berlin (cf. Pietschmann, *Geschichte der Phönizier*, p. 225); the large snake usually carved upon the boundary stones of Babylonia; the enormous snakes of bronze (*ṣirrushshû*) set up by Nebuchadrezzar II *ina sippê abullê*, "at the thresholds of the gates" of Babylon, etc., etc. According to Hommel's doubtless correct theory (in Trumbull's book, quoted below, p. 314), the Assyrian word *sippû*, "to pray," itself is a verb. denomin. from *sippu*, "threshold." Cf. on the whole question the work of H. Clay Trumbull, *The Threshold Covenant*.

§ Cf. Vogüé, l. c., 35. The Babyl. ideogr. is perhaps to be read *Bêl*, cf. Hilprecht, *Assyriaca*, p. 78, note 2.

7. s. of *Nabû-it[-tan-nu]*, b. of *Nabû-nâdin*, 3 : 1.
 8. f. of *Bêl-apal-ušur*, 46 : 9 | 47 : 2, 5.
 9. f. of *Bêl-dânu*, 1 : 28 | 92 : 13 | 98 : 10.
 10. f. of *Bêl-êrish*, 107 : 17.
 11. f. of *Bêl-ittannu*, 48 : 33 | 50 : 18 | 51 : 14 | 60 : 23 | 86^a : R. | 88 : 23 | 90 : 6 | 92 : 12 | 98 : 11. Probably ident. with No. 9.
 12. f. of *Ribât*, 91 : 2.
 13. f. of *Shadû-rabû-shêzib*, 84 : 6.
- Bêl(Bêl¹)-da-nu* (cf. also *Minû-Bêl-dâna*)
1. s. of *Bêl-bullîsu*, probably b. of *Bêl-ittannu* (cf. 92 : 12, 13), w., 1 : 28, L. E. | 92 : 12 | 98 : 10.
 2. s. of *Iddina-Ashur*, w., 85 : 25.
- Bêl-dan-nu*, s. of *Ahê-erba*, w., 109 : 11.
- Bêl¹-êpush(-ush)*
1. s. of *Bannu-êrish*, w., 10 : 30.
 2. s. of *Ninib-êtir*, w., 61 : 9.
- Bêl-erba*
1. s. of *Nabû-rê'ûshunu*, 79 : 14.
 2. f. of *Ribât*, 43 : 2.
- Bêl-êrish*
1. s. of *Addannu*, w., 8 : 19.
 2. s. of *Addu-rê'ûshu*, *hdaianu sha mâtu Tâmdim*, 75 : 16, R.
 3. s. of *Bêl-bullîsu*, w., 107 : 17.
 4. s. of *Nidintum-Bêl*, *hardu sha Addannu*, 60 : 1, 12, 16, L. E.
 5. s. of *Tabnêa*, f. of *Hashdai*, *hshaknu sha hshu-shannê sha hkirikêti*, 12 : 5, 8, 10, R.
 6. s. of *Zumbâ*, w., 75 : 11, L. E.
 7. f. of *Bêl-apal-ušur*, 107 : 9.
 8. f. of *Hamarhâ'*, 81 : 3.
- Bêl-e-ti-ir* (102 : 16, Lo. E.), *Bêl-êtir* (SHUR)
1. s. of *Addannu*, b. of *Bêl-Addannu-bullîs-su* and *Bêl-bullîsu*, w., 79 : 12, R.
 2. s. of *Ardi-Bau*, *hSurai*, 77 : [1], 5.
 3. s. of *Barîki-ilî*, b. of *Zabdiia*, 95 : 2, L. E.
 4. s. of *Iadarni-ilî*, w., 36 : 12 | 37 : 11 | 38 : 11.
 5. s. of *Kulla'lahû(?)*, 12 : 3.
 6. s. of *Lâdiia*, b. of *Galalân*, w., 7 : 22.
 7. s. of *Ninib-nâdin*, 19 : 2, U. E.
 8. s. of *Qarhâ'*, w., 15 : 18.
 9. s. of *Shara'a-ilî* *hustarbarri*, w., 102 : 16, Lo. E.
 10. f. of *Nabû-ah-iddina*, 85 : 18 | 86 : 17.
 11. f. of *Shamshi-nadari*, 93 : 4.
 12. f. of *Zimmâ*, 50 : 14.
 13. 79 : 2.
- Bêl-e-te-ru*
1. f. of *Shamash-nâdin*, 73 : 6.
 2. 70 : 3.
- Bêl(Bêl¹)-ha-tin* (abbr. *Ha-tin*, Const. Ni. 525 : 2)
1. s. of *Murashû*, 2 : 6, 9 | 3 : 4, 10, [14] | 5 : 6 | 12 : 6, and f. of *Rimût-Ninib*, 46 : 5 | 47 : 7 | 48 : 24, U. E.
 2. f. of *Shadû-rabû-shêzib*, 86 : 8.
- Bêl¹-[iâ?]*, f. of *Zabdiia*, 92 : 3.
- Bêl-ibni†*
1. s. of *Bêl-âsûq*, w., 67 : 13.
 2. s. of *Nâdin*, 42 : 7.
 3. s. of , w., 31 : 17.
 4. f. of *Artammara*, 82 : 16, and of *Shatabarzana*, 83 : 19, L. E. & R.
 5. f. of *Ellita-Nanâ*, 85 : 9.
 6. f. of *Marduk-nâdin-shumu*, 72 : 3, R.
- Bêl-i-bu-ka-ash*, *hustarbarri*, m. of *Nabû-nâdin*, 1 : 29, and of *Ashur-ah-iddina*, 1 : 30.
- Bêl-ig-bi*, f. of *Iqisha-aplu*, 8 : 5 | 9 : 2.
- Bêl¹-iqîsha(-sha)*
1. s. of *Bullâ*, 37 : 4.
 2. s. of *Shamash-balâtsu-igbi*, w., 19 : 18.
 3. s. of *Ubâr*, w., 46 : 11 | 47 : 16.
 4. f. of *Ardi-Bêl*, 56 : 15 | 84 : 13.
 5. f. of *Kidîn*, 7^a : 10 | 8 : 20.
 6. f. of *Ninib-nâsir*, 17^a : 4.
- Bêl(Bêl¹)-it-tan-nu*
1. s. of *Abu-ul-îdi*, b. of *Bêl-nâsir* and *Marduk*, 49 : 1, R.
 2. s. of *Aplâ*, w., 17 : 17 | 28^a : 11 | 42 : 8 | 87 : 13, 16 (sc.).
 3. s. of *Bêl-bullîsu*, w., 48 : 33 | 50 : 18 | 51 : 14 | 60 : 23 | 86^a : R. | 88 : 22 | 90 : 6 | 92 : 12 | 98 : 11. Possibly b. of *Bêl-dânu* (98 : 10).
 4. s. of *Bêl-ittannu*, b. of *Bibâ*, 100 : 3.
 5. s. of *Bêl-tazkurshu*, *hpaqudu sha Nippur*, w., 5 : 9 | 9 : 13.
 6. s. of *Ishdubuhatu*(?), w., 18 : 13.
 7. s. of *Lamassu*(?)-*nâdin*, w., 68 : 5 f. e. | 69 : 24 | 86^a : 32 | 106 : 13.
 8. s. of *Liblû*, 56 : 4 | 66 : 9.
 9. s. of *Lû-idiia*, w., 82 : 25.
 10. s. of *Nabû-târiš*, 12 : 15.
 11. s. of *Ninib-nâdin* w., 13 : 10.
 12. s. of *Ribât*, 60 : 23.
 13. s. of *Shum-iddina*, w., 2 : 11.
 14. s. of *Ushtabunna'*, 74 : 5.

† KAK, cf. *Bêl-ib-ni* (Strassmaier, *Cyrus* 334 : 7 ; Peiser, *Babyl. Verträge*, 69 : 10).

15. s. of (?) *Zabdiia*, 69 : 3, 6.
16. f. of *Bêl-barakki* and *Marduk-êfir*, 32^a : 4, Lo. E.
17. f. of *Bêl-bullîṣu*, 75 : 14.
18. f. of *Bêl-shunu*, 7^a : 11.
19. f. of *Bibâ* and *Bêl-ittannu*, 100 : 2.
20. f. of *Ḥanāni*, 8 : 17.
21. f. of *Shadû-rabû-êfir*, 68 : 3.
22. *ḥdaianu sha nâruSin*, 1 : 27, L. E.

Bêl-itti-nu, cf. *Bêl-da-nu*.

Bêl¹-kâṣir

1. s. of *Rîmût*, w., 61 : 12.
2. f. of *Dannâ*, 78 : 7.

Bêl-ki-na, f. of *Ainâ*, 75 : 4.

Bêl¹-²-ki-shîr

1. s. of *Arâi-Bêl*, b. of *Ninib-nâṣir*, w., 43 : 16 | 55 : 24 | 73 : 12 | 88 : 20 | 104 : 11 | 108 : 11.
2. f. of *Ninib-nâdin*, 31 : 23 | [39^a : 15] | 42 : 10 | 70 : 16.

Bêl¹-²-muballîṭ(-îṭ)†

1. s. of *Aḥ-êrish*, w., 28^a : 12.
2. s. of *Aḥushunu*, w., 64 : 14 | 73 : 12 | 87 : 14 | 92 : 15 | 93 : 16.
3. s. of *Bêlshunu*, *ḥUD-SAR-SHE-GA*, w., 83 : 17, R. | 84 : 10, L. E.
4. s. of *Lâbâshi*, 37 : 2, 15.
5. s. of *Zêr-kitti-lîshîr*, sc., 7 : 26 | 17 : 19 | 26 : 19 | 27 : 13.
6. f. of *Aḥ-iddina*, 19 : 17.
7. f. of *Aḥi'au*, 54 : 13.
8. f. of *Bêl-aḥ-iddina* and *Bêlshunu* 33 : 10 | [41 : 1] | 43 : 20 | 69 : 25 | 82 : 27.
9. f. of *Bêl-nâdin* and *Shullummâ*, 32 : 20 | 48 : 31 | 51 : 3 | 53 : 19 | 84 : 14.
10. f. of *Bullutâ*, 22 : 16.
11. f. of *Marduka*, 82 : 8.

Bêl¹-²-mukîn-aplu

1. s. of *Kâṣir*, w., 74 : 16 | 80 : 13 | 82 : 26 | [83 : 23] | 87 : 12 | 88 : 22 | 96 : 16 | 99 : 16 | 107 : 19, R. E.
2. s. of *Nâṣir*, w., 57 : 15.
3. s. of *Ninib-nâṣir*, w., 96 : 17 | [99 : 16].
4. f. of *Ubâr*, 42 : 12 | 66 : 14 | 69 : 19.

Bêl¹-mi-she-zib-aḥu, s. of *Bul[luṭâ]*, w., 44 : 24.

Bêl²-mu-tak-kîl-[lu], f. of *Gula-shum-lîshîr*, 53^a : 17.

Bêl¹-²-nâ'id

1. f. of *Addannu*, 73 : 14.
2. f. of *Bêl-aḥ-iddina*, 57 : 1 | 64 : 15 | 71 : 7 | 76 : 10.

3. f. of *Kidin*, 32 : 18.

4. f. of *Kîna-aplu*, 4 : 13 | 22 : 15 | [23 : 19] | 28 : 13 | 33 : 8 | 35 : 30.

Bêl(Bêl¹)-na-din(nâdin = MU)

1. s. of *Aḥ-iddina*, b. of *Lâbâshi*, 10 : 3, 31.
2. s. of *Bêl-muballîṭ*, b. of *Shullummâ*, *ḥpaqud bâbi Sharru-GUD-SI-DI*, 51 : 3, 8, and w. in 32 : 11 | 48 : 30 | 53 : 19 | 84 : 13.
3. s. of *Iddina-aplu*, 20 : 14.
4. s. of *Kâdinu*, w., 28^a : 13.
5. s. of *Kuṣur-aplu*, w., 46 : 10.
6. s. of *Murashû*, 19 : 12, abbreviated from *Bêl-nâdin-shumu*, q. v.
7. s. of *Nabû-idanni*, *ḥmâr biti sha Baga'-miḥa'*, 50 : 7, R.
8. s. of *Nabû-kuṣurshu*, w., 10 : 23.
9. s. of *Rîmût*, 31 : 2, 12, 15, 26.
10. s. of *Sharki'* (?), w., 14 : 16.
11. s. of *Shum-iddina*, w., 99 : 18.
12. s. of *Ubâr*, w., 61 : 11.
13. s. of . . . , 27 : 2.
14. f. of *Bêl-nâṣir*, 16 : 14.
15. f. of *Bêlshunu*, 31 : 19.
16. f. of *Ninib-gâmil*, 16 : 18.
17. f. of *Ninib-muballîṭ*, 10 : 23 | 54 : 11.
18. f. of *Sha-Nabû-shû*, 12 : 15.
19. f. of *Shum-iddina*, 10 : 25.
20. 107 : 2.

Bêl¹-²-nâdin-shumu‡

1. s. of *Addannu*, w., 59 : 22, R. E. | 70 : 10 | 74 : 15, U. E. | 76 : 9, L. E. | 77 : 8 | 80 : 11, U. E. | 86^a : 31, L. E. | 106 : 13, L. E. | 107 : 18, U. E.
2. s. of *Bânunu*, b. of *Addannu*, w., 70 : 14.
3. s. of *Murashû*, 3^a : 3, 4 | 4 : 1 | 6 : 1 | 7 : 4, 13 | 7^a : 3, 5 | 8 : 14, 16 | 9 : 1, 5, 8, 10 | 10 : 6 | 11 : 4, 8, 10 | 12 : 9, 11 | 13 : 5 | 14 : 3, 8 | 15 : 6, 12, 16 | 16 : 2, 8, 11 | 17 : 1, 5, 9, 10 | 17^a : 2, 7, 12, 14 | 18 : 5 | 19 : 1, 7, 12 (without *shumu*) | 20 : 2, 3, 8 | 21 : 2, 4 | 22 : 1, 5, 9, 10 | 23 : 13, 15 | 24 : 1, 9 | 25 : 2, 7, 13 | 26 : 1, 2, 9, 11, 12, 14 | 26^a : 2 (id. with No. 7), 5, 9, 10 | 27 : [1], 4 | 28 : 6, 9 | 28^a : 6, 8 | 29 : 1, 2, 16, 22 | 30 : 1, 2, 17, 24 | 31 : 1, 5, 9, 11 | 32 : 5, 7, 11, 13 | 32^a : 1, 5, 9 | 33 : 3, 5 | 34 : 2, 10, 18 | 35 : 4, 15, 23 | 36 : 1, 6, 9 | 37 : 1, 5, 8 | 38 : 1, 5, 8 | 39 : 4 | 39^a : 3, 5 | 40 : 2, 8, 11, 12 | 41 : 2, 9 | 44 : 15, 18, 21 | 45 : 7, 15, 18 | 48 : 1, 9, 13, 14, 16, 18, 19,

† Cf. Strassmaier, *Cambyses* 303 : 14 (*Marduk-mu-bal-lîṭ*).

‡ Cf. *Ninib-na-din-shumu*.

- 21 | 49: 2, 5, 8 | 50: 6, 8, 12 | 51: 1, 2 | 52: 1, 7,
12 | 52^a: 1, 5 | 53: 2 | 55: 1, 15 | 56: 1, 7 | 57: 2,
7, 13 | 58: 1, 7 | 59: 7, 9, 16 | 60: 2, 11 | 62: 4, 8 |
63: 3 | 64: 1, 5 | 65: 1, 7, 12, R. | 66: 2 | 66^a: 5,
8, 12, 14 | 67: 1, 6 | 68: 2 | 69: 2, 5, 8, 10, 13 | 70:
8 | 71: 3, 4 (*L* = *Bêl* omitted) | 72: 4, 8 | 74: 9,
13 | 75: 7, 9 | 76: 4, 8 | 77: 4, 6 | 79: 9, 10 |
80: 4, 9 | 81: 5, 8 | 82: 11, 14, 20 | 83: 10, 15 |
84: 3 | 85: 2 | 86: 2 | 86^a: 1, 16 | 88: 2, 10, 16 |
89: 1, 5, 8 | 91: 1, 4, 7, 8 | 93: 2, 6, 10, 12 | 94: 1,
6, 9, 10 | 94^a: 1, 5, 7, 8 | 95: 1, 6, 8, 10 | 96: 1, 6,
9 | 97: 1, 4, 7, 8 | 98: 1, 4, 6, 7 | 99: 3, 4, 13 |
100: 1, 4, 7, 9 | 102: 10, 13 | 103: 1, 4, 7, 9 | 104: 1,
5, 7 | 105: 1, 5, 7, 9 | 106: 6, 9 | 107: 11, 12, 14.
4. s. of *Ninib-erba*, b. of *Ninib-nâdin* (45: 30), w., 13:
9 | 45: 31 | 48: 22, Lo. E. | 49: 13 | [50: 14] | 70:
12 | 72: 15, U. E. | 74: 14, R. | 82: 23, Lo. E. |
83: Lo. E.
5. s. of *Taddannu*, sc., 13: 12.
6. s. of . . . -*Bêl*, b. of *Shum-iddina* and *Ribât*, 7:
2, L. E.
7. f. of *Murashû*, [26^a: 2] | 101: 5, 7. Iden. with No. 3.
8. f. of *Ninib-abu-uşur*, 74: 18 | 76: 14 | 77: 12 | 80:
17 | 83: 24 | 84: 15 | 102: 19 | 106: 16.
- Bêl-na-şir* (*nâşir* = *PAP*)
1. s. of *Abu-ul-îdî*, b. of *Bêl-ittannu* and *Marduk*,
49: 1.
2. s. of *Bêl*-[*nâdin*], w., 16: 14.
3. s. of *Bêl-ushêzib*, 7: 4, 13 | 24: 13 (w.).
4. f. of *Nabû-uşurshu*, 80: 15.
- Bêl-nûri-ia*, f. of *Ardi-Bêl*, 56: 5.
- Bêl-su-pi-e* (*SIGISHE*²) -*mu-hur*
1. *hpaqdu sha Arsham*, 1: 1, 15, 23.
2. *hardu u hpaqdu sha Bêl-nâdin-shumnu*, 99: 5, 13
(apparently identical with No. 1).
- Bêl*^{1, 2}-*shum-ibni*
1. s. of *Ardi-Gula*, b. of *Kidin*, w., 2: 4, 15 | 94: 2,
L. E.
2. f. of *Ninib-ah-iddina*, 7: 21 | 7^a: 9 | 9: 15 | 11: 14 |
17^a: 16 | 41: 14 | 76: 10 | 86^a: 30.
3. f. of *Ninib-nâdin*, 68: 7 f. e.
4. 8: 6.
- Bêl*¹-*shum-im-bi* (= *ibbi*, 𐎶𐎵), s. of *Kidin*, w., 83: 23.
- Bêl*¹-*shum-ukin*, f. of *Nâ'id-Ninib*, 48: 24 | 52: 15 | 52^a:
11 | 59: 19 | 60: 22 | 69: 16.
- Bêl* (*aBêl*, 10: 2)-*shu-nu*
1. s. of *Ahushunu*, w., 92: 14 | 93: 14 | 97: 13 | 100:
13.
- 2 s. of *Bai-nâdin*, w., 7^a: 6.
3. s. of *Bêl-ittannu*, w., 7^a: 11.
4. s. of *Bêl*-[*muballit*], b. of *Bêl-ah-iddina*, 41: 1, 8, 15.
5. s. of *Bêl-nâdin*, w., 31: 19.
6. s. of *Erba-Bêl*, w., 109: 11.
7. s. of *Iddina-aplu*, b. of *Zabîdâ*, 10: 2.
8. s. of *Iddina-Nabû*, 79: 5.
9. s. of *Mannu-aki-Nanâ*, w., 36: 15.
10. s. of *Ninib-ah-bullit*, w., 6: 12.
11. s. of *Ninib-nâşir*, w. & sc., 51: 12 | 65: 25 | 67:
16 | 69: 26 | 75: 15 | 94^a: 13 | 99: 15 | 103: 12.
12. s. of *Puḫḫuru*, w., 6: 11.
13. s. of *Sha-pî-kalbi*, w., 7: 23.
14. s. of *Shirigtim*, 78: 10.
15. f. of *Addannu*, 46: 9 | 47: 16 | 86^a: 33.
16. f. of *Aplâ*, 68: 5 f. e.
17. f. of *Balâtu*, 17^a: 15 | 48: 27 | 49: 16 | 50: 17 | 52:
17 | 52^a: 12 | 55: 24 | 65: 26 | 67: 17 | 86^a: 30 |
88: 23 | 89: 13 | [91: 12?] | [99: 16] | 102: 18 |
106: 14.
18. f. of *Bêl-ah-ittannu*, 64: 13 | 74: 17 | 108: 12.
19. f. of *Bêl-ah-iddina*, 66: 10.
20. f. of *Bêl-muballit*, 83: 17 | 84: 10, L. E.
21. f. of *Havûn*, 87: 1.
22. f. of *Iddina-aplu*, 76: 13.
23. f. of *Iddina-Bêl*, 61: 2 | 78: 2.
24. f. of *Marduk-zêr-ibni*, 84: 12, U. E.
25. f. of *Ninib-êtir*, 21: 8.
26. f. of *Nissahar-Bêl*, 9: 16.
27. f. of *Rimût*, 58: 13.
28. f. of *Shamshi-lindar*, 94: 3.
29. f. of *Shum-iddina*, 94^a: R. | 99: 19, R.
30. *hardu sha Addannu*, 39: 9 | 64: 6.
- Bêl*¹-*şu-lum-lum* (= *şulûlum*).
1. s. of *Ahê-iddina*, w., 2: 14.
2. 44: 6.
- Bêl-tash-me-e-ri-iḫ-tû* ("O B., thou hast granted the de-
sire"), s. of *Napishtim*, w., 78: 11.
- Bêl*^{1, 2}-*taz-kur-shu* ("O B., thou hast called him"), f. of
Bêl-ittannu, 5: 10 | 9: 14.
- Bêl-temen-uşur*, cf. *Bêl-abu-uşur*, No. 7.
- Bêl-û-pah-hîr*, f. of *Kinûnai*, 37: 3.
- Bêl-û-şur-shu*, *hshaknu sha hki-zur*¹, *hardu sha Addannu*
39^a: 2, O.
- Bêl-û-shal-lim* (*lim*, *ushallim* = *GI*)
1. s. of *Ina-sillu-Esagila* (= *Sillai*), b. of *Ea-bullit*-
su, w., 80: 12, Lo. E. | 83: 21.
2. f. of *Ile'i-bulluṭu-Bêl-mâtî*, 85: 24 | 86: 21.

† Cf. also *Taz-kur-shu*.

Bêl-û-she-zib

1. s. of *Bêlit-taslim*, 85 : 3 | 86 : 20.
2. f. of *Bêl-nâsir*, [7 : 4], 24 : 14.

Bêl-zêr-ibni

1. s. of *Ashur-nâdin*, 82 : 3.
2. f. of *Zabdiia*, 68 : 8 f. e. | 72 : 14 | 80 : 15.
3. 23 : 6.

Bêl-zêr-iddina, s. of *Ishi-Shadû-rabû*, 3^a : 5, L. E.

*Bêl*² . . . , s. of *Silim-ilâni*, w., 43 : 18.

Bêlit-êtir, s. of *Ishtar-ittiia*, 63 : 4.

Bêlit-nâdin, f. of *Ninib-êtir* and *Barik-Shamshî*, 7 : 25.

Bêlit-ushabshi(-shi), s. of *Gashûr*, sc., 85 : 26 | 86 : 24.

Bêlit-tas-lim, f. of *Bêl-ushêzib*, 85 : 4 | 86 : 20 (w.).

Bi-ba, *Bi-ba-a* (cf. Bi. 122)

1. s. of *Bêl-ittannu*, b. of *Bêl-ittannu*, 100 : 2.
2. s. of *Ea-nâdin*, b. of *Nabû-ittannu*, w., 65 : 24 | 67 : 14.
3. 70 : 3.

Bi-ba-nu†, f. of *Nadub(?)shunu* and *Ninib-ibni*, 7 : 2.

Bi-ba-sha, cf. *Shar-igisha*.

Bi-ik-ku-û-a, f. of *Linadush*, *hmar bîti sha Ninib-u-pahhîr*, 14 : 12.

**Bi-ru-ut'*, s. of *Shara'a-ilî*, w., 7 : 23.

**Bi-ša-a* (cf. Bi. 123)

1. s. of *Abdiia*, w., 32^a : 10.
2. s. of *Hashdai*, *hpitipabaga*, 15 : 4, 8, 16, L. E.

Bi-it-ta' (cf. Pa. 123†, cf. also *Ina-bît-ta-a*), f. of *Aplâ*, 76 : 3.

Bûl-lu†-a, *Bûl-ta-a*, (37 : 4)

1. s. of *Bêl-muballî†*, w., 22 : 16.
2. f. of *Ahê-iddina*, 14 : 16 | 17^a : 17.
3. f. of *Ardiia*, 9 : 16 | 46 : 12 | 47 : 14.
4. f. of *Bêl-igisha*, 37 : 4.
5. f. of *Bêl-mushêzib-ahû(?)*, 44 : 24.
6. f. of *Nâdin*, 5 : 11.
7. f. of . . . , *hpa[qud] sha abullu rabû*, 86^a : 31.

^d*Bu-ne-ne-ibni*

1. s. of *Nabû-ittannu*, w., 12 : 14.
2. f. of *Nidintum-Shamash*, 18 : 14 | 19 : 20 | 21 : 12 | 26^a : 17 | 28^a : 16.
3. f. of *Shamash-balâtsu-igbi*, 4 : 14 | 5 : 13.
4. f. of *Shamash-nâdin-zêru*, 35 : 31 | 40 : 20 | 53 : 21 | 55 : 27 | 56 : 18 | 58 : 18.

5. f. of *Ubâr*, 24 : 11 | 49 : 12 | 75 : 12 | 79 : 11, U. E. | 95 : 14, R. | 103 : 11 | 104 : 11 | 105 : 11 | 107 : 17.

*Bushi (NIG-GA)-Bêl*², f. of *Ninib-ah-iddina* and *f Amat-Bêlit*, 6 : 10 | 26^a : 16 | 53 : 11, 13.

**Bu* . . . , s. of *Uskuduru'*, 74 : 4.

Da-di-ia

1. s. of *Milhi-taribi*, 42 : 2, O.
2. f. of *Addannu*, 46 : 11.
3. f. of *Nidintum*, 15 : 19.

^d*Daian-ah-iddina*, f. of *Zêr-ukîn*, 6 : 3.

Da-la-ta-ni'

1. s. of *Ninib-êtir*, *hardu sha Artarême*, w., 72 : 11, R.
2. s. of *Sha-pî-kalbi*, 38 : 2, 15.

Danni(e, a)-aš

1. s. of *Bêl-kâšîr*, w., 78 : 7.
2. s. of *Iddina-aplu*, w., 17 : 15 | 17^a : 18 | 21 : 8 | 25 : 18 | 45 : 34 | 48 : 28 | 49 : 16 | 50 : 17 | 51 : 13 | 52 : 16 | 55 : 25 | 65 : 26 | 69 : 18 | 70 : 13 | 74 : 15, Lo. E. | 75 : 12 | 77 : 9 | 80 : 14, R. | 83 : 22, L. E. & R. | 88 : 23 | 89 : 14 | 92 : R. E. | 93 : 14 | 98 : 10, U. E. | 100 : 13 | 101 : 15 | 102 : 17, L. E. | 103 : 14 | 106 : 12 | 107 : 19, Lo. E.
3. s. of *Liqu(?)-ahûa*, 82 : 9.
4. s. of *Nâdin*, sc. & w., 7^a : 12 | 41 : 12 | 81 : 9 | 86^a : 27.
5. s. of *Shum-ukîn*, w., 82 : 24 | 89 : 15 | 92 : 13 | 108 : 11.
6. f. of *Ninib-êtir*, 85 : 3 | 86 : 3.
7. f. of *Shamshî-ladinni*, 56 : 4.

Dan-na-at-Bêlit, s. of *Iddina-Bêl*, 23 : 7.

Dan-nu-Nergal, f. of *Ninib-êtir*, 35 : [3] (cf. li. 19).

**Da-ar-ma-ak-ka'* (Pe. *Darmekhân*), f. of *Patishtana'*, 74 : 6.

Di-di-e, f. of *Ardi-Bêl* and *Shiriqtim*, 88 : 1, 3.

Di-e-ki, cf. *Shulum-Bâbilu*.

Di(?)-gir(?)-di(?)-la-an-nu, *Di(?)-gir(?)-an-nu*, f. of *Id-dina-Shadû-rabû*, 85 : 5 | 86 : 23.

Di-ig-di-ig, f. of *Nâdin* and *Rimût-Bêl*, 22 : 17 | 26^a : 3.

**Di-za-ka'*, 47 : 2.

Du-um-muq

1. f. of *Ibni-aplu*, 87 : 15.
2. f. of *Ninib-gâmîl*, 91 : 13 | 104 : 14 | 105 : 14.

**Du-ur-mush-du'* (Pe.), f. of *Iddina-Bêl*, 60 : 21, R.

† Cf. *Bi-ib-ba-nu*, Strassmaier, *Cambyses* 257 : 17.

‡ Clermont-Ganneau, *Antiquités et inscriptions inédites de Palmyre* (in *Revue Archéologique*, 1886, juillet-août), p. 21.

§ Cf. *Dan-ni-a* (Strassmaier, *Inschriften zu Liverpool* 74 : 10) and *Dan-ni-e-a* (passim.)

- Ea**(^dI)-a-na-kussi-shu†, s. of *Nidintum-Bêl*, b. of *Ea-nâdin*, 105 : 2.
- ^d**E-a** (*Ea* = ^d**BE**)-bullit-su
1. s. of *Ina-gillu-Esagila*, *sha eli gishBAR sha nâru* *Har-ri-pi-qu-du* (*u nâru Sûru*), 80 : 2, 7, R. E.
 2. s. of *Sillai*, b. of *Bêl-ushallim*, w., 83 : 20 (identical with No. 1).
- ^d**E-a-da-nu**, 83 : 5.
- Ea**(^d**BE**)-êrish, s. of *Nidintum*, 86 : 7.
- Ea**(^d**BE** and ^d**I**)-nâdin
1. s. of *Nidintum-Bêl*, b. of *Ea-ana-kussishu*, 105 : 2.
 2. f. of *Bibâ* and *Nabû-ittannu*, 67 : 15.
- ^d**E-a-zitti-shû**, s. of *Ahdatushe*(?), *hardu sha-Bêl-nâdin-shumu*, 86^a : 1, U. E.
- Ellit-ta-d Na-na-a**, s. of *Bêl-ibni*, 85 : 9.
- Erba-a** or **Eriba-a** (Ar. docket עִרְבָּא)
1. s. of *Bêl-bana*, 13 : 2.
 2. s. of *Ninib-nâdin*, *hpaqud(u) sha Nippur* (*hpaqud sha abullu rabû*, or *paqudu*), w., 19 : 15 | 26^a : 13 | 34 : 23 | 35 : 29 | 39^a : 9 | 48 : 30; no w., 51 : 3, 7.
 3. f. of *Ardiia*, 43 : 17.
 4. f. of *Mushêzib-Bêl*, m. of *Ardiia*, 66^a : 4, 6, 7, 12, 13.
 5. f. of *Ninib-ibni*, 26^a : 14 | 28^a : 11.
 6. f. of *Nûhâ*, 4 : 12.
- Erba-Bêl**²
1. s. of *Ardi-Ninib*, b. of *Bêl-ah-iddina* and *Nâ'id-Ninib*, 53 : 12.
 2. s. of *Bêl-bana*, w, 22 : 13 | 28 : 11 | 35 : 28 | 48 : 27, U. E. | 49 : 15 | [50 : 15] | 52 : 16 | [52^a : 11] | 59 : 20 | 60 : 22 | 66^a : 19, U. E. | 69 : 17, U. E. | 70 : 11 | 72 : 12, Lo. E. | 75 : 13 | 77 : 9 | 80 : 13, Lo. E. & R. | 81 : 10 | 83 : 22 | [86^a : 29] | 88 : 21 | 89 : 11 | 97 : 12 | 100 : 12 | 102 : 17 | 103 : 13 | 105 : 11 | 106 : 11, U. E.
 3. s. of *Iqisha-aplu*, sc. & w., 46 : 13 | 47 : 21 | 73 : 15.
 4. s. of *Mushêzib*, 3 : 2.
 5. s. of *Mu*, 87 : 3, 5, 8, 10.
 6. s. of *Ninib-êrish*, w., 56 : 13 | 58 : 13.
 7. s. of *Sha-pî-kalbi*, w., 64 : 16.
 8. f. of *Bêlshunu*, 109 : 11.
- E-sag-âl-la-rami*(*RA*), cf. *Ina-Esagila-rami*.
- Eshê-êtir*, § f. of *Nidintum-Bêl*, 57 : 3, 8, 10.
- E-tel-lu*, *Etellu* (*NIR-GAL*), f. of *Aplâ*, 9 : 15 | 31 : 16.
- E-te-ru*, f. of *Aplâ*, 42 : 11.
- Êtir-shu-Bêl**¹
1. s. of *Nâ'id*[-*Bêl*], w., 69 : 24.
 2. s. of *Nâ'id-Sin*, sc., 2 : 17.
- Gab-ba-ri** (without *m*, cf. He.-Pa. גַּבְרִי) in *duShubti-Gab-bari*, 86^a : 5, 6.
- ***Ga-da-al-ia-a-ma**|| (He. גַּדְאִיָּהוּ), s. of *Shabbatai*, w., 69 : 20.
- Ga-ah-la**-†, f. of *Bêl-ah-iddina*, 33 : 3, O.
- Ga-la-la-an**(-nu), (cf. He. גַּלְלִי and גַּלְלִי)
1. s. of *Lûdiia*, b. of *Bêl-êtir*, w., 7 : 22.
 2. In *duBit-Galalânu*, 99 : 3.
- Ga-mil-lu**, f. of *Basishu-anaki*, 31 : 3.
- ***Gan-sak-ka**-, cf. *Karsakka*'.
- Ga-shur** ("Strong"), f. of *Bêlût-ushabshi*, 85 : 26 | 86 : 24.
- ***Gi-ra**-' (without det. *m*, cf. Ph. גִּירָא, abbrev., cf. גִּרְמִלְקֶרֶת גִּרְמִלְקֶרֶת, etc., N.), in *duBit-Gira*', 45 : 6.
- ^d**Gu-la-shum-lîshir**
1. s. of *Bêl-mutakkillu*, w., 53 : 17.
 2. s. of *U[bâr]*, w., 91 : 12.
- Gu-sa-ai**, 92 : 2.
- Ha-a**(*za?*)-*di-ni*, s. of *Itti-Shamash-balâtu*, 5 : 2.
- ***Ha-bar-da**-, f. of *Astushebarma*', 18 : 8.
- ***Ha-bi-i-si**, 79 : 4.
- *(**Ha**)*ad-ba-ga*-, *Ad-b(m?)a-ga*-' (Pe., cf. *Adabaga*' and *Ma-ga-a-pa-na*††) s. of *Mizdaeshu*, *hdaianu sha nârSin*, 9 : 12, L. E. | 12 : 12, R.
- ***Ha-du-ru**, in *duBit-Haduru*, 107 : 5. Also *Bit-(A-du-ru)*.
- ***Ha ag-ga-a**†† (cf. Bi. חַגְגָּא), s. of *Ilî-qatari*, w., 28 : 14.
- ***Ha-da-an-na** (cf. Bi. עֲדָנָא(ה))§§, f. of *Aqûbu*, 82 : 8.
- ***Ha-al-li-li-i**, *עֲלִילִי(י), s. of *Aqabi-ili*, 109 : 1.
- ***Ha-ma-da**-' (cf. He. חֲמָדָה), s. of *Sin-nâdin*, 82 : 4.
- ***Ha-ma-ar-ha**-, s. of *Bêl-êrish*, m. of *Ah'au*, 81 : 3.
- ***Ha-am-ba-ri**, **Ha-am-ma-ri**, **Ha-an-ba-ra**
1. in *du(m)Hamm(b)ari*, 7^a : 3 | 8 : 12 | 44 : 11.
 2. in *bâbu Ha-an-ba-ra*, 19 : 7.

† Abbreviated, supplement something like *likrub*, cf. *Ninib-ana-bitishu*.

‡ *AZAG*. Cf. *Nâ'itta-Nanâ*.

§ B. of *Bêl-ah-iddina* (li. 4). Abbreviated from *dX-ina-eshê-êtir*, cf. Delitzsch in *B. A.* III, p. 388.

|| Cf. also *Igdaliâma*.

¶ Cf. names like *Ga-hal*, *Ga-hul*, *Gi-hi-lu*, *Ga-hul-Marduk*, etc.

†† Strassmaier, *Cambyses* 316 : 3, 7, 11 (= *Μεγάπαιος*).

‡‡ Pa. חַגְגָּא (*Haggāgu*)—Vogüé, *l. c.* 9—is Arabic, as shown by † (N.).

§§ Cf. Vogüé, *l. c.* 74.

Ha-nab, *Ha-an-bu*, f. of *Ninib-nâsir*, 9 : 17 | 17 : 18.

**Ha-na-na*, *Ha-na-na*-† (cf. He. נָנָה)

1. s. of *Ardi-Gula*, 3 : 7.

2. s. of *Minahimnu*, w., 20 : 16.

**Ha-na-ni*- (cf. He. נִנִּי)

1. s. of *Bêl-ittannu*, w., 8 : 17.

2. s. of *Ninib-muballit*, gs. of *Ardi-Ninib*, 63 : 7.

3. f. of *Iadîh-îlî*, 14 : 6 | 15 : 2, 11.

**Ha-na-ni-ia-a-ma* (He. אֲנִיָּא, *Avayias*), s. of *Udarna*, w., 69 : 20, L. E.

**Hanbara*, cf. *Hammari*.

**Ha-an-da-sha-an-ni* (= He. הָאֱלֹהִים, "he (God) has renewed me"), s. of . . . , 23 : 10.

**Ha-an-na-ta-ni*- (different from the He. name of a place נִתְנָת,† Tell-el-Am. *Hinnatîna*), s. of *Nabû-ashkârîshî*, 90 : 7.

**Ha-nun* (cf. He. נָחַן), s. of *Bêlshunu*, 87 : 1, 6, 8, 9, L. E.

**Ha-ap-pa-as-su-a*- (identical with *Appussâ*?, q. v.), f. of *Nabû-giriia*, 32^a : 12.

Har-bat-a-nu (*Har-ba-ta-nu* (Const. Ni. 580 : 12), *Har-bat-ta-nu* (*ibid* : L. E.), *Har-bat-a-an* (Const. Ni. 589 : L. E.)) s. of *Zumbu*, w., 86^a : 32.

Ha-ri-ba-nu, s. of *Zumbu*, w., 87 : 14.

Ha-ri-ša-nu, s. of *Ahê-iddîna*, 35 : [2], 18 | 101 : 17 (w.).

Ha-ash-da-ai, *Hash-da-ai*||

1. s. of *Bêl-êrish*, gs. of *Tabnêa*, 12 : 8, 10, R.

2. s. of *Iddîna-aplu*, 3 : 2.

3. s. of *Nabû-rê'ûshunu*, 83 : 7.

4. f. of *Bišâ*, 15 : 4, 8.

5. f. of *Itti-Nabû-balâtu*, 11 : 2, 6.

6. f. of *Itti-Shamash-balâtu*, 37 : 14 | 38 : 14.

7. f. of *Ninib-gâmîl*, 6 : 13.

8. f. of *Sha-îdi-ahu*, 70 : 8, R.

9. 70 : 5 (perhaps identical with No. 8).

Ha-tin ("[A deity is] protecting")

1. s. of *Bazîzu*, 41 : 2, 8, 16.

2. s. of *Ibâ*, w., 56 : 12 | 90 : 8.

3. s. of *Murashû-aplu*(?), 86 : 6.

4. s. of *Ninib-nâdin*, b. of *Nâdin*, w., 15 : 18 | 18 : 9.

5. s. of *Ubâr*, w., 57 : 16.

Hi-li-ti-, s. of *Inna-Nabû*, 34 : 1. Ident. with *Ahu-li-ti*-.

Hi-in-ni-ia, *Hi-in-nu*-. . . , s. of *Kîna-aplu*, w. 85 : 20 | 86 : 19.

Hu-un-ša-ra-ru, *hāttri sha hshushannê*, *hardu sha Pub-hurâ*, 75 : 6, O.

Hu-ur-ru, *hshanû sha Zamama-nâdin*, 28 : 5, 8, O.

**Ia-a-da-hu-Nabû* (= יְדֵנָבּוּ, cf. He. יְדֵנָבּוּ)

1. s. of *Barik-Shamshî*, 82 : 4.

2. s. of *Nabû-haqabi*, 82 : 6.

**Ia-a-di-hu-îlî*, *Ia-di-ih-îlî* (cf. Bi. יְדֵי־אֵל. Cf. Pa. יְדֵי־עַבְל)

1. s. of *Hanâni*, *hmar bîti sha Artammaru*, *sha ina muhhu gishBAR nâr Sin*, 14 : 5, Lo. E. | 15 : 1, 10, 15.

2. 107 : 3 (probably identical with No. 1).

**Ia-a-hu-û-la-ki-in* (He. יְהוּלָכִים, "J. für euch," N.), f. of *Shilîmmu*, 28 : 15.

**Ia-a-hu-lu-nu* (He. יְהוּלָנוּ, "J. für uns," cf. יְהוּלָנוּ, N.), *hardu sha Bêl-nâdin-shumu*, 55 : 1, 14.

**Ia-da-ar-ni-îlî*, *Id-ra-ni-îlî*, *I-da-ri-nu-îlî* (Ar. = يَعْرَنيَال)

1. f. of *Bêl-êfir*, 36 : 12 | 37 : 11 | 38 : 11.

2. f. of . . . *di* - . . - *û*, 23 : 21.

**Ia-di-ih-ia-a-ma* (He. יְדֵי־אֵל).

1. s. of *Bana'îlî*, 25 : 1, L. E. | 45 : 1, L. E., f. of *Padâma*, *Iahû-natanu*, *Shamahûnu*, *Ahiîama*, 25 : 20 | 45 : 1, 10, 20.

2. 29 : 3 (probably identical with No. 1).

**Ia-di-ih-îlî*, cf. *Ia-a-di-hu-îlî*.

**Ia-hu-û-na-ta-nu* (He. יְהוּנָתָן), s. of *Iadîhiâma*, b. of *Padâma*, *Shamahûnu*, *Ahiîama*, w., 25 : 19 | 45 : 1.

Iba-a, f. of *Hâtin*, 56 : 12 | 90 : 8.

Ibni-aplu, s. of *Dummuq*, w., 87 : 14.

Ibni-Nergal, in *abu Ibni-Nergal*, 101 : 4.

**I-da-ri-nu-îlî*, cf. *Iadarnî-îlî*.

Iddîna (*MU*, *SE-na* (17 : 15))-*aplu*

1. s. of *Bêlshunu*, w., 76 : 13.

† The name is not Assyrian (against Delitzsch, *Assyrisches Handwörterbuch*, p. 284a). The corresponding Assyr. verb is *enênu* (נָנָה).

‡ N., disinclined to quote the He. name in connection with our own, proposes to translate the latter "The merciful (Grace?) gave" (נָתַן) or better "gave me" (נָתַנִּי). The He. *Hannâtôn* is apparently an adjct. ending in *âthôn*, common in Aram. (as *âthân*), cf. the He. name of a place נִתְנָת.

|| Not *Quddai*, Demuth in *B. A. III*, p. 421, etc. Cf. already Peiser, *Babyl. Verträge* 96 : 15.

2. f. of *Agara*, 52^a: 13 | 67: 17.
 3. f. of *Aḫ-iddina*, 43: 1.
 4. f. of [*Bêl-nâdin*?], 20: 14.
 5. f. of *Bêl-shunu* and *Zabîdâ*, 10: 2.
 6. f. of *Dannâ*, 17: 15 | 17^a: 18 | 21: 8 | 25: 18 | 45: 34 | 48: 28 | 49: 16 | 50: 17 | 51: 13 | 52: 16 | 55: 25 | 65: 26 | 69: 18 | 70: 13 | 74: 15, Lo. E. | 75: 12 | 77: 9 | 80: 14, R. | 88: 22, L. E. & R. | 88: 23 | 89: 14 | 92: R. E. | 93: 14 | 98: 10, U. E. | 100: 13 | 101: 15 | 102: 17, L. E. | 103: 14 | 106: 12 | 107: 19, Lo. E.
 7. f. of *Ḥashdai*, 3: 2.
 8. f. of *Marduk-nâ'id*, 87: 12.
 9. f. of *Ninib-nâ'id*, 73: 15.
Iddina-Ashur (^dHI), f. of *Bêl-dânu*, 85: 25.
Iddina-Bêl (*Bêl*^{1, 2})
 1. s. of *Balâṭu*, w., 89: 14 | 94^a: 14 | 95: 16 | 96: 17 | 99: 17.
 2. s. of *Bêl-abu-uṣur*, w., 49: 15.
 3. s. of *Bêl-shunu*, 61: 2, 7 | 78: 2, 5.
 4. s. of *Durmushdû'*, w., 60: 21, R.
 5. s. of *Idissu*, w., 58: 14.
 6. s. of *Nâ'id-Bêl*, w., 17: 18.
 7. s. of *Ninib-nâdin*, w., 32: 16.
 8. s. of . . . , 7: 5, 13.
 9. f. of *Aḫ-iddina*, 11: 15 | 53: 18 | 94: 16 | 95: 17.
 10. f. of *Aplâ*, 19: 17.
 11. f. of *Ardû-Bêl*, 18: 20 | 21: 10 | 26: 18.
 12. f. of *Ardûa*, 78: 8.
 13. f. of *Bânûnu*, 7^a: 8.
 14. f. of *Danpat-Bêlit*, 23: 7.
 15. f. of *Kidin-Bêl*, 103: 2.
 16. f. of *Kiširîa*, 19: 5.
 17. f. of *Mûrânu*, 42: 4 | 66: 3.
 18. f. of *Ninib-aḫ-iddina*, 31: 21 (cf. No. 9).
 19. f. of *Ninib-nâsir*, 42: 10 | 69: 22.
 20. f. of *Tagish-Gula*, 75: 17 | 77: 11 | 87: 11 | 88: 24 | 90: 9 | 92: 16 | 93: 15 (abbrev. *Tagish*) | 100: 14 | 106: 15, R. E. | 108: 16 | 109: 13.
 21. *hardu sha Bêl-nâdin-shumu*, 26: 1, 11.
Iddina-Marduk (^dAMAR-UD)
 1. s. of *Uballîṣu-Marduk*, w., 17^a: 17 | 39^a: 7 | 41: 13 | 48: 26 | 49: 17 | 52: 17 | 86^a: 27 | 88: 21 | 105: 12.
 2. f. of *Nabû-mudammig*, 41: 11.
Iddina-Nabû
 1. s. of *Ninib-êtir*, w., 18: 12.
 2. s. of *Shadû-rabû-nâdin*, w., 16: 15.
 3. f. of *Adabaga'*, 39: 10.
 4. f. of *Bêlshunu*, 79: 5.
 5. f. of *Liblûṣ*, 29: 25 | 30: 27 | 65: 24.
 6. f. of *Ninib-êtir*, 10: 25.
 7. f. of *Shum-iddina*, 85: 25 | 86: 22.
Iddina-dShadû-rabû, s. of *Digirdilannu*(?), 85: 5 | 86: 23.
**Id-di-ri-ia-ilî* (Ar, cf. Bi. עֲדִירִיָּא and He. עֲדִירִיָּא), f. of *Zabdiia*, 85: 19 | 86: 4.
I-dis-su, *I-dis-su* (= *Edish-su*, "His only one")
 1. s. of *Nidintum-Bêl*, 85: 24 (w.) | 86: 5.
 2. f. of *Iddina-Bêl*, 58: 15.
**Id-ra-ni'-ilî*, cf. *Iadarni'-ilî*.
**Ig-da-al-ia-a-ma* (He. יְגִדְאֵלִיָּא), s. of *Nanâ-nâdin*, 45: 4.
Ikkaru (with det. *h*), f. of *Barik-ilî*, gf. of *Nadiru*, 73: 4.
Ik-la', in *abuBit-Ikla'*, 79: 6.
Ile'i-bulluṣu-Bêl-mâtîṭ, s. of *Bêl-ushallim*, w., 85: 23 | 86: 21.
**Ilî-Bit-ilî-nûri'* (= אֱלִיבִיתִיָּא, Ar.), † s. of *Nidintum-Bêl*, b. of *Bêl-abu-uṣur*, 75: 5.
**Ilî-gab-ri* (cf. Edom. *Qaus-gabri*), s. of *Natan-ilî*, w., 67: 15.
**Ilî-id-ri'* (Ar, cf. He. אֱלִיעֶזֶר), s. of *Appussâ*, w., 69: 21.
**Ilî-li-in-dar* (Ar. §), s. of *Marduka*, w., 67: 13.
**Ilî-na-ni'* (Ar. §), s. of *Barikki-ilî*, w., 32: 16.
**Ilî-qa-ta-ri* (Ar. "My god is (my?) rock"), f. of *Ḥag-gâ*, 28: 14.
**Ilî-za-ba-du*, *Ilî-za-bad-du* (He. אֱלִיזָבֶד), s. of *Aplâ*, w., 45: 32 | 75: 13.
Ilu-nâdin-shumu (71: 4), cf. *Bêl-nâdin-shumu*.
Im-bi-ia (*iâ*)
 1. s. of *Kidin*, w., 40: 18 | 48: 29 | 72: 13 | 89: 12 | 107: 20.
 2. s. of *Shum-iddina*, w., 23: 20 | 32: 19.
In-ilâni (Abbreviated), f. of *Balâṭu*, 67: 15.
Ina-bit-ta-a (cf. also *Bi-it-ta'*), s. of *Aḫushunu*, 66: 8.
Ina-E-sag-ila-rami, *E-sag-il-la-rami* (RA, cf. *fIna-E-sagila-ra-mat*), s. of *Kîna-aplu*, 16: 13 | 20: 14.
Ina-ṣillu-E-sag-ila, f. of *Bêl-ushallim*, 80: 12, Lo. E., and of *Ea-bullîṣ-su*, 80: R. E.

† Cf. III R., 69: 14^e.‡ Cf. Hommel, *Altisraelitische Überlieferung*, p. 196.§ *Ilî-lindar*, perhaps "My god may help" (= לְעִזְרִי). *Il(i)-nani'* perhaps = אֱלִיעֶזֶר (He. or Ar.) — N.|| Cf. *Nabû-qa-ta-ri*, 23: 8. N. regards my explanation as doubtful, *qātārā* probably being loanword in Ar.

- Ina-šillu-Ninib* (^dBAR), and abbreviated *Šil-lu-Ninib* (^dBAR)
1. f. of *Ahushunu*, 57: 17.
 2. f. of *Nâdin*, 32: 21 | 93: 17 | 97: 14 | 98: 12 | 100: 15 | 103: 15.
 3. f. of *Shum-iddina*, 58: 3 | 70: 14.
- In-na-Nabû* (abbreviated), f. of *Hiliti'*, 34: 1.
- In-mu-ša-bi'-tu'* (= *Înu-šabitu'*, "Having the eye of a gazel"), *hardu sha Bêl-nâdin-shumu*, 101: 7.
- I-qish* (= *Iqish*, "He (a deity) presented"), s. of *Kâsir*, b. of *Ninib-ah-iddina*, w., 47: 17.
- Iqisha(-sha)-aplu*
1. s. of *Bêl-igbi*, 8: 4 | 9: 2.
 2. s. of *Karsakka'*, w., 76: 12.
 3. s. of *Shum-iddina*, w., 90: 8 | 108: 12 | 109: 12.
 4. s. of *Zanganu*, 8: 8.
 5. s. of . . . , w., 3: 20.
 6. f. of *Addannu*, 56: 3 | 86^a: 33.
 7. f. of *Barikki*, 82: 24, U. E. | 83: 20.
 8. f. of *Erba-Bêl*, 46: 13 | 47: 21 | 73: 16.
 9. f. of *Kîna-aplu*, 35: 3.
 10. f. of *Nâdin*, 5: 10 | 17: 13 | 26^a: 12 | 32: 17 | 62: 12 | 63: 14 | 72: 12, Lo. E. | 89: 11 | 91: 10 | 94: 14 | 95: 14 | 96: 14 | 104: 13 | 105: 13 | 107: 18.
 11. f. of *Tukkullum*, 51: 12.
 12. f. of, 3: 21.
 13. 8: 7 | 44: 8.
 14. in *Nâru sha Iqisha-aplu*, 3: 8.
- **I-qu-bu* (cf. *Aqûbu* and He. 𐤀𐤒𐤁).†
1. s. of *Kâsir*, w., 5: 12.
 2. f. of *Lâbâshi*, 23: 3.
- **Is(z)-gu-û*, *hgal-la sha Artabarri*, 13: 4, O.
- I-sin-na-ai* ("Man of Isin"), f. of *Kîna-aplu*, 66^a: 20.
- **I-si-pa-ta-ra(ru)-'û*, s. of *Padiduru'u*, 28^a: 4, 7, Lo. E.
- **Ish(?) -du-b(p)u-ha-tû'*, f. of *Bêl-ittannu*, 18: 13.
- **dIsh-hi-ta-ri-bi*, cf. *Milhi-ta-ri-bi*.
- I-shi-d Shadû-rabû* ("O. Sh. lift up"), f. of *Bêl-zêr-id-dina*, 3^a: 5.
- Ishtar* (^dDIL-BAT)-*itti-ia*, f. of *Bêlît-êtir*, 63: 5.
- ^d*I-shum-mar-du'*, m. of *Mushallim-Bêl*, 1: 31.
- Itti-Bêl-ab-nu* ("With B. I shone"), ‡ *hgal-la sha Artah-shar*, 4: 3, R.
- Itti-Bêl'-balâtu*
1. s. of *Ninib-nâdin-shumu*, sc., 39: 11.
 2. s. of *Ninib-nâsir*, sc., 43: 21.
 3. f. of *Kutallâ-Nabû*, 50: 16.
- Itti-Bêl-pa-shar* ("With B. is redemption" = *pashâ-ru*), *hardu sha Bêl-nâdin-shumu*, 51: 2.
- Itti-Nabû-balâtu*, s. of *Hashdai*, 11: 2, 6, 20.
- Itti-Shamash-balâtu*
1. s. of *Hashdai*, w., 37: 14 | 38: 14.
 2. f. of *Hâdini* , 5: 3.
 3. f. of *Ninib ah-iddina*, 79: 3.
- Iz-gu-û*, cf. *Isgû*.
- Ka-di-nu**, f. of *Bêl-nâdin*, 28^a: 14.
- Kal ba-a* (cf. also *Kal-bi-ia*), in *ahuHuṣṣêtu sha Kalbâ*, 49: 4, 9.
- Kalbi-Bau* (^dBâbu)
1. f. of *Ra'abi-ili*, 44: 17.
 2. f. of *Rê'ânû*, 83: 6.
- Kal-bi-ia* (cf. also *Kal-ba-a*), f. of *Nidintâ*, 61: 11.
- **Ka[ma?]-na'* (Pe.), f. of *Baga'dâta* and *Tiridâta*, 74: 7.
- Kar-ha'*, cf. *Qar-ha'*.
- Kar(?) -mud(?) -e* , f. of , 39: 7.
- **Kar(Gan?) -sak-ka'* (Pe., cf. names like *Βαγασαζης Μηδόσαζος*, etc.), f. of *Iqisha-aplu*, 76: 12.
- Kâsir* ("[A deity is] preserving")
1. s. of *Ninib-êtir*, w., 17: 15.
 2. f. of *Bêl-apal-iddina*, 44: 24.
 3. f. of *Bêl-mukin-aplu*, 74: 16 | 80: 13 | 82: 26 | [83: 23] | 87: 12 | 88: 22 | 96: 16 | 99: 16 | 107: 19, R. E.
 4. f. of *Iqish* and *Ninib-ah-iddina*, 47: 17.
 5. f. of *Iqûbu*, 5: 12.
 6. f. of *Ninib-nâdin*, 42: 7 | 56: 13.
 7. f. of *Shum-iddina*, 5: 11 | 11: 16 | 18: 10 | 19: 19 | 26: 17 | 27: 12.
 8. f. of , 3: 22.
- Kî-din* (abbreviated)
1. s. of *Ardi-Gula*, b. of *Bêl-shum-ibni*, w., 2: 4, 15 | 8: 7 | 94: 2, L. E.
 2. s. of *Bêl-igisha*, w., 7^a: 10 | 8: 20.
 3. s. of *Bêl-nâ'id*, w., 32: 17.
 4. s. of *Ninib-apal-iddina*, w., 39^a: 12.
 5. s. of *Tuktê*, 8: 5.
 6. s. of , b. of *zêr(?) -ibni*, w., 3: 23.
 7. f. of *Bêlâni* and *Shamash-shum-igisha*, 17: 3.
 8. f. of *Bêl-shum-imbi*, 83: 23.
 9. f. of *Imbiia*, 40: 18 | 48: 29 | 72: 13 | 89: 12 | 107: 20.

† Cf. the well-known name of *Egibi*, doubtless derived from the same Aramaic stem 𐤀𐤒𐤁.‡ Cf. *It-ti-Bêl-lu-um-mîr*, Strassmaier, *Cyrus* 188: 36; *Cambyses* 68: 21.

- Ki-din-Bêl*, s. of *Iddina-Bêl*, 103 : 2.
Ki-din-Sîn, s. of *Lakipi*, w., 73 : 13.
 **Ki-e-in†-ra-da-* (Pe.), f. of *Bagêshu*, 106 : 3.
 **Ki-ki-e*, in *duBît-Kikê*, 86^a : 8.
Kim-ti-iddina, f. of *Shiriqtim*, 17^a : 5.
Ki-na-aplu, *Kina-aplu* (or *Ki-na-a*, *Kina-a?*)
 1. s. of *Ardi-Ninib*, b. of *Shum-ukin*, w., 7^a : 10 | 8 : 21.
 2. s. of *Bêl-nâ'id*, w., 4 : 13 | 22 : 15 | [23 : 18] | 28 : 13 | 33 : 7 | 35 : 29.
 3. s. of *Iqisha-aplu*, 35 : 3.
 4. s. of *Isinnai*, w., 66^a : 20.
 5. s. of *Nabû-mushêtiq-urru*, w., 7^a : 9.
 6. s. of *Ninib-gâmûl*, w., 71 : 8, L. E.
 7. f. of *Yinnia*, 85 : 20 | 86 : 19.
 8. f. of *Ina-Esagila-rami*, 16 : 13 | 20 : 15.
 9. f. of *Ninib-nâdin*, 92 : 14.
Ki-nu-na-ai, s. of *Bêl-upahhîr*, 37 : 2, 16.
Ki-rib-ti ("Blessing")
 1. f. of *Bêl-abu-ušur*, 89 : 1, R. E.
 2. f. of *Bêl-bullîsu* and *Sha-Nabû-shû*, 36 : 3.
Ki-gir-ia ("My strength"), s. of *Iddina-Bêl*, 19 : 4, L. E.
Ku-dur (?), f. of *Zabînâ*, 31 : 19.
 **Ku-la-'la-hu-*, f. of *Bêl(?)-êtir*, 12 : 3.
 **Ku-us-da-na-* (? *כוסרנא), 32 : 4.
Ku-šur-aplu, f. of *Bêl-nâdin*, 46 : 10.
Ku-tal-la-a-Nabû, s. of *Itti-Bêl-[balâtu]*, w., 50 : 16.
La-ba-shi, *La-a-ba-shi* (32 : 19), *La-ba-a-shi* (44 : 12)
 1. s. of *Aḫ-iddina*, b. of *Bêl-nâdin*, 10 : 3, 24 (w.).
 2. s. of *Aplâ*, w., 77 : 10.
 3. s. of *Ardiia*, w., 54 : 11.
 4. s. of *Balâtu*, sc., 64 : 17.
 5. s. of *Iqûbu*, 23 : 3.
 6. s. of *Nâdin*, w., 39^a : 10 | 46 : 7 | 47 : 13 | 48 : 29 | 51 : 13 | 70 : 13.
 7. s. of *Nidintum-Bêl*, w., 32 : 19.
 8. s. of *Ubâr*, b. of *Ardiia*, w., 26^a : 15 | 33 : 9 | 43 : 16.
 9. f. of *Aplâ*, 44 : 12.
 10. f. of *Bânîia*, 11 : 11, Lo. E. | 23 : 17, R. E. | 27 : 8 | 39 : 8.
 11. f. of *Bêl-muballîṭ*, 37 : 2.
 12. f. of *Ninib-êtir*, 38 : 3.
 13. f. of *Qaddushu*, 75 : 2.
 14. f. of *Sitim-ilâni*, 43 : 18 | 56 : 11 | 108 : 14.
 15. f. of *Shum-iddina*, 3^a : 9.
 16. f. of *Ubâr*, 64 : 13.
 17. 8 : 10 | 32^a : 3, 8.
La-kip, *La-ki-pi*
 1. f. of *Kidin-Sîn*, 73 : 13.
 2. 70 : 4.
 **La-ma-ni-iâ*, *La-ma-ni-* (cf. He. לָמָנִי, לָמָנִי)†
 1. s. of *Raḫîm-îlî*, w., 36 : 11 | 37 : 10 | 38 : 10.
 2. f. of *Nâ'id-Bêl*, 108 : 1.
Lamassu (? ^dKAL-KAL)-*nâdin*, f. of *Bêl-ittannu*, 68 : 5 f. e. | 69 : 24 | 86^a : 32 | 106 : 13.
La(Lam)-me-e (no m, possibl. no person), in *âlu sha*
La(Lam)mê, 28^a : 4 | 74 : 8 | 96 : 4, 7 | 99 : 2.
Lib-luṭ
 1. s. of *Addannu*, w., 73 : 16.
 2. s. of *Iddina-Nabû*, w., 29 : 25 | 30 : 27 | 65 : 24.
 3. f. of *Bêl-ittannu*, 56 : 4 | 66 : 9.
Li-nâ-du-ush, s. of *Bikkûa*, w., 14 : 12.
Liq(?)-û-aḫ-û-a ("My brother is an adopted child?"), f. of *Dannâ*, 82 : 10.
Lu-da-ku (Const. Ni. 508 : ka), s. of *Bêl-aḫ-iddina*, *ḫpaqdu sha Artarêmu*, 39 : 3, 5, R.
Lu-gi-e, 70 : 2.
Lu-la'-Nabû ("Abundance of N."), § f. of *Marduk-êtir*, 75 : 3.
Lu-û-di-ia (contracted from *Lû-idîia*, q. v.), f. of *Gala-lân* and *Bêl-êtir*, 7 : 22.
Lu-û-di-ia, *Lu-û-di(ID)-ia* (and *Lu-û-di-ia*, q. v.)
 1. f. of *Bêl-ittannu*, 82 : 25.
 2. f. of *Ninib-ana-bitî-shu*, 48 : 32 | 51 : 4 | 69 : 22.
Man-nu-a-ki-i ^d*Na-na-a*, f. of *Bêlshunu*, 36 : 15.
Man-nu-itti-ia ¶ ("Who is with me"), *ḫardu sha Mânûsh-tânû*, 84 : 7.
Man-nu-ki-i-Ninib, s. of *Nidintum-Bêl*, 86 : 5.
Man-nu-lu-û-shû-lum
 1. f. of *Ninib-gâmûl*, 12 : 14 | 35 : 1.
 2. *ḫardu sha Shangû(?)*, 54 : 5.
 **Ma u-ush-ta-nu* (Pe. **Mânûsh-tâna*, Μενοστάνης), s. of *Artarêmu*, *ḫmâr bitî sharri*, 75 : 7, 9 | 83 : 9, 14 | 84 : 4; m. of *Ūma-mûshî*, 83 : 20, L. E., and of *Mannu-ittia*, 84 : 8.

† Written *IGI* + 2 perpendicular wedges.

‡ For the change of 𐎶 to *m* before *n*, cf. *Miniamîni* and *Miniamê* as over against 𐎶𐎶𐎶.

§ Cf. the name *Shâkin-lalû* ([“A deity is] establishing abundance”), written *SHA-LA-LA* (Strassmaier, *Camb.* 287 : 12, 16). Delitzsch, *ProL.*, p. 200. Strassmaier and Ziemer (*B. A. III*, p. 473) read *Shalala*. Cf. *Shâkin-lalînu*.

¶ Against Peiser, who proposed to read the name *Lû-balṭa* (*Babylonische Verträge*, p. 235).

¶ In view of names like *Man-nu-ki-Rammân*, it is possible but not probable to read *Man-nu-ki-Ia* (= ^d*Iâ*).

Mar-duk (abbreviated), s. of *Abu-ul-idi*, b. of *Bêl-ittan-nu* and *Bêl-nâšir*, 49 : 1, R.

Mar-duk-a (cf. He. מַרְדּוּכָא, *Marδοχαῖος*)

1. s. of *Aplâ*, 82 : 7.
2. s. of *Arabak*, 81 : 2.
3. s. of *Bêl-muballiṭ*, 82 : 8.
4. f. of *Minû-Bêl-dan*, 60 : 4.
5. f. of *Shamshû-lindar*, 67 : 14.
6. *hardu sha Bêl-nâdin-shumu*, 29 : 1, L. E.

Marduk-êṭir

1. s. of *Bêl-ittannu*, b. of *Bêl-barakki*, 32^a : 4, 7, Lo. E.
2. s. of *Lula'-Nabû*, 75 : 3.
3. f. of *Balâṭu*, 92 : 4.

Marduk-nâ'id, s. of *Iddina-aplu*, w., 87 : 12.

Marduk-nâdin-shumu

1. s. of *Bêl-ibni*, 72 : 2, R.
2. f. of *Mitraen*, *ḫmâr bitî sha Addannu*, 59 : 6, 8, 15 | 60 : 20, R.

Marduk-nâšir-zêru, f. of *Mugurshu*, 87 : 15.

Marduk-ri-man-nu, 107 : 1.

Marduk-zêr-ibni, s. of *Bêlshunu*, w., 84 : 12, U. E.

**Ma-ri-e* (cf. Pa. מַרְיָא), f. of *Qûsu-iâḫabi*, 1 : 1.

Mârê-iddina, f. of *Shamshû-barakku*, 85 : 6.

Ma-ru-du, in *duBît-Marudu*, 9 : 5, 7 | 44 : 6.

**dMil-ḫi-ta-ri-bi*, f. of *Dâdiia*, 42 : 3.

**Mi-na-aḫ-ḫi-im-mu* (He. מִנְיָא), f. of *Hānāna*, 20 : 16.

**Mi-in-ia-me-e* (final *n* being dissolved, He. מִינְיָא), s. of *Bānīa*, w., 45 : 33.

**Mi-in-ia-mi-i-ni* (He. מִינְיָא), s. of *Bêl-abu-ušur*, 14 : 11.

Mi-nu-û-Bêl-da-an (or *da-na*)†

1. s. of *Balâṭu*, 48 : 5.
2. s. of *Marduka*, 60 : 4, 7, 12, 15, 16.

**Mi-it(Mit)-ra-da-a-ti(tû)* (Pe. **Mithradāta*, He. מִי־יִתְרָאֲדָא, *Mit(ṭ)pa(ṭ)ḏātṛṣ*), f. of *Baga'-mîri*, 48 : 1, 14, 34.

**Mi-it-ra-en*, *Mi-it-ra-ai-ni*, *Mi-it-ra'-in* (Pe. *Mithrāna*, *Mit(ṭ)pa(ṭ)ḏātṛṣ*), s. of *Marduk-nâdin-shumu*, *ḫmutalliḫu sha imni shar nâr Sîn*, 59 : 6, 8, 15, R. | 60 : 20, R. (w.).

**Mi-iz(s?)-da-e-shu* (Pe., perhaps containing *mizde* "Sohn," N.), f. of (*H*)*adb(m)aga'*, 12 : 12.

Mu-gur-shû ("Be favourable unto him")

1. s. of *Marduk-nâšir-zêru*, w., 87 : 15.
2. s. of *Ninib-aḫ-iddina*, w., 58 : 16.
3. f. of *Ninib-nâdin*, 54 : 14 | 63 : 17.

Mukîn-aplu, cf. *Kîna-aplu*.

Muk-ka-a, s. of *Nabû-êṭir*, 62 : 3, 5.

Mu-ra-nu

1. s. of *Iddina-Bêl*, 42 : 3 | 66 : 3.

2. in *duBît-Mûrānu*, 2 : 2 | 3 : 25 | 30 : 3, 7 | 44 : 9, 10 | 94 : 4.

Mu-ra-shu-u(û)

1. s. of *Bêl-nâdin-shumu*, gs. of No. 3, [26^a : 1] | 101 : 4 (mentioned also Const. Ni. 542).

2. f. of *Bêl-ḫâtin*, 2 : 9 | 3 : 5 | 5 : 6 | 12 : 6.

3. f. of *Bêl-nâdin-shumu*, 3^a : 3 | 4 : 2 | 6 : 2 | [7 : 4] | 7^a : 4 | 8 : 14 | 9 : 2, 9 | 11 : 4, 8 | 12 : 9, 11 | 13 : 5 | 14 : 4 | 15 : 6, 12 | 16 : 2 | 17 : 2 | 17^a : 2 | 18 : 5 | 19 : 2 | 20 : 3 | 21 : 2 | 22 : 2 | 23 : 13, [16] | 24 : 1 | 25 : 2, 7 | 26 : 2 | 26^a : 2 | [27 : 1] | 28 : 6, 9 | 28^a : 6 | 29 : 2 | 30 : 2 | 31 : 1 | 32 : 5, 11, 13 | 32^a : 2 | 33 : 4 | 34 : 2 | 35 : 5 | 36 : 2 | 37 : 1 | 38 : 1 | 39 : 4 | 39^a : 3, 5 | 40 : 2 | 41 : 3 | 44 : 15, 18 | 45 : 7 | 48 : 2, 9, 15, 21 | 49 : 2 | 50 : 7, 8, 12 | 51 : 1 | 52 : 2 | 52^a : 2 | 53 : 3 | 55 : 1 | 56 : 2 | 57 : 2, 7 | 58 : 2 | 59 : 7, 9, 16 | 60 : 2 | 62 : 4 | 63 : 4 | 65 : 2 | 66 : 2 | 66^a : 5, 9 | 67 : 2 | 69 : 2 | 70 : 9 | 71 : 4 | 72 : 5, 9 | 74 : 9, 13 | 75 : 7, 9 | 76 : 5 | 77 : 4, 6 | 79 : 9 | 80 : 4, 9 | 81 : 5 | 82 : 11 | 83 : 11, 16 | 84 : 3 | 85 : 2 | 86 : 2 | 86^a : 2 | 88 : 2 | 89 : 2 | 91 : 2 | 93 : 2 | 94 : 1 | 94^a : 1 | 95 : 1 | 96 : 1 | 97 : 1 | 98 : 1 | 99 : 3 | 100 : 2 | 101 : 4 | 102 : 10 | 103 : 2 | 104 : 2 | 105 : 2 | 106 : 6, 10 | 107 : 11. (Gf. of No. 1.)

4. f. of *Qudâ*, 48 : 23, U. E.

5. f. of *Rimût-Ninib*, 46 : 3 | 47 : 4 | 73 : 3 | 87 : 2 | 90 : 3 | 92 : 2 | 108 : 2 | 109 : 3, abbreviated *Rimût* : 61 : 3 | 78 : 1. (In 46 : 4 | 47 : 6 (cf. 48 : 24, U. E.) the same *Rimût-Ninib* is designated as the s. of *Bêl-ḫâtin* (No. 2). Properly speaking *Murashû* therefore was the grandfather of *Rimût-Ninib*.

Nos. 2, 3, 5 are the same person ; No. 4 is possibly a different man.

Murashû (? *TUK*?)*-aplu*, f. of *Ḫâtin*, 86 : 6.

Mu-shab(?)-shû(?), f. of *Anu-êṭir*, 85 : 4.

Mu-shal-ḫim-Bêl (*Bêl*).

1. f. of *Ardiia*, 37 : 3
2. *ḫpaqdu sha Ishum-mardu'*, 1 : 31, Lo. E.
3. 70 : 4.

Mu-she-zib

1. s. of *Nabû-bullâṭsu*, 66 : 3, L. E.
2. f. of *Erba-Bêl*, 3 : 3.
3. *ḫgalla sha Bêl-nâdin-shumu*, 3^a : 4 | 10 : 6, 13, 15, 17 (19) | 21 : 3.

† Cf. Vogüé, l. c. 22.

‡ Cf. *Minû-Bêl-da-nu*, Strassmaier, *Cambyses* 305 : 3 ; *Minû-Bêl-da-a-ni*, Peiser, *Babyl. Vertr.* 5 : 1 ; 108 : 14.

Mu-she-zib-Bêl

1. s. of *Eribâ*, 66^a: 4, 7, 8, 13.
2. f. of *Zitti-Nabû*, 83: 18 | 84: 12, Lo. E. | 107: 16.

Mu-she-zib-Ninib, Mushêzib(KAR)-Ninib

1. s. of *Ahê-iddina*, 23: 4.
2. in *du* *Mushêzib-Ninib* (without det. *m*), 17^a: 8, 11 | 106: 6.

Mutakkil (KA-KA)-nishi, f. of . . . , 18: 2.*Mu-tir-ri-shû*, abbreviated from *Ninib-mu-tir-ri-shû*, *q. v.**Nâ'id-Bêl (Bêl¹, 2)*

1. s. of *Lamania*, 108: 1, 7, Lo. E.
2. f. of *Êtirshu-Bêl*, 69: 24.
3. f. of *Iddina-Bêl*, 17: 18.
4. f. of *Shuzubu*, 94^a: 14 | 95: 16 | [99: 18].

Nâ'id-Ninib

1. s. of *Ardi-Ninib*, husband of *f Amat-Bêlit* (53: 13),
b. of *Erba-Bêl* and *Bêl-ah-iddina* (53: 12), w.,
21: 11.
2. s. of *Bêl-shum-ukin*, w., 48: 24 | 52: 15 | 52^a: 10 |
59: 19 | 60: 21 | 69: 16.
3. 64: 7.

Nâ'id-Sin, f. of *Êtirshu-Bêl*, 2: 17.*Nâ'id-d Shi-i-pak*, *hardu sha Bêl-nâdin-shumu*, 55: 2, 14.*Nâ'itta†-d Na-na-a* (cf. *Ellita-Nanâ*), s. of *Nidintum-Bêl*,
85: 22 (w.) | 86: 4.*Nabû-ah-iddina*, s. of *Bêl-êtir*, w., 85: 18 | 86: 17.*Nabû-ah-it-tan-nu*, f. of *Bêl-âsûa*, 36: 13 | 37: 12 | 38:
12.*Nabû-ahê-iddina*

1. s. of *Ninib-nâdin*, w., 7^a: 6 | 14: 14 | 23: 18 | 27:
9; no w., 48: 4.
2. f. of *Ninib-nâsir* and (*Ninib*-) *mutirrishu*, 48:
26 | [49: 17] | 51: 14 | 52: 16 | 52^a: 11 | 59: 19,
Lo. E. | 60: 22 | 66^a: 18 | 69: 17, Lo. E. | 70: 11 |
72: 15 | 81: 10 | 82: 23 | 86^a: 28 | 88: 20 | 89:
12 | 94: 15 | 94^a: 13 | 97: 12 | 103: 15 | 104: 12 |
105: 12.

**Nabû-ash-ka-a-ri-shi*, f. of *Hannatâni*, 90: 7.*Nabû-balât-su-iqbi*, 107: 4.*Nabû-bullît-su, Nabû-bullît(-lît)-su*

1. f. of *Mushêzib*, 66: 4.
2. f. of *Ubâr*, 37: 14 | 38: 14.

Nabû-da-ai-nu (Nabû-daianu), f. of *Shida'*, 50: 18 |
64: 3 | 93: 13.**Nabû-da-la'* (Ar., cf. He. נָבִיאָה), 70: 4.*Nabû-êtir*

1. f. of *Mukkâ*, 62: 5.
2. 23: 5.

Nabû-êtir-napshâti (ZI-TIM¹), f. of *Aplâ*, 5: 5.**Nabû-gi-ri-ia*, s. of *Uappassua'*, w., 32^a: 12.**Nabû-ha-qa-bi* (Ar. = נָבִיעֶקֶב, "N. rewards," cf. Pa.
נָבִיעֶקֶב), f. of *Iadahu-Nabû*, 82: 6.*Nabû-i-dan-ni*, f. of *Bêl-nâdin*, 50: 7.*Nabû-it-tan-nu* (Ar. docket נָבִיאָתָן)

1. s. of *Aplâ*, b. of *Bêl-bullîtsu*, 7: 1.
2. s. of *Ea-nâdin*, b. of *Bibâ*, w., 67: 14.
3. s. of *Shishku*, 71: 3, 4, U. E.
4. f. of *Bêl-bullîtsu* and *Nabû-nâdin*, 3: 1.
5. f. of *Bunene-ibni*, 12: 14.
6. f. of *Shulum-Bâbilu*, 93: 4.

Nabû-ku-gur-shu, f. of *Bêl-nâdin*, 10: 24.*Nabû-muballî(-it)*

1. s. of *Aplâ*, w., 79: 11, O. & Lo. E.
2. f. of *Nippur* (?), 92: 3.

Nabû-mudammîq(-iq), s. of *Iddina-Marduk*, w., 41: 11.*Nabû-mu-she-tiq||-urru*

1. f. of *Kîna-aplu*, 7^a: 9.
2. f. of *Nergal-nâdin*, 7^a: 5 | 8: 16.

Nabû-na-din, Nabû-nâdin (MU)

1. s. of *Ahê-iddina*, 85: 7.
2. s. of *Nabû-ittannu*, b. of *Bêl-bullîtsu*, 3: 1.
3. s. of *Ninib-êtir*, 61: 4, 17 | 78: 3.
4. s. of *Tir-da* . . . , 18: 1, 5.
5. f. of *Bêl-âtir*, 82: 7.
6. *hmâr bitî sha Bêl-ibukash*, w., 1: 29, R. E.

Nabû-nâsir, in *du* *Huṣṣêti sha Nabû-nâsir*, 79: 15.**Na-bu-un-du* (= *Nabuntu* = *Nabuttu* = *Nabûtu*, He.
נָבִיטָה), f. of *Addu-râmu*, 65: 25 | 67: 1.**Nabû-qa-ta-ri* (Ar. "N. is my rock", cf. *Il-qa-ta-ri*),
f. of . . . , 23: 8.† = *Nâ'idta* = *Nâ'idata*, written *I*.

‡ Cf. Vogüé, l. c., 20, 36, 48, etc.

§ Cf. Euting, *Epigraphische Miscellen*, 18, 52, and Nöldeke, *Beiträge zur Kenntniss der aramäischen Dialecte* (in *Z. D. M. G.*, Vol. XXIV), p. 92.|| Cf. Hilprecht, *Assyriaca*, p. 26, note.

Nabû-rê'û-shu-nu†

1. s. of *Shamash-erba*, 83 : 5.
2. f. of *Bêl-erba*, 79 : 14.
3. f. of *Hashdai*, 83 : 7.

**Nabû-sha-ra'-a* (cf. Sa. *Ilî-shara'a* (Hal. 142)), s. of *Sulummâ-ukîn*, 32 : 5, 6, 8, 10, 12, R.

Nabû-ta-ri-is, f. of *Bêl-ittannu*, 12 : 15.

Nabû-û-sur-shu, s. of *Bêl-nâsir*, w., 80 : 15.

Nabû-û-she-zib

1. *hardu sha Bêl-nâdin-shumu*, 65 : 7, 23, R.
2. *hardu sha Shamash-nâdin*, 73 : 4, 9, Lo. E.

**Nabû-za-bad* (cf. Pa. נבזבר, † He. נבזבר, אֶלְבֶּר, f. of *Qarḥa'*, 85 : 22 | 86 : 18.

Nabû-zêr-iddina, f. of *Rabbi-îlî*, 40 : 1 | 72 : 14 | 80 : 16.

**Na-ad-bi-ia* (cf. He. נַדְבִיָּה, f. of *Napsân*, 82 : 5.

Na-din

1. s. of *Bulluṭâ*, w., 5 : 11.
2. s. of *Diqdiq*, b. of *Rimût-Bêl*, w., 22 : 17 | 26^a : 3, L. E.
3. s. of (*Ina*)-*ṣillu-Ninib*, sc. & w., 32 : 21 | 93 : 17 | 97 : 14 | 98 : 11 | 100 : 15 | 103 : 15.
4. s. of *Iqîsha-aplu*, w., 5 : 10 | 17 : 13 | 26^a : 12 | 32 : 17 | 62 : 12 | 63 : 14 | 72 : 12, Lo. E. | 89 : 11 | 91 : 10 | 94 : 14 | 95 : 14 | 96 : 14 | 104 : 13 | 105 : 13 | 107 : 18.
5. s. of *Ninib-nâdin*, b. of *Hâtin*, w., 18 : 9.
6. f. of *Agara*, 8 : 22 | 28 : 16.
7. f. of *Arbilai*, 79 : 14.
8. f. of *Bêl-ibni*, 42 : 8.
9. f. of *Dannâ*, 7^a : 12 | 41 : 12 | 81 : 9 | 86^a : 27.
10. f. of *Lâbâshi*, 39^a : 10 | 46 : 7 | 47 : 13 | 48 : 29 | 51 : 13 | 70 : 13.
11. f. of *Ninib-abu-uṣur*, 78 : 9.
12. f. of *Ninib-nâdin*, 1 : 28 | 62 : 16.
13. f. of *Sin-ikṣur*, 3^a : 13 | 19 : 16.
14. f. of *Sin-nâsir*, 64 : 11.
15. f. of *Shullumâ*, 14 : 17 | 17 : 14 | 17^a : 15 | 22 : 14 | 26^a : 14 | 33 : 8.
16. f. of *Ubâr*, 71 : 10 | 79 : 15 | 82 : 28 | 95 : 17 | 101 : 18 | 107 : 21.

**Na-di-ru* (abbreviated, cf. Pa. נַדִּירֻ, s. of *Barîk-îlî*, gs. of *hikkaru*, 73 : 3, 9, Lo. E.

Na-dub(?)shu-nu, s. of *Bibânu*, b. of *Ninib-ibni*, 7 : 2, L. E.

Na-ma-ri', s. of *Shamê-râmu*, *ḥdikû*, 75 : 6.

Na-na-a-êrish, s. of *Ninib-nâdin*, w., 59 : 21.

**Na-na-a-id-ri'* (cf. *Ilî-idri'* ||), s. of *Saḥmâ*, 20 : 5, 7, 10, 12, L. E.

Na-na-a-nâdin

1. s. of *Saḥma'*, w., 27 : 11.
2. f. of *Aḥu-liti'*, 63 : 6.
3. f. of *Bêl-aḥê-iddina*, 56 : 16.
4. f. of *Igdaliâma*, 45 : 4.
5. f. of *Ninib-nâdin*, 46 : 8 | 47 : 15.
6. f. of *Ribât*, 38 : 3.

Na-nannaru-mugur

1. in *nâru mNannaru-mugur*, 86^a : 7, 9, 15, 23.
2. in *duTiturru sha mNannaru-mugur*, 86^a : 7-8.

**Na-pa-i* [*na-*'], *Na-pi-a-ni'*, *Na-pi-en-nâ'*, (Pe.) s. of *Atrumanu'*, w., 18 : 11 | 28^a : 14 | 74 : 2, 10.

**Nap-sa-an* (cf. *Na-ap-sa-nu-um*, Bu. 91-5-9, 367 : 23 ; 2463 : 16), s. of *Nadbiia*, 82 : 5. (Amorite? But cf. also V R. 6 : 42.)

Napishtim(-tim), f. of *Bêl-tashmê-riḥtu*, 78 : 11.

Na-sir

1. s. of *Iqîsha-aplu*, 62 : 12.
2. s. of *Ninib-muballit*, 8 : 9.
3. s. of *Rimût*, 8 : 2.
4. f. of *Bêl-mukîn-aplu*, 57 : 15.
5. f. of *Ninib-abu-uṣur*, 31 : 3.
6. f. of *Ninib-nâdin*, 71 : 6.
7. in *duHussêtu sha Nâsir*, 92 : 7-8 | 102 : 2.

Na-shi-iku, s. of *Lâbâshi*, w., 31 : 17.

**Na-tan-îlî* (He. נַתַּנְיָאֵל, *Naṭanaḳl*), f. of *Ilî-gabri*, 67 : 15.

**Na-tu-nu* (= *נַתַּנְיָאֵל).—Cf. *Jihîbâ*, 'Iḡās (=Donatus), N.
1. s. of *Shilimmu*, 45 : 5.

2. in *nâru sha Natûnu*, 65 : 7, 16, 20, 22.

Nergal-nâdin, s. of *Nabû-mushêtiq-urru*, *hshaknu sha hshushannê*, 7^a : 4, R. E. | 8 : 15, L. E.

Nergal-nâdin-aḥu, s. of *Ardi-Bêl*, w., 68 : 6 f. e. | 98 : 12.

Nî-din-ta-a ("O my gift!"), s. of *Kalbiia*, w., 61 : 10.

Nî-din-ti, f. of *Aḥushunu*, 46 : 2, 4 | 47 : 6.

Nî-din-tum

1. s. of *Dâdiia*, w., 15 : 19.
2. f. of *Addannu*, 75 : 14.

† Cf. *Addu-rê'û-shu-shu*.

‡ Cf. Vogüé, l. c., 73.

§ Cf. Sachau, *Palmyrenische Inschriften* (in *Z. D. M. G.*, Vol. XXV, p. 742).—Cf. *Nîdpos*, Wadd. 2457 (N.).

|| Less probable *Na-nâ-îṭrî* ("O. N., preserve"). Although *Nanâ* is no Aram. deity, an Aramean living in Babylonia might have worshiped her there.

3. f. of *Uballitsu*, 84 : 6.
4. *sha eli gish* *BAR sha nāru Hurripiqudu (u nāru Šuru)*, 80 : 2, 7, O.
- Ni-din-tū-Bēl*², s. of *Ninib-nādin*, sc., 1 : 32.
- Ni-din-tum-Bēl (Bēl^{1,2})*
 1. s. of *Baga'ina'*, 76 : 2, 7, Lo. E.
 2. s. of *Eshē-ētir*, nephew of *Bēl-aḥ-iddina*, 57 : 3, 8, 9.
 3. s. of *Tazkurshu*, 35 : 1, 18.
 4. f. of *Bēl-abu-ušur* and *Ilu-Bit-ili-nūri'*, 75 : 5.
 5. f. of *Bēl-ērish*, 60 : 1, 7, 15, L. E.
 6. f. of *Ea-nādin* and *Ea-ana-kussi-shu*, 105 : 3.
 7. f. of *Idissu*, 85 : 24 | 86 : 6.
 8. f. of *Lābāshi*, 32 : 19.
 9. f. of *Mannu-kī-Ninib*, 86 : 5.
 10. f. of *Nā'itta-Nanā*, 85 : 23 | 86 : 5 (Nos. 7, 9 and 10 probably same person, father of three sons).
 11. 8 : 13 | 44 : 11.
- Ni-din-tum-Shamash*, s. of *Bunene-ibni*, sc., 18 : 14 | 19 : 20 | 21 : 12 | 26^a : 17 | 28^a : 16.
- Ni-din-tum- . . .*, f. of *Ea-ērish*, 86 : 7.
- **Ni-na-a-ku, Ni-na-ak-ka'*, *hmār bitī sha Zatamē*, w., 45 : 30 | 50 : 13.
- Ninib-abu-ušur*
 1. s. of *Bēl-nādin-shumu*, sc., 74 : 18 | 76 : 14 | 77 : 12 | 80 : 17 | 83 : 24 | 84 : 15 | 102 : 19 | 106 : 16.
 2. s. of *Nādin*, w., 78 : 9.
 3. s. of *Nāšir*, 31 : 3, 27.
 4. s. of *Ninib-nādin*, w., 53 : 19.
- Ninib-aḥ-iddina*
 1. s. of *Ardi-ekallu-rabū*, *hpaqud sha abullī Shibi-Uruki-ku*, w., 48 : 31 | 69 : 19 | 84 : 14; no w., 51 : 3, 8.
 2. s. of *Ardi-Gula*, 3 : 3.
 3. s. of *Bēl-aḥ-iddina*, w., 71 : 8.
 4. s. of *Bēl-shum-ibni*, w., 7 : 21 | 7^a : 9 | 9 : 15 | 11 : 13 | 17^a : 16 | 41 : 14 | 76 : 9 | 86^a : 30.
 5. s. of *Bushi-Bēl*, b. of *fAmat-Bēlīt* (married to *Nā'id-Ninib*, s. of *Ardi-Ninib*), w., 6 : 10 | 26^a : 16; no w., 53 : 11 (13).
 6. s. of *Iddina-Bēl*, w., 31 : 21.
 7. s. of *Itti-Shamash-balātu*, 79 : 3.
 8. s. of *Kāšir*, b. of *Iqish*, w., 47 : 17.
 9. f. of *Ardiia*, 88 : 23 | 106 : 14, Lo. E.
 10. f. of *Bāniia*, 4 : 12.
 11. f. of *Mugurshu*, 58 : 17.
 12. f. of *Sha-pi-kalbi*, 39^a : 14.
 13. f. of *Zabini*, 85 : 8.
- Ninib-aḥē-bul-lit, Ninib-aḥē-bullit(-it)*
 1. s. of *Aḥushunu*, w., 41 : 14.
 2. s. of *Aplā*, w. 16 : 14 | 20 : 15 | 21 : 9.
 3. f. of *Balātu*, 22 : 16 | 31 : 18.
 4. f. of *Bēlshunu*, 6 : 12.
 5. f. of *Ribātu*, 70 : 15.
- Ninib-ai (dBIL-DAR)*, s. of *Ardi-Ninib*, w., 49 : 18 | 53 : 18.
- Ninib-ana-biti-shu*,† s. of *Lū-idiia*, *hpaqud sha abullī Gula*, w., 48 : 32 | 69 : 22; no w., 51 : 4, 9.
- Ninib-apal-iddina*
 1. s. of *Aḥē-iddina*, 96 : 2, L. E.
 2. f. of *Kidin*, 39^a : 12.
- Ninib-bēl-aḥē-shu*, s. of *Upaḥḥir-Bēl*, sc., 97 : 15 | 98 : 14.
- Ninib-er-ba, Ninib-erba (SU)*
 1. f. of *Barik-Bēl*, 21 : 5.
 2. f. of *Bēl-nādin-shumu* and of *Ninib-nādin*, 13 : 9 | 19 : 13 | 22 : 12 | 25 : 17 | 28 : 11 | 29 : 27 | 30 : 28 | 39^a : 7 | 40 : 15 | 41 : 10 | 45 : 31 | 48 : 22, Lo. E. | 49 : 13 | 50 : 15 | 51 : 10 | 52 : 14 | 52^a : 10 | 59 : 18 | 60 : 21 | 66^a : 17 | 69 : 15 | 70 : 12 | 72 : 15, U. E. | 74 : 14, R. | 82 : 23, Lo. E. | 83 : Lo. E. | 84 : 9 | 88 : 19 | 97 : 11 | 100 : 11 | 103 : 12 | 104 : 10 | 105 : 10.
 3. f. of *Ninib-ibni*, 17 : 14.
- Ninib-ērish*, f. of *Erba-Bēl*, 56 : 14 | 58 : 14.
- Ninib-ētir (dBAR, dNIN-IB, 12 : 13)*
 1. s. of *Barik-Shamshī*, 7^a : 2, 11 (w.) | 8 : 11.
 2. s. of *Bazūzu*, w., 28^a : 10.
 3. s. of *Bēlshumu*, w., 21 : 8.
 4. s. of *Bēlīt-nādin*, b. of *Barik-Shamshī*, w., 7 : 24.
 5. s. of *Dannā*, 85 : 3 | 86 : 3.
 6. s. of *Dannū-Nergal*, 35 : [3], 19.
 7. s. of *Iddina-Nabū*, w., 10 : 25.
 8. s. of *Lābāshi*, 38 : 3, 16.
 9. s. of *Ninib-muballit*, 22 : 2, 20.
 10. s. of *Samūa*, w., 15 : 20.
 11. s. of *Shum-iddina*, sc. & w., 36 : 16 | 44 : 25 | 63 : 13 | 63 : 15 | 66^a : 21 | 71 : 6 | 94^a : 15 | 95 : 15 | 96 : 16 | 101 : 15.
 12. s. of *Zabūdu*, w., 21 : 10.
 13. (?), f. of *Ardi-Bēl*, 12 : 4.
 14. f. of *Ardi-ekallu-rabū*, 22 : 14 | 28 : 12 | 33 : 7 | 34 : 22 | 35 : 28 | 40 : 17.

† Cf. *Nergal-a-na-biti-shu* (Strassmaier, *Cambyzes* 261 : 13), and *Ea-a-na-kussi-shu* (above). Abbreviated, supplement something like *likrub*.

15. f. of *Bêl-ah-iddina*, 70 : 14.

16. f. of *Bêl-êpush*, 61 : 10.

17. f. of *Dalatani*, 72 : 11.

18. f. of *Iddina-Nabû*, 18 : 12.

19. f. of *Kâsir*, 17 : 15.

20. f. of *Nabû-nâdin*, 61 : 4 | 78 : 3.

21. f. of *Ninib-nâdin*, 7^a : 8 | 9 : 14 | 11 : 12 | 12 : 13 | 13 : 7, and of *Shamash-ah-iddina*, 7^a : 8 | 12 : 13 | 26 : 17 | 27 : 9 | 40 : 16 | 48 : 25, Lo. E. | 49 : 14 | 50 : 15 | 51 : 10 | 52 : 14 | 52^a : 10 | [59 : 18] | 69 : 15, U. E.

22. f. of *Niqûdu*, 66 : 11.

23. f. of *Tiridâta*, 74 : 5.

Ninib-ga-mil

1. s. of *Addannu*, w., 89 : 15.

2. s. of *Aplâ*, w., 85 : 18 | [86 : 17].

3. s. of *Bêl-nâdin*, sc., 16 : 18.

4. s. of *Dummuq*, sc., 91 : 13 | 104 : 14 | 105 : 14.

5. s. of *Hashdai*, w., 6 : 13.

6. s. of *Mannu-lû-shulum*, w., 12 : 13 | 35 : [1], 18.

7. s. of *Sîn-nâsir*, w., 11 : 13.

8. s. of *ai*, w., 86^a : 33.

9. f. of *Balâtu*, 86^a : 29.

10. f. of *Kîna-aplu*, 71 : 8.

Ninib-ibni

1. s. of *Bibânu*, b. of *Nadub(?)shunu*, 7 : 2, L. E.

2. s. of *Erbâ*, w., 26^a : 14 | 28^a : 10.

3. s. of *Ninib-erba*, w., 17 : 14.

Ninib-ile'i, in *duHussêti sha Ninib-ile'i*, 79 : 4.

Ninib-muballîṭ (-iṭ)

1. s. of *Aplâ*, 96 : 3, L. E.

2. s. of *Ardi-Ninib*, f. of *Hanâni*, 63 : 6 | 94^a : 2, L. E.

3. s. of *Bêl-nâdin*, w., 10 : 23 | 54 : 10.

4. s. of *Zêriia*, sc., 10 : 26.

5. s. of, w., 3 : 22.

6. f. of *Ah-iddina* and *Ardi-Ninib*, 13 : 10 | 41 : 12 | 48 : 24 | 55 : 24 | 66^a : 18 | 88 : 19.

7. f. of *Nâsir*, 8 : 9.

8. f. of *Ninib-êtir*, 22 : 3.

9. f. of *Shum-iddina*, 69 : 18, U. E.

10. f. of *Uballîṭsu-Gula*, 66 : 13.

11. 63 : 3 | 107 : 6.

Ninib-mu-tir-ri-shû, [*Ninib-mu-ti*]r-shû, [*Ninib*]-mutir (*GUR*)-shû, and abbreviated *Mu-tir-ri-shû* (32 : 15 | 51 : 14)

1. s. of *Nabû-ahê-iddina*, b. of *Ninib-nâsir*, w., 48 : 25 | 49 : 17 | 51 : 14 | 86^a : 27 | 88 : 20.

2. s. of *Uballîṭsu-Marduk*, b. of *Ninib-nâdin-shumu*, w., 8 : 18 | [23 : 20] | 32 : 15 | 39 : 9.

Ninib-nâ'id

1. s. of *Bêl-apal-uşur(?)*, 44 : 4.

2. s. of *Iddina-aplu*, w., 73 : 15.

3. 8 : 12.

Ninib (dBAR, dNIN-IB)-nâdin (*MU, SE*, 39^a : 9)

1. s. of *Aplâ*, w., 64 : 11 | 73 : 11.

2. s. of *Bêl-kishir*, sc. & w., 31 : 23 | 39^a : 15 | 42 : 10 | 70 : 16.

3. s. of *Bêl-shum-ibni*, w., 68 : 7 f. e.

4. s. of *Kâsir*, w., 42 : 7 | 56 : 13.

5. s. of *Kîna-aplu*, w., 92 : 14.

6. s. of *Mugurshu*, sc., 54 : 14 | 63 : 17.

7. s. of *Nâdin*, w. & sc., 1 : 28, Lo. E. | 62 : 16.

8. s. of *Nanâ-nâdin*, w., 46 : 8 | 47 : 15.

9. s. of *Nâsir*, w., 71 : 6.

10. s. of *Ninib-erba*, b. of *Bêl-nâdin-shumu*, w., 19 : 13 | 22 : 12 | 25 : 17 | 28 : 11 | 29 : 27 | 30 : 28 | 39^a : 7 | 40 : 15 | 41 : 10 | 45 : 30 | 48 : 22, Lo. E. | 49 : 13 | 50 : 14 | 51 : 10 | 52 : 14 | 52^a : 9 | 59 : 18 | 60 : 21 | 66^a : 17 | 69 : 15 | 84 : 8 | 88 : 19 | 97 : 11 | 100 : 11 | 103 : 12 | 104 : 10 | 105 : 10.

11. s. of *Ninib-êtir*, b. of *Shamash-ah-iddina*, w., 7^a : 8 | 9 : 14 | 11 : 12 | 12 : 13 | 13 : 7.

12. s. of *Ninib-nâdin*, w., 8 : 19.

13. s. of *Niqûd*, w., 101 : 16.

14. s. of *Ribât*, w., 58 : 16.

15. s. of *Shum-iddina*, w., 57 : 15.

16. ?, f. of *Ahê-iddina*, 8 : 3.

17. f. of *Ayushunu*, 2 : 14.

18. f. of *Aplâ*, 4 : 13 | 68 : 7 f. e. | 69 : 23 | 70 : 13 | 94 : R. | 94^a : 14, R. | 95 : 15, R. | 96 : 15, R. | 101 : 17 | 107 : 19.

19. f. of *Ardi-Gula*, 17^a : 18 | 91 : 11 | [94 : 16?].

20. f. of *Bêl-êtir*, 19 : 3.

21. f. of *Bêl-ittannu*, 13 : 11.

22. f. of *Erbâ*, 19 : 15 | [26^a : 13] | 34 : 23 | 35 : 29 | 39^a : 9 | 48 : 30 | 51 : 3.

23. f. of *Hâtin* and *Nâdin*, 15 : 18 | 18 : 9.

24. f. of *Iddina-Bêl*, 32 : 17.

25. f. of *Nabû-ahê-iddina*, 7^a : 6 | 14 : 15 | 23 : 18 | 27 : 9 | 48 : 4.

26. f. of *Nanâ-êrish*, 59 : 21.

27. f. of *Nidintu-Bêl*, 1 : 32.

28. f. of *Ninib-abu-uşur*, 53 : 20.

29. f. of *Ninib-nâdin*, 8 : 19.

30. f. of *Shar(?)iqîsha*, 85 : 7.

31. f. of *Shum-iddina*, 33 : 9 | 48 : 28 | [59 : 21].

32. *hshaknu sha Nippur*, 23 : 17.

33. 70 : 2.

Ninib-nādin-aḥu, s. of *Ninib-nāṣir-aḥu*, 19 : 4, R. E.

Ninib-na-din(nādin)-shumu

1. s. of *Uballiṣu-Marduk*, b. of *Ninib-mutirrishu*, w.,
7^a: 7 | 8 : 18 | 13 : 8 | 14 : 15 | 19 : 14 | 24 : 12 |
25 : 16 | 26 : 16 | 27 : 8 | 28 : 5 (no w.) | 29 : 27 |
30 : 29 | 32 : 15 | 33 : 6.
2. f. of *Itti-Bēl-balātu*, 39 : 11.

Ninib-na-ṣir, Ninib-nāṣir (PAP)

1. s. of *Ardi-Bēl*, gs. of *Nusku-ushabshi* (48 : 35), b.
of *Bēl-kishir* (55 : 25), sc. & w., 33 : 11 | 37 : 18 |
38 : 18 | 41 : 17 | 48 : 35 | 49 : 19 | 50 : 19 | 51 : 15 |
[52 : 18] | 52^a: 14 | 55 : 25 | 60 : 24 | 65 : 29 | 67 :
18 | 72 : 16 | 89 : 17.
2. s. of *Bēl-iqishq*, 17^a: 4.
3. s. of *Hanab*, w., 9 : 17 | 17 : 18.
4. s. of *Iddina-Bēl*, w., 42 : 9 | 69 : 22.
5. s. of *Nabū-aḥē-iddina*, b. of *Ninib-mutirrishu*, w.,
48 : 25 | 52 : 15 | 52^a: 11 | 59 : 19, Lo. E. | 60 : 22 |
66^a: 18, U. E. | 69 : 17, Lo. E. | 70 : 11 | 72 : 15 |
81 : 10 | 82 : 23 | 88 : 20 | 86^a: 27 | 89 : 12 | [94 :
15] | 94^a: 13 | 97 : 11 | 103 : 14 | 104 : 12 | 105 : 12.
6. f. of *Bēl-mukin-aplu*, 96 : 17 | 99 : 17.
7. f. of *Bēlshunu*, 51 : 12 | 65 : 25 | 67 : 16 | 69 : 26 |
75 : 15 | 94^a: 13 | 99 : 15 | 103 : 13.
8. f. of *Itti-Bēl-balātu*, 43 : 21.
9. f. of *Shulā*, 94 : 17 | 94^a: 16 | 95 : 18 | 96 : 18 |
99 : 20.

Ninib-nāṣir-aḥu (SHESH-SHESH), f. of *Ninib-nādin-aḥu*, 19 : 4.

Ninib (d SHI-DU)-ū-paḥ-hir, † m. of *Bikkūa*, 14 : 13.

Nippur ([^mEN-LI]L-KT), s. of *Nabū-muballit*, 92 : 3.

Ni-qud, Ni-qu-du (cf. Bi. נִקְדָּא)

1. s. of *Ninib-ētir*, w., 66 : 11.
2. f. of *Ninib-nādin*, 101 : 16.
3. f. of *Ribāt*, 7 : 20 | 24 : 13 | 25 : 18 | 26 : 16 | 29 :
26 | 30 : 27 | 66^a: 16 | 81 : 9.

Ni-is-sa-ḥar-Bēl, s. of *Bēlshunu*, w., 9 : 16.

**Nit-ta-bu-za-na-*', cf. *Ush-ta-bu-za-na-*'.

**Nu-ḥa-a* (cf. He. נֹחָה), s. of *Erbā*, w., 4 : 12.

Nu-ūr-māti-Bēl ("B. is the light of the country"), † s.
of *Ardi-Gula*, w., 6 : 11.

Nūr-taz-kur-Bēl, § f. of *Aplā*, 47 : 19.

Nusku-nādin

1. s. of *Ardi-Gula*, sc., 6 : 14 | 9 : 18 | 11 : 17 | 12 :
16 | 14 : 18 | 15 : 21 | 17^a: 19 | 20 : 17 | [23 : 23] |
24 : 15 | 25 : 21 | 29 : 29 | 30 : 31 | 34 : 26 | 45 :
35 | 55 : 26 (w.).

2. s. of *Ardiia*, w., 13 : 11.

3. || f. of *Silim-ilāni*, 108 : 13.

Nusku-ushabshi(-shi), f. of *Ardi-Bēl*, gf. of *Ninib-nāṣir*,
48 : 35.

Nu-ū-ḥi-dMil-ḥi, ¶ s. of *Anum-ibni*, w., 47 : 19.

**Pa-da-a-ma* (פַּדְאָמָא), s. of *Iadīḥiāma*, b. of *Iāḥūnatanu*,
25 : 18.

**Pa-di-du-ru-ū*, f. of *Isipataru'u*, 28^a: 5.

**Pa-ni-ia* (פַּנִּיָּא), f. of *Shilimmu*, 14 : 14.

Pa-ni-ili (cf. He. פַּנִּיָּאֵל, Gen. 32 : 31), f. of *Ta* . . . ,
3^a: 12.

**Pa-pa-ku* (Pe. *Pāpak*, Arab. *Bābek*, Παμβεζός), f. of
Bagiāz(n)u, 11 : 2, 6.

**Pa-ru-ri-e* (Median), f. of *Baga'zūstum*, 76 : 12.

**Pa-ti-ish-ta-na-*' (Pe. **Pati-shtāna*, "Holding the posi-
tion of a lord"), s. of *Darmakka'*, 74 : 6, 12.

**Pa-ta-aḥ* (abbreviated, cf. He. פַּתְחָא), f. of *Shamū*, 84 : 5.

**Pi-li-ia-a-ma* (He. פִּלְיָאָמָא), s. of *Shilimmu*, 14 : 4, 9 | 34 :
24 (w.) | 45 : 33 (w.).

Pu-uh-ḥu-ru

1. f. of *Ardi-Bēl*, 19 : 3.

2. f. of *Bēlshunu*, 6 : 11.

Pu-uh-ḥu-ra-a, m. of *Hunṣararu*, 75 : 6, O.

Qa-ad-du-shu, s. of *Lābāshi*, 75 : 2.

**Qa-ḥi-ia*, 70 : 7.

**Qar-ḥa-*' (cf. He. קָרַח, Sinaitic (Arab.) קָרַחו, and (Ar.)
قَرَحَة, "bald."—N.)

1. s. of *Nabū-zabad*, w., 85 : 21 | 86 : 18.

2. f. of *Bēl-ētir*, 15 : 19.

Qu-da-a, Qud-da-a

1. s. of *Murashū*, w., 48 : 23, U. E.

2. f. of *Addannu*, 32^a: 11.

3. f. of *Shadū-rabū-nātannu*, 16 : 2.

† In view of the writing *Bēl-ū-paḥ-SAR* (q. v.), which can only be read *Bēl-ū-paḥ-hir*, I reject Delitzsch's *ū-paḥ-har* (*Assyrisches Handwörterbuch*, p. 520^b), substituting the reading above.

‡ Unless by mistake the scribe omitted a perpendicular wedge between *nūr* and *māti*, in which case the name would be identical with the following. But cf. names like *Shamash-nu-ūr-ma-tim*, Pinches, *Peek*, p. 55.

§ Cf. also the previous name.

|| If the name is to be read as restored above (*Nusku-nādin*).

¶ Cf. *Linūḥ-libbi-ili*, Strassmaier, *Cambyses* 268 : 15.

- **Qu-su-ia-a-ḫa-bi*. (Edomite = *קוסייהב), *hré'u*, s. of *Maré*, 1: 1, 23, 25, R. E.
- **Ra'-a-bi-ilu* (= רחבאל, cf. He. רחב, רחביו), s. of *Kalbi-Bau*, *ḥshanū sha Shulum-Bābīlu*, *ḥshaknu ḥshushannia*, 44: 16, L. E.
- **Ra-ab-bi-ilī*, *Rab-bi-ilī* (cf. Pa., Na. רבאל, Παβίλος (Uranios)—N), s. of *Nabū-zēr-iddina*, 40: 1, 10 | 72: 14 (w.) | 80: 16 (w.).
- **Ra-ḫi-im-ili(ili)* *Ra-ḫi-mi-ili* = "God is merciful," (Ar., cf. He. רחמיאל)†
1. s. of *Sishū* . . . , 98: 2, O.
 2. f. of *Laman'*, 36: 11 | 37: 10 | 38: 10.
 3. f. of *Zabdiia*, 65: 28 | 69: 3, 6. Cf. the foll.
 4. f. of *Udarna'*, 59: 17 | 69: 1, and of *Zabdiia*, 65: 28 | 69: 3, 6. (Cf. the previous No.)
- **Ra-ḫi-mu* (abbrev.) in *duShubti-Raḫimu*, 86^a: 5.
- Rammân-ri-man-ni*, s. of *Aplā*, 35: 2, 19.
- Rê'a-a-nu*, s. of *Kalbi-Bau*, 83: 6.
- Ri-ba-a-tū* (70: 15), *Ri-bat*
1. s. of *Banan-êrish*, w., 56: 17.
 2. s. of *Bêl-bullitsu*, 91: 2.
 3. s. of *Bêl-erba*, 43: 2, 8 (id. with 11, cf. Intr., p. 14).
 4. s. of *Nanâ-nâdin*, 38: 3, 17.
 5. s. of *Ninib-aḫê-bullit*, w., 70: 15.
 6. s. of *Niqûd*, w., 7: 20 | 24: 13 | 25: 17 | 26: 15 | 29: 25 | 30: 27 | 66^a: 16, U. E. | 81: 9.
 7. s. of *Shamashai*, w., 107: 15, U. E.
 8. s. of . . . -*Bêl*, b. of *Bêl-nâdin-shumu* and *Shum-iddina*, 7: 3, L. E.
 9. f. of *Bêl-ittannu*, 60: 23.
 10. f. of *Ninib-nâdin*, 58: 16.
 11. *hardu sha Bêl-nâdin-shumu*, 52: 1, 13, R.
 12. m. of *Bêl-abu-uşur*, 90: 2.
- **Ri-i-kat(?) -ilī*, s. of *Bêl-aḫ-iddina*, b. of *Shamshû-lindar*, 109: 1.
- Ri-man-ni-Bêl*, s. of *Aḫê-limur*, w., 39^a: 11.
- Ri-man-nu-Bêl*, s. of *Šilla-ai*, w., 82: 24, U. E.
- Ri-mut* (abbreviated)
1. s. of *Bêlshunu*, w., 58: 13.
 2. s. of *Murashû*, 61: 3 | 78: 1 (abbreviated from *Rimût-Ninib*, q. v.).
 3. f. of *Bêl-kâsir*, 61: 12.
 4. f. of *Bêl-nâdin*, 31: 2, 15.
 5. f. of *Nâsir*, 8: 2.
- Ri-mut-Bêl*, s. of *Diqdiq*, b. of *Nâdin*, 26^a: 3.
- Ri-mut-Ninib* and abbreviated *Ri-mut* (61: 3 | 78: 1)
1. s. of *Bêl-ḫâtin*, 46: 4 | 47: 6 | 48: 24, U. E. (w.).
 2. s. of *Murashû* (i. e. grandson of M., and identical with No. 1? Cf. p. 15), 46: 2 | 47: 3 | 73: 2, 7, 10 | 87: 1, 6 | 90: 3, 4 | 92: 1, 6, 8, 10 | 108: 1, [5], 7, 9 | 109: 3, 6.
- Ritti* (*KISHIB*) or *Upaḫḫir* (*NIGIN*)? -*Bêl*, § f. of *Ardi-Ninib*, 78: 12.
- **Ru-shû-un-da(-a)-tû(ti)* (Pe. **Raushan-dâta*) (cont. *rauḫana*, "clear," or *rauḫah*, "clearness," N.) uncle (father's brother) of *Baga'-mîri*, 48: 3, 10.
- **Ru-shû-un-pa-a-ti* (Pe. **Raushan-pâta*), *ḥsipir sha Artarêmu*, 48: 7.
- **Sa-aḫ-ma'*, *Saḫ-ma-a*
1. f. of *Nanâ-idri'*, 20: 6.
 2. f. of *Nanâ-nâdin*, 27: 11 (probably same person as No. 1).
- **Sa-mu-û-a* (He. שמועי, f. of *Ninib-êtir*, 15: 20.
- **Sa-at-tu-ru* (cf. He. סתרי, s. of *Shabbatai*, 45: 3. (Repeatedly found in the Haurân, N.)
- Sî-lim-Bêl*, f. of *Amêl-Bêl*, 81: 13.
- Sî-lim-ilâni*
1. s. of *Lâbâshi*, w., 43: 17 | 56: 11 | 108: 13.
 2. s. of *Nusku*-[*nâdin?*], w., 108: 13.
 3. s. of *Shum-iddina*, w., 86^a: 34.
 4. s. of *Ubâr*, w., 19: 16.
 5. f. of *Ardi-Ninib*, 2: 13 | 9: 17.
 6. f. of *Bêl* . . . , 43: 18.
- **Sin-ba-na* (*סנבנא), s. of *Sin-muballit*, w., 85: 20.
- Sin-bullit-sû*, f. of *Sin* . . . , 86: 7.
- Sin-erba*, in *Bit-Sin-erba*, 7: 8.
- Sin-êtir*
1. s. of *Tukkullum*, w., 28^a: 12.
 2. f. of *Ardiia*, 47: 18.
 3. f. of *Shamshû-nûri'*, 49: 18.
- Sin-ik-şur*, *Sin-iksûr*||
1. s. of *Nâdin*, w. & sc., 3^a: 13 | 19: 16.
 2. f. of *Aplâ*, 17: 16.
- Sin-lîshîr* (*GISH* ¶), in *duBit-Sin-lîshîr*, 93: 3, 7.
- Sin-muballit(-it)*
1. s. of *Ardi-Ninib*, 96: 2, L. E.
 2. f. of *Sin-bana*, 85: 21.

† For other proper names containing the god *Qôs*, cf. *Kus-dana'* (above), *Qaush-malaka*, *Qaush-gabri* (Schrader, *K.A.T.*², p. 150), Bi. קטנת בַּרְקוֹס (Euting, *Nab. In.* 12, 1), *Κοσβαπαζος* (cf. Baethgen, *l. c.*, p. 11).

‡ The corresponding Babylonian name would read *Rimannu(i)-ilu*.

§ Cf. *Rit-ti-Marduk* (Hilprecht, *Freibrief Nebukadnezar's I*, col. I, 25, etc.

|| *Sin-KAT*, which may also be read *Sin-kâsir*.

¶ Cf. Tallquist, *Die Sprache der Contracte Nabû-nâ'id's*, p. 147.

*Sin-nâdin*1. f. of *Hamada'*, 82 : 4.

2. 70 : 6.

Sin-na-din-aḥu, f. of *Zabdiia*, 97 : 2. Cf. also the following name.*Sin-nâdin-aḥê*, s. of *Ardi-Bau*, sc., 22 : 18 | 68 : 4 f. e. | 73 : 17. (In the latter two passages *SHESH* is not followed by *ph*.)*Sin-nâṣir (=PAP)*1. s. of *Nâdin*, w., 64 : 11.2. f. of *Ninib-gâmîl*, 11 : 13.*Sin-ta-qu-nu* (cf. He. *תקן*), 70 : 6.*Sin-*, s. of *Sin-bullîsu*, 86 : 7.**Si-shu-û-*, f. of *Raḥim-îlî*, 98 : 2.*Su-lum-ma-ukîn*, f. of *Nabû-shara'a*, 32 : 6, 7, 8, 10, 12.**Shab-ba-li-ai* (cf. He. *שבל*??), f. of *Satturu*, 45 : 3.**Shab-ba-ta-ai*, *Shab-bat-ai* (cf. He. *שבת*)1. f. of *Gadaliâma*, 69 : 21.2. f. of *dashab'a*, 86^a : 1.*dShadû-rabû-êṭir*1. s. of *Bêl-ittannu*, 68 : 3.2. s. of *Shadû-rabû-nâdin*, 16 : 1, U. E.*dShadû-rabû-nâdin*1. s. of *Bau-nâdin*, w., 108 : 15.2. f. of *Iddîna-Nabû*, 16 : 15.3. f. of *Shadû-rabû-êṭir*, 16 : 1.**aShadû-rabû†-na-tan-nu*, s. of *Quddâ*, 16 : 1.*dShadû-rabû-she-zib*1. s. of *Bêl-bullîsu*, 84 : 6.2. s. of *Bêl-hâtin*, 86 : 8.*Sha-îdî-aḥu (Sha-ZU-SHESH)*1. s. of *Ḥashdai*, *ḥshaknu sha* ^{HIRpl}, 70 : 8, O.2. f. of *Barikki*, 31 : 20.*Shâkin-lalî-nu (SHA-LA-LA-nu)§*, f. of *Amêl-Bêl*, 23 : 6.*Sha-la-la-nu*, cf. *Shâkin-lalînu*.**Sha-ma-aḥ-û-nu* (He. *שמעון*), s. of *Iadîḥiâma*, b. of *Iâḥû-natanu*, *Aḥiâma* and *Padâma*, 45 : 2.*Sha-Marduk-ul-i-nî*, 107 : 1.*Shamash-aḥ-iddîna*1. s. of *Aḥ-iddîna*, w., 31 : 21.2. s. of *Ninib-êṭir*, b. of *Ninib-nâdin*, w., 7^a : 8 | 12 : 13 | 26 : 17 | 27 : 9 | 40 : 15 | 48 : 25, Lo. E. | 49 : 14 | 50 : 15 | 51 : 10 | 52 : 14 | 52^a : 10 | 59 : 18 | 69 : 15, U. E.*Shamash-ai*, f. of *Ribât*, 107 : 6, 15, U. E.*Shamash-balât-su-iqbi*1. s. of *Bunene-ibni*, sc., 4 : 14 | 5 : 13.2. f. of *Bêl-iqîsha*, 19 : 18.*Shamash-erba*, f. of *Nabû-rê'ûshunu*, 83 : 6.*Shamash-êrish*, s. of *Anum-zêr-lîshir*, w., b. of *Addannu* (q. v.), 82 : 26.*Shamash-êṭir*, s. of *Aḥu-ula*, w., 3^a : 11.*Shamash-ibni*, s. of *Aḥ-iddîna*, w., 43 : 19.*Shamash-muballîṭ(-it)*1. s. of *Tiriûama*, w., 11 : 11, R. E. | 30 : 29 | 34 : 24 | 35 : 30 | 39^a : 8 | 48 : 33, R. E. | 51 : 11 | 59 : 20 | 69 : 18.2. f. of *Bêl-aḥ-iddîna*, 11 : 15.*Shamash-nâdin*1. s. of *Bêl-êṭeru*, m. of *Nabû-ushêzib*, 73 : 5, 6.2. f. of *Balâtu*, 17^a : 4.*Shamash-na-din-zêru*, s. of *Bunene-ibni*, sc., 35 : 31 | 40 : 20 | 53 : 21 | 55 : 27 | 56 : 18 | 58 : 18.*Shamash-shar-uṣur*, 79 : 4.*Shamash-shum-iqîsha(-sha)*, s. of *Kidin*, b. of *Bêlânî*, 17 : 2.*Shamash-zêr-ibni*, 2 : 2, 3 | 3 : 8.*Sha-me-e-ra-mu* (*Σεμίραμις* and *Σεμῖρωμις*, for which read *Σεμῖρωμις*, cf. Introd. p. 23), f. of *Namârî'*, 75 : 6.**Sham-ma-as-pi-it-ru-û* (without det. m), 101 : 2.**Sha-am-sha-nu* (cf. He. *שמשון*, LXX *Σαμφων*), apparently *hardu sha Addannu* (cf. also *Bêlshunu*), 64 : 6.**Shamshî-ba-rak-ku* (Ar. *شمشكر*, cf. Pa., *בולכר*), s. of *Marê-iddîna*, 85 : 6.**Shamshî-la-din-ni* (Ar., cf. *Ammu-ladîni*, Ashurbânâpal VIII, 15), s. of *Dannâ*, 56 : 3.**Shamshî-li-in-dar* (Ar. *شمشليدار*, cf. *Îlî-lîndar*)1. s. of *Bêl-aḥ-iddîna*, b. of *Rîkat(?)*-îlî, 109 : 2.2. s. of *Bêlshunu*, 94 : 3.3. s. of *Marduka*, w., 67 : 13.**Shamshî-na-da-ri* (cf. Pa. *נדרבול*), s. of *Bêl-êṭir*, 93 : 3.**Shamshî-nûrî* (Ar. *شمشينوري*), s. of *Sin-êṭir*, w., 49 : 18.*Sha-mu-û*, s. of *Pataḥ*, 84 : 5, O.*Sha-Nabû-shû-û*1. s. of *Bêl-nâdin*, w., 12 : 15.2. s. of *Kiribti*, b. of *Bêl-bullîsu*, 36 : 3.† Cf. also Euting, *Sinaitische Inschriften*, 370.‡ Possibly the god was pronounced differently, cf. Hilprecht, *Assyriaca*, p. 76, note 2.§ Cf. *Shâkin-lalû (SHA-LA-LA)*, Strassmaier, *Cambyases* 287 : 12, 16, etc., and *Lula'-Nabû* (above).|| Cf. Sachau, *l. c.*, p. 742; Vogüé, 93.

Shangû (?E(?)*MASH*), m. of *Mannu-lû-shulum*, 54: 5.

Sha-pi-kal-bi (and *kabi* = *UR-KU*)

1. s. of *Ninib-ah-iddina*, w., 39^a: 14.
2. f. of *Bêlshunu*, 7: 24.
3. f. of *Dalatani*, 38: 2.
4. f. of *Erba-Bêl*, 64: 16.
5. f. of *Shum-iddina*, 20: 13 | 27: 12 | 52^a: 1 | 71: 7 | 89: 16, U. E.

**Sha-ra'-a-ili* (cf. Sa. *Ilî-shara'a* and *Nabû-shara'a* above)

1. f. of *Bêl-êtir*, 102: 16.
2. f. of *Birut*, 7: 23.
3. f. of *Shum-iddina*, 16: 16.

Shar(?)†-*iqîsha* (-*sha*), s. of *Ninib-nâdin*, 85: 7.

Shar(?)†-*ki*', f. of *Bêl-nâdin*, 14: 17.

**Sha-ar-tû*(*par*?)†-*na*', f. of *Ustu*', 48: 33.

**Sha-ta-bar-za-na* (Pe. Σατιβαρζάνης), s. of *Bêl-ibni*, w., 83: 19, L. E. & R.

Shi-da', s. of *Nabû-daiannu*, w., 50: 18 | 93: 13; no w., 64: 2, U. E.

**Shi-li-im-mu* (He. שִׁלְיִם)

1. s. of *Iâhû-lakim*, w., 28: 14.
2. s. of *Pânîia*, w., 14: 14.
3. f. of *Natûnu*, 45: 5.
4. f. of *Piliûama*, 14: 5, 9 | 34: 24 | 45: 33.

Shi-riq-ti, *Shiriqtim* (*RU*)(-*tim*)

1. s. of *Didê*, b. of *Ardi-Bêl*, 88: 1.
2. s. of *Kinti-iddina*, 17^a: 5.
3. f. of *Ardi-Ninib*, 17: 16 | 62: 14 | 63: 16.
4. f. of *Bêlshunu*, 78: 10.

Shi-riq-tû-Ninib (44: 22), *Shiriqtu* (-*tû* = *RU-tû*)-*Ninib* (19: 14), *Shiriqtim* (-*tim* = *RU-tim*)-*Ninib* (*passim*), *Shiriqtu* (= *RU-RU*)-*Ninib* (27: 10), f. of *Ardi-Bêl*, 4: 11 | 19: 14 | 27: 10 | 28: 11 | 34: 21 | 35: 27 | 40: 16 | 44: 22 | 45: 31 | 48: 23, L. E. | 52: 15 | 52^a: 9 | 53: 15, L. E. | 55: R. | 57: 14 | 59: 18 | 70: 10, R. E. | 72: 10, L. E. | 74: 14, L. E. | 80: 11, L. E. | 89: 10, L. E. | 95: 14 | 96: 14 | 99: 14.

Shi-ish-ku, f. of *Nabû-ittannu*, 71: 3.†

Shi-la-a

1. s. of *Ninib-nâsir*, sc., 94: 17 | 94^a: 16 | 95: 18 | 96: 18 | 99: 20.
2. s. of *Tukkulu*, w., 65: 25 | 67: 16 | 75: 15.
3. in *âûBit-Shulâ*, 8: 10 | 44: 13.

Shi-lum(*Shulum*)-*Bâbilu* (*Eki*, *DIN-TIRki*)

1. f. of *Nabû-ittannu*, 93: 4.
2. 44: 14, 16, 20, L. E. | 70: 5.

Shul-lum-ma-a, *Shul-lum-a* (cf. He. שְׁלֻמָּה)

1. s. of *Bêl-muballit*, b. cf. *Bêl-nâdin*, w., 32: 20.
2. s. of *Nâdin*, w., 14: 17 | 17: 14 | 17^a: 15 | 22: 13 | 26^a: 14 | 33: 8.
3. s. of *Zabdiia*, 92: 4.

Shum-iddina (*MU-MU*)

1. s. of *Addannu*, w., 40: 19 | 45: 34 | 48: 29 | [50: 16] | 53: 16 | 55: 23, R. | 69: 23 | 89: 10, U. E.
2. s. of *Ahushunu*, w., 7: 21.
3. s. of *Bêl-nâdin*, w., 10: 25.
4. s. of *Bêlshunu*, w., 94^a: R. | 99: 18, R.
5. s. of *Iddina-Nabû*, w., 85: 25 | 86: 22.
6. s. of (*Ina*)-*gillu-Ninib*, 58: 3, 21 | 70: 13.
7. s. of *Kâsir*, w., 5: 11 | 11: 16 | 18: 9 | 19: 19 | 26: 17 | 27: 12.
8. s. of *Lâbâshi*, w., 3^a: 9.
9. s. of *Ninib-êtir*, w. 16: 17.
10. s. of *Ninib-muballit*, w., 69: 18, U. E.
11. s. of *Ninib-nâdin*, w., 33: 9 | 48: 28 | 59: 21.
12. s. of *Sha-pi-kalbi*, w., [20: 13] | 27: 11 | 72: 7 | 89: 16, U. E.; no w., 52^a: 1.
13. s. of *Shara'a-ili*, w., 16: 16.
14. s. of *Šabûtum*, husband of *f Bêlitsunu*, 58: 4.
15. s. of ?-*Bêl*, b. of *Bêl-nâdin-shumu* and *Ribât*, 7: 3.
16. f. of *Bêl-ittannu*, 2: 12.
17. f. of *Bêl-nâdin*, 99: 18.
18. f. of *Imbiia*, [23: 21] | 32: 19.
19. f. of *Iqîsha-aplu*, 90: 8 | 108: 12 | 109: 12.
20. f. of *Ninib-êtir*, 36: 16 | 44: 25 | 62: 13 | 63: 15 | 66^a: 21 | 71: 6 | 94^a: 15 | 95: 15 | 96: 16 | 101: 16.
21. f. of *Ninib-nâdin*, 57: 15.
22. f. of *Silim-ilâni*, 86^a: 34.
23. sc., 32^a: 14.

Shum-ukîn

1. s. of *Ardi-Ninib*, b. of *Kîna-aplu*, w., 7^a: 10.
2. f. of *Dannâ*, 82: 25 | 89: 15 | 92: 13 | 108: 11.
3. f. of *Zêr-ukîn*, 17: 17.

Shû-zu-bu, s. of *Nâ'id-Bêl*, w., 94^a: 14 | 95: 15 | 99: 17.

Ša-bu-tum ("Desire"), f. of *Shum-iddina*, 58: 4.

Ša-an-ga-nu, cf. *Za-an-ga-nu*.

Šilla-ai (abbreviated, cf. Introduction, p. 24)

1. (Abbrev. from *Ina-gillu-Esagila*), f. of *Bêl-ushalim* and *Ea-bullîsu*, 83: 21.
2. f. of *Rîmannu-Bêl*, 82: 24, U. E.

† *BI* and *Sharru* are made identical in No. 85; cf. l. 8 (*Za-bi-ni*) with l. 28 (*sharru*).

‡ Cf. *hrab-shi-ish-ku* (Strassmaier, *Cyrus* 74: 8).

Sil-lu-Ninib, abbrev. from *Ina-šillu-Ninib*, q. v.

Šur-ra-ai ("Man of Tyre," He. 𐤔𐤓𐤗, cf. *Arbilai*, *Isin-nai*), in *duBīt-Šurrai*, 79: 5 (or "Man of Bêth-Šūr?").

Tab-ni-e-a, f. of *Bêl-êrîsh*, gf. of *Hashdai*, 12: 6, 9.

Ta-ad-dan-nu, f. of *Bêl-nâdin-shumu*, 13: 12.

Taq-bi-li-shir (*Šifa*!), in *duBīt-Taqbi-li-shir*, 79: 7.

Ta-qish, 93: 15, abbrev. from *Taqish-Gula*, q. v.

*Ta-qish-Gula*¹ (*dME-ME*), and abbrev. *Ta-qish* (93: 15), s. of *Iddina-Bêl*, sc. & w., 75: 17 | 77: 11 | 87: 11 | 88: 24 | 90: 9 | 92: 16 | 93: 15 | 100: 14 | 106: 15, R. E. | 108: 16 | 109: 13.

Taz-kur-shu, † f. of *Nidintum-Bêl*, 35: 1.

Ta . . . , s. of *Pâni-ili*, 3^a: 12.

**Ti-ra-ka-am*, *Ti-ri-ka-mu* (Pe. = **Tira-kāma*, "Having desire for power," or containing god *Tira*?).

1. s. of *Bagapānu*, 54: 2 (id. with No. 2, cf. p. 14).

2. *hmar bitî sha Bêl-nâdin-shumu*, 68: 1, 5, 8.

Tir-da . . (perhaps = *Terdâ*, "O child"), f. of *Nabû-nâdin*, 18: 1.

**Ti-hu-ut(par?)*-*ar-ta*²-*is*, *Ti-hu-ut(par?)*-*ar-di-e-si* (Pe.), f. of *Amur-ki-ki*, 81: 12 | 82: 12.

**Ti-ri-da-a-ta* (Pe. *Tiridātr̥s*)

1. s. of *Ka[ma?]³na*⁴, b. of *Baga'dātu*, 74: 7, 12.

2. s. of *Ninib-êfir*, 74: 4, 11.

**Ti-ri-ia-a-ma*, *Tir-ri-ia-a-ma* (Pe. **Tira-yāma*),

1. f. of *Balāfu* (possibly to be read *Muballit* and abbreviated from No. 2), 64: 12 | 75: 11.

2. f. of *Shamash-muballit*, 11: 12, R. E. | 30: 30 | 34: 25 | 35: 30 | 39^a: 8 | 48: 33, R. E. | 51: 11 | 59: 21 | 69: 18.

**Ti-ri-ka-mu*, 68: 5, 8, cf. *Ti-ra-ka-am*.

Tuk-kul(ku)-lum(lu)

1. s. of *Iqisha-aplu*, w., 51: 12.

2. f. of *Shulâ*, 65: 25 | 67: 16 | 75: 15.

3. f. of *Sin-êfir*, 28^a: 12.

Tuk-te-e (abbr., cf. Hommel in *P. S. B. A.*, 1897, p. 88), f. of *Kidin*, 8: 6.

**Tu-ra-ma-na*⁵, 28^a: 15, cf. *Atrumanu*⁶.

**Ta-bi-iâ*, *Tâbi-iâ* (cf. He. 𐤔𐤁𐤁𐤓, *Tōβiâ*), f. of *Ardiia*, 48: 27 | 52: 17 | 52^a: 13 | 65: 26 | 67: 17 | 89: 13.

Ū-bal-liṭ-su (abbreviated), s. of *Nidintum*, 84: 5, O.

*Ū-bal-liṭ-su-Gula*¹, s. of *Ninib-muballit*, w., 66: 13.

Ū-bal-liṭ-su-Marduk, *Uballit(TIN)-su-Marduk* (*dAMAR-UD*, *dSHU*)

1. f. of *Iddina-Marduk*, 17^a: 17 | 39^a: 8 | 41: 13 | 48: 26 | 49: 17 | 52: 17 | 86^a: 27 | 88: 21 | 105: 13.

2. f. of *Ninib-mutirrishu* and *Ninib-nâdin-shumu*, 7^a:

7 | 8: 18 | 13: 8 | 14: 15 | 19: 14 | 23: 20 | 24: 12 | 25: 16 | 26: 16 | 27: 8 | 28: 5 | 29: 28 | 30: 29 | 32: 15 | 33: 6 | 39: 9.

Ū-bar

1. s. of *Bêl-mukin-aplu*, sc., 42: 12 | 66: 14 | 69: 19 (w.).

2. s. of *Bunene-ibni*, w., 24: 11 | 49: 12 | 75: 12 | 79: 11, U. E. | 95: 14, R. | 103: 11 | 104: 10 | 105: 10 | 107: 17.

3. s. of *Lâbâshi*, w., 64: 13.

4. s. of *Nabû-bullit*, w., 37: 14 | 38: 14.

5. s. of *Nâdin*, w. & sc., 71: 10 | 79: 15 | 82: 28 | 95: 17 | 101: 18 | 107: 21.

6. f. of *Addannu*, 100: 16 | 103: 16.

7. f. of *Ardiia* and *Lâbâshi*, 19: 19 | 26^a: 15 | 33: 10 | 43: 17 | 58: 12 | 69: 25.

8. f. of *Bêl-iqisha*, 46: 11 | 47: 16.

9. f. of *Bêl-nâdin*, 61: 12.

10. f. of *Gula-shum-liṭir*, 91: 12.

11. f. of *Ūâtin*, 57: 16.

12. f. of *Silim-ilâni*, 19: 16.

**Ū-da-ar-na*⁷ (Pe. **Widarna* (*Υδάρις*, (*Ι*)*δέρις*) N.),

s. of *Rahim-ili*, 59: 17 (w.) | 69: 1, 7, 8, 10, 12, L. E., b. of *Zabdiia* (69: 3), f. of *Hananiiâma* (69: 20, L. E.) and uncle of *Bêl-ittannu* (69: 3).

Ukin-aplu, cf. *Kina-aplu*.

Ū(Sham?)-*ma-mu-shi*, *hardu sha Mânûshtānu*, w., 83: 19, L. E. Cf. also [*Ū?*]-*mu-mush-sha*, 83: 3.

Un-na-tu

1. *hardu sha Mânûshtānu*, *hshaknu sha hshushannê sha bit nakandû*, 83: 8, R. E.

2. . . . , 7: 5.

Upahhir-Bêl, f. of *Ninib-bêl-ahêshu*, 97: 15 | 98: 14.

Ū-sa-ar-ta, 107: 7.

**Us-ku-du-ru*⁸, f. of *Uspataru*⁹, 74: 4.

**Us-pa-ta-ru*⁸, s. of *Uskuduru*⁹, 74: 4, 11.

**Us-tû*⁸, s. of *Shartu(par?)na*⁹, w., 48: 33.

**Ush-ta-bu-za-na*⁸, (Pe., cf. Justi, p. 490†) f. of *Bêl-ittannu*, 74: 5.

**Za-ab-di-ia* (*iâ*), *Zab-di-ia* (cf. He. 𐤆𐤁𐤔𐤓, *Zeβεδαῖος*)

1. s. of *Bariki-ili*, b. of *Bêl-êfir*, 95: 2, L. E.

2. s. of *Bêliia*(?), 92: 2.

3. s. of *Bêl-zêr-ibni*, w., 68: 8, f. e. | 72: 14 | 80: 15.

4. s. of *Iddiriia-ili*, 85: 19 (w.) | 86: 3.

5. s. of *Rahim-ili*, w., 65: 28.

† Cf. *Tal-si-i* = *Tashsi* ("Thou hast spoken (promised)"), Strassmaier, *Cambyzes* 287: 10 and *Bêl-tazkurshu* (above).

† N. : **Wishta-bûzana*, "Erlösung erworben habend," cf. *Wishtâspa*, *Υστάσπης*, "Ruhe besitzend."

6. s. of *Sin-nâdin-ahû*, 97 : 2, L. E.
 7. f. of *Aqûbu*, 24 : 2 | 79 : 13.
 8. f. of (?) *Bêl-ittannu*, b. of *Udarna'*, 69 : 3, 6.
 9. f. of *Shullumâ*, 92 : 4.
 **Za-bi-da-a* (cf. Pa. 𐤆𐤁𐤊𐤁𐤀)
 1. s. of *Bêl-abu-uşur*, w., 32^a : 13.
 2. s. of *Iddina-aplu*, b. of *Bêlshunu*, 10 : 2, 31.
 **Za-bi-ni*, *Za-bi-in*, *Za-bi-i*†
 1. s. of *Ninib-ah-iddina*, 85 : 8.
 2. in *duBît-Zabîn*, 71 : 1 | 81 : 2 | 105 : 5, 7 | 106 : 3.
 **Za-bi-na'* (cf. Bi. 𐤆𐤁𐤊𐤁𐤀), s. of *Ku* . . . , w., 31 : 19.
 **Za-bu-du* (cf. He. 𐤆𐤁𐤊𐤁𐤀), f. of *Ninib-êfir*, 21 : 10.
^d*Za-ma-ma-êrish*
 1. f. of *Bêl-ah-iddina* and *Zamama-nâdin*, 95 : 3.
 2. in *duBît-Zamama-êrish* (same person as No. 1, apparently owner of a large estate called after him), 26 : 3 | 79 : 2 | 95 : 4, 7.
^d*Za-ma-ma-nâdin*
 1. s. of *Zamama-êrish*, b. of *Bêl-ah-iddina*, 95 : 3, L. E.
 2. *mustarbaru*, 28 : 4, 6, 7 (probably identical with No. 1).
Za-an-ga-nu, f. of *Iqisha-aplu*, 8 : 8.
 **Za-ta-me-e*, f. of *Ninaku*, 45 : 30 | 50 : 13.
Zêri-ia, f. of *Ninib-muballit*, 10 : 26.
Zêr-kit-ti-lîshir, and abbrev. *Zêr-kit-ti* (7 : 26), f. of *Bêl-muballit*, 7 : 26 | 17 : 19 | 26 : 19 | 27 : 13.
Zêr-lîshir, in *duBît-Zêr-lîshir*, 32^a : 14.
Zêr-ukîn
 1. s. of *Daian-ah-iddina*, *hgal-la sha Artâ*, 6 : 2, 5.
 2. s. of *Shum-ukîn*, w., 17 : 17.
 **Zi-ma-ka'* (Pe. Ζεμάκος = Ζεφάκος?), f. of *Baga'ina'*, 76 : 4.
Zi-im-ma-a (cf. He. 𐤆𐤁𐤊𐤁𐤀), s. of *Bêl-êfir*, w., 50 : 14.
Zitti (*HA-LA*)-*Nabû*, s. of *Mushêzib-Bêl*, *hdatabara sha Artarêmu*, w., 82 : L. E. | 83 : 18, R. | 84 : 11, Lo. E. | 107 : 15.
Zu-um-ba-a, f. of *Bêl-êrish*, 75 : 11, L. E.,
Zu-um-bu
 1. f. of *Harbatânu*, 86^a : 32.
 2. f. of *Haribânu*, 87 : 14.
2. FEMALE NAMES.
- fAmat-Bêlit* (^d*NIN-LIL*), d. of *Bushî-Bêl*, si. of *Ninib-ah-iddina*, wi. of *Nâ'id-Ninib* (s. of *Ardi-Ninib*), 53 : 13 (11), Lo. E.
 **fA-mi-si-ri'*, 39 : 2.
fBêlit-sunu, d. of *Ah-êrish*, wi. of *Shum-iddina* (s. of *Sabûtum*), 58 : 3, 22.
fE-kîr-be-lit, § d. of *Bêl-balâfu-ittannu*, wi. of *Mitradâta*, mo. of *Baga'mîri*, 48 : 37.
fMa-du-mi-i-tum, 39 : 2.
3. NAMES OF SCRIBES.
- Ad-dan-nu*, s. of *Ubâr*, 100 : 16 | 103 : 16.
A-gâr-a, s. of *Nâdin*, 8 : 22 | 28 : 16.
Ahu-sku-nu, s. of *Şillu-Ninib*, 57 : 17.
Amêl-Bêl', s. of *Silim-Bêl*, 81 : 13.
Ap-la-a
 1. s. of *Sin-igbi*, 61 : 13.
 2. s. of . . . , 3 : 24.
Ardi-Ninib, s. of *Ritti*(or *Upahîr*?) - *Bêl*, 78 : 12.
Bêl-ittannu, s. of *Aplâ*, 87 : 16.
Bêl^{1,2}-muballit(-it), s. of *Zêr-kitti-lîshir*, 7 : 26 | 17 : 19 | 26 : 19 | 27 : 13.
Bêl-nâdin-shumu, s. of *Taddannu*, 13 : 12.
Bêl-shu-nu (without det. ^a), s. of *Ninib-nâsir*, 69 : 26.
Bêlit(^d*GASHAN*)-*ushabshi(-shi)*, s. of *Gashûr*, 85 : 26 | 86 : 24.
Danna-a, s. of *Nâdin*, 7^a : 12.
Erba-Bêl', s. of *Iqisha-aplu*, 46 : 13 | 47 : 21.
Êfir(*KAR*)-*shu-Bêl'*, s. of *Nâ'id-Sîn*, 2 : 17.
Itti-Bêl'-balâfu
 1. s. of *Ninib-nâdin-shumu*, 39 : 11.
 2. s. of *Ninib-nâsir*, 43 : 21.
La-ba-shi, s. of *Balâfu*, 64 : 17.
Na-dîn, s. of *Şillu-Ninib*, 32 : 21 | 93 : 17.
Ni-dîn-tû-Bêl', s. of *Ninib-nâdin*, 1 : 32.
Ni-dîn-tum-Shamash, s. of *Bunene-ibni*, 18 : 14 | 19 : 20 | 21 : 12 | 26^a : 17 | 28^a : 16.
Ninib-abu-uşur, s. of *Bêl-nâdin-shumu*, 74 : 18 | 76 : 14 | 77 : 12 | 80 : 17 | 83 : 24 | 84 : 15 | 102 : 19 | 106 : 16.
Ninib-bêl-ahê-shu, s. of *Upahîr-Bêl*, 97 : 15 | 98 : 14.
Ninib-êfir, s. of *Shum-iddina*, 36 : 16 | 44 : 25.

† Sachau, *Palmyrenische Inschriften* (in *Z. D. M. G.*, Vol. XXXV), p. 748 (a very common name).‡ Final *n* having been dissolved, as often, cf. *Shahryni*, *Shahryn*, *Shahryi* (for passages cf. *B. A.*, III, p. 394).§ Cf. *E-sag-ila-be-lit* (Strassmaier, *Cyrus* 337 : 5, 7, 14, 15, 18) and *Ina-E-sag-gûl-be-lit* (*Cambyses* 215 : 6).

Ninib-ga-mil

1. s. of *Bêl-nâdin*, 16 : 18.
2. s. of *Dummuq*, 91 : 13 | 104 : 14 | 105 : 14.

Ninib-muballit(-it), s. of *Zêriia*, 10 : 26.

Ninib-nâdin

1. s. of *Bêl-kishir*, 31 : 23 | 39^a : 15 | 70 : 16.
2. s. of *Mugurshu*, 54 : 14 | 63 : 17.
3. s. *Nâdin*, 62 : 16.

Ninib-na-šir, *Ninib-nâšir* (*PAP*), s. of *Ardi-Bêl*, gs. of
Nusku-ushabshi (48 : 35), 33 : 11 | 37 : 18 | 38 :
 18 | 41 : 17 | 48 : 35 | 49 : 19 | 50 : 19 | 51 : 15 |
 [52 : 18] | 52^a : 14 | 60 : 24 | 65 : 29 | 67 : 18 |
 72 : 16 | 89 : 17.

Nusku-nâdin, s. of *Ardi-Gula*, 6 : 14 | 9 : 18 | 11 : 17 |
 12 : 16 | 14 : 18 | 15 : 21 | 17^a : 19 | 20 : 17 | [23 :
 23] | 24 : 15 | 25 : 21 | 29 : 29 | 30 : 31 | 34 : 26 |
 45 : 35.

Sin-ikšur (possibly *kâšir*, written *KAT*), s. of *Nâdin*,
 3^a : 13.

Sin-nâdin-ahî (and *ahê*, 22 : 18), s. of *Ardi-Bau*, 22 : 18 |
 68 : 4 f. e. | 73 : 17.

Shamash-balât-su-iqbi, s. of *Bunene-ibni*, 4 : 14 | 5 : 13.

Shamash-na-din-zêru, s. of *Bunene-ibni*, 35 : 31 | 40 : 20 |
 53 : 21 | 55 : 27 | 56 : 18 | 58 : 18 (probably brother
 of the preceding scribe).

Shu-la-a, s. of *Ninib-nâšir*, 94 : 17 | 94^a : 16 | 95 : 18 | 96 :
 18 | 99 : 20.

Shum-iddina, 32^a : 14.

Ta-qish-^dGula (*Gula*, written ^d*ME-ME*), s. of *Iddina-
 Bêl*, 75 : 17 | 88 : 24 | 90 : 9 | 92 : 16 | 108 : 16 |
 109 : 13.

Ū-bar

1. s. of *Bêl-mukîn-aplu*, 42 : 12 | 66 : 14.
2. s. of *Nâdin*, 71 : 10 | 79 : 15 | 82 : 28 | 101 : 18 |
 107 : 21.

II. NAMES OF PLACES.†

Ad-di-ia-ai (cf. also *Ḫuṣṣê[ti] sha Addiia*), 36 : 16 | 37 :
 6, 18 | 38 : 6, 18.

Bâbilu (written *E^{ki}* and *DIN-TIR^{ki}*) in *mShulum-Bâbili*,
 44 : 14, 15, 20 | 70 : 5.

Ban-ni-shu, 28 : 2 | 50 : 5.

Ba-aš-ša-nu, 28 : 2 | 50 : 4.

Bit-mAb-di-ia, 79 : 1.

Bit-mAk-ki-e, 86^a : 8.

Bit-mAp-la-a, 23 : 4.

Bit-mArdi-ia, 63 : 2 | 94^a : 3 : 6 | 107 : 7 (without det. *du*).

Bit-mBa-ga'-da-a-ti, 65 : 3.

Bit-mBa-laṭ-su (*mBalât-su*), 36 : 6 | 66^a : 3.

Bit-Ga-la-la-nu, 99 : 3 (cf. 7 : 22).

Bit-Gi-ra', 45 : 6 (cf. also *Gi-ra'*).

Bit-da-ai-na-ti, 86^a : 6.

Bit-mḪa-du-ru, 107 : 5.

Bit-mḪa- . . . -tum, 83 : 4.

Bit-mIk-la', 79 : 6.

Bit-mKi-ki-e, 86^a : 8.

Bit-Kip-pu, 15 : 5, 9.

Bit-Ma-ru-du, 9 : 5, 7 | 44 : 6.

Bit-mMu-ra-nu, 2 : 2 | 3 : 25 | 30 : 3, 7 | 44 : 9, 10 | 94 : 4
 (without det. *m*).

Bit-hrab ū-ra-a-ti, 107 : 8.

Bit-mSin-erba, 7 : 8 (without det. *du*).

Bit-mSin-lîshir, 93 : 3, 7.

Bit-mŠur-ra-ai, 79 : 5 (cf. *mŠurrai*).

Bit-mŠu-la-a, 8 : 10 | 44 : 13 (without det. *m*).

Bit-mTuq-bi-li-shir, 79 : 7.

Bit-^hTUR-NUN-NA, 16 : 6, 19 | 20 : 17.

Bit-mU-sa-ar-ta, 107 : 7.

Bit-mZa-bi-in, *Bit-mZa-bi-i*, 71 : 1 | 81 : 2 | 105 : 5, 7 |
 106 : 3 (without det. *m*).

Bit-m^dZa-ma-ma-êrish, 26 : 3 | 79 : 2 | 95 : 4, 7.

Bit-mZêr-lîshir, 32^a : 14.

Êtir-Ninib, cf. *Mushêzib-Ninib*.

Ga-ba-li-ni, *Gab-li-ni*, 22 : 5 | 26^a : 6, 7.

Ga-di-ba-tum, 71 : 2.

Ga-li-iâ, *Ga-li-e*, 39^a : 2 | 48 : 4.

Ga-lu-tu, 65 : 2.

Gi-ra', 25 : 14 (cf. also *Bit-Gi-ra'*).

Ḫa-at-la' 44 : 14 (apparently identical with the following
 name).

Ḫa-tal-(lu)-u-a, 103 : 4, 6. Const. Ni. 507 : *Ḫa-ta-al-lu-a*).

mḪa-am-ba-ri, *Ḫa-am-na-ri* (without det. *m*), 7^a : 3 | 8 :
 12 | 44 : 11.

Ḫa-ash-ba-a (cf. He. *חֲשָׁבָה*), 86^a : 6.

Ḫash-ba-ai, 109 : 13.

†Preceded by the det. *du*, unless otherwise stated.

Ha(?)she(?)bar(?)lu(?), 108 : 4.
Hi-du-ú-a, Hi-du-ú'-a, 28 : 2 | 50 : 5.
hHi-in-da-ai, 75 : 2.
Hu-ú-pu sha mBa-rik-k[i]-ilí, 102 : 6.
Hu-uš-ši-e-[ti] sha Ad-di-ia, 42 : 4 (cf. also *Addiia*).
Hu-uš-ši-e-tú sha hBa-gu-shu, 88 : 4 (without det. *du*).
Hu-uš-ši-e-tú(ti) sha mKal-ba-a, 49 : 4, 9.
Hu-uš-ši-e-ti sha mNabû-nâšir, 79 : 15.
Hu-uš-ši-e-tú sha mNa-šir, 92 : 7-8 | 102 : 2.
Hu-uš-ši-e-ti sha mNinib-ile'i, 79 : 3-4.
Hu-uš-ši-e-tú sha hré'è (or *hIR?*), 86^a : 8.
Ibni-Nergal (KAK-UR-MAH), without det. *m* and *d*,
 101 : 4.
I-bu-li-e, 82 : 6.
(h)IR p', cf. *Sha hIRp'*.
Ish-qal-lu-nu (He. יִשְׁקָל־לְנֻ), 86^a : 8.
Ku-gab-ba-ri = KU-Gab-ba-ri, cf. *Shubti-Gabbari*.
Ku-gur-di-ia, 32 : 2 | 59 : 3, 13 (probably identical with
 the following name).
Ku-hur-du, 31 : 6 | 35 : 6, 16 | 39^a : 2.
KU-mRa-hi-mu, cf. *Shubti-mRa-hi-mu*.
Ku-za-ba-tum(tú) ("Abundance," cf. Bib. כְּפִיזֻת), 75 : 3, 4,
 5 | 86^a : 3.
Larakki, 72 : [1?], 2, 7 | 83 : 7.
Ma-ak-ma-nu (without det. *du*), 102 : 6.
hMa-la-ha-nu, Malaḥānu (MA-TUM-TUMp'), 68 : 6 | 91
 4, 6.
Ma-am-sha-am-mi(?), 102 : 5.
Man-di-ra-ai, 104 : 5.
Mushezib (KAR)§-Ninib, 17^a : 8, 11 | 106 : 6.
Ni-bir-tum (= Nibirtum, "Crossing"), 107 : 8.
Ninib-a-pa-ri-shu- . . ., 51 : 5.
Nippurki, 1 : 32 | [2 : 17] | 3^a : 12 | 4 : 14 | 5 : 9, 13 | 6 : 14 |
 8 : 13, 22 | 9 : 13, 18 | 10 : 26 | 11 : 17 | 12 : 16 |
 13 : 2, 13 | 14 : 18 | 15 : 21 | 17 : 20 | 17^a : 19 | 18 :
 15 | 19 : 15, 21 | 21 : 13 | 22 : 18 | 23 : 17, 23, R. |
matuTam-dim, 75 : 16, R.

24 : 15 | 25 : 21 | 26^a : 18 | 27 : 13 | 28 : 16 | 28^a :
 17 | 29 : 29 | 30 : 31 | 31 : 24 | 32 : 21 | 33 : 11 | 34 :
 23, 26 | 35 : 29, 31 | 39 : 11 | 39^a : 15 | 40 : 20 | 41 :
 17 | 42 : 12 | 43 : 21 | 44 : 5, 25 | 45 : 35 | 46 : 13 |
 47 : 21 | 48 : 5, 36 | 49 : 19 | 50 : 19 | 51 : 15 | [52 :
 18] | 52^a : 14 | 53 : 21 | 54 : 15 | 55 : 27 | 56 : 8, 19 |
 57 : 6, 10, 17 | 58 : 8, 19 | 59 : [4], 13, [23] | 60 :
 24 | 61 : 7, 14 | 62 : 2, 17 | 63 : 18 | 64 : 5, 17 | 65 :
 3, 29 | 66 : 14 | 66^a : 23 | 67 : 18 | 68 : 4 f. e. | 69 :
 1, 26 | 70 : 16 | 71 : 10 | 72 : 16 | 73 : 17 | 74 : 18 |
 75 : 17 | 76 : 14 | 77 : 2, 12 | 78 : 5, 12 | 80 : 17 | 81 :
 13 | 82 : 28 | [83 : 24] | 84 : 1, 15 | 85 : 26 | 86 : 24 |
 [86^a : 35] | 87 : 16 | 88 : 24 | 89 : 8, 17 | 90 : 9 |
 91 : 13 | 92 : [3], 16 | 93 : 17 | 94 : 17 | 94^a : 16 | 95 :
 18 | 96 : 18 | 97 : 15 | 98 : 14 | 99 : 20 | 100 : 16 |
 101 : 18 | 102 : 19 | 103 : 16 | 104 : 14 | 105 : 14 |
 106 : 16 | 107 : 21 | 108 : 16. Cf. *du sha hNip-*
purûp', 62 : 2.

Pa-rak-ku, 28 : 2.
Sipparaki, 68 : 9.
Ri-di(?)im-hu, 7 : 26.
Sha hIRp', 70 : 7; without *sha*, *(h)IRp'*, 97 : 4, 6 | 98 : 4,
 5 | 100 : 5, 6.
Sha la-me-e, Sha lam-me-e, || 28^a : 4 | 74 : 8 | 96 : 4, 7 |
 99 : 2.
Sha hma-ak-tu-tu, 23 : 9.
Sha Nippurûp' (EN-LIL-KIp'), 62 : 2.
Sha-ap-pu-ut-tum, 82 : 9 | 102 : 3.
Sharra-a-ba-ni, Sharra-a-ba-nu-ú-a, 60 : 3, 5, 11, 13. Cf.
duShar-ra-ba-nu, Peiser, *Bab. Ver.*, 9 : 4 and
 pp. 229 f.
Shubti(KU)-Gab-ba-ri, 86^a : 5, 6 (without det. *du*).
Shubti(KU)-mRa-hi-mu, 86^a : 5.
Shû-sha-nu (He. שִׁשָּׁן), 4 : 6.
Ti-tur-ru sha mNannaru-mugur, 86^a : 7-8.
Urûki-ku, in the name of a gate of Nippur, *abulluShi-bi-*
Urûki-ku, 48 : 31 (cf. *Uru-ku = SHISH-ku*).

III. NAMES OF GATES IN NIPPUR.

Abullu Gula, 48 : 32.
Abullu rabû, 48 : 30.
Abullu Shi-bi-Urûki-ku, 48 : 31.
Bâb Ha-an-ba-ra, ¶ 19 : 7.

Bâb ka-lak-ku, 56 : 8 | 58 : 8 | 61 : 8 | 78 : 6.
Bâb ma-la-hu, 54 : 1.
Bâb Sharru-GUD-SI-DI (= alpu lûshêshir?).

† Mistake for det. *m*.

‡ The 12th edition of Gesenius, *Hebräisches Wörterbuch*, derives כְּפִיזֻת and the female proper name כְּפִיזֵה from כְּפִיזֵה, "to lie."

§ Cf. Strassmaier, *Nabuchodonosor* 258 : 4, 9 with 271 : 4, and 147 : 4 with 147 : 8.

|| *Lammu*, a certain tree, cf. *II. R.*, 23, 20 e. f.; *V. R.*, 26, 64 f.

¶ Cf. also *du mHa-am-ba(ma)-ri*.

IV. NAMES OF CANALS.†

- Ba-di-ia-a-tum*, *Ba-di'-a-a-tum*, 29 : 3, 17.
Bêl, 16 : 4, 9 | 35 : 5, 16 | 45 : 13, 23.
Bêl-abu-ušur, 65 : 2, 14, [20], 22.
Di-ra-a-tû(tum), 65 : 8 | 67 : 2, 6, 12.
Dûr-Êni-ia, 102 : 4.
Har-ri-pi-qu-du(qud), 2 : 1 | 9 : 7 | 17 : 6 | 30 : 5 | 37 : 7 | 38 : 7 | 49 : 5, 9 | 50 : 5 | 80 : 3, 5, 8, O., R. E. | 94 : 4, 8 | 94^a : 3, [6] | 96 : 4, 8.
Ka-ba-ru(ri) (mentioned in Ezekiel as קָנֶה), [4 : 9], 84 : 2.
Kâtû (written *GU-DU-A*, without *ki*), 106 : 3.
Mi-li-du, 45 : 11, 12, 21, 22.
Nam-ga-ri (*Nam-ga-rym*, *Nam-gar*)-*dûr-Bêl*, 34 : 3, 11 | 52 : 3, 8 | 90 : 1 | 101 : 1.
 (m) *Nannaru-nugur* (written *dUD-SAR-DUG-GA*), 86^a : 7, 9, 15, 23 (cf. also *duTiturru sha N.*).
Nit-ta-nu, cf. *Ush-ta-nu*.
Purât† *Nippur*, 14 : 2 | 59 : 3, 13; without *Nippur*, 19 : 9.
^h*Rêshu sha nâri*, 30 : 4, 18.
Sin, 1 : 27, L. E. | 9 : 12 | 12 : 12, R. | 14 : 6, Lo. E. | 15 : 2, 10, 15 | 16 : 4 | 32 : 3 | 48 : 3, 6 | 55 : 4, 6, 16 | 59 : 3, 6, 13 | 65 : 7 | 70 : 7 | 88 : 10, 16 | 102 : 1.
Su-û-ru, 80 : 3, 8.
Sha mBêl-êrish, 60 : 3, 12.
Sha Bit-mSin-erba, 7 : 8.
Sha mIqîsha(-sha)-aplu, 3 : 8.
Sha mMi-nu-û-Bêl-da-an, 60 : 4, 12.
Sha mNa-tu-nu, 65 : 7, 16, 20, 22.
Sha urâte (written *f sisûp^l*), 25 : 3, 8 | 45 : 8, 18.
Shal-la, § 59 : 4, 14.
^h*Shanû(-û)*, 52 : 2, 7.
Shap-pa-Shamash, 59 : 4, 14.
Shap-pu-ut-tum, 102 : 3 | 106 : 5.
Sharri, 73 : 2.
Shi-li-ih-ti, § 48 : 3, 6.
Ush-ta-nu, 65 : 8.

V. NAMES OF DEITIES CONTAINED IN THE PROPER NAMES.

- **dAd-du*, *dAddu (IM)*, *Ad-du* (without det. *d*), cf. the male proper names under *Addu* and Hilprecht, *Assyriaca*, pp. 76ff.; Winckler, *Alttestam. Untersuch.*, pp. 68ff.
dA-di-e-shu, cf. *mArdi dA-di-e-shu*.
dA-nu, *dA-num*, cf. the male proper names under *Anu*.
dAshur (written *dHI*), cf. the male proper names under *Ashur*.
**A-te* (without det. *d*, if a deity at all) = *Atê*, cf. *mA-te-ia-na-*, Baethgen, *Beiträge zur Semitischen Religionsgeschichte*, p. 70f., and Hoffmann in *Abhandlungen der Göttinger Ak.*, 1889, p. 34, and in *Z. A.*, XI, p. 24.
**dAt-tar* = אֶתֶר, cf. the male names under *Attar*, and Baethgen, *l. c.*, p. 69f.
dBau (written *Bâbu*), *dBa-û*, cf. the male proper names under *Bau* and *Ardi*.
**dBan-nu*, *dBan-a-ni*, *Ban-an* (without det. *d*), cf. the male proper names under *Bannu*.
dBêl (written *dEN*, *dEN-LIL*, *dL*), cf. the male proper names especially under *Bêl* and *Ardi*, cf. also *dShadû-rabû*.
dBêlît (written *dNIN-LIL*, and *dGASHAN*), cf. the male proper names under *Bêlît* and *mDannat-Bêlît*.
dBu-ne-ne, cf. the male proper names under *Bunene*.
dE-a, *dI*, *dBE* (cf. 80 : 2 with 80 : 7), cf. the male proper names under *Ea*.
dGu-la (without det. *d* in *abullu Gu-la*), *dME-ME*, cf. the male proper names under *Ardi*.
**dIa-hu-û*, *dIa-a-hu-û*, *Ia-a-hu* (without det. *d*) = אֶהוּ, cf. the male proper names under *Iâhû*, and Hoffmann in *Z. A.*, XI, p. 249ff.
**Ilu Bit-ili* (the god of *Beth-el*, בֵּיתֵאל), cf. the male proper names under *Ilu-Bit-ili* and Hommel, *Die Altisraelitische Ueberlieferung*, p. 196, l. 6.

† Every name is preceded by the det. *nâru*.‡ Written *Nâr-Sipparaki Nippurki*.§ "Carrying away" (of waters), cf. *mashallu*, "gutter, channel."

|| "Discharge" (of waters).

- dIshtar* (written *dDIL-BAT*), cf. the male proper names under *Ishtar*.
- dI-shum*, cf. the male proper names under *Ishum*.
- **Ku-us* cf. *Qu-us*.
- dLamassu* (? written *dKAL-KAL*), cf. the male proper names under *Lamassu*.
- dMarduk* (written *dAMAR-UD* and *dSHU*), cf. the male proper names under *Marduk*.
- **dMil-hi*, cf. the male proper names **Mil-hi-ta-ri-bi* and *Nu-hi-Mil-hi* (cf. V R. 31, 8^a b, Jensen).
- **dMul-la(i)-e-shu*, *dMul-li-shu*, cf. the male proper names under *Ardi*.
- dNabû* (written *dAG* and *dPA*), cf. the male proper names under *Nabû*.
- dNa-na-a*, cf. the male proper names under *Nanâ* and *mElûta-Nanâ*, *mNâ'itta-Nanâ*.
- dNannaru* (written *dUD-SAR*), cf. *nâru(m)Nannaru-mugur* and *abuTiturru sha mNannaru-mugur*, cf. also *dSin*.
- dNergal* (written *dUGUR*), cf. the male proper names under *Nergal*.
- dNinib* (written *dBAR*, *dNIN-IB*, *dSHI-DU* (14: 18), *dIB*, *dNIN-DAR*, (49: 18 | 53: 18), cf. the male proper names under *Ninib*, *Ardi*, etc.
- dNusku* (written *dPA-KU*), cf. the male proper names under *Nusku*.
- **Qu-us* (written *Ku-us*, without det. *d*). Cf. *mKu-us-da-na-a'*. If a deity at all, identical with the following god :
- **dQu-su*, *Dîp*, cf. *m dQu-su-ia-a-ha-bi*. Identical with the preceding god. Apparently identical with the Edomite *Qaush* (Schrader, *K. A. T.*² p. 150) or *Dîp* (cf. Baethgen, *l. c.*, pp. 11, 108).
- dRammânu* (written *dIM*), cf. *mRammân-rîmanni*.
- dSin* (written *dXXX* and *dEN-ZU*), cf. the male proper names under *Sin* and *nârSin*, also *dNannaru*.
- dShadû-rabû*, cf. the male proper names under *Shadû-rabû*, also *dBêl*.
- dShamash* (written *dUD*) and *dShamshî* (written *dUD^{pl}*, only in foreign names and transliterated *Shamshî* above, cf. p. 19), cf. the male proper names under *Shamash* and *Shamshî* and *nâruShap-pa-dShamash*.
- **dShi-i-pak*, cf. *mNâ'id-dShi-i-pak*. A Cassite god, cf. Delitzsch, *Die Sprache der Kossäer*, p. 39.
- dZa-ma-ma*, cf. the male proper names under *Zamama*.



TABLE OF CONTENTS

AND DESCRIPTION OF OBJECTS.

ABBREVIATIONS.

C. B. M., Catalogue of the Babylonian Museum, University of Pennsylvania (prepared by the editor); **Ca.**, Cast; **cf.**, confer; **cyl.**, cylinder(s); **E.**, Edge; **f. e.**, from (the) end; **fol(ow)**., following; **fr.**, fragment, fragmentary; **frs.**, fragments; **h.**, height; **impr.**, impression(s); **inscr.**, inscription; **l. or li.**, line(s); **L.**, Left; **Lo.**, Lower; **M.I.O.**, Musée Impérial Ottoman; **No.**, Number; **O.**, Obverse; **perpend.**, perpendicular; **Pl.**, Plate(s); **R.**, Right; **R(ev)**., Reverse; **U.**, Upper.

The tablets here published are baked and of light brown to grayish color. In most cases there are black spots on one or more sides. The Obverse is nearly flat, the Reverse slightly rounded, sometimes both are convex. They were found lying on the clay floor of a room (5.5 × 2.75 meters wide), a little over 6 m. below the surface in the central part of the northwestern ridge of the ruins of Nippur, on the western side of the Shatt-en-Nil (cf. Vol. I, Plate XV). They are all dated in the reign of King Artaxerxes I.

Measurements are given in centimeters, length (height) × (width) × thickness. Whenever the tablet (or fragment) varies in size, the largest measurement is given.

I. AUTOGRAPH REPRODUCTIONS.

TEXT.	PLATE.	YEAR.	MONTH.	DAY.	C. B. M.	DESCRIPTION.
1	1	1	7	28	5376	Numerous cracks. Small portions wanting, 7.25 × 9.3 × 3. Inscr. 17 (O.) + 16 (R.) = 33 li. Impr. of 3 seals (1 on L. E., 2 on Lo. E.) and of 4 seal rings (1 on L. E., 2 on R. E., 1 on Lo. E.). Thumbmark on R. E. Cf. Pl. IX, Nos. 14, 16.
2	1, 2	10	22	22	5377	Upper R. corner wanting, 6 × 7.7 × 2.65. Inscr. 10 (O.) + 9 (R.) = 19 li. L. and Lo. E. contain each 2 li. of a much effaced Aramaic inscr. written with black color.
3	2, 3	13	6	26	5378	Lo. E. and R. much damaged. Lo. R. and L. corners wanting, 6.5 × 9.05 × 2.8. Inscr. 12 (O.) + 2 (Lo. E.) + 11 (R.) + 2 (U. E.) = 27 li.

TEXT.	PLATE.	YEAR.	MONTH.	DAY.	C. B. M.	DESCRIPTION.
3 ^a	65	20	12	5	5300	Small portions of R. wanting, $4.5 \times 5.4 \times 2.3$. Inscr. 1 (U. E.) + 7 (O.) 7 + (R.) = 15 li. Thumbmark on L. E. The scribe used a dull stylus, the points of which were worn off. Most wedges appear therefore double.
4	3	22	7	28	5379	A few cracks, $5.65 \times 7.2 \times 2.35$. Inscr. 8 (O.) + 1 (Lo. E.) + 7 (R.) = 16 li. Seal impr. on R.
5	3, 4	23	6	13	5380	Portions of upper L. and R. and of Lo. L. corners wanting, $5.4 \times 6.3 \times 2.1$. Inscr. 7 (O.) + 8 (R.) = 15 li. Seal impr. on R.
6	4	26	2	7	5381	Cracked. Part of Lo. L. corner wanting, $6.2 \times 7.45 \times 2.8$. Inscr. 9 (O.) + 6 (R.) = 15 li.
7	4, 5	26	9	12	5382	Numerous cracks. Portions of O. wanting, $6.2 \times 7.5 \times 2.5$. Inscr. 12 (O.) + 3 (Lo. E.) + 11 (R.) + 2 (U. E.) = 28 li. Six thumbmarks on L. E.
7 ^a	66	[26]	10	19	5442	Numerous cracks. L. E. wanting, R. Lo. corner damaged, $6.45 \times 8.3 \times 2.8$. Inscr. 5 (O.) + 8 (R.) = 13 li. Seal impr. on R. E.
8	5, 6	27	8	12	5346	Small portions of U. half of L. E. and R. corner wanting, $5.7 \times 7.15 \times 2.6$. Inscr. 13 (O.) + 10 (R.) = 23 li. Seal impr. on L. E.
9	6	27	10	18	5383	Cracked, a portion of R. chipped off, $6 \times 7.1 \times 2.7$. Inscr. 11 (O.) + 8 (R.) = 19 li. Seal impr. on L. E.
10	6, 7	28	3	3	5336	Small portion of R. corner on O. broken off, $5.4 \times 6.8 \times 2.15$. Inscr. 11 (O.) + 2 (Lo. E.) + 12 (R.) + 3 (U. E.) + 2 (L. E.) = 30 li. Thumbmark on L. E.
11	7, 8	28	3	13	5384	Cracked. Part of Lo. half of L. E. chipped off, other small portions wanting, $5.8 \times 7.15 \times 2.5$. Inscr. 10 (O.) + 8 (R.) = 18 li. Two seal impr. on Lo. E. and R., respectively, 2 thumbmarks on L. E.
12	8	28	7	13	5385	Cracked. Small portions of O. and R. broken out, $6.95 \times 8.6 \times 2.5$. Inscr. 11 (O.) + 6 (R.) = 17 li. Two seal impr. on R.
13	8, 9	28	9	24	5345	Part of R. half of Lo. E. and R. corner of Rev. wanting, $5.8 \times 7.9 \times 2.75$. Inscr. 6 (O.) + 8 (R.) = 14 li. Seal impr. on O. Cf. Pl. V, No. 6.
14	9	28	10	28	5397	In fine state of preservation, $6.3 \times 7.9 \times 2.7$. Inscr. 11 (O.) + 8 (R.) = 19 li. Impr. of a seal cyl. on Lo. E.
15	10	28	11	1	5343	Cracked. Part of O. chipped off, $5.9 \times 7.5 \times 2.3$. Inscr. 11 (O.) + 3 (Lo. E.) + 8 (R.) + 1 (U. E.) = 23 li. Thumbmark on L. E.

TEXT.	PLATE.	YEAR.	MONTH.	DAY.	C. B. M.	DESCRIPTION.
16	10, 11	28	12	5	5347	Part of O. chipped off, $5.25 \times 7.28 \times 2.25$. Inscr. 11 (O.) + 9 (R.) = 20 li. Thumbmark on U. E.
17	11	29	5	19	5341	In fine state of preservation, $6.05 \times 7.7 \times 2.5$. Inscr. 12 (O.) + 9 (R.) = 21 li.
17 ^a	66	29 (?)	?	18 (?)	5444	Numerous cracks. Small portions wanting, $6.2 \times 7.15 \times 2.65$. Inscr. 12 (O.) + 2 (Lo. E.) + 6 (R.) = 20 li.
18	12	30	6	23	5386	Several cracks. Small portions wanting, $5.1 \times 6 \times 2.5$. Inscr. 7 (O.) + 9 (R.) = 16 li.
19	12	30	6	28	5337	Cracked. Small portion of L. U. corner broken off, $5 \times 6.5 \times 2.45$. Inscr. 10 (O.) + 2 (Lo. E.) + 10 (R.) = 22 li. Three thumbmarks on U., R., Lo. E. respectively.
20	13	30	8	1	5387	Several cracks. Considerable portion of L. Lo. corner wanting, $5.85 \times 7.15 \times 2.5$. Inscr. 11 (O.) + 1 (Lo. E.) + 6 (R.) + 1 (U. E.) = 19 li. Thumbmark on L. E.
21	13	30	9	13	5302	Well preserved. Beginning of last li. on R. chipped off, $4.75 \times 5.9 \times 2.2$. Inscr. 6 (O.) + 8 (R.) = 14 li.
22	14	30	10	4	5388	Well preserved. One crack. Small portions on R. wanting, $5.3 \times 6.2 \times 2.4$. Inscr. 11 (O.) + 8 (R.) = 19 li. Thumbmark on L. E.
23	14	30	?	12 (?)	5389	Considerable portion of the L. side of the tablet wanting, $7.1 \text{ (fr.)} \times 6.4 \times 2.5$. Inscr. 14 (O.) + 2 (Lo. E.) + 8 (R.) + 1 (U. E.) = 25 li. Three seal impr. on R. (2) and R. E. (1).
24	15	31	1	8	5330	Well preserved. A little chipped off, $6.1 \times 7.35 \times 2.5$. Inscr. 10 (O.) + 6 (R.) + 1 (U. E.) = 17 li. Thumbmark on Lo. E.
25	15, 16	31	1	17	Possession of H. V. Hilprecht.	Well preserved. Two small passages chipped off, $5.45 \times 6.6 \times 2$. Inscr. 12 (O.) + 1 (Lo. E.) + 10 (R.) = 23 li. An obscene seal impr. on L. E.
26	16	31	3	30	5328	Well preserved. A little chipped off, $6.1 \times 7.95 \times 2.7$. Inscr. 12 (O.) + 2 (Lo. E.) + 6 (R.) = 20 li.
26 ^a	66, 67	[31]	5	10	5540	Cracked. R. U. and L. Lo. corners wanting. Much chipped off, $6.15 \times 7.5 \times 2.8$. Inscr. 11 (O.) + 8 (R.) = 19 li. Thumbmark on L. E.
27	16, 17	31	5	?	5390	Large piece of O. broken out, R. Lo. corner of R. wanting, $5.8 \times 0.7 \times 2.3$. Inscr. 6 (O.) + 8 (R.) = 14 li.
28	17	31	7	18	Possession of H. V. Hilprecht.	In fine state of preservation, $6.2 \times 8.15 \times 2.8$. Inscr. 9 (O.) + 8 (R.) = 17 li. Seal impr. on O.
28 ^a	67, 68	31	8	6	5313	In fine state of preservation, $5.8 \times 6.6 \times 2.15$. Inscr. 8 (O.) + 10 (R.) = 18 li. Thumbmark on O.
29	17, 18	32	5	12	5391	Glued together. Portion of O. and a little of R. wanting, $7.2 \times 8.2 \times 2.9$. Inscr. 13 (O.) +

TEXT.	PLATE.	YEAR.	MONTH.	DAY.	C. B. M.	DESCRIPTION.
						3 (Lo. E.) + 14 (R.) + 1 (U. E.) = 31 li. Thumbmark on L. E.
30	18, 19	32	5	12	5392	Cracked; otherwise well preserved, $7.5 \times 9.1 \times 3.1$. Inscr. 14 (O.) + 3 (Lo. E.) + 16 (R.) + 2 (L. E.) = 35 li. Thumbmark on L. E. Cf. Pl. I. No. 1.
31	19, 20	32	12	4	5393	Several cracks. Small portions chipped off, $6.2 \times 7.2 \times 2.2$. Inscr. 11 (O.) + 2 (Lo. E.) + 12 (R.) = 25 li. Three thumbmarks on L. E.
32	20	32	13	27	5394	Several cracks. Portions chipped off, $6.8 \times 8.7 \times 3.1$. Inscr. 14 (O.) + 8 (R.) = 22 li. Seal impr. on R.
32 ^a	68	33(?)	5	5	5443	On the whole well preserved. One crack. A small piece of the Lo. half of R. wanting, $6.2 \times 8.5 \times 2.4$. Inscr. 9 (O.) + 7 (R.) = 16 li. Impr. of a seal and a seal ring on Lo. E.
33	20, 21	33	10	9	5395	Well preserved. One crack. A small portion of R. chipped off, $6.2 \times 7.5 \times 2.65$. Inscr. 5 (O.) + 7 (R.) = 12 li. Thumbmark on O.
34	21	34	4	7	5396	Several cracks. R. U. corner wanting. A few places chipped off, $7.56 \times 8.95 \times 2.8$. Inscr. 15 (O.) + 2 (Lo. E.) + 10 (R.) = 27 li.
35	22	34	4	?	5398	L. corner wanting, otherwise in fine state of preservation, $8.05 \times 9.3 \times 2.65$. Inscr. 19 (O.) + 13 (R.) = 32 li.
36	22, 23	34	5	5	5334	Very well preserved, $6 \times 7.1 \times 2.5$. Inscr. 10 (O.) + 8 (R.) = 18 li. Thumbmark on L. E. Cf. Pl. III, No. 3.
37	23	34	5	6	5399	Several cracks, $5.5 \times 6.27 \times 2.3$. Inscr. 9 (O.) + 6 (R.) + 2 (U. E.) = 17 li. Three thumbmarks on R.
38	23, 24	34	5	6	5400	L. U. corner of R. wanting. A small place chipped off, otherwise well preserved, $5.5 \times 6.35 \times 2.4$. Inscr. 9 (O.) + 9 (R.) + 2 (U. E.) = 20 li. Three thumbmarks on R.
39	24	34	7	26	5401	R. U., Lo. L. and R. corners broken off, $5.95 \times 7.25 \times 2.5$. Inscr. 6 (O.) + 6 (R.) = 12 li. Two seal impressions broken off.
39 ^a	68, 69	35	1	12	5445	Several cracks. Small portions on O. and R. wanting, $5.6 \times 6.65 \times 2$. Inscr. 6 (O.) + 10 (R.) = 16 li. Seal impr. on O.
40	24, 25	35	4	22	5315	In fine state of preservation. A small piece of O. chipped off, $6.3 \times 7.7 \times 2.6$. Inscr. 14 (O.) + 8 (R.) = 22 li.
41	25	35	6	8	5402	Several cracks. Small portions on O. and R. broken off, $6.55 \times 7.6 \times 2.45$. Inscr. 9 (O.) + 7 (R.) = 16 li. Three thumbmarks on R. Cf. Pl. II, No. 2.
42	26	35	7	20	5403	A portion on L. side of O. chipped off, $4.9 \times 6.2 \times 2.15$. Inscr. 5 (O.) + 1 (Lo. E.) + 8 (R.) = 14 li.

TEXT.	PLATE.	YEAR.	MONTH.	DAY.	C. B. M.	DESCRIPTION.
43	26, 27	35	9	20	5404	Several cracks. Small pieces broken out, $4.95 \times 6.35 \times 2$. Inscr. 12 (O.) + 2 (Lo. E.) + 9 (R.) = 23 li.
44	27	35	?	16	5405	Well preserved, but U. R. corner wanting, $6.5 \times 7.9 \times 2.9$. Inscr. 11 (O.) + 3 (Lo. E.) + 10 (R.) + 2 (U. E.) = 26 li. Seal impr. on L. E.
45	27, 28	36	5	20	Possession of H. V. Hilprecht.	In fine state of preservation, $7.6 \times 9.1 \times 2.9$. Inscr. 16 (O.) + 3 (Lo. E.) + 16 (R.) + 1 (U. E.) = 36 li. Impr. of a seal ring on L. E.
46	28, 29	36	6	15	5298	In fine state of preservation, $4.8 \times 6 \times 1.8$. Inscr. 5 (O.) + 8 (R.) + 1 (U. E.) = 14 li. Thumbmark on O.
47	29	36	6	15	5298	Two small portions chipped off, otherwise in fine state of preservation, $5.1 \times 6.25 \times 1.9$. Inscr. 11 (O.) + 1 (Lo. E.) + 11 (R.) = 23 li. Two thumbmarks on L. E. On R. and L. E. faint traces of an Aramaic inscription written with black color.
48	30	36	7	2	Possession of H. V. Hilprecht.	In fine state of preservation, $8.5 \times 11.4 \times 3$. Inscr. 21 (O.) + 15 (R.) + 1 (U. E.) = 37. Impr. of 4 seals on U. E., of 3 seals on Lo. E., of 1 seal on L. E., of 3 seals on R. E. Thumbmark on Rev. Cf. Pl. IV, No. 5.
49	30, 31	36	7	5	5292	Several cracks. Two pieces broken out of the Lo. half of the R. E., $7.6 \times 8.7 \times 2.7$. Inscr. 11 (O.) + 9 (R.) = 20 li. On the O. there are very faint traces of two lines of an Aramaic inscr. Two thumbmarks and the impr. of a seal ring on R.
50	31	36	8	20	5406	Several cracks. The R. side much damaged, two pieces wanting, $7.2 \times 8.6 \times 2.8$. Inscr. 12 (O.) + 7 (R.) + 1 (U. E.) = 20 li. Seal impr. on Rev. Cf. Pl. XI, No. 19.
51	31, 32	36	12	26	5407	Well preserved. A small crack. A little on R. chipped off, $7.1 \times 8.6 \times 2.7$. Inscr. 9 (O.) + 7 (R.) = 16 li.
52	32	37	3	20	5331	Well preserved. A few cracks. Small portions of R. and L. U. corners wanting, $8.3 \times 10.2 \times 3.28$. Inscr. 13 (O.) + 6 (R.) = 19 li. Thumbmark on R.
52 ³⁰	69	[37]	3	22	5439	Numerous cracks. Several portions wanting, $6.55 \times 7.9 \times 2.55$. Inscr. 8 (O.) + 7 (R.) = 15 li.
53	32, 33	37	6	1	5408	Cracked. Several places chipped off, $6.58 \times 8.3 \times 2.6$. Inscr. 13 (O.) + 9 (R.) + 1 (U. E.) = 23 li. Impr. of a seal on L. E. and of a seal ring on Lo. E.
54	33	37	9	20	5314	Well preserved, $3.7 \times 4.58 \times 1.6$. Inscr. 9 (O.) + 7 (R.) + 1 (U. E.) = 17 li. Remains of an Aramaic inscription written with black color on R. Cf. Pl. VIII, No. 10.

TEXT.	PLATE.	YEAR.	MONTH.	DAY.	C. B. M.	DESCRIPTION.
55	34	37	11	12	5409	Four cracks. A central portion wanting, several places chipped off, $7.1 \times 8.5 \times 2.8$. Inscr. 17 (O.) + 12 (R.) = 29 li. Two seal impr. on R.
56	34, 35	37	12	2	5410	Several cracks. Two pieces of O. broken out, $5.7 \times 6.7 \times 2.35$. Inscr. 10 (O.) + 9 (R.) + 1 (U. E.) = 20 li.
57	35	37	12	17	5411	Well preserved, $6.2 \times 7.2 \times 2.6$. Inscr. 11 (O.) + 2 (Lo. E.) + 5 (R.) = 18 li. Seal impr. on L. E.
58	35, 36	37	12	22	5412	Numerous cracks. Several small pieces broken out, $5.5 \times 7 \times 2.4$. Inscr. 11 (O.) $\times$ 9 (R.) = 20 li. Two thumbmarks on L. E.
59	36	37	?	?	5413	Cracked. U. L. corner wanting. Portion of R. side of Rev. broken out, $7.3 \times 9.1 \times 3$. Inscr. 16 (O.) + 7 (R.) = 23 li. Remains of five seal impr. on Rev., L. (2), Lo. and R. E.
60	37	37	12(?)	21	5414	Several cracks. R. E. and other small pieces broken out, 7.9×10 (fr.) $\times$ 3.1. Inscr. 16 (O.) + 9 (R.) = 25 li. Three seal impr. on R. and one on L. E. Cf. Pl. VI, No. 7.
61	37, 38	38	1	19	5297	Well preserved, $5.2 \times 6.2 \times 2.4$. Inscr. 8 (O.) + 7 (R.) + 1 (U. E.) = 16 li. Thumbmark on L. E.
62	38	38	7	9	5262	In fine state of preservation, $4.6 \times 5.4 \times 2.2$. Inscr. 11 (O.) + 7 (R.) + 1 (U. E.) = 19 li.
63	38, 39	38	7	10	5296	In fine state of preservation, $4.8 \times 6.2 \times 2.2$. Inscr. 11 (O.) + 2 (Lo. E.) + 7 (R.) = 20 li.
64	39	38	11	5	5344	Well preserved. A few places chipped off, $6.2 \times 7.3 \times 2.5$. Inscr. 10 (O.) + 8 (R.) = 18 li. Seal impr. on U. E.
65	40	38	?	28	5415	Several cracks. Lo. L. corner broken off, small portions chipped off, $8.2 \times 11.2 \times 3.3$. Inscr. 19 (O.) + 10 (R.) = 29 li. Seal impr. and thumbmark on R.
66	40, 41	39	3	3	5301	In fine state of preservation, $5.25 \times 6.35 \times 2$. Inscr. 7 (O.) + 9 (R.) = 16 li. Thumbmark on L. E.
66 ^a	70	39	7	19	5304	Well preserved, small portions chipped off, $6.3 \times 7.5 \times 2.6$. Inscr. 13 (O.) + 2 (Lo. E.) + 9 (R.) = 24 li. Aramaic inscr. on Rev. and L. E. Three seal impr. on U. E. Cf. Pl. VIII, No. 11.
67	41	39	7	28	5416	Cracked; otherwise well preserved. Small portion chipped off, $7.7 \times 9.7 \times 2.9$. Inscr. 12 (O.) + 7 (R.) = 19 li. On R. statement "seal of Addurammu," but no impr. made.
68	41, 42	39	8	21	5417	Lo. part of tablet broken off. Cracked, 3.9 (fr.) $\times$ 5.15×1.95 . Inscr. 9 (O., fr.) + 8 (R., fr.) + 1 (U. E.) = 18 li. Thumbmark on L. E.
69	42	39	12	4	5418	R. E. wanting. Cracked. Small portions chipped off, 7.5×10 (fr.) $\times$ 3.2. Inscr. 14 (O.) +

TEXT.	PLATE.	YEAR.	MONTH.	DAY.	C. B. M.	DESCRIPTION.
						13 (R.) = 27 li. Impr. of two seals on L. E., of three seals on U. E., and of two seals on Lo. E.
70	42, 43	39	12	13	5307	In fine state of preservation, $8.5 \times 10.5 \times 3.2$. Inscr. 1 (U. E.) + 9 (O.) + 8 (R.) = 18 li. Two seal impr. on O. Cf. Pl. VII, No. 8.
71	43	40	5	3	Possession of H. V. Hilprecht.	In fine state of preservation, $5.65 \times 6.88 \times 2.6$. Inscr. 5 (O.) + 6 (R.) = 11 li. Impr. of a seal on U. E. and of a seal ring on L. E. An Aramaic inscr. of two lines on O. Cf. Pl. VIII, No. 9.
72	43, 44	40	6	15	5419	Cracked. Small portions on O. and R. broken out, $7 \times 8.5 \times 2.8$. Inscr. 9 (O.) + 8 (R.) = 17 li. Impr. of two seal rings on R., of two seals on U. E., of two seals on Lo. E., and of one seal on L. E.
73	44	40	13	16	5322	In fine state of preservation, $6 \times 7 \times 2.85$. Inscr. 10 (O.) + 1 (Lo. E.) + 9 (R.) = 20 li. Impr. of a seal and a seal ring on Lo. E.
74	45	40	7	6	5420	Cracked. Two large pieces broken out, $6.2 \times 8.43 \times 2.9$. Inscr. 13 (O.) + 6 (R.) = 19 li. One seal impr. each on L., U. and Lo. E. and on Rev. Cf. Pl. IX, Nos. 12, 13 and Pl. XI, No. 20.
75	45	40	7	24	5421	Several cracks. A number of small portions broken out, $7.8 \times 8.8 \times 3.1$. Inscr. 9 (O.) + 9 (R.) = 18 li. Remains of 2 seal impr. on O.; one seal impr. each on L. E. and Rev., and the impr. of a seal ring on R. Cf. Pl. IX, No. 15.
76	46	40	7	25	5422	Two cracks. A little chipped off, otherwise text well preserved, $5.2 \times 6.5 \times 2.3$. Inscr. 8 (O.) + 7 (R.) + 1 (U. E.) = 16 li. Impr. of a seal on L. E., of a seal ring on O. Thumbmark on Lo. E.
77	46	40	7	25	5423	Cracked. Portion of first li. of O. broken off, $5.14 \times 6.8 \times 2.6$. Inscr. 7 (O.) + 6 (R.) = 13 li. Seal impr. on L. E.
78	46, 47	40	8	29	5312	In fine state of preservation, $4.65 \times 5.5 \times 2.3$. Inscr. 6 (O.) + 8 (R.) = 14 li. Thumbmark on L. E.
79	47	40	9	4	5342	R. Lo. corner damaged, otherwise well preserved, $6.2 \times 7.7 \times 3$. Inscr. 10 (O.) + 6 (R.) = 16 li. Impr. of a seal and a seal ring on L. E., also on U. and on Lo. E. Seal impr. on R.
80	47, 48	40	9	4	5295	In fine state of preservation, $6.5 \times 7.8 \times 3$. Inscr. 10 (O.) + 8 (R.) = 18 li. Seal impr. on O. (1), Lo. E. (1), Rev. (2), U. E. (1), L. E. (1), R. E. (1). Cf. Pl. X, No. 17.
81	48	40	12	1	5424	Cracked, otherwise in fine state of preservation, $5.2 \times 7.3 \times 2.2$. Inscr. 8 (O.) + 6 (R.) = 14 li. Impr. of a seal ring on L. E.

TEXT.	PLATE.	YEAR.	MONTH.	DAY.	C. B. M.	DESCRIPTION.
82	48, 49	40	12	13	5425	Three slight cracks. Small piece of U. R. corner of O. broken out, otherwise well preserved, $6.63 \times 7.63 \times 3.3$. Inscr. 14 (O.) + 1 (Lo. E.) + 14 (R.) = 29 li. One seal impr. each on L., R. and Lo. E. Impr. of two seal rings on U. E. Cf. Pl. X, No. 18 and Pl. XI, No. 21.
83	49, 50	40	?	?	5426	U. R. corner broken off. Small portions chipped off, $6.7 \times 7.7 \times 3$. Inscr. 14 (O.) + 2 (Lo. E.) + 9 (R.) = 25 li. Four seal impr. on Rev., and one each on L., R. and U. E.
84	50	41	1	4	Possession of H. V. Hilprecht.	Cracked, otherwise in fine state of preservation, $6.4 \times 7.05 \times 2.5$. Inscr. 9 (O.) + 7 (R.) = 16 li. Two thumbmarks on O. One seal impr. each on L., Lo. and U. E.
85	51	41	1	12	5340	In fine state of preservation, $6.7 \times 7.4 \times 2.9$. Inscr. 13 (O.) + 3 (Lo. E.) + 11 (R.) + 1 (U. E.) = 28 li. Six thumbmarks on L. E.
86	51, 52	41	1	12	5427	R. E. and large portion of Lo. end broken off, 6.2×6.8 (fr.) $\times 2.8$. Inscr. 13 (O.) + 2 (Lo. E.) + 10 (R.) + 1 (U. E.) = 26 li. Five thumbmarks on L. E.
86 ^a	70, 71	41	2(?)	?	5305	U. L. corner damaged, several portions on O. and R. chipped off, $7.8 \times 9.6 \times 3.35$. Inscr. 20 (O.) + 4 (Lo. E.) + 11 (R.) = 35 li. Remains of two seal impr., one each on L. E. and R. Thumbmark on U. E.
87	52, 53	41	3	24(?)	5308	A large portion of the upper half of O. chipped off. Lo. R. corner of Rev. slightly damaged, $6.9 \times 9 \times 2.8$. Inscr. 10 (O.) + 7 (R.) = 17 li. Thumbmark on L. E.
88	53	41	3	10	5306	Two small pieces chipped off, otherwise in fine state of preservation, $6.8 \times 8.5 \times 2.8$. Inscr. 16 (O.) + 9 (R.) = 25 li.
89	53, 54	41	4	10	Possession of Mr. C. H. Clark.	In fine state of preservation, $6.75 \times 8.7 \times 3.2$. Inscr. 9 (O.) + 9 (R.) = 18 li. Two seal impr. on U. E., one on L. E., and the impr. of a seal ring on R. E.
90	54	41	6	1	5428	Cracked. U. L. corner broken off, a few passages chipped off, $5.9 \times 7.3 \times 2.5$. Inscr. 5 (O.) + 5 (R.) = 10 li. Seal impr. on R. E.
91	54, 55	41	6	17	5429	Several cracks. Lo. R. corner broken out, $5.2 \times 6.4 \times 2.3$. Inscr. 9 (O.) + 5 (R.) = 14 li.
92	55	41	6	20	5430	Cracked. Small portions of O. and R. chipped off, $5.1 \times 6.2 \times 2.45$. Inscr. 10 (O.) + 7 (R.) = 17 li. Seal impr. one on R., one on U. E. Three thumbmarks on L. E.
93	55, 56	41	6	20	5294	In fine state of preservation, $4.8 \times 5.4 \times 2$. Inscr. 9 (O.) + 3 (Lo. E.) + 7 (R.) = 19 li.

TEXT.	PLATE.	YEAR.	MONTH.	DAY.	C. B. M.	DESCRIPTION.
94	56	41	6	20	5431	Fr. of a tablet, $6.3 \times 8 \times 2.6$. Inscr. 13 (O.) + 5 (R.) = 18 li. Remains of a seal impr. on R. Two thumbmarks on L. E.
94 ^a	71, 72	41	6	23	5441	Cracked. R. E. and U. part of R. wanting, $6.5 \times 8.5 \times 2.6$. Inscr. 11 (O.) + 6 (R.) = 17 li. Two seal impr. on R. Thumbmark on L. E.
95	57	41	6	24	5317	In fine state of preservation. Small portion of R. E. chipped off, $6 \times 7.5 \times 2.2$. Inscr. 12 (O.) + 5 (R.) + 1 (U. E.) = 18 li. Two seal impr. on R. Four thumbmarks on L. E.
96	57, 58	41	6	25	5432	Cracked. Several small portions of O. chipped off, $6.2 \times 7.9 \times 2.3$. Inscr. 13 (O.) + 5 (R.) + 1 (U. E.) = 19 li. Seal impr. on R. Four thumbmarks on L. E.
97	58	41	6	25	5335	In fine state of preservation, $5.2 \times 6.5 \times 2.4$. Inscr. 9 (O.) + 8 (R.) = 17 li. Thumbmark on L. E.
98	58, 59	41	6	25	5433	Large portion of R. side broken out, $5.2 \times 6.3 \times 2.5$. Inscr. 8 (O.) + 7 (R.) = 15 li. Seal impr. on U. E. Thumbmark on O.
99	59	41	7	4	5434	Cracked. Large portion on L. side of R. chipped off, $7.1 \times 9 \times 2.9$. Inscr. 13 (O.) + 8 (R.) = 21 li. Seal impr. on R.
100	59, 60	41	7	7	5303	In fine state of preservation, $5.3 \times 6.55 \times 2.22$. Inscr. 10 (O.) + 8 (R.) = 18 li. Two thumbmarks on L. E.
101	60, 61	41	7	16	5348	In fine state of preservation, $5.85 \times 6.85 \times 3$. Inscr. 10 (O.) + 3 (Lo. E.) + 6 (R.) + 1 (U. E.) = 20 li.
102	61	41	7	16	5435	Cracked, considerable portions broken out, $6.92 \times 8.68 \times 2.9$. Inscr. 14 (O.) + 6 (R.) = 20 li. Seal impr. one on L., one on Lo. E. Remains of another on R. The rest broken off.
103	61, 62	41	7	17	5311	In fine state of preservation. Beginning of a crack, $5.45 \times 6.5 \times 2.38$. Inscr. 10 (O.) + 8 (R.) = 18 li.
104	62	41	7	17	5299	In fine state of preservation, $5 \times 6 \times 2.3$. Inscr. 9 (O.) + 7 (R.) = 16 li.
105	62, 63	41	7	17	5260	In fine state of preservation, $4.9 \times 6.2 \times 2.4$. Inscr. 9 (O.) + 6 (R.) = 15 li.
106	63	41	7	22	5436	Cracked. Small portions broken out, $6.25 \times 8 \times 2.6$. Inscr. 10 (O.) + 7 (R.) = 17 li. Seal impr. one on U., one on L., one on R. E., two on Lo. E. Two thumbmarks on Rev.
107	63, 64	41	8	6	5437	Cracked. Large portion of L. Lo. corner wanting. Other smaller pieces chipped off, $6.8 \times 8.6 \times 3.25$. Inscr. 14 (O.) + 8 (R.) = 22 li. Two seal impr. on U. E., one each on L., R. and Lo. E.
108	64, 65	41	9	12	5438	Cracked. Large portions chipped off, $6 \times 7.6 \times$

TEXT.	PLATE.	YEAR.	MONTH.	DAY.	C. B. M.	DESCRIPTION.
						2.9. Inscr. 9 (O.) + 8 (R.) = 17 li. Seal impr. on Lo. E.
109	65	41	11	17	5388	Well preserved, $5.4 \times 6.4 \times 2.5$. Inscr. 9 (O.) + 5 (R.) + 1 (U. E.) = 15 li.

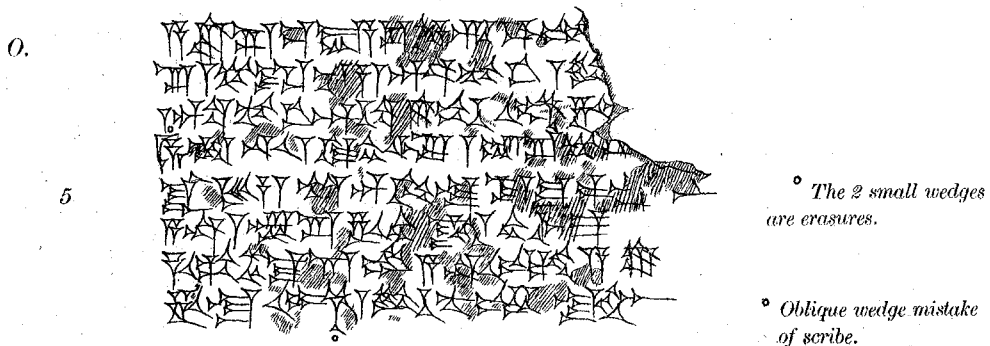
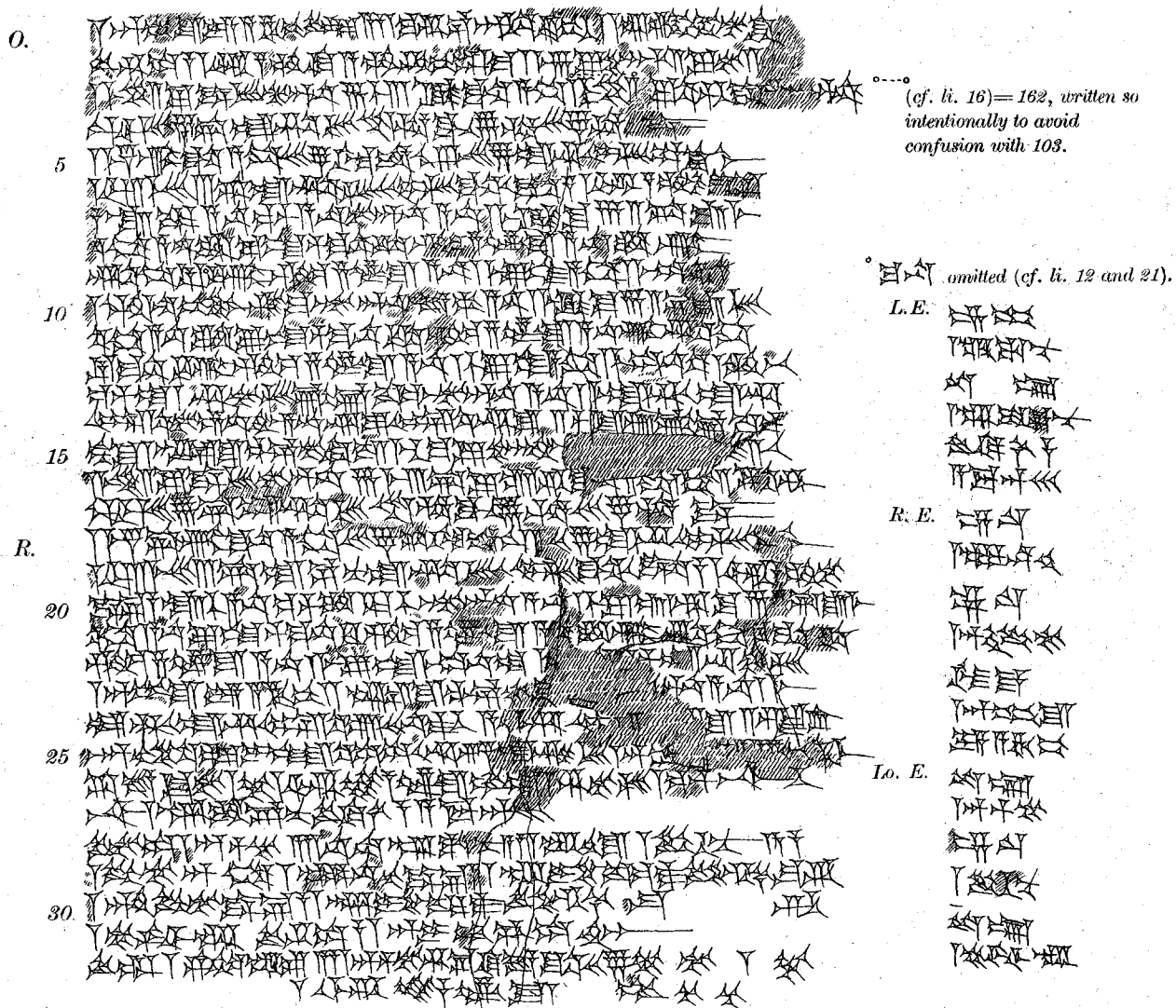
II. PHOTOGRAPH (HALF-TONE) REPRODUCTIONS.

1	I	32	5	12	5392	Baked clay tablet, O. and R. Contents: Three year lease of fields with seeds and facilities for irrigation. Cf. Pl. 18, No. 30.
2	II	35	6	8	5402	Baked clay tablet, O. and R. Three thumbmarks on R. Contents: Guarantee that an emerald set in a gold ring will not fall out for twenty years. Cf. Pl. 25, No. 41.
3	III	34	5	5	5334	Baked clay tablet, O. and R. Contents: Mortgage of an orchard as security for payment of debt. Cf. Pl. 22, No. 36.
4	III	36	6	15	5293	Baked clay tablet, O. and R. Thumbmark on O. Contents: Receipt for partial payment of rent for field. Cf. Pl. 28, No. 46.
5	IV	36	7	2	Possession of H. V. Hilprecht.	Baked clay tablet, O. and R. Thumbmark on R. Contents: Sixty year lease of lands and buildings from a Persian. Cf. Pl. 30, No. 48.
6	V	28	9	24	5345	Baked clay tablet, O. and R. Seal impr. of a slave on O. Contents: Statement of certain taxes received by a slave for his Persian master. Cf. Pl. 8, No. 13.
7	VI	37	12 (?)	21	5414	Baked clay tablet, O. and R. Three seal impr. on R. Contents: Lease of fields and other property by a slave, expenses and profits to be shared. Cf. Pl. 37, No. 60.
8	VII	39	12	13	5307	Baked clay tablet, O. and R. Impr. of two seal cylinders on O. Contents: Officer's receipt for a year's tax on seven estates. Cf. Pl. 43, No. 70.
9	VIII	40	5	3	Possession of H. V. Hilprecht.	O. of a baked clay tablet. Aramaic docket incised on O. Contents of tablet: Receipt for payment of two years' rent for a field (26 <i>GUR</i> of dates). Cf. Pl. 43, No. 71.
10	VIII	37	9	20	5314	R. of a baked clay tablet. Traces of an Aramaic docket written with black color on R. Contents of tablet: Lease of a house. Cf. Pl. 33, No. 54.
11	VIII	39	7	19	5304	R. of a baked clay tablet. Aramaic docket incised on Rev. and L. E. Contents of tablet: A slave's receipt for one year's rent (dates, date

TEXT.	PLATE.	YEAR.	MONTH.	DAY.	C. B. M.	DESCRIPTION.
						wine, lamb, flour) from half a field, embodying an obligation to account to his master and to the son of the latter for the payment made to him. Cf. Pl. 70, No. 66 ^a .
12, 13	IX	40	7	6	5420	U. E. (No. 12) and L. E. (No. 13) of a baked clay tablet, one impr. of a seal cyl. on each. Contents of tablet: Receipt of seven Persians for rent from their fields (<i>qashâti</i>). Cf. Pl. XI, No. 20 (R) and Pl. 45, No. 74.
14	IX	1	7	28	5376	R. E. of a baked clay tablet. Impr. of two seal rings and a thumbmark on R. E. Contents of tablet: Hire of herds of sheep to a shepherd. Cf. Pl. IX, No. 16 (Lo. E.) and Pl. 1, No. 1.
15	IX	40	7	24	5421	R. of a baked clay tablet. Impr. of a seal cylinder and a seal ring on R. Contents of tablet: Receipt of an officer and a slave for a year's total tax on certain fields (<i>qashâti</i>), embodying an obligation to account to their superior for the payment made to them. Cf. Pl. 45, No. 75.
16	IX	1	7	28	5376	Lo. E. of a baked clay tablet. Impr. of two seals and a seal ring on Lo. E. Cf. Pl. IX, No. 14 and Pl. 1, No. 1.
17	X	40	9	4	5295	Baked clay tablet, O. and R. One seal impr. on O., two seal impr. on R. Contents: Receipt of two officers of certain canals. Cf. Pl. 47, No. 80.
18	X	40	12	13	5425	U. E. of a baked clay tablet. Impr. of two seal rings on U. E. Contents of tablet: An officer's receipt for taxes (paid in money and products) on 9½ fields (<i>qashâti</i>) rent to <i>Bêl-nâdin-shumu</i> , with the statement that this officer remains responsible to <i>Bêl-nâdin-shumu</i> for any claims against these fields. Cf. Pl. XI, No. 21 (Lo. E.) and Pl. 48, No. 82.
19	XI	36	8	20	5406	R. of a baked clay tablet. Impr. of a seal cyl. on R. Contents of tablet: An official's receipt for certain taxes (products, lambs and soldiers), embodying an obligation to account to his superior for the payment made to him. Cf. Pl. 31, No. 50.
20	XI	40	7	6	5420	R. of a baked clay tablet. Impr. of a seal cyl. on R. Cf. Pl. IX, Nos. 12, 13 (U. and L. E.) and Pl. 45, No. 74.
21	XI	40	12	13	5425	Lo. E. of a baked clay tablet. Impr. of a seal cyl. on Lo. E. Cf. Pl. X, No. 18 (U. E.) and Pl. 48, No. 82.
22	XII	c. 700 B.C.			9476	Terracotta figurine, h. 12.2. Head of a bearded man in the style of the Assyrian winged lions and bulls with human heads. Ca. Original in M. I. O., Constantinople.

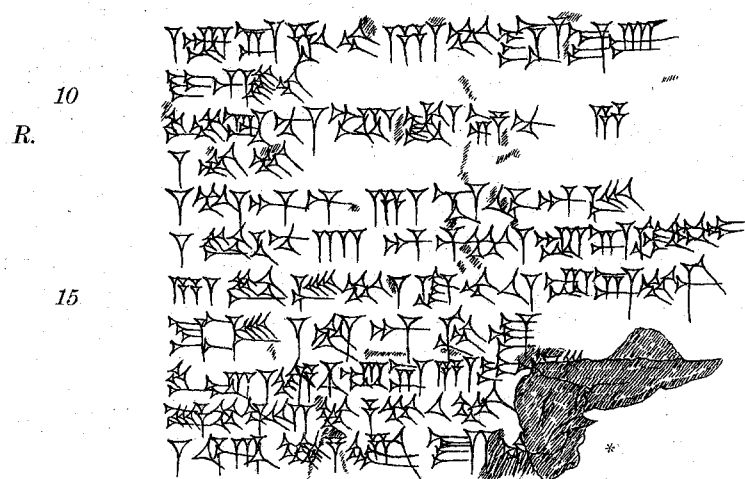
TEXT.	PLATE.	YEAR.	C. B. M.	DESCRIPTION.
23	XII	Second millennium B.C. or earlier.	12302	Frag. of a terracotta figurine, h. 8.3. Bêl with a pointed headdress, and with a curved weapon in his right hand. A scarf passing over his left shoulder and under his right arm adorns his breast. Ca. Original in M. I. O., Constantinople.
24	XII	"	12301	Terracotta figurine, lower end broken off, h. 12.2. Bêl with a flat headdress, and with a thunderbolt in each hand. Ca. Original in M. I. O., Constantinople.
25	XII	"	12304	Frag. of a bas-relief in terracotta, $8.5 \times 7.6 \times 1.6$. Bêl with a low cap, and with a trident in his left hand. Ca. Original in M. I. O., Constantinople.
26	XII	"	4925	Frag. of a bas-relief in terracotta, $7 \times 6 \times 1.6$. Bêl with a high conical headdress and a long curl reaching to the shoulder (observe the artist's naïve way of representing the ears), holding a mace with both hands. Ca. Original in M. I. O., Constantinople.
27	XIII	c. 450 B.C.	8913	Bas-relief in terracotta, $8.2 \times 11.9 \times 2.1$. Humped bull.
28	XIII	c. 450 B.C.	2859	Frag. of a bas-relief in terracotta, $5.3 \times 8.35 \times 1.92$. Wild hog.
29	XIV	c. 600 B.C.	9472	Frag. of a terracotta figurine, h. 5.7. Two female musicians, the one playing a drum, the other a double flute.
30	XIV	c. 600 B.C.	9450	Terracotta figurine, lower end broken off, h. 10.1. Two lovers: young man and maiden embracing and kissing each other.
31	XIV	c. 450 B.C.	9449	Terracotta figurine, a portion at the lower end broken off, h. 13.5. Two lovers: a young man with his arm around a maiden's shoulder.
32	XV	c. 450 B.C.	9453	Terracotta figurine, h. 8.2. Etana lying on the eagle's back with arms around its neck. Etana's head and the bird's bill are broken off. Originally the figurine was covered with a chalk paste by which the artist was enabled to work out the details with greater accuracy and to produce a better effect of the whole group, which was also colored. Traces of red and green preserved.
33	XV	c. 600 B.C.	5853	Terracotta figurine, h. 7.7. Baby rattle in the shape of a chicken.
34	XV	c. 450 B.C.	2857	Terracotta figurine, with white enamel, h. 4, length 7.2, width 4.5. Dog with puppies. One puppy wanting.
35-37	XVI-XVIII	c. 500-300 B.C.		Sarcophagi in terracotta, enameled and plain, as found <i>in situ</i> .
38	XIX	1895 A.D.		Section of the excavations in the upper strata of the temple enclosure. Southeast side.
39	XX	1895 A.D.		Fortifications (large wall, round tower and rooms) in the later temple enclosure. Southeast side.

CUNEIFORM TEXTS.

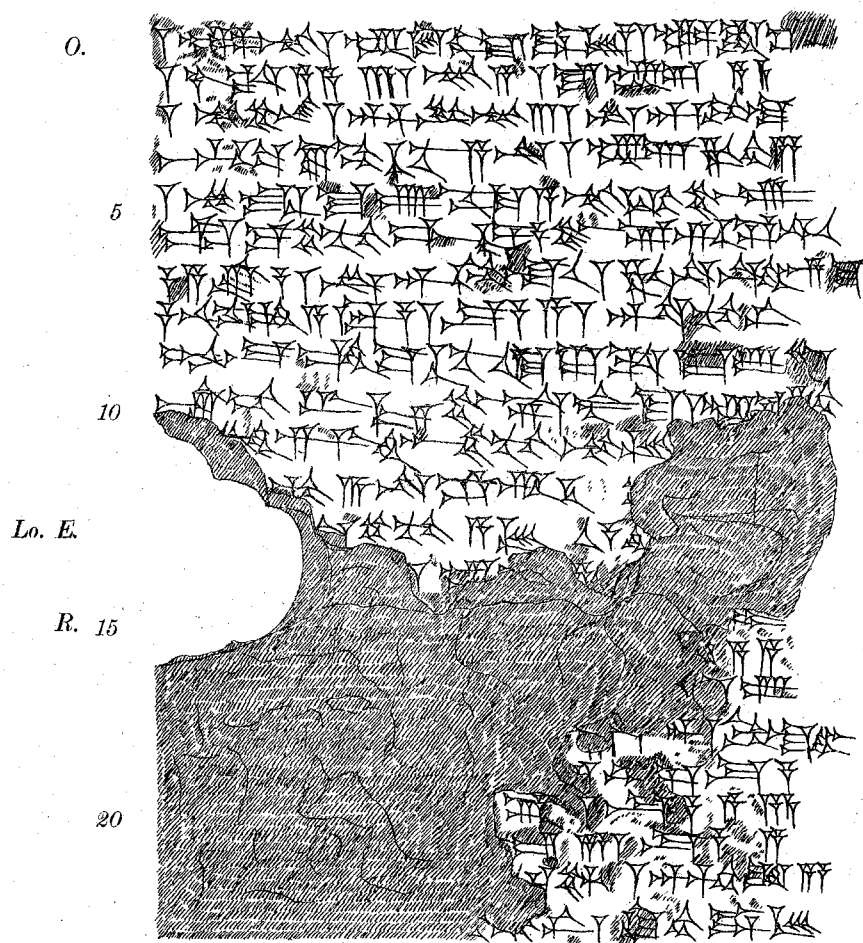


2

Continued



3



*On left and lower edges each two lines of an Aramaic inscription written with black color but badly effaced.

3

Continued

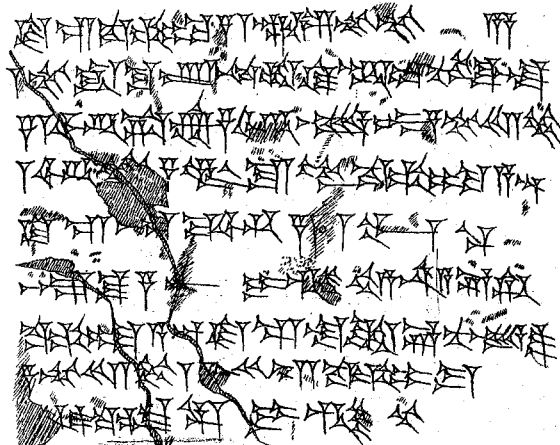
U.E. 25



* Mistake of scribe

4

O.



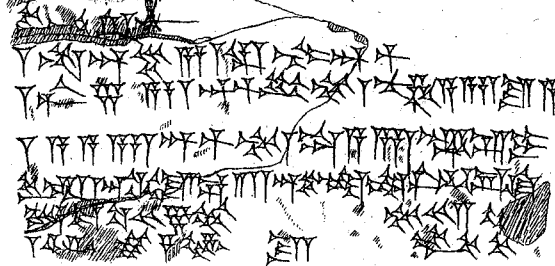
5

° Erasure

L.O. E.

R.

10



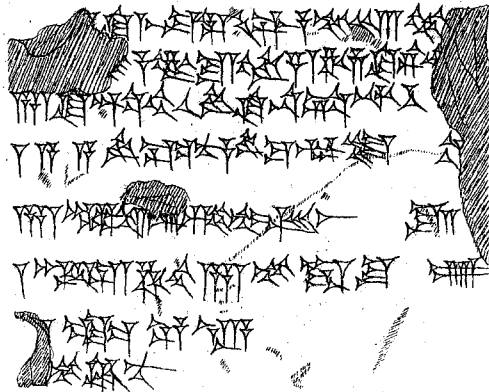
R.



15

5

O.



5

R.

5

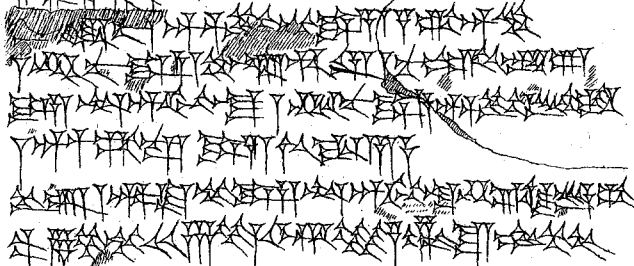
Continued

10

15

R.

6

O.   , rest erasure
 5  , rest erasure
 Read 
 R. 10 
 15 

7

Continued

10
Lo. E.
15
R.
20
25
U. E.
L. E.

° W rest erasure

° W rest erasure

O.
5
10
° Erasure

R. 15
 20
 L.E. Erasure

O. 5
 10
 R. 15
 L.E. Erasure

O. Erasure

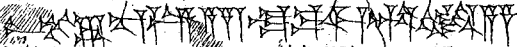
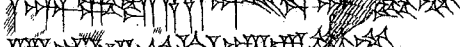
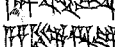
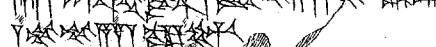
5
 10
 Lo. E.
 R.
 15
 20
 25
 U. E.
 L. E.
 30

rest erasure
 mistake of scribe.
 Lines 17-19 °° repetition of lines 16-17
 mistake of scribe.
 rest erasure.
 Lines 29-30 contain witnesses intended by the scribe for insertion after li. 25.

O.
 5

Mistake of scribe, who wrote "and" twice with two different signs.
 rest erasure
 rest erasure

10  ° Sic!

R.  Lo. E. 
 
 R. E. 
 
15  
 
 
Lo. E.  
20  

0. 





5  rest erasure

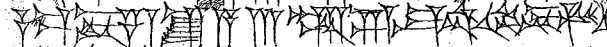




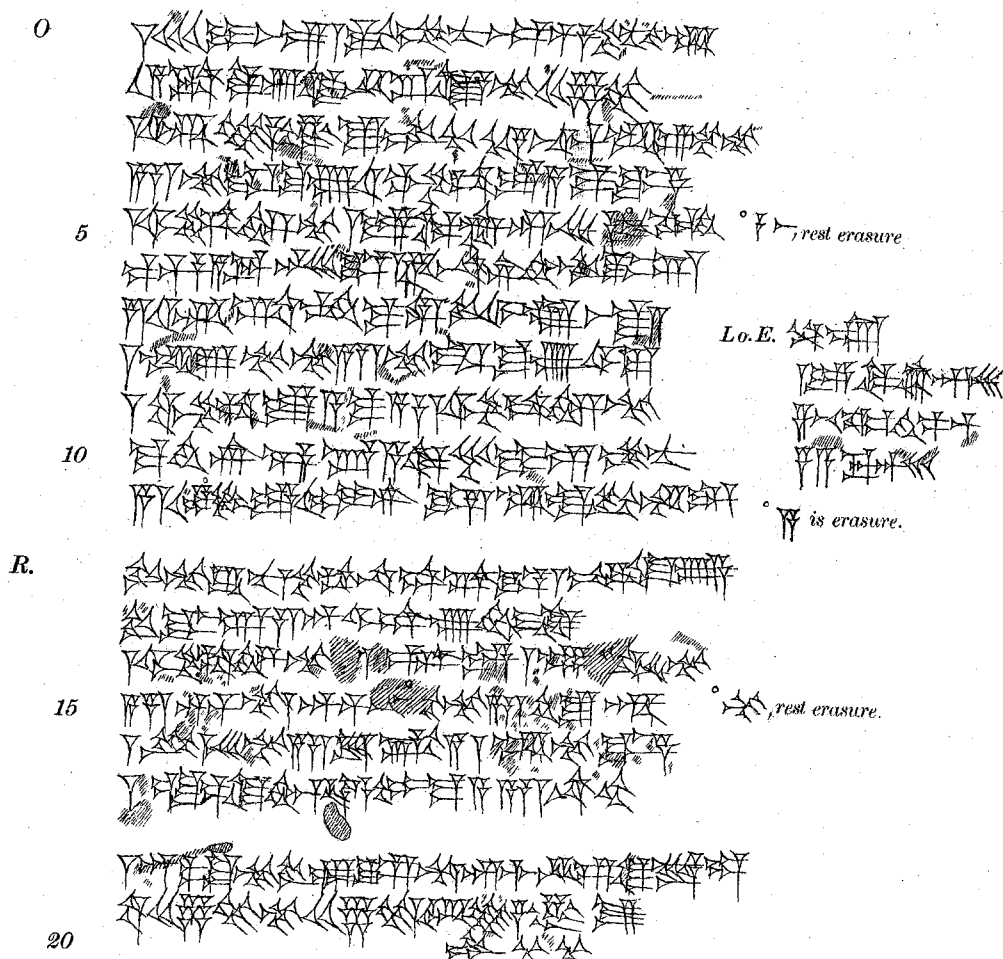
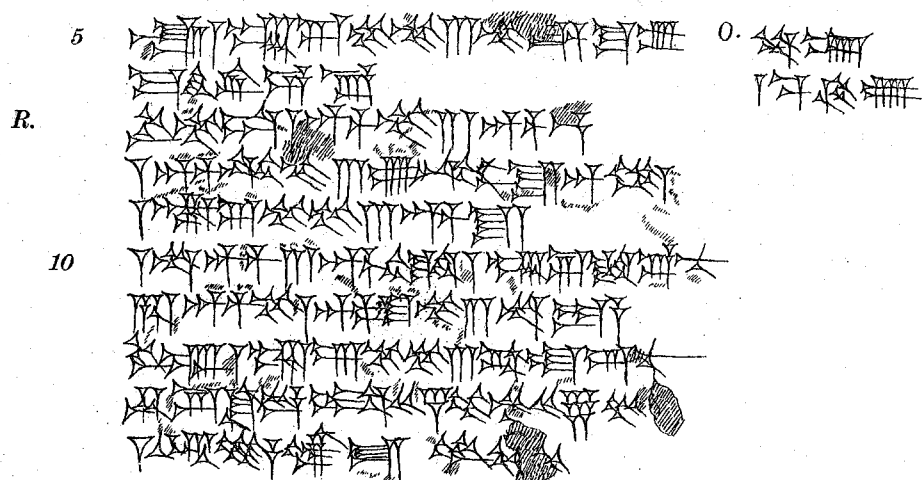


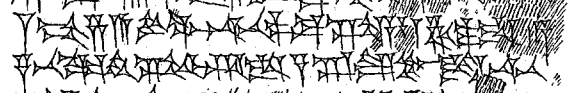
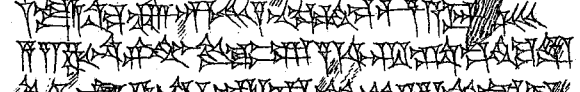
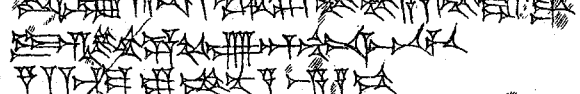
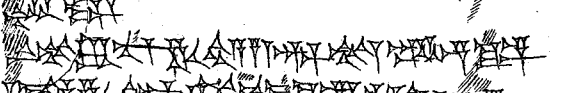
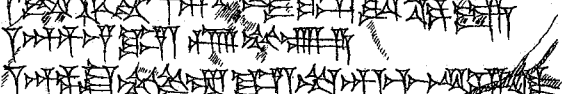
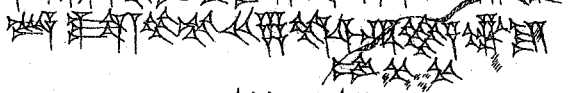
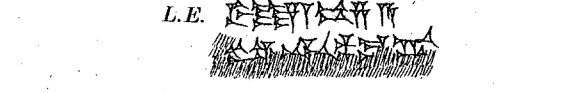
10  R. 
 
 
 
15  
 

° The characters above the li. were for insertion here.

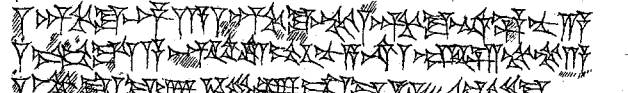
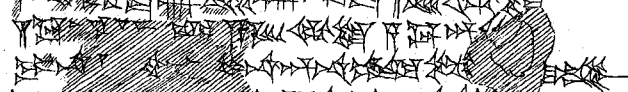
0. 






0. 
 5. 
 10. 
 L.o. E. 
 R. 15. 
 20. 
 U. E. 
 L.E. 




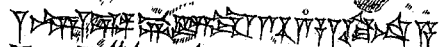
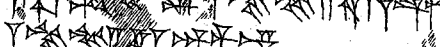
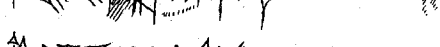
rest erasure

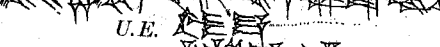
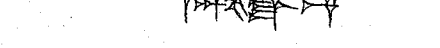
0. 
 5. 
 10. 




16

Continued

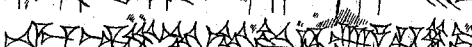
R. 

 ° Mistake of scribe.
15 



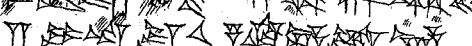
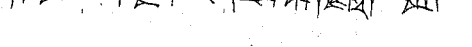
20 

 U.E.

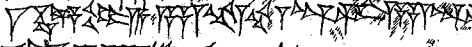
17

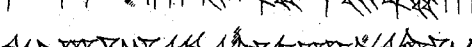
O. 
 ° SHA, rest erasure

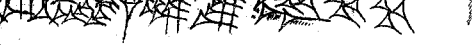

5 

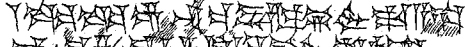


10  ° Erasure

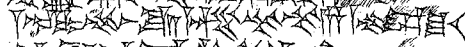
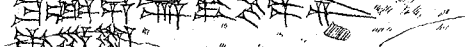
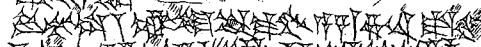
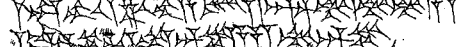
10  ° Erasure


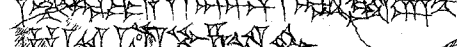
R. 

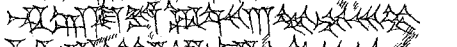
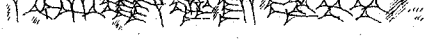
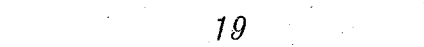

15 


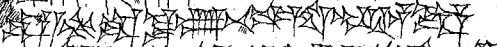


20 
 ° On L.E.

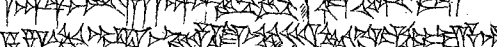
O. 


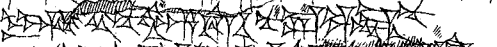

5 

R. 

10 

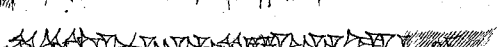

15 


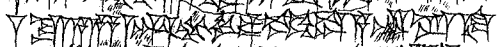



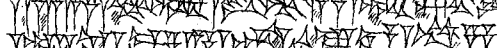

5 



10 

Lo. E. 

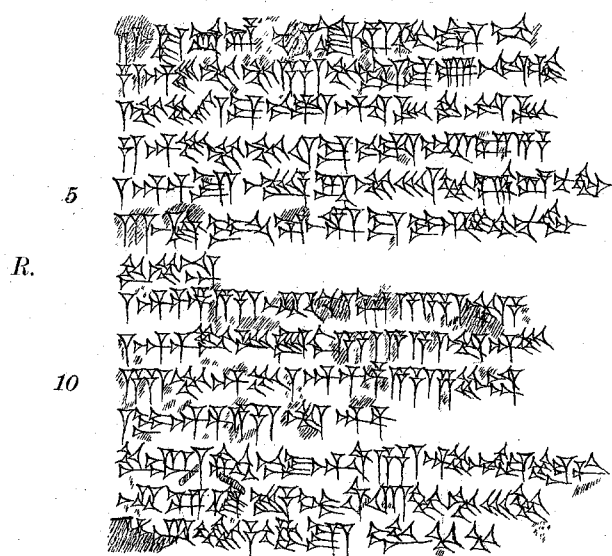
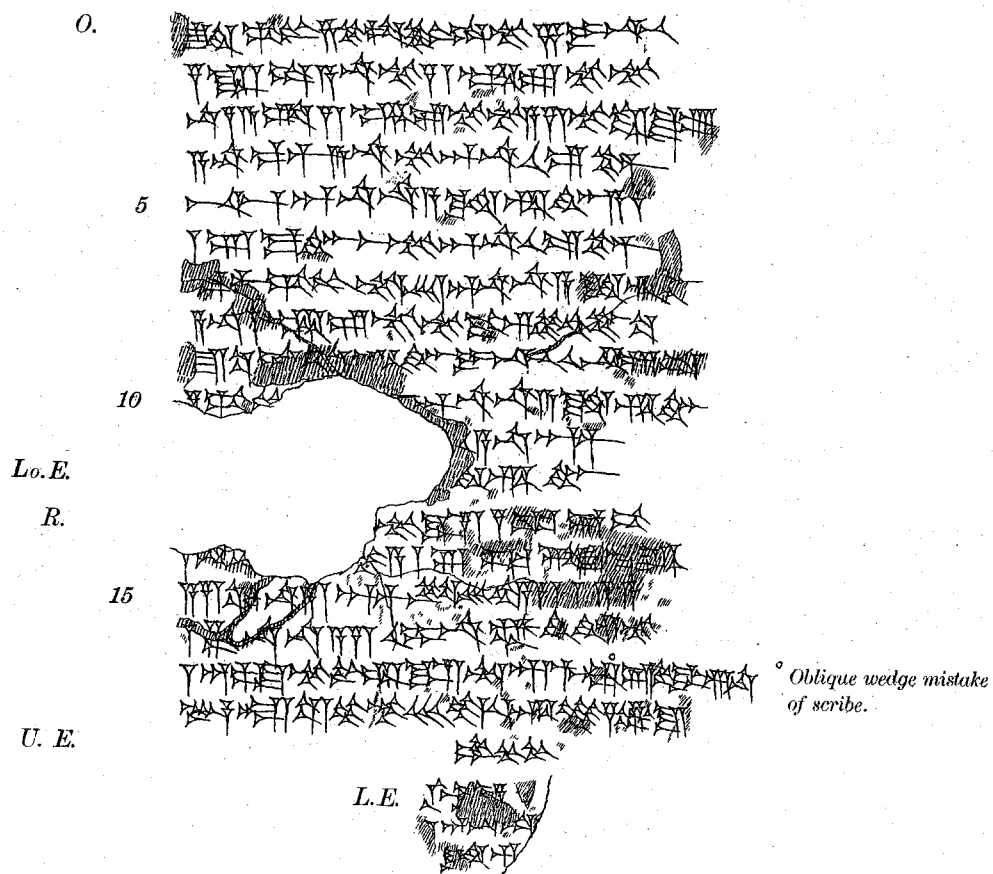
R. 

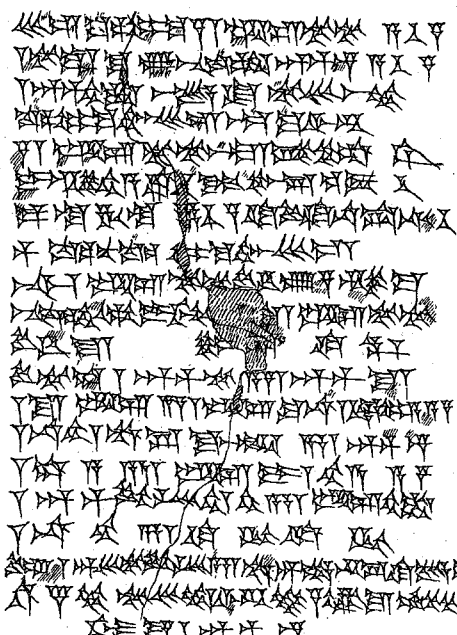
15 



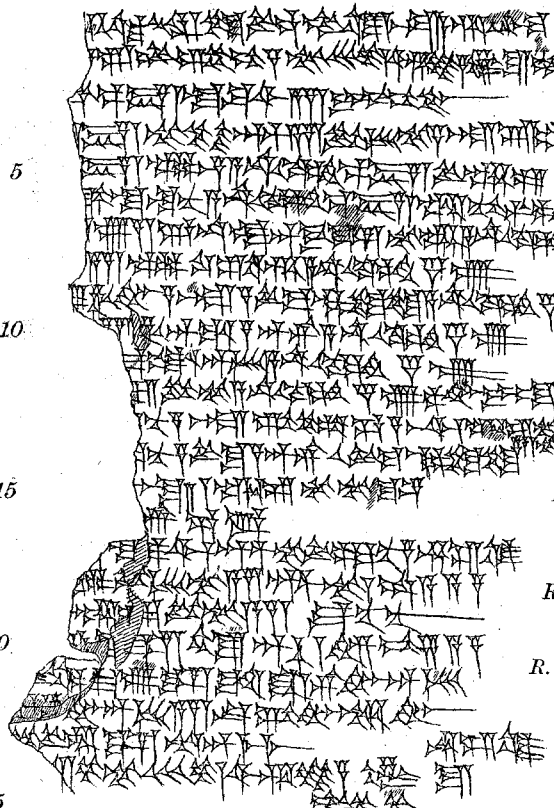
20 


U. E. 
R. E. 
L. E. 



0. 
 5
 10
 R.
 15
 L. E. 20

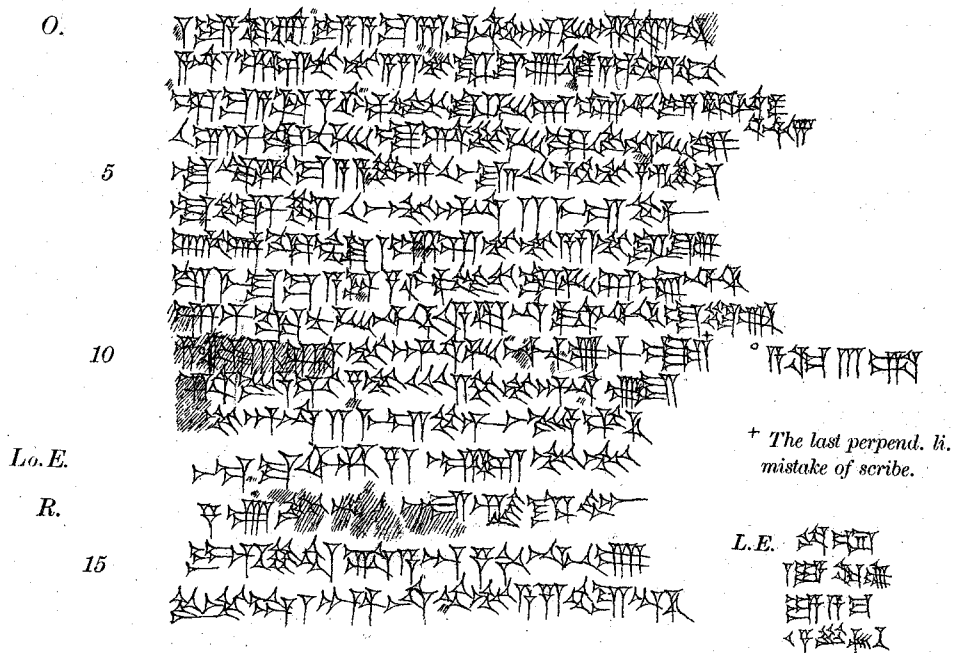
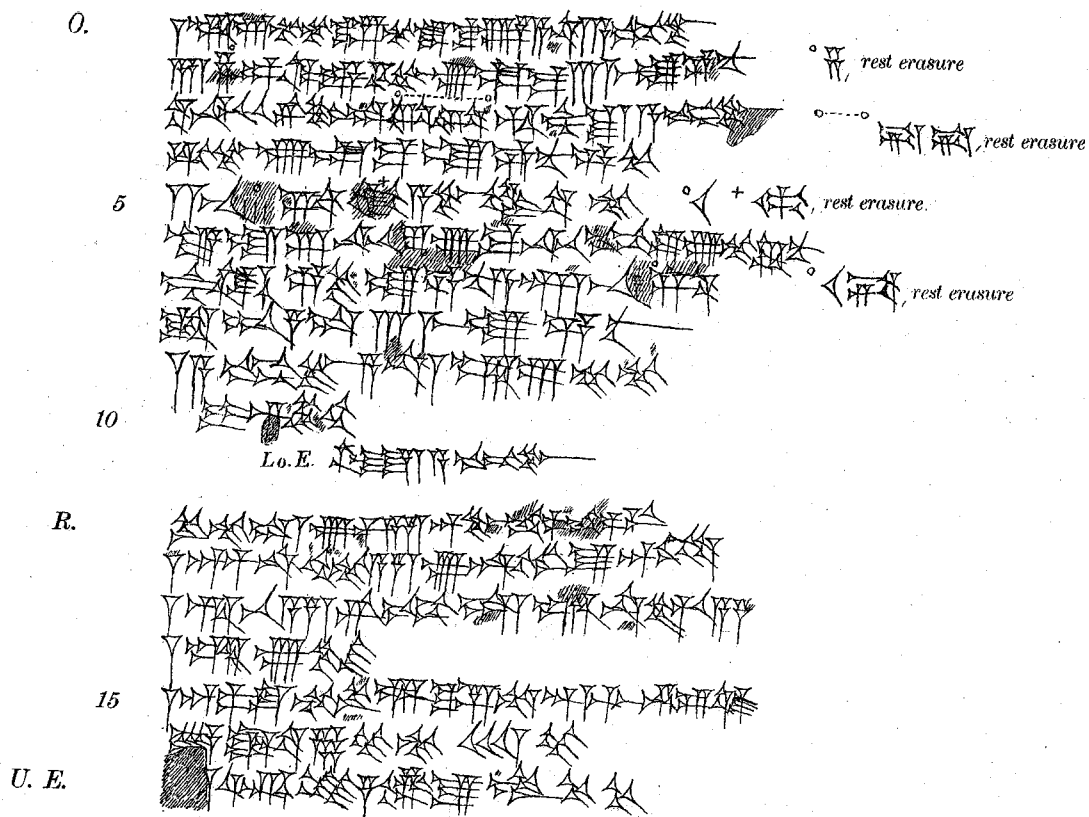
°  rest erasure

0. 
 5
 10
 L. E. 15
 R.
 20
 U. E. 25

R. 

 R. 

 R. E. 

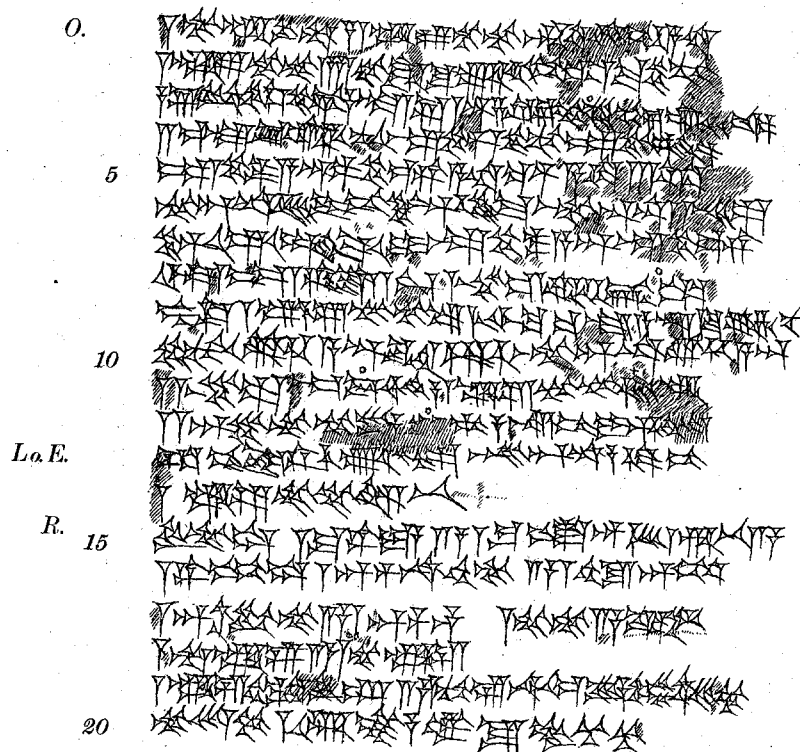



25

Continued



26



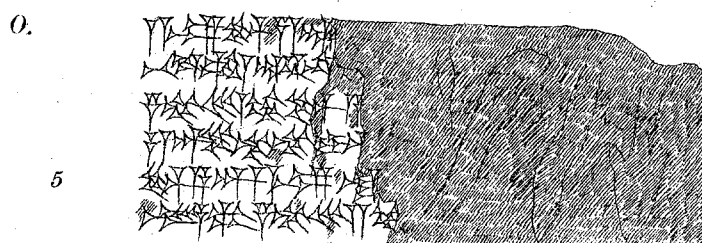
4

omitted

+ T

Erasure

27



27

Continued

R. 10

28

O. 5

R. 10

15

Erasure

Erasure

rest erasure

29

O. 5

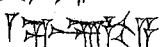
10

rest erasure

29
Continued

Lo. E. 15
R. 20
25
U. E. 50

° omitted (cf. 30:16)

L.E. 




30

0
5
10
Lo. E. 15

° Erasure



30
Continued

R.
20
25
30
L.E.
35

Erasure of scribe

31

O.
5
10
L.o.E.
R.
15

rest erasure

31
Continued

20
25
L.E.

32

0.
5
10
15
20
R.

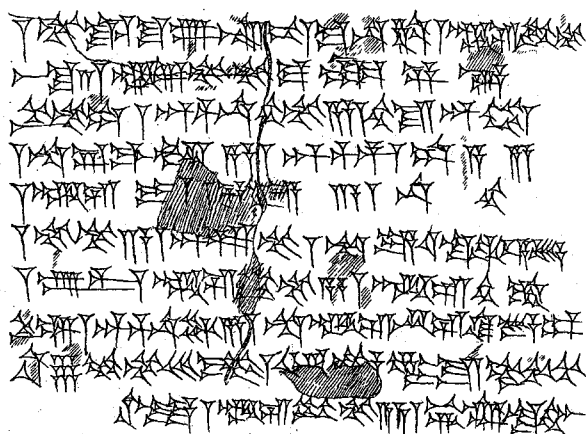
Erasure

R.

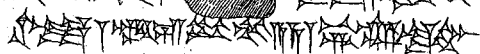
33

0.

33
Continued

R. 5


10

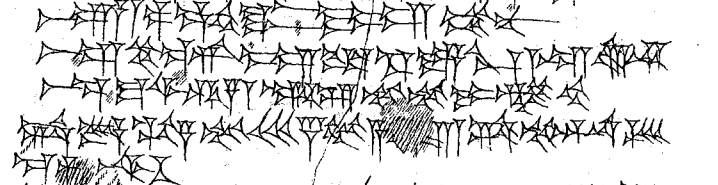

O.


34

O.


5


10


15


Lo. E.


R.


20


25


35

O.

5

10

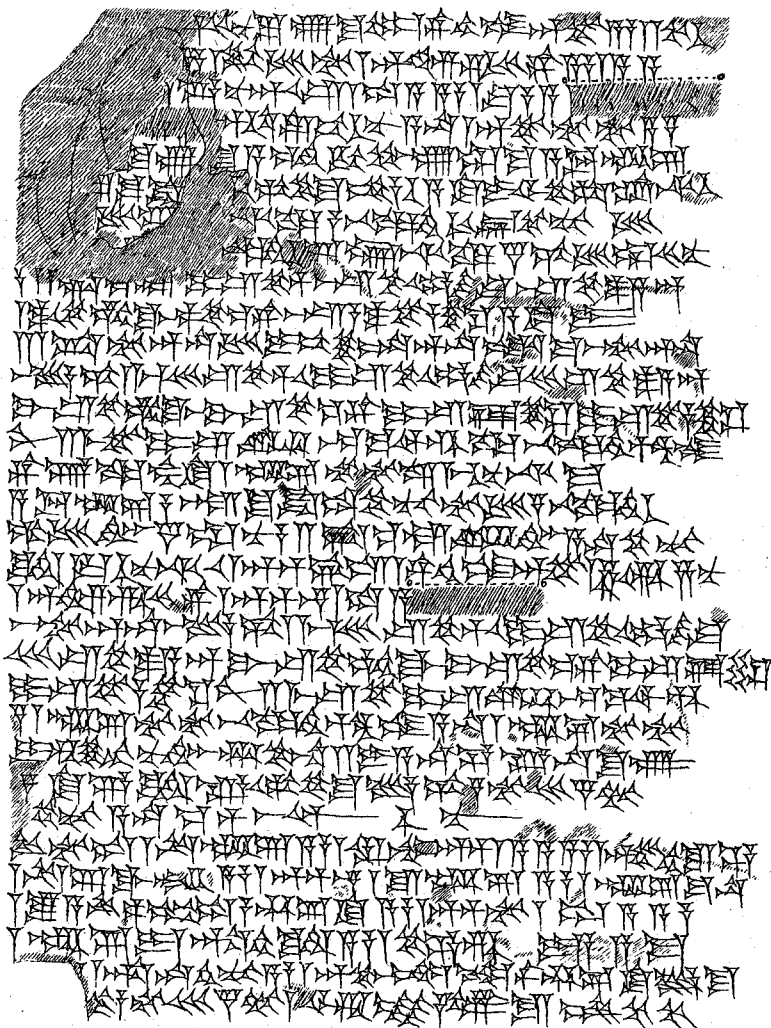
15

R.

20

25

30



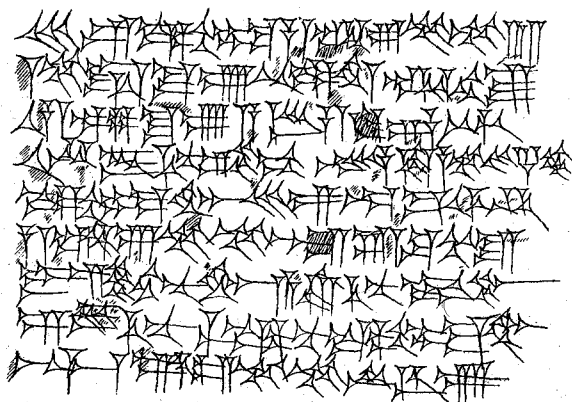
Erasure

Erasure

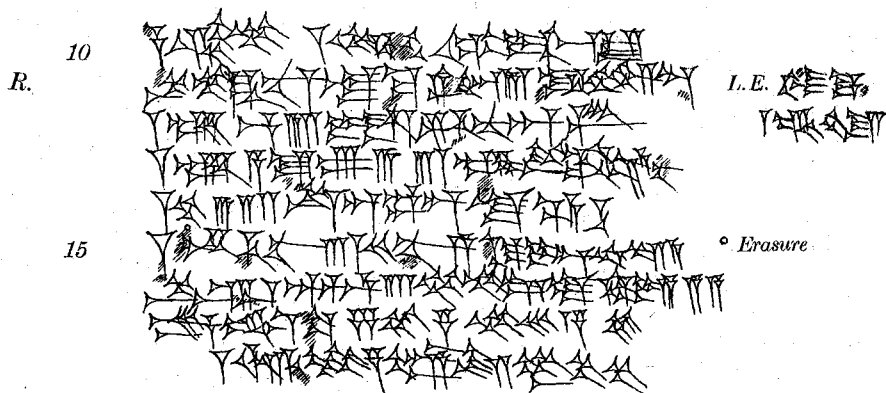
36

O.

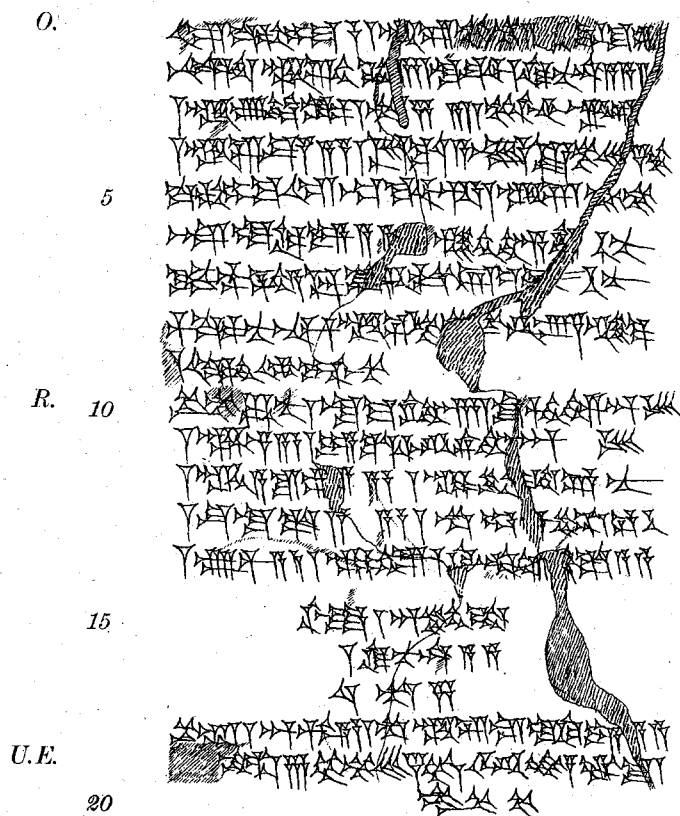
5



36
Continued



37



38



38
Continued

5
R.
10
15
U.E.
20

39

O.
5
R.
10

R. L.E.

40

O.

40
Continued

5 [°] resp. omitted.

[°] omitted by scribe.

10 ^{*Read . The last sign of the previous line explains the mistake.}

15

20

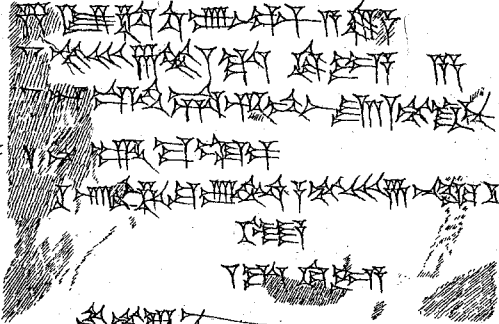
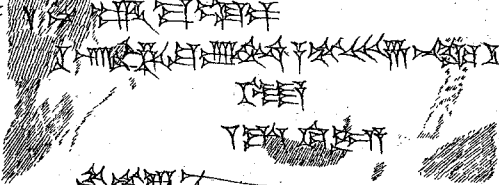
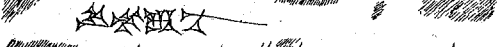
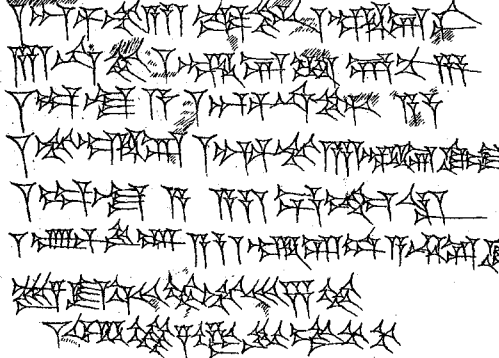
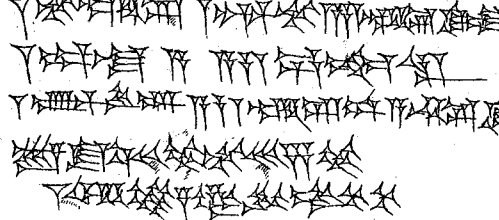
41

0.

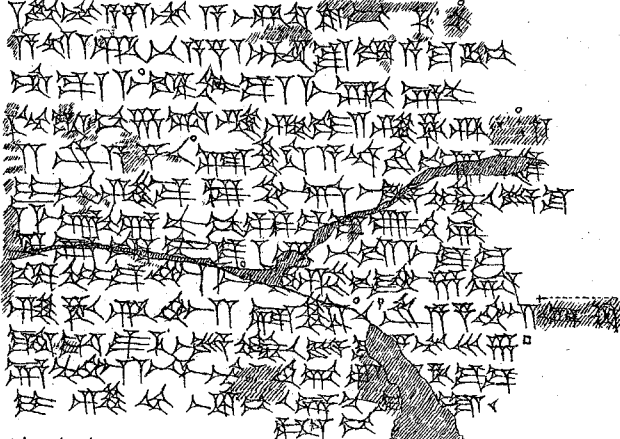
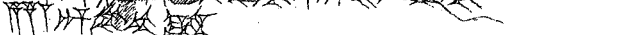
5

R. 10

15

O. 
 5 
 Lo. E. 
 R. 
 10 

On L.E.

O. 
 5 
 10 
 Lo. E. 
 R. 15 
 20 

Erasure

◦  omitted (cf. li. 9 and 65, 10).

Erasure

◦  omitted

◦  omitted

◦  omitted

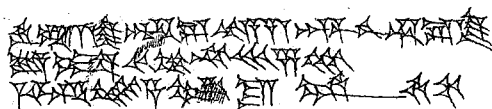
+-----+ Erasure

◦  omitted

◻  omitted (as frequently)

43

Continued



44

O. 5

Lo. E.

R. 15

20

U. E. 25

Mistake of scribe, who wrote ANA twice, phonogr. and ideogr.

Mistake of scribe.

Perpend. wedge mistake of scribe: (cf. note of li. 3).

◦ +  omitted

L.E. 




◦ Read SHE

◦  rest erasure

45

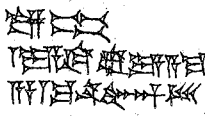
O.

◦  rest erasure

45
Continued

5
10
15
20
25
30
35

L. E. R. U. E.

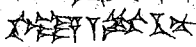
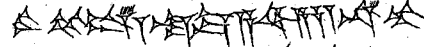
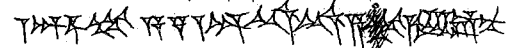
L. E. 

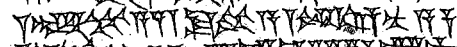
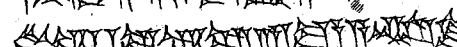
Read ME-12, the scribe had commenced to write MI, which he changed.



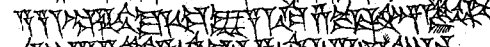
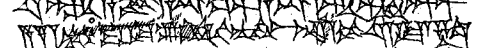
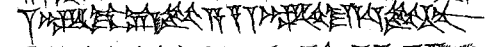
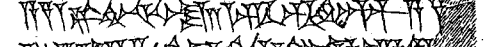
Erasure

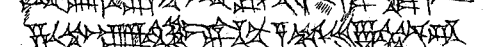
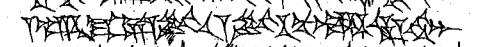
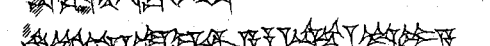
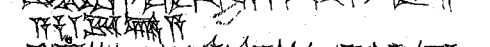
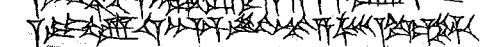
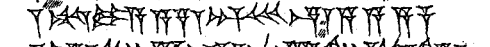
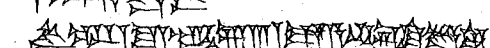
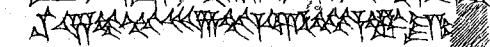
Continued

5 

 R. 
 °  rest erasure

 10 
 °  mistake of scribe


 U. E. 15 

O. 

 ° Erasure

 5 

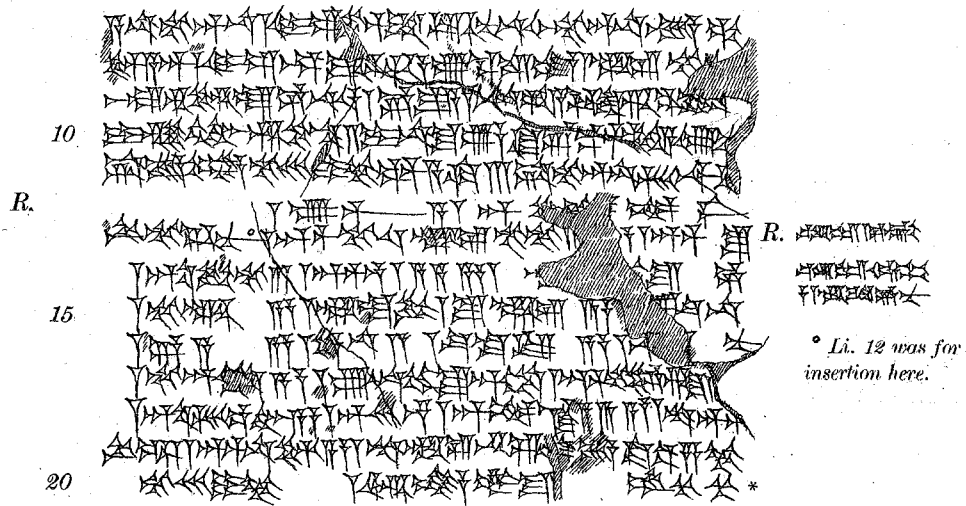


 10 

 Lo. E. 
 R. 

 15 
 ° Erasure


 20 


 L. E. 
 25  *

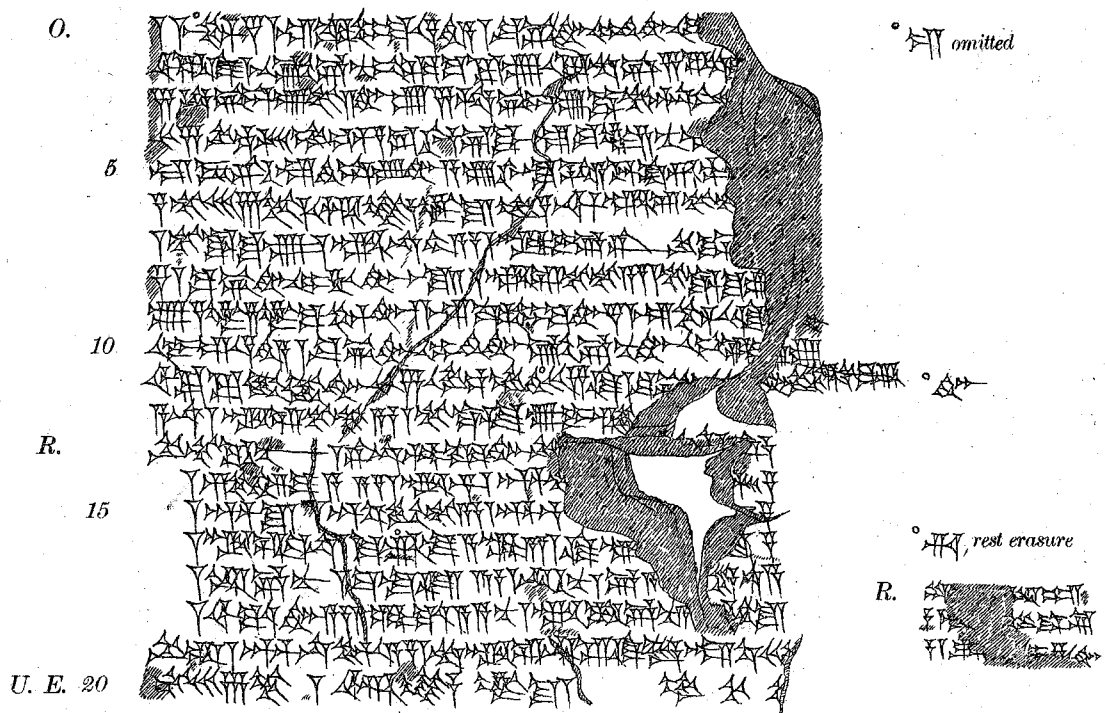
* On right and lower edges faint traces of an Aramaic inscription written with black color.

0 U. E. 2000 1000 500 250 125 62 31 15 7 3 1 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1080 1081 1082 1083 1084 1085 1086 1087 1088 1089 1090 1091 1092 1093 1094 1095 1096 1097 1098 1099 1100 1101 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1108 1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117 1118 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1128 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1149 1150 1151 1152 1153 1154 1155 1156 1157 1158 1159 1160 1161 1162 1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1170 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1179 1180 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189 1190 1191 1192 1193 1194 1195 1196 1197 1198 1199 1200 1201 1202 1203 1204 1205 1206 1207 1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220 1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230 1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240 1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250 1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260 1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270 1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280 1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290 1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300 1301 1302 1303 1304 1305 1306 1307 1308 1309 1310 1311 1312 1313 1314 1315 1316 1317 1318 1319 1320 1321 1322 1323 1324 1325 1326 1327 1328 1329 1330 1331 1332 1333 1334 1335 1336 1337 1338 1339 1340 1341 1342 1343 1344 1345 1346 1347 1348 1349 1350 1351 1352 1353 1354 1355 1356 1357 1358 1359 1360 1361 1362 1363 1364 1365 1366 1367 1368 1369 1370 1371 1372 1373 1374 1375 1376 1377 1378 1379 1380 1381 1382 1383 1384 1385 1386 1387 1388 1389 1390 1391 1392 1393 1394 1395 1396 1397 1398 1399 1400 1401 1402 1403 1404 1405 1406 1407 1408 1409 1410 1411 1412 1413 1414 1415 1416 1417 1418 1419 1420 1421 1422 1423 1424 1425 1426 1427 1428 1429 1430 1431 1432 1433 1434 1435 1436 1437 1438 1439 1440 1441 1442 1443 1444 1445 1446 1447 1448 1449 1450 1451 1452 1453 1454 1455 1456 1457 1458 1459 1460 1461 1462 1463 1464 1465 1466 1467 1468 1469 1470 1471 1472 1473 1474 1475 1476 1477 1478 1479 1480 1481 1482 1483 1484 1485 1486 1487 1488 1489 1490 1491 1492 1493 1494 1495 1496 1497 1498 1499 1500 1501 1502 1503 1504 1505 1506 1507 1508 1509 1510 1511 1512 1513 1514 1515 1516 1517 1518 1519 1520 1521 1522 1523 1524 1525 1526 1527 1528 1529 1530 1531 1532 1533 1534 1535 1536 1537 1538 1539 1540 1541 1542 1543 1544 1545 1546 1547 1548 1549 1550 1551 1552 1553 1554 1555 1556 1557 1558 1559 1560 1561 1562 1563 1564 1565 1566 1567 1568 1569 1570 1571 1572 1573 1574 1575 1576 1577 1578 1579 1580 1581 1582 1583 1584 1585 1586 1587 1588 1589 1590 1591 1592 1593 1594 1595 1596 1597 1598 1599 1600 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1608 1609 1610 1611 1612 1613 1614 1615 1616 1617 1618 1619 1620 1621 1622 1623 1624 1625 1626 1627 1628 1629 1630 1631 1632 1633 1634 1635 1636 1637 1638 1639 1640 1641 1642 1643 1644 1645 1646 1647 1648 1649 1650 1651 1652 1653 1654 1655 1656 1657 1658 1659 1660 1661 1662 1663 1664 1665 1666 1667 1668 1669 1670 1671 1672 1673 1674 1675 1676 1677 1678 1679 1680 1681 1682 1683 1684 1685 1686 1687 1688 1689 1690 1691 1692 1693 1694 1695 1696 1697 1698 1699 1700 1701 1702 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1710 1711 1712 1713 1714 1715 1716 1717 1718 1719 1720 1721 1722 1723 1724 1725 1726 1727 1728 1729 1730 1731 1732 1733 1734 1735 1736 1737 1738 1739 1740 1741 1742 1743 1744 1745 1746 1747 1748 1749 1750 1751 1752 1753 1754 1755 1756 1757 1758 1759 1760 1761 1762 1763 1764 1765 1766 1767 1768 1769 1770 1771 1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800 1801 1802 1803 1804 1805 1806 1807 1808 1809 1810 1811 1812 1813 1814 1815 1816 1817 1818 1819 1820 1821 1822 1823 1824 1825 1826 1827 1828 1829 1830 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1839 1840 1841 1842 1843 1844 1845 1846 1847 1848 1849 1850 1851 1852 1853 1854 1855 1856 1857 1858 1859 1860 1861 1862 1863 1864 1865 1866 1867 1868 1869 1870 1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668

49
Continued



50



51



* On the Obverse there are faint traces of an Aramaic inscription written with black color.

51
Continued

5
R. 10
15

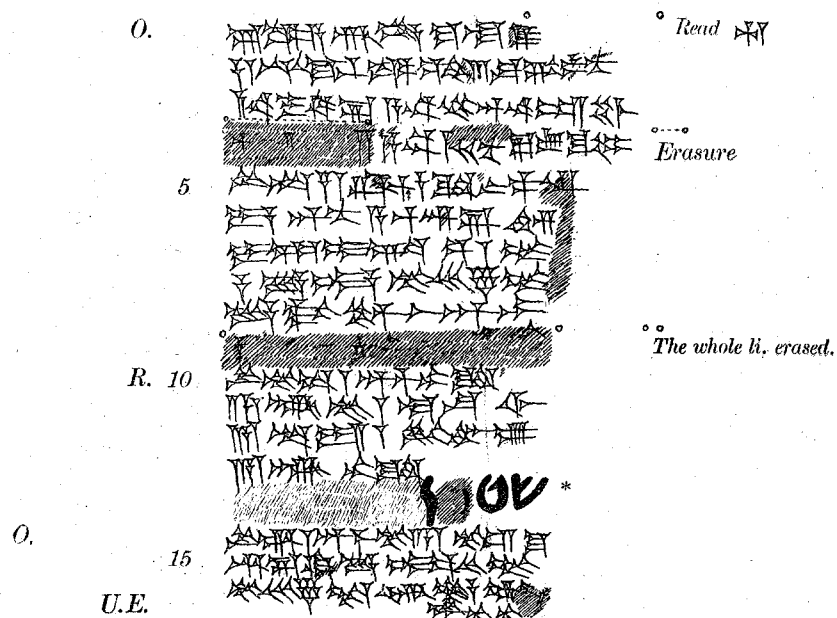
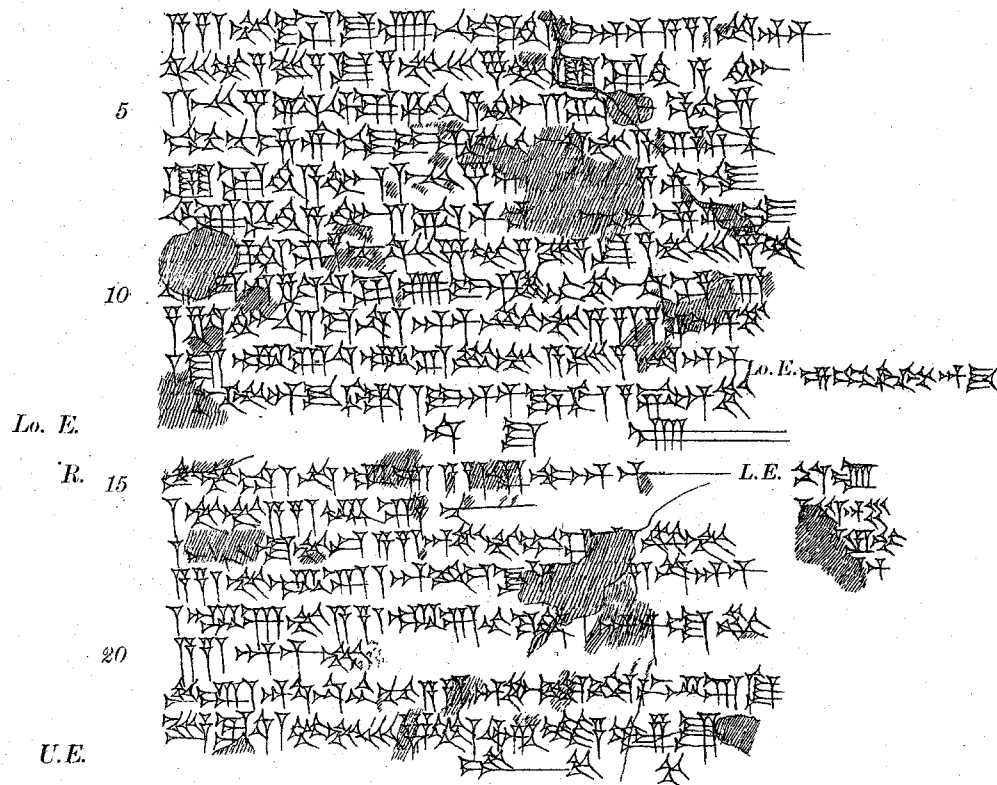
Read
for
Mistake of scribe
The total quoted three times is 25,240.

52

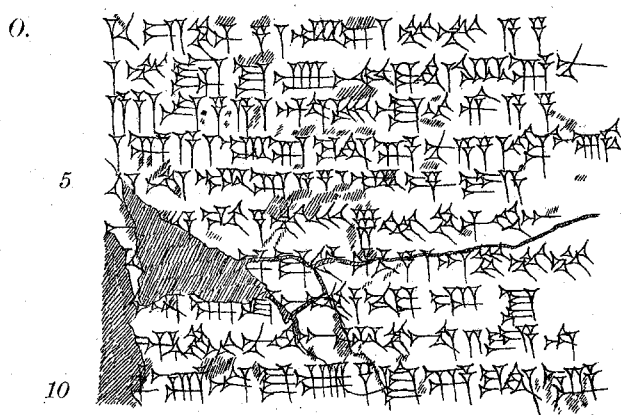
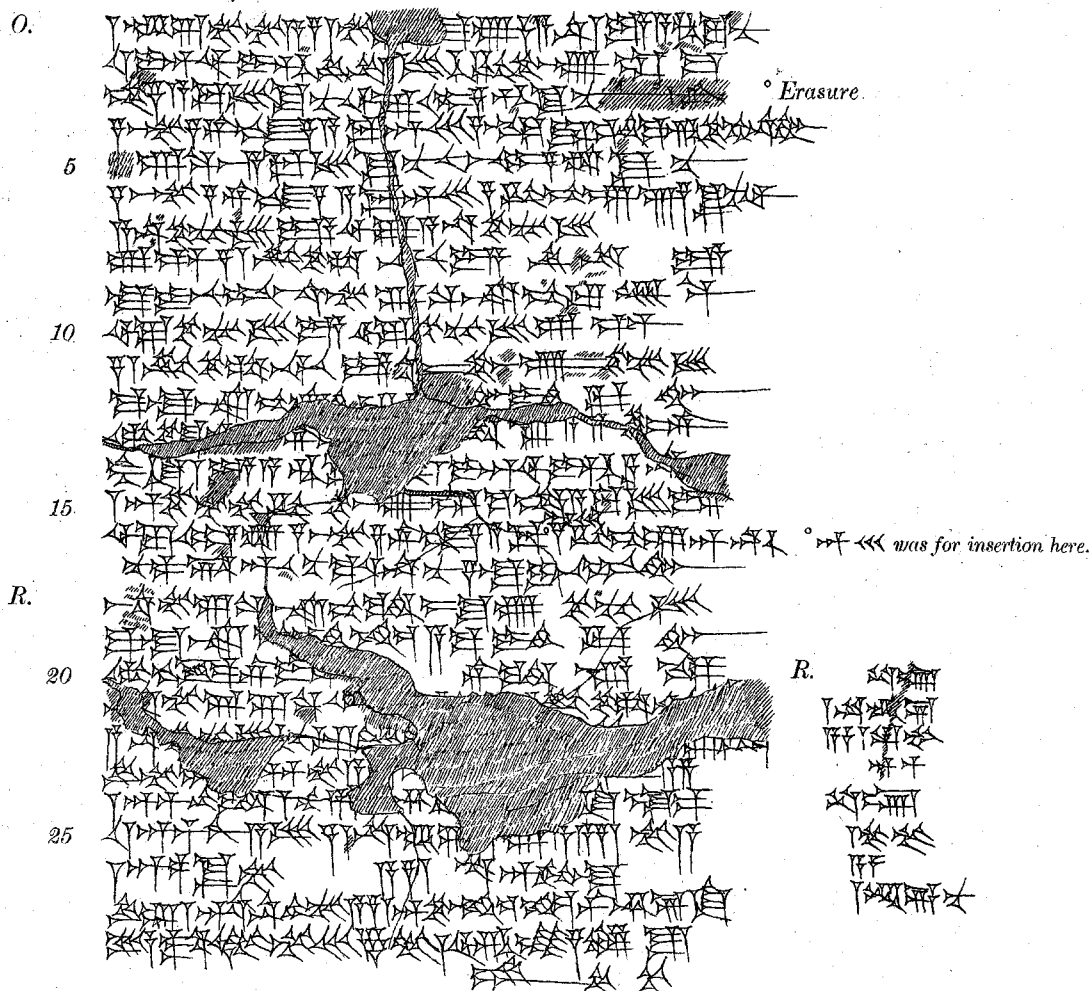
O.
5
10
R. 15

53

O.



* Aramaic inscription written with black color.



56

Continued

R. 15
U.E. 20

57

O. 5
L.E. 10
R. 15

Erasure of scribe who forgot to erase the last character standing on R.

Erasure

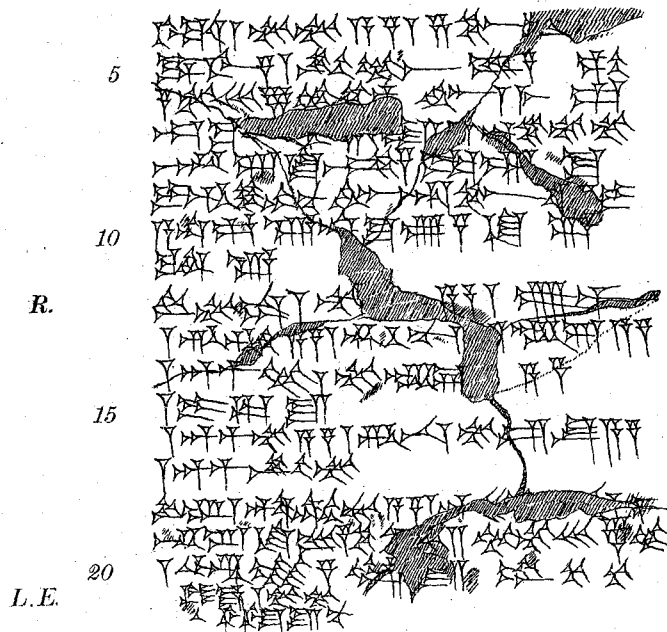
L.E. 15

58

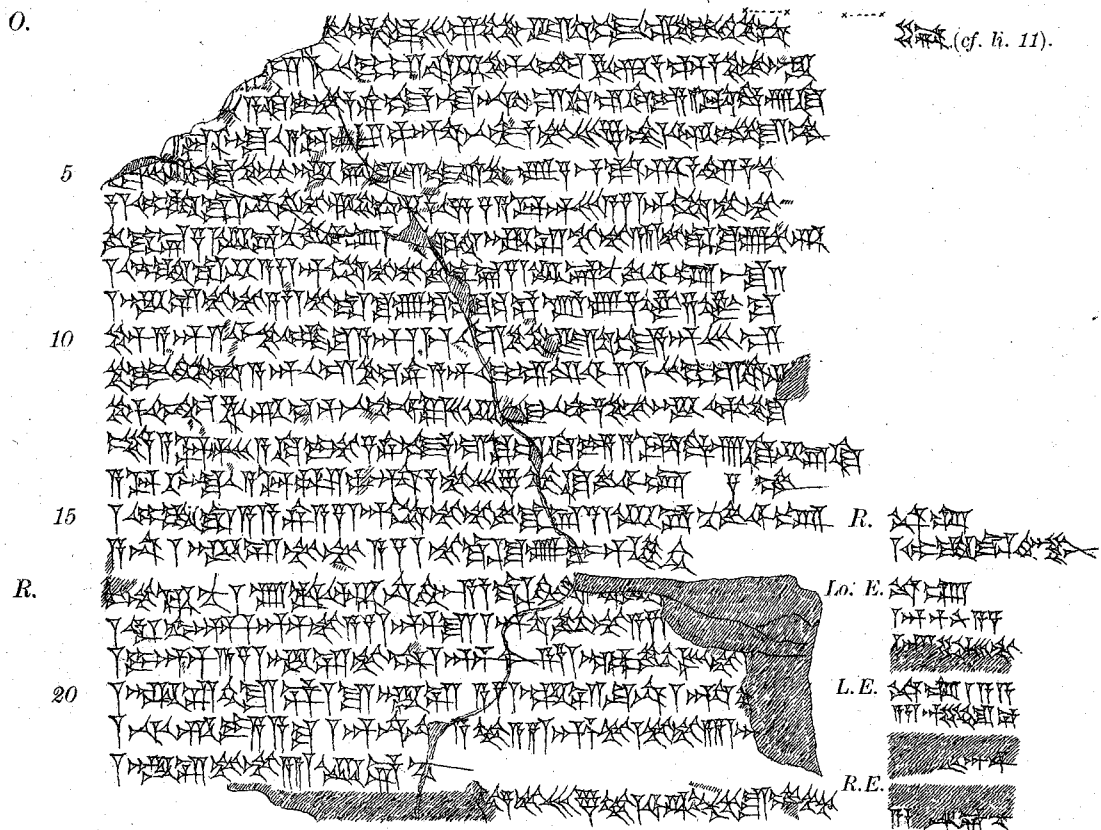
O.

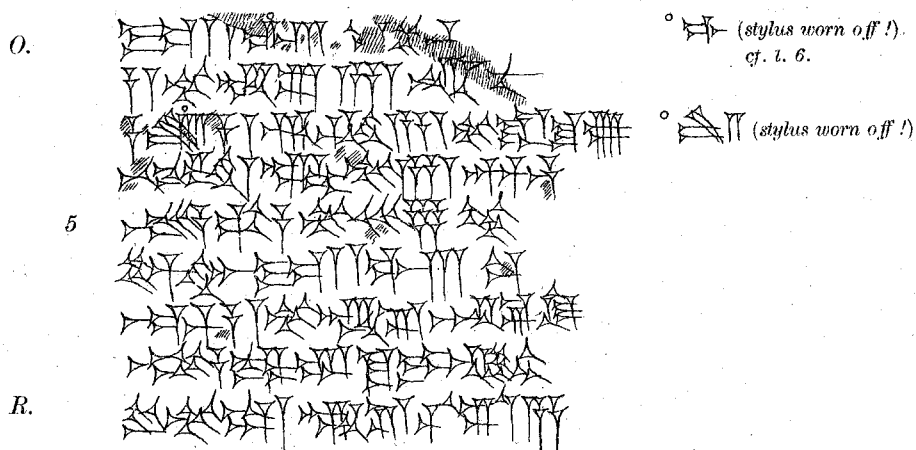
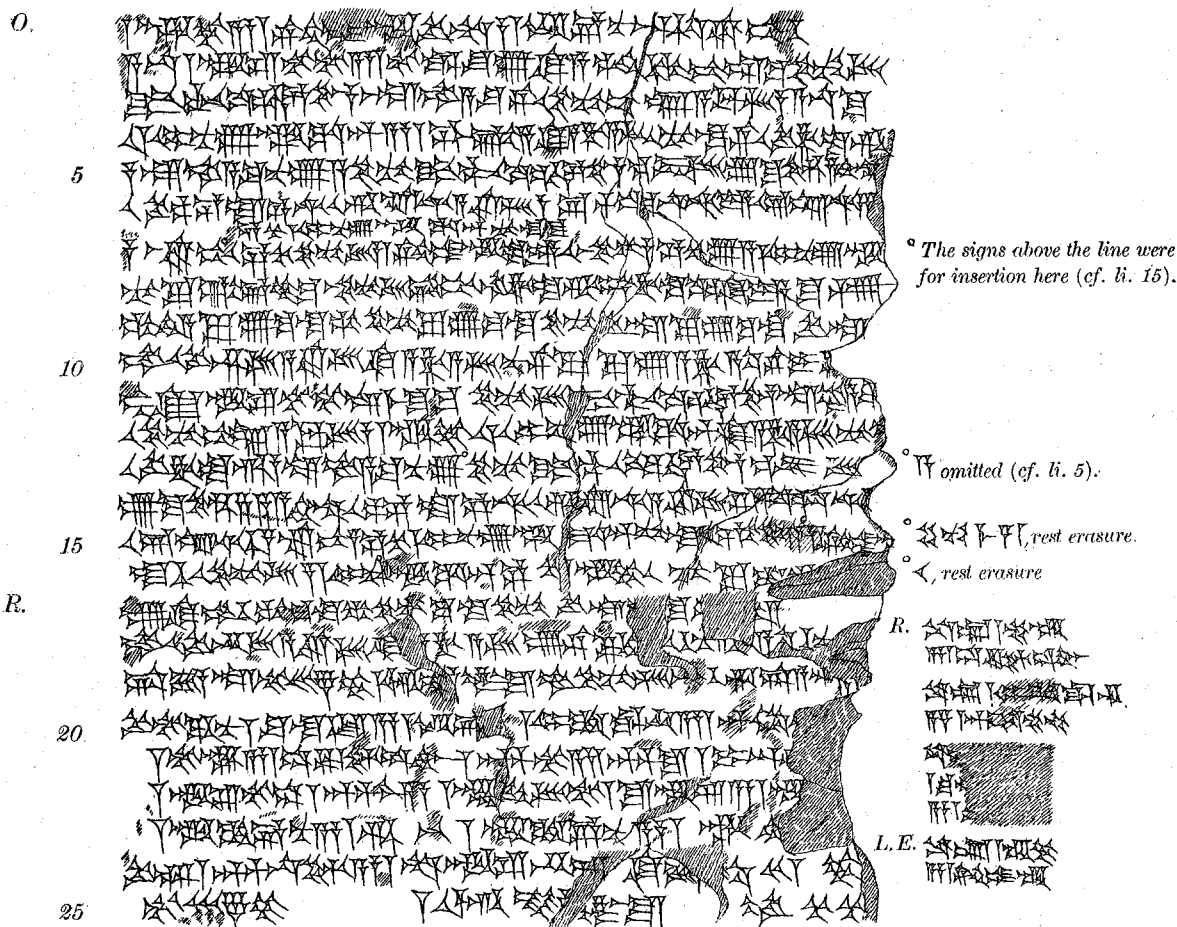
58

Continued



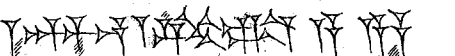
59



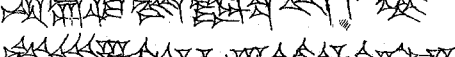
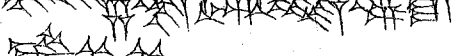
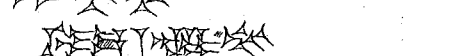
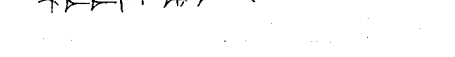


61

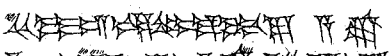
Continued

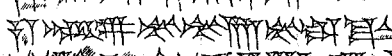
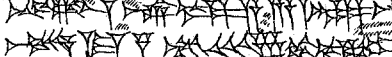
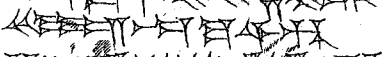
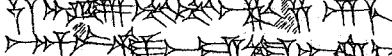
10 

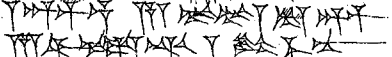
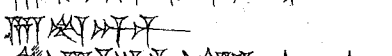
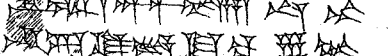
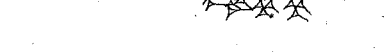
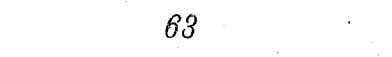


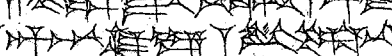
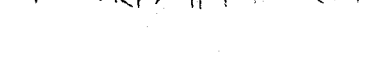

15 
U. E. 


62

O. 



5 


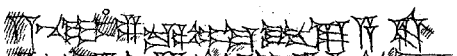


10 

R. 


15 

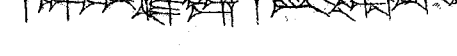


U. E. 


 omitted (cf. 65: 3).

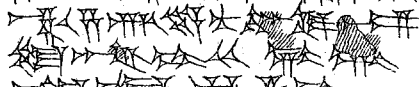
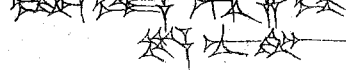
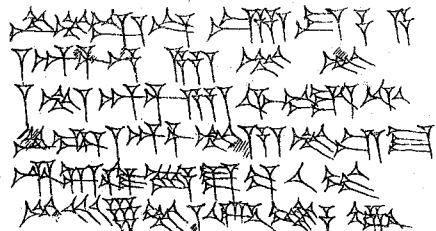
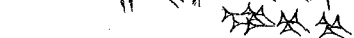
 rest erasure

63

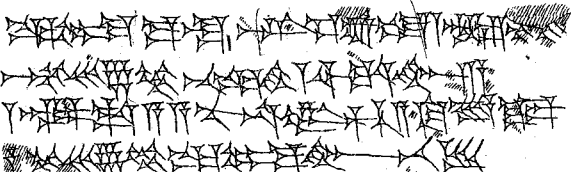
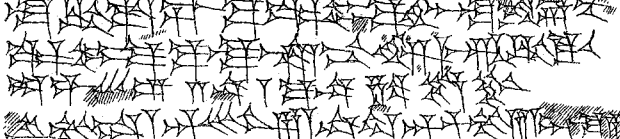
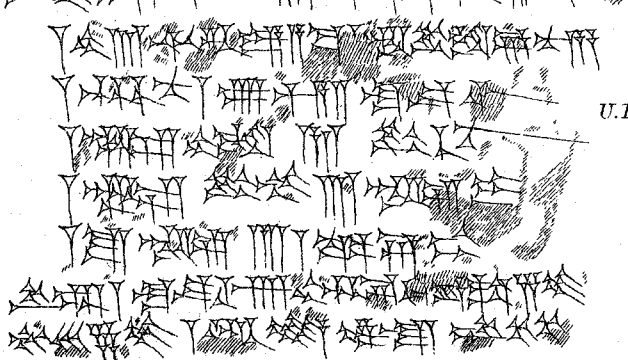
O. 



5 



 10. 
 L. E. 
 R. 
 15. 
 20.

rest erasure

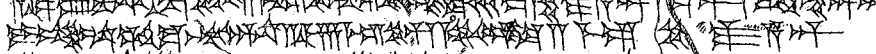
O. 
 5. 
 10. 
 R. 

rest erasure

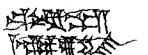
U.E. 

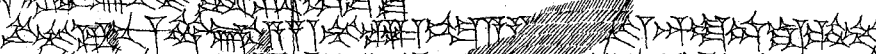
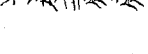
0.  Erasure

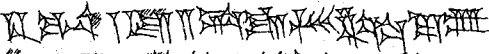
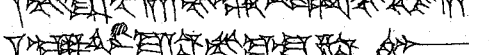
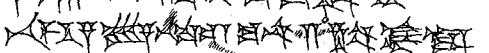
5  Mistake of scribe, (cf. li. 15).

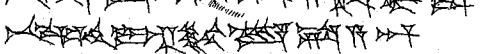
10  omitted by scribe. (cf. 43: 3, 5, 9, 10).

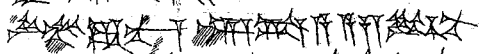
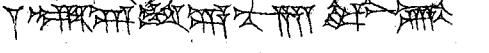
15  R. 

R. 20  

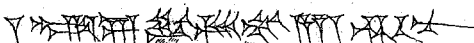
25  

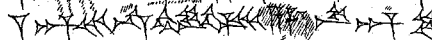
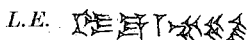
0.    

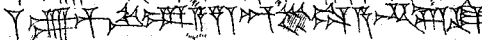
5  omitted

R.  

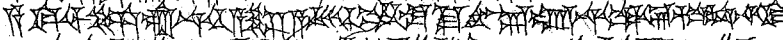
Continued

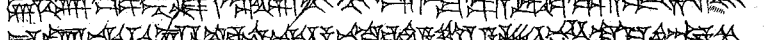
10 

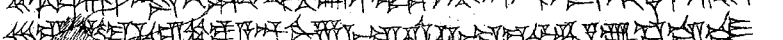
 L.E. 

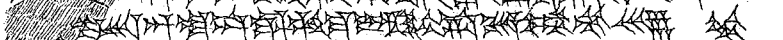

15 

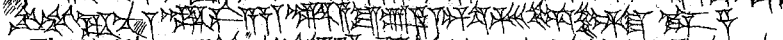
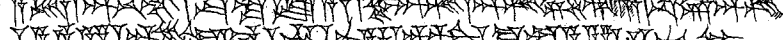
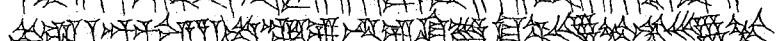
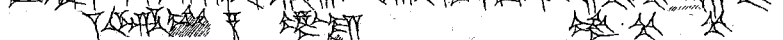

0. 

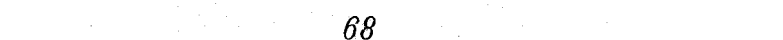


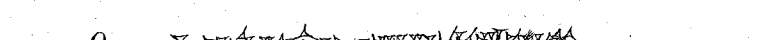
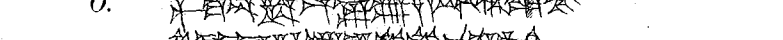
5 


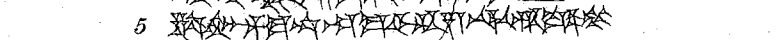
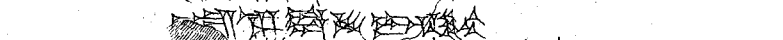
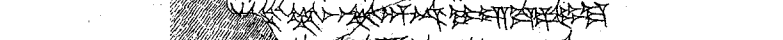
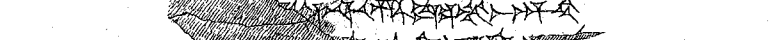


10 


R. 

15 





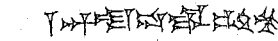






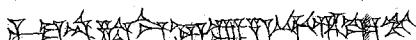
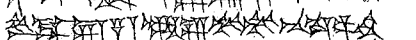
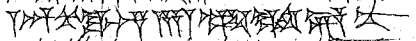
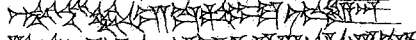
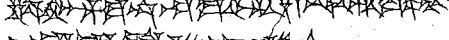


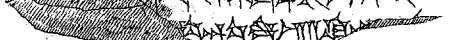







R. 

(No seal impression on tablet).

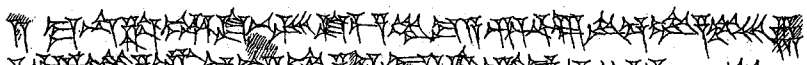
0. 



5 

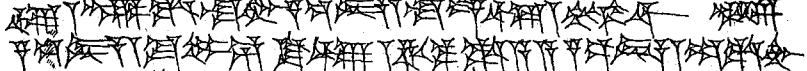



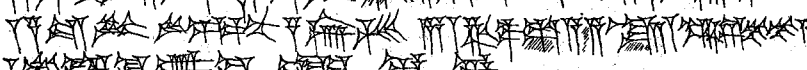
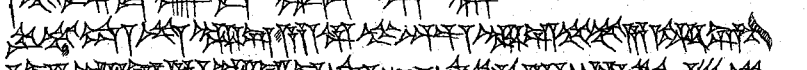
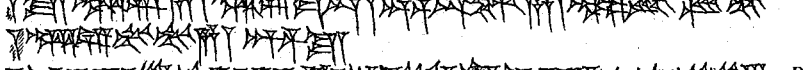
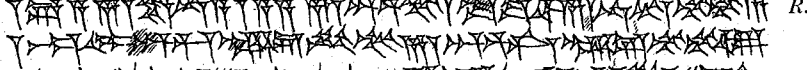
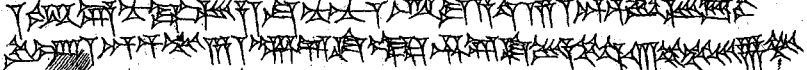
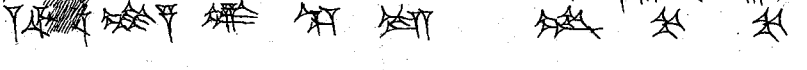
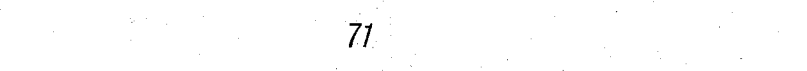
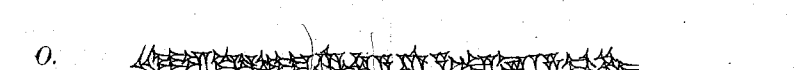

R.

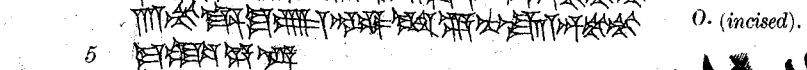
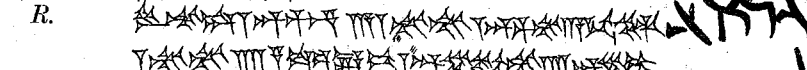
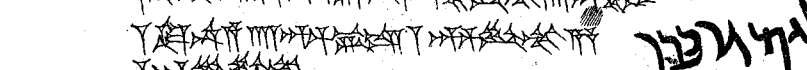
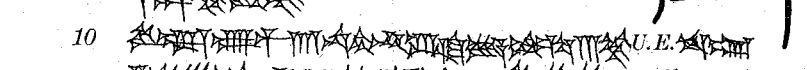
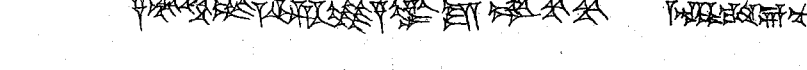
𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈𐏉𐏊𐏋𐏌𐏍𐏎𐏏𐏐𐏑𐏒𐏓𐏔𐏕𐏖𐏗𐏘𐏙𐏚𐏛𐏜𐏝𐏞𐏟𐏠𐏡𐏢𐏣𐏤𐏥𐏦𐏧𐏨𐏩𐏪𐏫𐏬𐏭𐏮𐏯𐏰𐏱𐏲𐏳𐏴𐏵𐏶𐏷𐏸𐏹𐏺𐏻𐏼𐏽𐏾𐏿𐐀𐐁𐐂𐐃𐐄𐐅𐐆𐐇𐐈𐐉𐐊𐐋𐐌𐐍𐐎𐐏𐐐𐐑𐐒𐐓𐐔𐐕𐐖𐐗𐐘𐐙𐐚𐐛𐐜𐐝𐐞𐐟𐐠𐐡𐐢𐐣𐐤𐐥𐐦𐐧𐐨𐐩𐐪𐐫𐐬𐐭𐐮𐐯𐐰𐐱𐐲𐐳𐐴𐐵𐐶𐐷𐐸𐐹𐐺𐐻𐐼𐐽𐐾𐐿𐑀𐑁𐑂𐑃𐑄𐑅𐑆𐑇𐑈𐑉𐑊𐑋𐑌𐑍𐑎𐑏𐑐𐑑𐑒𐑓𐑔𐑕𐑖𐑗𐑘𐑙𐑚𐑛𐑜𐑝𐑞𐑟𐑠𐑡𐑢𐑣𐑤𐑥𐑦𐑧𐑨𐑩𐑪𐑫𐑬𐑭𐑮𐑯𐑰𐑱𐑲𐑳𐑴𐑵𐑶𐑷𐑸𐑹𐑺𐑻𐑼𐑽𐑾𐑿𐒀𐒁𐒂𐒃𐒄𐒅𐒆𐒇𐒈𐒉𐒊𐒋𐒌𐒍𐒎𐒏𐒐𐒑𐒒𐒓𐒔𐒕𐒖𐒗𐒘𐒙𐒚𐒛𐒜𐒝𐒞𐒟𐒠𐒡𐒢𐒣𐒤𐒥𐒦𐒧𐒨𐒩𐒪𐒫𐒬𐒭𐒮𐒯𐒰𐒱𐒲𐒳𐒴𐒵𐒶𐒷𐒸𐒹𐒺𐒻𐒼𐒽𐒾𐒿𐓀𐓁𐓂𐓃𐓄𐓅𐓆𐓇𐓈𐓉𐓊𐓋𐓌𐓍𐓎𐓏𐓐𐓑𐓒𐓓𐓔𐓕𐓖𐓗𐓘𐓙𐓚𐓛𐓜𐓝𐓞𐓟𐓠𐓡𐓢𐓣𐓤𐓥𐓦𐓧𐓨𐓩𐓪𐓫𐓬𐓭𐓮𐓯𐓰𐓱𐓲𐓳𐓴𐓵𐓶𐓷𐓸𐓹𐓺𐓻𐓼𐓽𐓾𐓿𐔀𐔁𐔂𐔃𐔄𐔅𐔆𐔇𐔈𐔉𐔊𐔋𐔌𐔍𐔎𐔏𐔐𐔑𐔒𐔓𐔔𐔕𐔖𐔗𐔘𐔙𐔚𐔛𐔜𐔝𐔞𐔟𐔠𐔡𐔢𐔣𐔤𐔥𐔦𐔧𐔨𐔩𐔪𐔫𐔬𐔭𐔮𐔯𐔰𐔱𐔲𐔳𐔴𐔵𐔶𐔷𐔸𐔹𐔺𐔻𐔼𐔽𐔾𐔿𐕀𐕁𐕂𐕃𐕄𐕅𐕆𐕇𐕈𐕉𐕊𐕋𐕌𐕍𐕎𐕏𐕐𐕑𐕒𐕓𐕔𐕕𐕖𐕗𐕘𐕙𐕚𐕛𐕜𐕝𐕞𐕟𐕠𐕡𐕢𐕣𐕤𐕥𐕦𐕧𐕨𐕩𐕪𐕫𐕬𐕭𐕮𐕯𐕰𐕱𐕲𐕳𐕴𐕵𐕶𐕷𐕸𐕹𐕺𐕻𐕼𐕽𐕾𐕿𐖀𐖁𐖂𐖃𐖄𐖅𐖆𐖇𐖈𐖉𐖊𐖋𐖌𐖍𐖎𐖏𐖐𐖑𐖒𐖓𐖔𐖕𐖖𐖗𐖘𐖙𐖚𐖛𐖜𐖝𐖞𐖟𐖠𐖡𐖢𐖣𐖤𐖥𐖦𐖧𐖨𐖩𐖪𐖫𐖬𐖭𐖮𐖯𐖰𐖱𐖲𐖳𐖴𐖵𐖶𐖷𐖸𐖹𐖺𐖻𐖼𐖽𐖾𐖿𐗀𐗁𐗂𐗃𐗄𐗅𐗆𐗇𐗈𐗉𐗊𐗋𐗌𐗍𐗎𐗏𐗐𐗑𐗒𐗓𐗔𐗕𐗖𐗗𐗘𐗙𐗚𐗛𐗜𐗝𐗞𐗟𐗠𐗡𐗢𐗣𐗤𐗥𐗦𐗧𐗨𐗩𐗪𐗫𐗬𐗭𐗮𐗯𐗰𐗱𐗲𐗳𐗴𐗵𐗶𐗷𐗸𐗹𐗺𐗻𐗼𐗽𐗾𐗿𐘀𐘁𐘂𐘃𐘄𐘅𐘆𐘇𐘈𐘉𐘊𐘋𐘌𐘍𐘎𐘏𐘐𐘑𐘒𐘓𐘔𐘕𐘖𐘗𐘘𐘙𐘚𐘛𐘜𐘝𐘞𐘟𐘠𐘡𐘢𐘣𐘤𐘥𐘦𐘧𐘨𐘩𐘪𐘫𐘬𐘭𐘮𐘯𐘰𐘱𐘲𐘳𐘴𐘵𐘶𐘷𐘸𐘹𐘺𐘻𐘼𐘽𐘾𐘿𐙀𐙁𐙂𐙃𐙄𐙅𐙆𐙇𐙈𐙉𐙊𐙋𐙌𐙍𐙎𐙏𐙐𐙑𐙒𐙓𐙔𐙕𐙖𐙗𐙘𐙙𐙚𐙛𐙜𐙝𐙞𐙟𐙠𐙡𐙢𐙣𐙤𐙥𐙦𐙧𐙨𐙩𐙪𐙫𐙬𐙭𐙮𐙯𐙰𐙱𐙲𐙳𐙴𐙵𐙶𐙷𐙸𐙹𐙺𐙻𐙼𐙽𐙾𐙿𐚀𐚁𐚂𐚃𐚄𐚅𐚆𐚇𐚈𐚉𐚊𐚋𐚌𐚍𐚎𐚏𐚐𐚑𐚒𐚓𐚔𐚕𐚖𐚗𐚘𐚙𐚚𐚛𐚜𐚝𐚞𐚟𐚠𐚡𐚢𐚣𐚤𐚥𐚦𐚧𐚨𐚩𐚪𐚫𐚬𐚭𐚮𐚯𐚰𐚱𐚲𐚳𐚴𐚵𐚶𐚷𐚸𐚹𐚺𐚻𐚼𐚽𐚾𐚿𐛀𐛁𐛂𐛃𐛄𐛅𐛆𐛇𐛈𐛉𐛊𐛋𐛌𐛍𐛎𐛏𐛐𐛑𐛒𐛓𐛔𐛕𐛖𐛗𐛘𐛙𐛚𐛛𐛜𐛝𐛞𐛟𐛠𐛡𐛢𐛣𐛤𐛥𐛦𐛧𐛨𐛩𐛪𐛫𐛬𐛭𐛮𐛯𐛰𐛱𐛲𐛳𐛴𐛵𐛶𐛷𐛸𐛹𐛺𐛻𐛼𐛽𐛾𐛿𐜀𐜁𐜂𐜃𐜄𐜅𐜆𐜇𐜈𐜉𐜊𐜋𐜌𐜍𐜎𐜏𐜐𐜑𐜒𐜓𐜔𐜕𐜖𐜗𐜘𐜙𐜚𐜛𐜜𐜝𐜞𐜟𐜠𐜡𐜢𐜣𐜤𐜥𐜦𐜧𐜨𐜩𐜪𐜫𐜬𐜭𐜮𐜯𐜰𐜱𐜲𐜳𐜴𐜵𐜶𐜷𐜸𐜹𐜺𐜻𐜼𐜽𐜾𐜿𐝀𐝁𐝂𐝃𐝄𐝅𐝆𐝇𐝈𐝉𐝊𐝋𐝌𐝍𐝎𐝏𐝐𐝑𐝒𐝓𐝔𐝕𐝖𐝗𐝘𐝙𐝚𐝛𐝜𐝝𐝞𐝟𐝠𐝡𐝢𐝣𐝤𐝥𐝦𐝧𐝨𐝩𐝪𐝫𐝬𐝭𐝮𐝯𐝰𐝱𐝲𐝳𐝴𐝵𐝶𐝷𐝸𐝹𐝺𐝻𐝼𐝽𐝾𐝿𐞀𐞁𐞂𐞃𐞄𐞅𐞆𐞇𐞈𐞉𐞊𐞋𐞌𐞍𐞎𐞏𐞐𐞑𐞒𐞓𐞔𐞕𐞖𐞗𐞘𐞙𐞚𐞛𐞜𐞝𐞞𐞟𐞠𐞡𐞢𐞣𐞤𐞥𐞦𐞧𐞨𐞩𐞪𐞫𐞬𐞭𐞮𐞯𐞰𐞱𐞲𐞳𐞴𐞵𐞶𐞷𐞸𐞹𐞺𐞻𐞼𐞽𐞾𐞿𐟀𐟁𐟂𐟃𐟄𐟅𐟆𐟇𐟈𐟉𐟊𐟋𐟌𐟍𐟎𐟏𐟐𐟑𐟒𐟓𐟔𐟕𐟖𐟗𐟘𐟙𐟚𐟛𐟜𐟝𐟞𐟟𐟠𐟡𐟢𐟣𐟤𐟥𐟦𐟧𐟨𐟩𐟪𐟫𐟬𐟭𐟮𐟯𐟰𐟱𐟲𐟳𐟴𐟵𐟶𐟷𐟸𐟹𐟺𐟻𐟼𐟽𐟾𐟿𐠀𐠁𐠂𐠃𐠄𐠅𐠆𐠇𐠈𐠉𐠊𐠋𐠌𐠍𐠎𐠏𐠐𐠑𐠒𐠓𐠔𐠕𐠖𐠗𐠘𐠙𐠚𐠛𐠜𐠝𐠞𐠟𐠠𐠡𐠢𐠣𐠤𐠥𐠦𐠧𐠨𐠩𐠪𐠫𐠬𐠭𐠮𐠯𐠰𐠱𐠲𐠳𐠴𐠵𐠶𐠷𐠸𐠹𐠺𐠻𐠼𐠽𐠾𐠿𐡀𐡁𐡂𐡃𐡄𐡅𐡆𐡇𐡈𐡉𐡊𐡋𐡌𐡍𐡎𐡏𐡐𐡑𐡒𐡓𐡔𐡕𐡖𐡗𐡘𐡙𐡚𐡛𐡜𐡝𐡞𐡟𐡠𐡡𐡢𐡣𐡤𐡥𐡦𐡧𐡨𐡩𐡪𐡫𐡬𐡭𐡮𐡯𐡰𐡱𐡲𐡳𐡴𐡵𐡶𐡷𐡸𐡹𐡺𐡻𐡼𐡽𐡾𐡿𐢀𐢁𐢂𐢃𐢄𐢅𐢆𐢇𐢈𐢉𐢊𐢋𐢌𐢍𐢎𐢏𐢐𐢑𐢒𐢓𐢔𐢕𐢖𐢗𐢘𐢙𐢚𐢛𐢜𐢝𐢞𐢟𐢠𐢡𐢢𐢣𐢤𐢥𐢦𐢧𐢨𐢩𐢪𐢫𐢬𐢭𐢮𐢯𐢰𐢱𐢲𐢳𐢴𐢵𐢶𐢷𐢸𐢹𐢺𐢻𐢼𐢽𐢾𐢿𐣀𐣁𐣂𐣃𐣄𐣅𐣆𐣇𐣈𐣉𐣊𐣋𐣌𐣍𐣎𐣏𐣐𐣑𐣒𐣓𐣔𐣕𐣖𐣗𐣘𐣙𐣚𐣛𐣜𐣝𐣞𐣟𐣠𐣡𐣢𐣣𐣤𐣥𐣦𐣧𐣨𐣩𐣪𐣫𐣬𐣭𐣮𐣯𐣰𐣱𐣲𐣳𐣴𐣵𐣶𐣷𐣸𐣹𐣺𐣻𐣼𐣽𐣾𐣿𐤀𐤁𐤂𐤃𐤄𐤅𐤆𐤇𐤈𐤉𐤊𐤋𐤌𐤍𐤎𐤏𐤐𐤑𐤒𐤓𐤔𐤕𐤖𐤗𐤘𐤙𐤚𐤛𐤜𐤝𐤞𐤟𐤠𐤡𐤢𐤣𐤤𐤥𐤦𐤧𐤨𐤩𐤪𐤫𐤬𐤭𐤮𐤯𐤰𐤱𐤲𐤳𐤴𐤵𐤶𐤷𐤸𐤹𐤺𐤻𐤼𐤽𐤾𐤿𐥀𐥁𐥂𐥃𐥄𐥅𐥆𐥇𐥈𐥉𐥊𐥋𐥌𐥍𐥎𐥏𐥐𐥑𐥒𐥓𐥔𐥕𐥖𐥗𐥘𐥙𐥚𐥛𐥜𐥝𐥞𐥟𐥠𐥡𐥢𐥣𐥤𐥥𐥦𐥧𐥨𐥩𐥪𐥫𐥬𐥭𐥮𐥯𐥰𐥱𐥲𐥳𐥴𐥵𐥶𐥷𐥸𐥹𐥺𐥻𐥼𐥽𐥾𐥿𐦀𐦁𐦂𐦃𐦄𐦅𐦆𐦇𐦈𐦉𐦊𐦋𐦌𐦍𐦎𐦏𐦐𐦑𐦒𐦓𐦔𐦕𐦖𐦗𐦘𐦙𐦚𐦛𐦜𐦝𐦞𐦟𐦠𐦡𐦢𐦣𐦤𐦥𐦦𐦧𐦨𐦩𐦪𐦫𐦬𐦭𐦮𐦯𐦰𐦱𐦲𐦳𐦴𐦵𐦶𐦷𐦸𐦹𐦺𐦻𐦼𐦽𐦾𐦿𐧀𐧁𐧂𐧃𐧄𐧅𐧆𐧇𐧈𐧉𐧊𐧋𐧌𐧍𐧎𐧏𐧐𐧑𐧒𐧓𐧔𐧕𐧖𐧗𐧘𐧙𐧚𐧛𐧜𐧝𐧞𐧟𐧠𐧡𐧢𐧣𐧤𐧥𐧦𐧧𐧨𐧩𐧪𐧫𐧬𐧭𐧮𐧯𐧰𐧱𐧲𐧳𐧴𐧵𐧶𐧷𐧸𐧹𐧺𐧻𐧼𐧽𐧾𐧿𐨀𐨁𐨂𐨃𐨄𐨅𐨆𐨇𐨈𐨉𐨊𐨋𐨌𐨍𐨎𐨏𐨐𐨑𐨒𐨓𐨔𐨕𐨖𐨗𐨘𐨙𐨚𐨛𐨜𐨝𐨞𐨟𐨠𐨡𐨢𐨣𐨤𐨥𐨦𐨧𐨨𐨩𐨪𐨫𐨬𐨭𐨮𐨯𐨰𐨱𐨲𐨳𐨴𐨵𐨶𐨷𐨹𐨺𐨸𐨻𐨼𐨽𐨾𐨿𐩀𐩁𐩂𐩃𐩄𐩅𐩆𐩇𐩈𐩉𐩊𐩋𐩌𐩍𐩎𐩏𐩐𐩑𐩒𐩓𐩔𐩕𐩖𐩗𐩘𐩙𐩚𐩛𐩜𐩝𐩞𐩟𐩠𐩡𐩢𐩣𐩤𐩥𐩦𐩧𐩨𐩩𐩪𐩫𐩬𐩭𐩮𐩯𐩰𐩱𐩲𐩳𐩴𐩵𐩶𐩷𐩸𐩹𐩺𐩻𐩼𐩽𐩾𐩿𐪀𐪁𐪂𐪃𐪄𐪅𐪆𐪇𐪈𐪉𐪊𐪋𐪌𐪍𐪎𐪏𐪐𐪑𐪒𐪓𐪔𐪕𐪖𐪗𐪘𐪙𐪚𐪛𐪜𐪝𐪞𐪟𐪠𐪡𐪢𐪣𐪤𐪥𐪦𐪧𐪨𐪩𐪪𐪫𐪬𐪭𐪮𐪯𐪰𐪱𐪲𐪳𐪴𐪵𐪶𐪷𐪸𐪹𐪺𐪻𐪼𐪽𐪾𐪿𐫀𐫁𐫂𐫃𐫄𐫅𐫆𐫇𐫈𐫉𐫊𐫋𐫌𐫍𐫎𐫏𐫐𐫑𐫒𐫓𐫔𐫕𐫖𐫗𐫘𐫙𐫚𐫛𐫜𐫝𐫞𐫟𐫠𐫡𐫢𐫣𐫤𐫦𐫥𐫧𐫨𐫩𐫪𐫫𐫬𐫭𐫮𐫯𐫰𐫱𐫲𐫳𐫴𐫵𐫶𐫷𐫸𐫹𐫺𐫻𐫼𐫽𐫾𐫿𐬀𐬁𐬂𐬃𐬄𐬅𐬆𐬇𐬈𐬉𐬊𐬋𐬌𐬍𐬎𐬏𐬐𐬑𐬒𐬓𐬔𐬕𐬖𐬗𐬘𐬙𐬚𐬛𐬜𐬝𐬞𐬟𐬠𐬡𐬢𐬣𐬤𐬥𐬦𐬧𐬨𐬩𐬪𐬫𐬬𐬭𐬮𐬯𐬰𐬱𐬲𐬳𐬴𐬵𐬶𐬷𐬸𐬹𐬺𐬻𐬼𐬽𐬾𐬿𐭀𐭁𐭂𐭃𐭄𐭅𐭆𐭇𐭈𐭉𐭊𐭋𐭌𐭍𐭎𐭏𐭐𐭑𐭒𐭓𐭔𐭕𐭖𐭗𐭘𐭙𐭚𐭛𐭜𐭝𐭞𐭟𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥𐭦𐭧𐭨𐭩𐭪𐭫𐭬𐭭𐭮𐭯𐭰𐭱𐭲𐭳𐭴𐭵𐭶𐭷𐭸𐭹𐭺𐭻𐭼𐭽𐭾𐭿𐮀𐮁𐮂𐮃𐮄𐮅𐮆𐮇𐮈𐮉𐮊𐮋𐮌𐮍𐮎𐮏𐮐𐮑𐮒𐮓𐮔𐮕𐮖𐮗𐮘𐮙𐮚𐮛𐮜𐮝𐮞𐮟𐮠𐮡𐮢𐮣𐮤𐮥𐮦𐮧𐮨𐮩𐮪𐮫𐮬𐮭𐮮𐮯𐮰𐮱𐮲𐮳𐮴𐮵𐮶𐮷𐮸𐮹𐮺𐮻𐮼𐮽𐮾𐮿𐯀𐯁𐯂𐯃𐯄𐯅𐯆𐯇𐯈𐯉𐯊𐯋𐯌𐯍𐯎𐯏𐯐𐯑𐯒𐯓𐯔𐯕𐯖𐯗𐯘𐯙𐯚𐯛𐯜𐯝𐯞𐯟𐯠𐯡𐯢𐯣𐯤𐯥𐯦𐯧𐯨𐯩𐯪𐯫𐯬𐯭𐯮𐯯𐯰𐯱𐯲𐯳𐯴𐯵𐯶𐯷𐯸𐯹𐯺𐯻𐯼𐯽𐯾𐯿𐰀𐰁𐰂𐰃𐰄𐰅𐰆𐰇𐰈𐰉𐰊𐰋𐰌𐰍𐰎𐰏𐰐𐰑𐰒𐰓𐰔𐰕𐰖𐰗𐰘𐰙𐰚𐰛𐰜𐰝𐰞𐰟𐰠𐰡𐰢𐰣𐰤𐰥𐰦𐰧𐰨𐰩𐰪𐰫𐰬𐰭𐰮𐰯𐰰𐰱𐰲𐰳𐰴𐰵𐰶𐰷𐰸𐰹𐰺𐰻𐰼𐰽𐰾𐰿𐱀𐱁𐱂𐱃𐱄𐱅𐱆𐱇𐱈𐱉𐱊𐱋𐱌𐱍𐱎𐱏𐱐𐱑𐱒𐱓𐱔𐱕𐱖𐱗𐱘𐱙𐱚𐱛𐱜𐱝𐱞𐱟𐱠𐱡𐱢𐱣𐱤𐱥𐱦𐱧𐱨𐱩𐱪𐱫𐱬𐱭𐱮𐱯𐱰𐱱𐱲𐱳𐱴𐱵𐱶𐱷𐱸𐱹𐱺𐱻𐱼𐱽𐱾𐱿𐲀𐲁𐲂𐲃𐲄𐲅𐲆𐲇𐲈𐲉𐲊𐲋𐲌𐲍𐲎𐲏𐲐𐲑𐲒𐲓𐲔𐲕𐲖𐲗𐲘𐲙𐲚𐲛𐲜𐲝𐲞𐲟𐲠𐲡𐲢𐲣𐲤𐲥𐲦𐲧𐲨𐲩𐲪𐲫𐲬𐲭𐲮𐲯𐲰𐲱𐲲𐲳𐲴𐲵𐲶𐲷𐲸𐲹𐲺𐲻𐲼𐲽𐲾𐲿𐳀𐳁𐳂𐳃𐳄𐳅𐳆𐳇𐳈𐳉𐳊𐳋𐳌𐳍𐳎𐳏𐳐𐳑𐳒𐳓𐳔𐳕𐳖𐳗𐳘𐳙𐳚𐳛𐳜𐳝𐳞𐳟𐳠𐳡𐳢𐳣𐳤𐳥𐳦𐳧𐳨𐳩𐳪𐳫𐳬𐳭𐳮𐳯𐳰𐳱𐳲𐳳𐳴𐳵𐳶𐳷𐳸𐳹𐳺𐳻𐳼𐳽𐳾𐳿𐴀𐴁𐴂𐴃𐴄𐴅𐴆𐴇𐴈𐴉𐴊𐴋𐴌𐴍𐴎𐴏𐴐𐴑𐴒𐴓𐴔𐴕𐴖𐴗𐴘𐴙𐴚𐴛𐴜𐴝𐴞𐴟𐴠𐴡𐴢𐴣𐴤𐴥𐴦𐴧𐴨𐴩𐴪𐴫𐴬𐴭𐴮𐴯𐴰𐴱𐴲𐴳𐴴𐴵𐴶𐴷𐴸𐴹𐴺𐴻𐴼𐴽𐴾𐴿𐵀𐵁𐵂𐵃𐵄𐵅𐵆𐵇𐵈𐵉𐵊𐵋𐵌𐵍𐵎𐵏𐵐𐵑𐵒𐵓𐵔𐵕𐵖𐵗𐵘𐵙𐵚𐵛𐵜𐵝𐵞𐵟𐵠𐵡𐵢𐵣𐵤𐵥𐵦𐵧𐵨𐵩𐵪𐵫𐵬𐵭𐵮𐵯𐵰𐵱𐵲𐵳𐵴𐵵𐵶𐵷𐵸𐵹𐵺𐵻𐵼𐵽𐵾𐵿𐶀𐶁𐶂𐶃𐶄𐶅𐶆𐶇𐶈𐶉𐶊𐶋𐶌𐶍𐶎𐶏𐶐𐶑𐶒𐶓𐶔𐶕𐶖𐶗𐶘𐶙𐶚𐶛𐶜𐶝𐶞𐶟𐶠𐶡𐶢𐶣𐶤𐶥𐶦𐶧𐶨𐶩𐶪𐶫𐶬𐶭𐶮𐶯𐶰𐶱𐶲𐶳𐶴𐶵𐶶𐶷𐶸𐶹𐶺𐶻𐶼𐶽𐶾𐶿𐷀𐷁𐷂𐷃𐷄𐷅𐷆𐷇𐷈𐷉𐷊𐷋𐷌𐷍𐷎𐷏𐷐𐷑𐷒𐷓𐷔𐷕𐷖𐷗𐷘𐷙𐷚𐷛𐷜𐷝𐷞𐷟𐷠𐷡𐷢𐷣𐷤𐷥𐷦𐷧𐷨𐷩𐷪𐷫𐷬𐷭𐷮𐷯𐷰𐷱𐷲𐷳𐷴𐷵𐷶𐷷𐷸𐷹𐷺𐷻𐷼𐷽𐷾𐷿𐸀𐸁𐸂𐸃𐸄𐸅𐸆𐸇𐸈𐸉𐸊𐸋𐸌𐸍𐸎𐸏𐸐𐸑𐸒𐸓𐸔𐸕𐸖𐸗𐸘𐸙𐸚𐸛𐸜𐸝𐸞𐸟𐸠𐸡𐸢𐸣𐸤𐸥𐸦𐸧𐸨𐸩𐸪𐸫𐸬𐸭𐸮𐸯𐸰𐸱𐸲𐸳𐸴𐸵𐸶𐸷𐸸𐸹𐸺𐸻𐸼𐸽𐸾𐸿𐹀𐹁𐹂𐹃𐹄𐹅𐹆𐹇𐹈𐹉𐹊𐹋𐹌𐹍𐹎𐹏𐹐𐹑𐹒𐹓𐹔𐹕𐹖𐹗𐹘𐹙𐹚𐹛𐹜𐹝𐹞𐹟𐹠𐹡𐹢𐹣𐹤𐹥𐹦𐹧𐹨𐹩𐹪𐹫𐹬𐹭𐹮𐹯𐹰𐹱𐹲𐹳𐹴𐹵𐹶𐹷𐹸𐹹𐹺𐹻𐹼𐹽𐹾𐹿𐺀𐺁𐺂𐺃𐺄𐺅𐺆𐺇𐺈𐺉𐺊𐺋𐺌𐺍𐺎𐺏𐺐𐺑𐺒𐺓𐺔𐺕𐺖𐺗𐺘𐺙𐺚𐺛𐺜𐺝𐺞𐺟𐺠𐺡𐺢𐺣𐺤𐺥𐺦𐺧𐺨𐺩𐺪𐺫𐺬𐺭𐺮𐺯𐺰𐺱𐺲𐺳𐺴𐺵𐺶𐺷𐺸𐺹𐺺𐺻𐺼𐺽𐺾𐺿𐻀𐻁𐻂𐻃𐻄𐻅𐻆𐻇𐻈𐻉𐻊𐻋𐻌𐻍𐻎𐻏𐻐𐻑𐻒𐻓𐻔𐻕𐻖𐻗𐻘𐻙𐻚𐻛𐻜𐻝𐻞𐻟𐻠𐻡𐻢𐻣𐻤𐻥𐻦𐻧𐻨𐻩𐻪𐻫𐻬𐻭𐻮𐻯𐻰𐻱𐻲𐻳𐻴𐻵𐻶𐻷𐻸𐻹𐻺𐻻𐻼𐻽𐻾𐻿𐼀𐼁𐼂𐼃𐼄𐼅𐼆𐼇𐼈𐼉𐼊𐼋𐼌𐼍𐼎𐼏𐼐𐼑𐼒𐼓𐼔𐼕𐼖𐼗𐼘𐼙𐼚𐼛𐼜𐼝𐼞𐼟𐼠𐼡𐼢𐼣𐼤𐼥𐼦𐼧𐼨𐼩𐼪𐼫𐼬𐼭𐼮𐼯𐼰𐼱𐼲𐼳𐼴𐼵𐼶𐼷𐼸𐼹𐼺𐼻𐼼𐼽𐼾𐼿𐽀𐽁𐽂𐽃𐽄𐽅𐽆𐽇𐽋𐽍𐽎𐽏𐽐𐽈𐽉𐽊𐽌𐽑𐽒𐽓𐽔𐽕𐽖𐽗𐽘𐽙𐽚𐽛𐽜𐽝𐽞𐽟𐽠𐽡𐽢𐽣𐽤𐽥𐽦𐽧𐽨𐽩𐽪𐽫𐽬𐽭𐽮𐽯𐽰𐽱𐽲𐽳𐽴𐽵𐽶𐽷𐽸𐽹𐽺𐽻𐽼𐽽𐽾𐽿𐾀𐾁𐾃𐾅𐾂𐾄𐾆𐾇

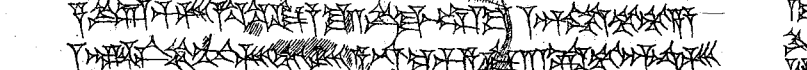
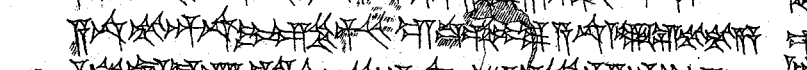
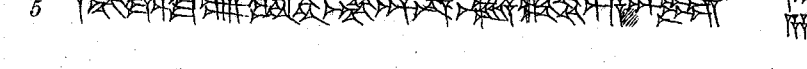
Continued

0. 



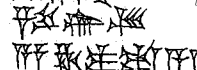
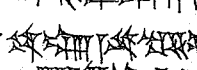









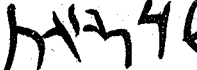


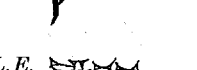
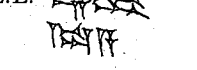


0. 



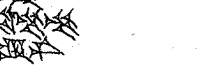




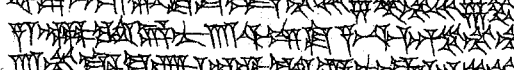
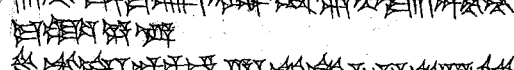
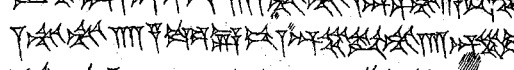
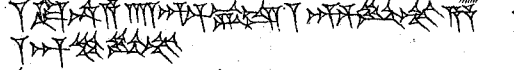



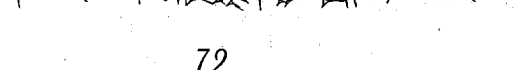


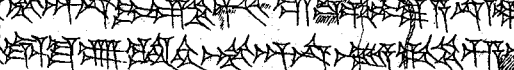





0. 







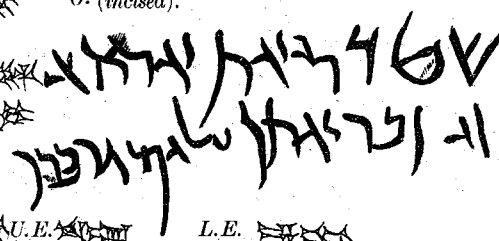


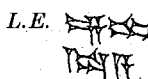




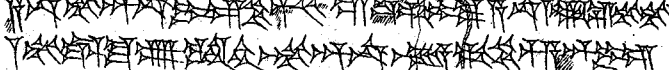



0. (incised).



U.E.  L.E. 

0. 








R. 








Continued

R. 10
15

L.E.
U.E.
Lo. E.

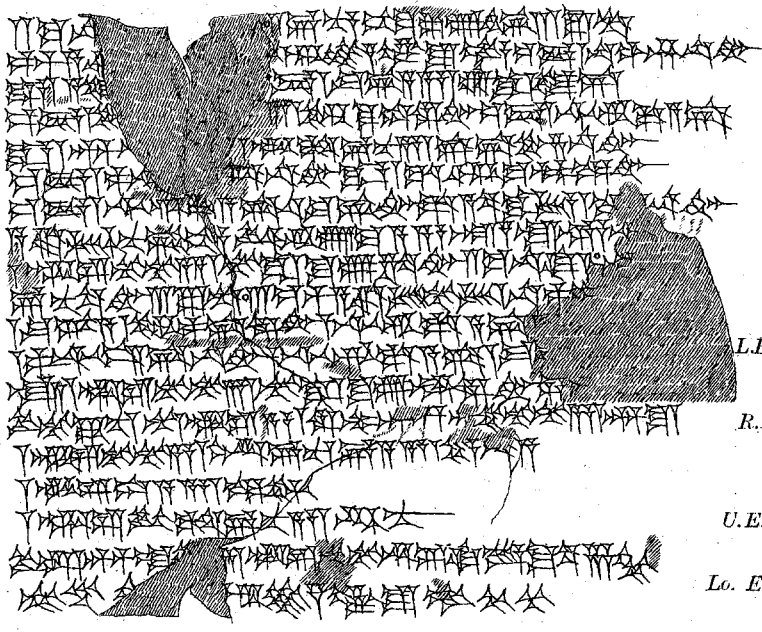
Handwritten cuneiform text on the reverse side of tablet 72, with marginalia on the right.

0.
5
10
Lo. E.
R.
15

Lo. E.

Handwritten cuneiform text on the recto side of tablet 73, with marginalia on the left and right.

• The line written between lines 10 and 11 was for insertion here.

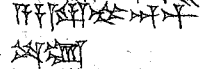
O.  ° III (cf. li. 10).

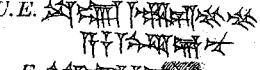
5

10

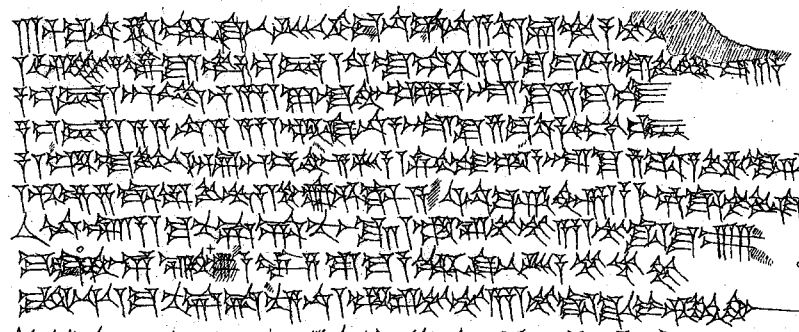
R.  °  omitted

15

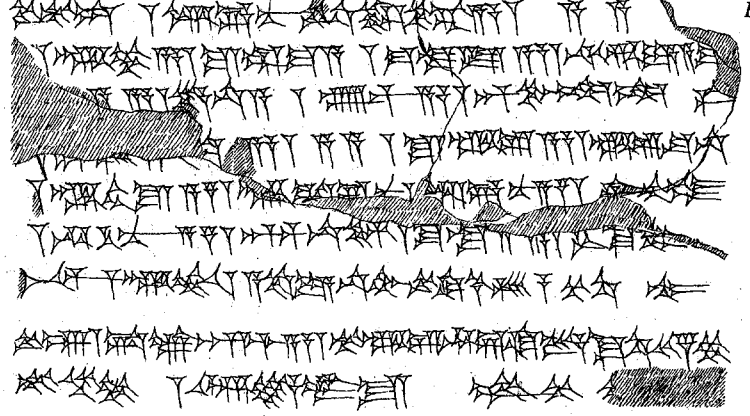
L.E. 


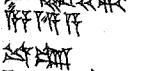
U.E. 

Lo. E. 

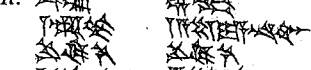
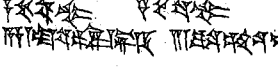

O.  °   +  

5

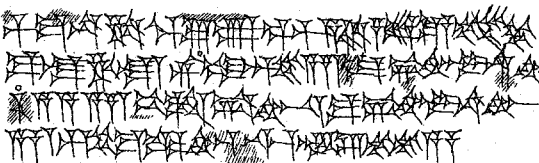
R. 10  L.E. 

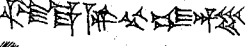

O. 



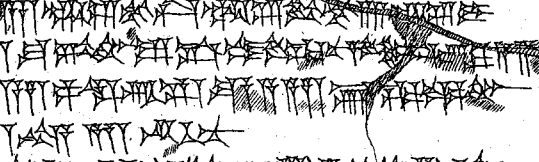
R. 


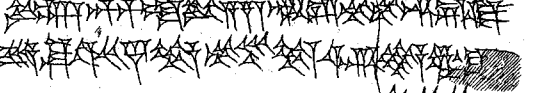


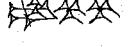

0.  ° omitted +  rest erasure.
°  rest erasure.

5  Lo. E. 
O. 
L.E. 

R. 

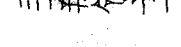
10  Erasure


15 

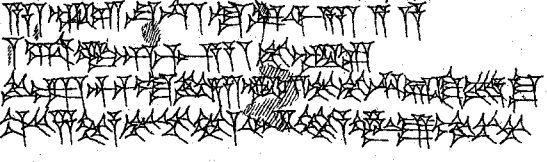
U. E. 

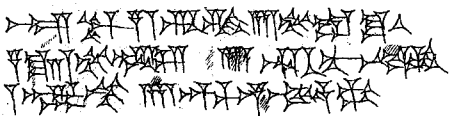
0. 

5  L.E. 



R. 

10 

0. 

78

Continued

5
R.
10
L.E. 15

79

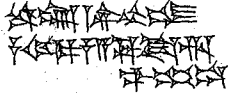
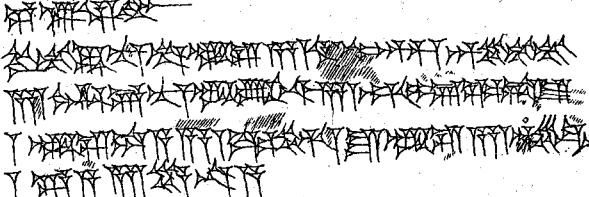
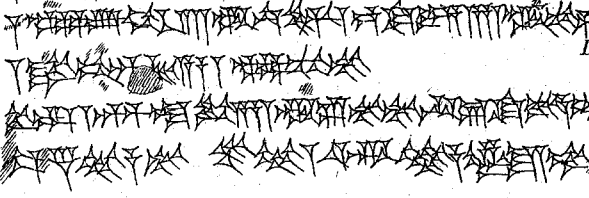
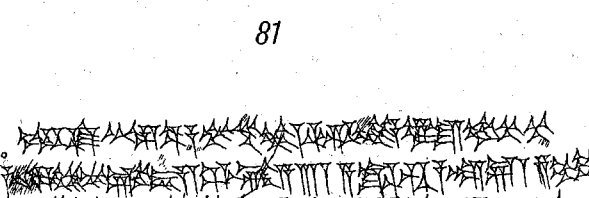
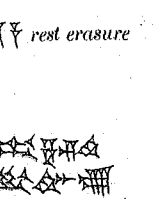
O.
5
10
R.
15

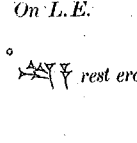
L.E. 15
L.E. & O.
O. & L.E.
L.E. 15
R.
U.E.

80

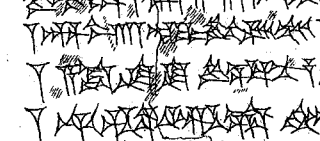
O.
R.E.

Continued

5  O. 
L.E. 
10  U.E. 
R.  * rest erasure
15  Lo. E. 
Lo. E. & R. 
R. 

0.  On L.E. 

5  L.E. 

R. 

10 

0. 

5
 10
 L.E. 15
 R.
 20
 25

R.E. 22
 23
 L.E. 24 (cf. No. 83, 18).
 25
 Lo. E. 26
 27
 U.E. 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

Determ. of the name of the first witness, which the scribe intended to write here.

U.E. 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200

O.
 5
 10

Lo. E. 11 (cf. No. 82, 23).
 12
 13
 R.E. 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

Continued

L.E. 15
 R.
 20
 25

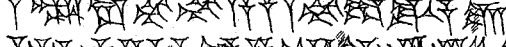
R.
 L.E. & R.
 L.E.

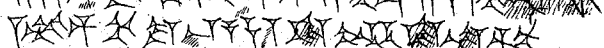
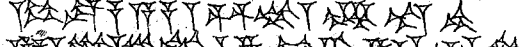
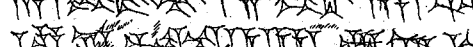
Omitted by scribe

5
 R.
 R. 10
 15

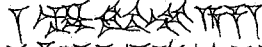
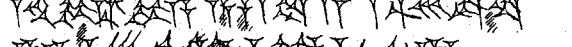
Erasure
 L.E.
 L.O. E.
 U.E.

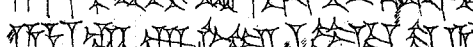
Repeated on following li.

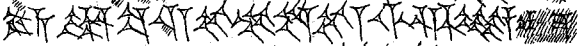
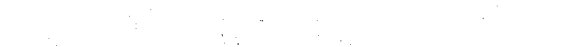
O. 


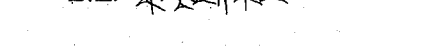

 5 




 10 


 Lo. E.  ° (cf. lines 1 and 11).
 15 

 R. 


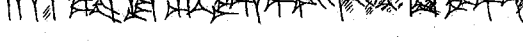
 20 




 25 


 U. E. 

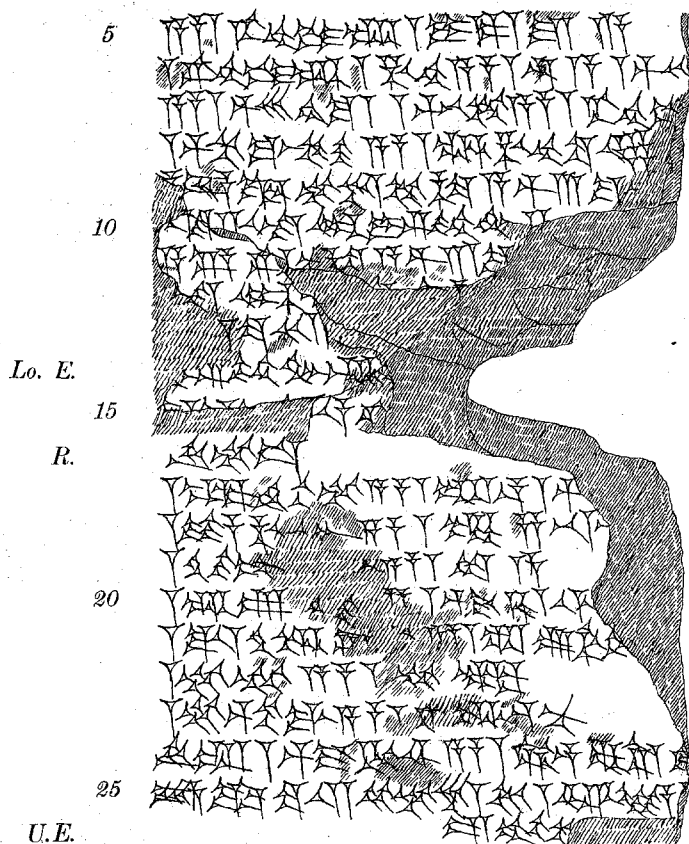
L. E. 

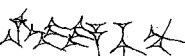
O. 

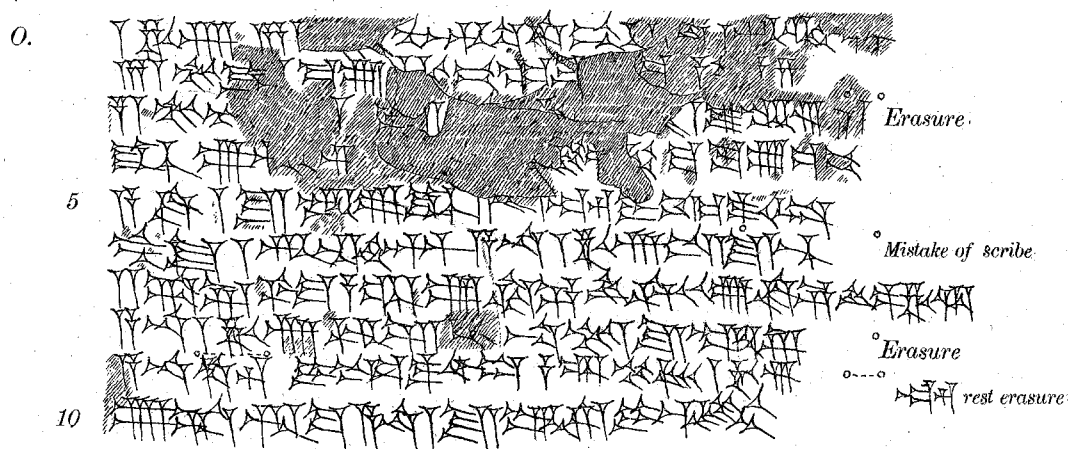
86

Continued.

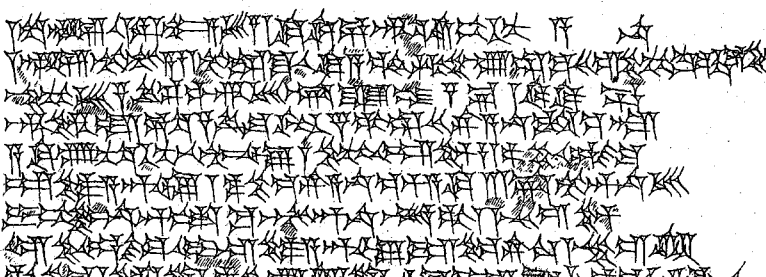
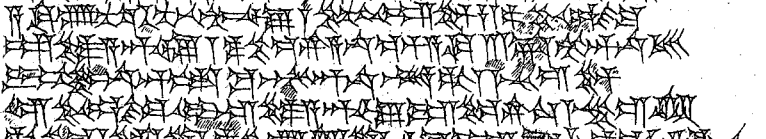
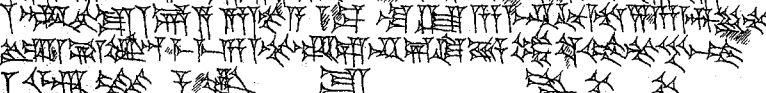


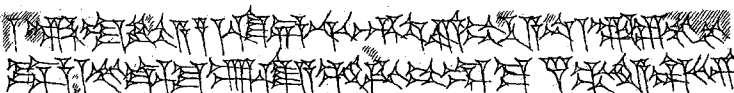
L.E. 

87



R.  Mistake for 𐎶𐎶
Erasure
15.  Written over an erased
L.E.  *

O. 
5 
10  Read. 𐎶𐎶
15 
R. 
20 
25 

O. 

* On lower edge faint traces of one line of an Aramaic inscription written with black color.

5
R. 10
15

Read X

R.E. 𐎲𐎠𐎧𐎺
𐎲𐎠𐎧𐎺
𐎲𐎠𐎧𐎺

L.E. 𐎲𐎠𐎧𐎺
𐎲𐎠𐎧𐎺

U.E. 𐎲𐎠𐎧𐎺
𐎲𐎠𐎧𐎺
𐎲𐎠𐎧𐎺

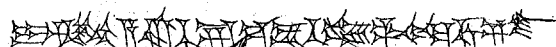
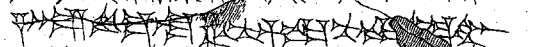
0.
5
R.
10

R.E. 𐎲𐎠𐎧𐎺
𐎲𐎠𐎧𐎺

0.

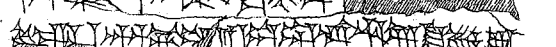
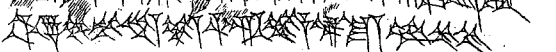
91

Continued.

5 




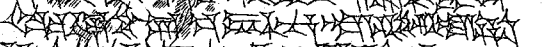
R. 10 

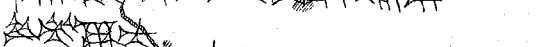



92

O. 

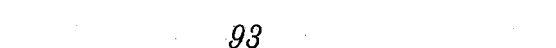


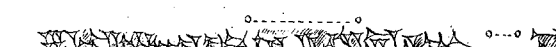
5 


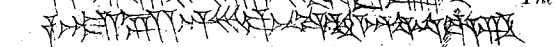


10 




15 





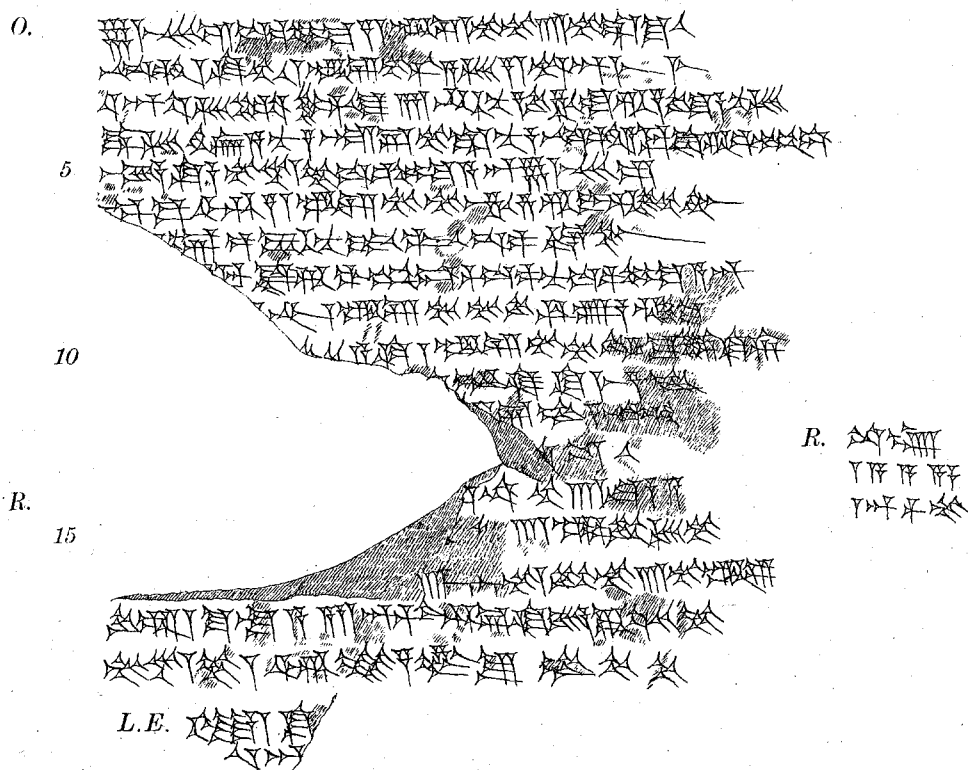
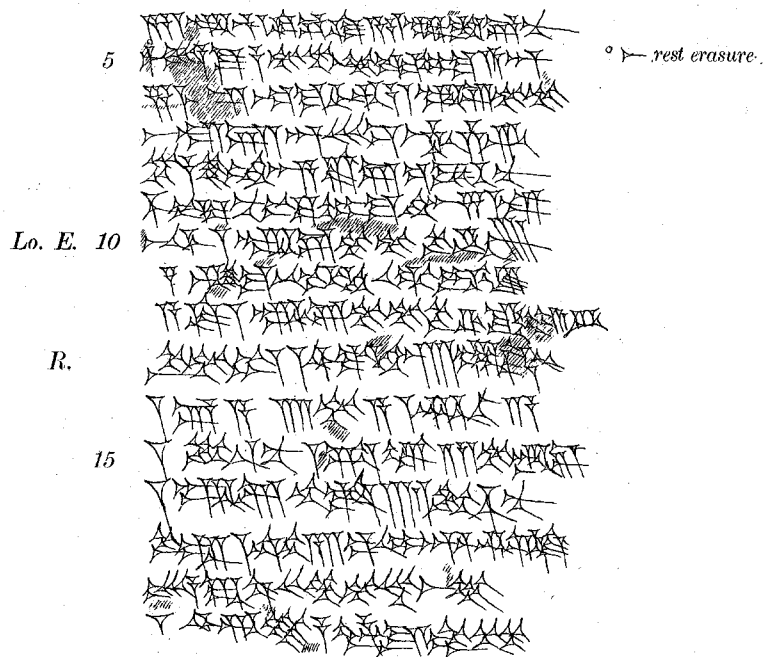


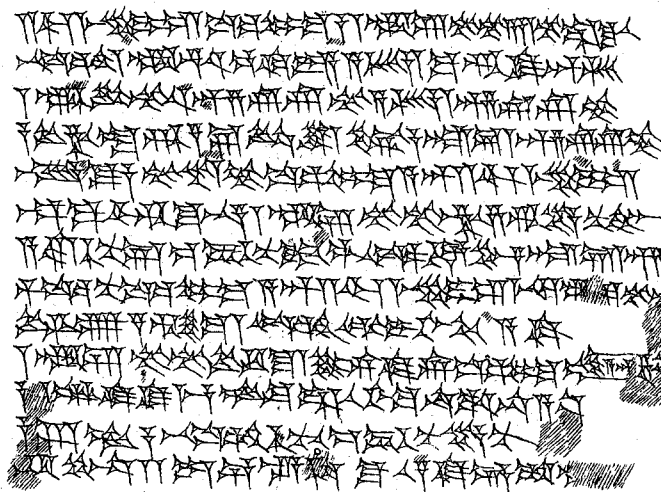






Continued

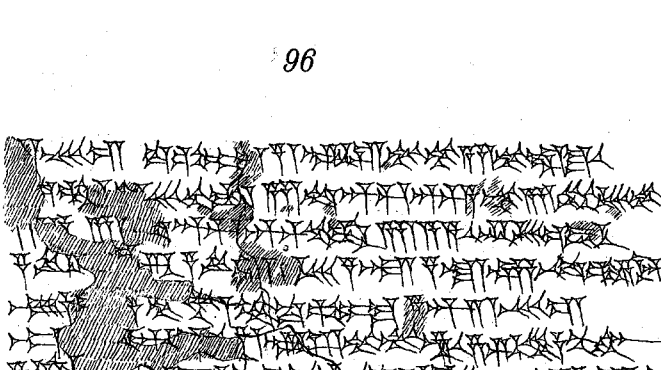


O. 

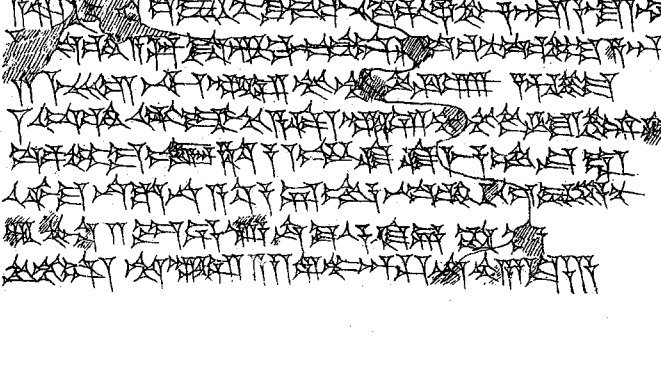
5

10

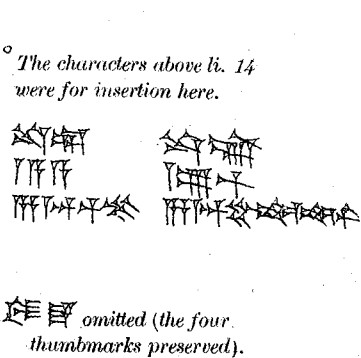
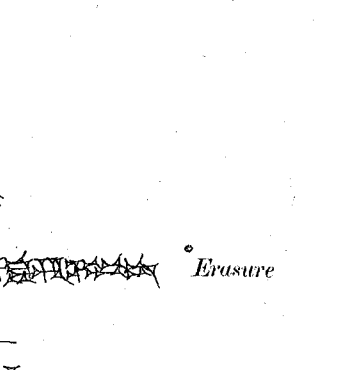
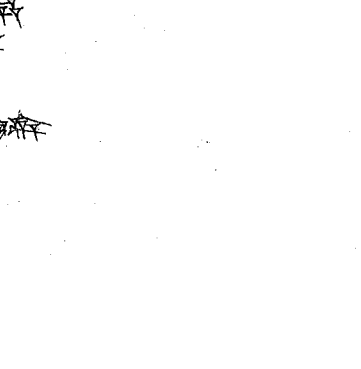
Lo. E. 

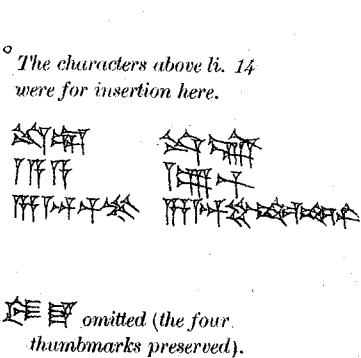
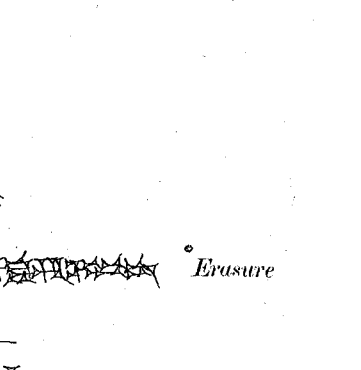
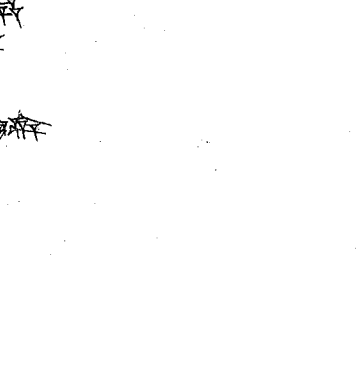
R. 

15

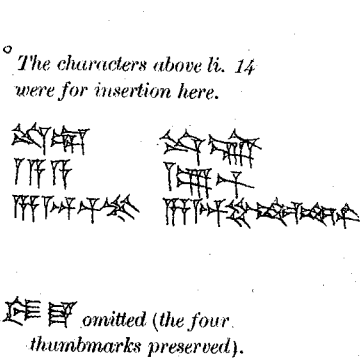
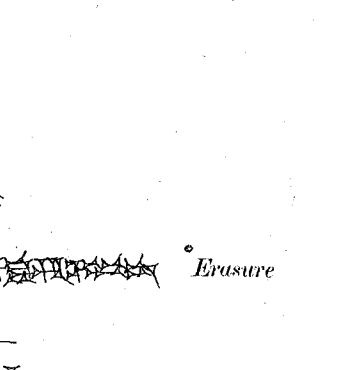
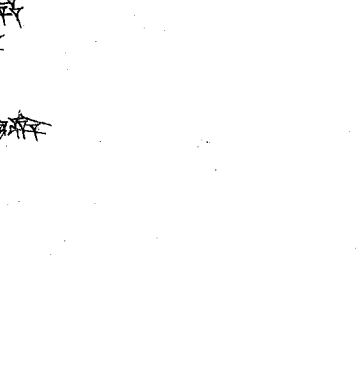
U.E. 

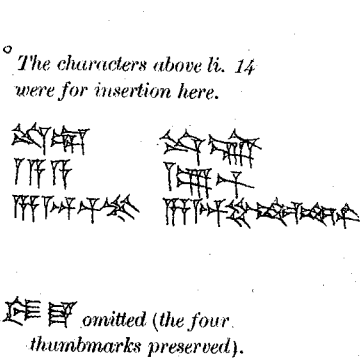
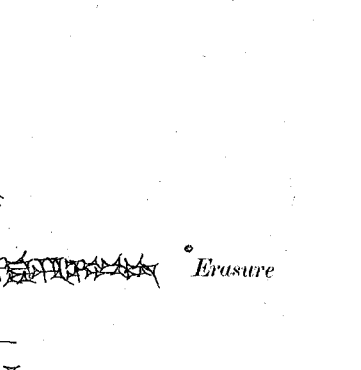
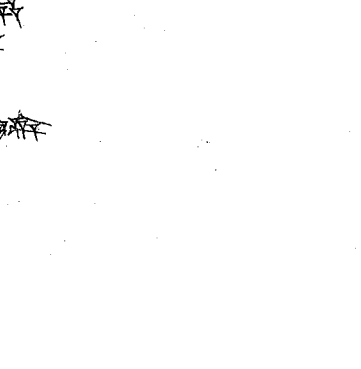
L.E. 

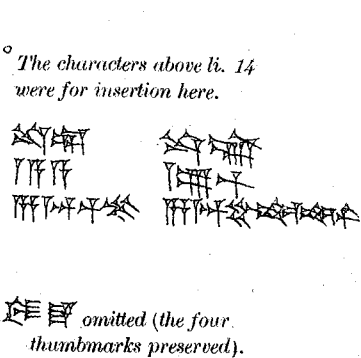
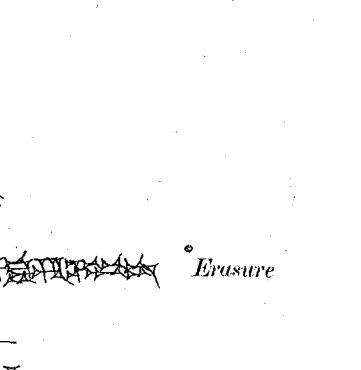
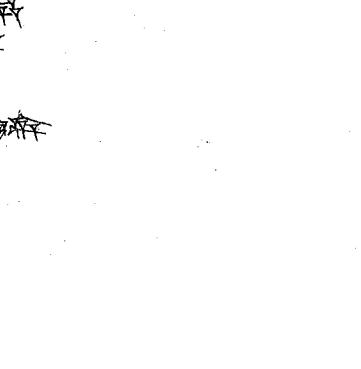
°     

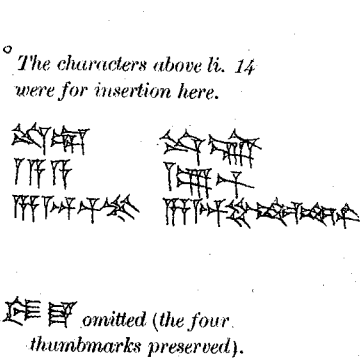
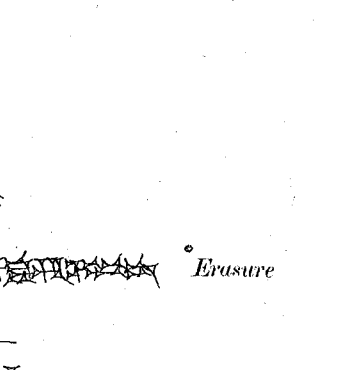
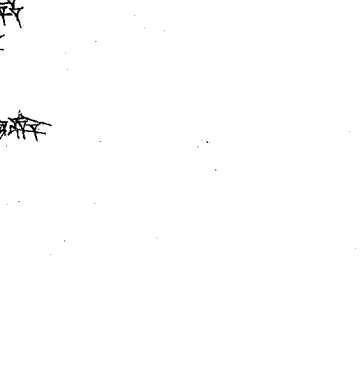
°     

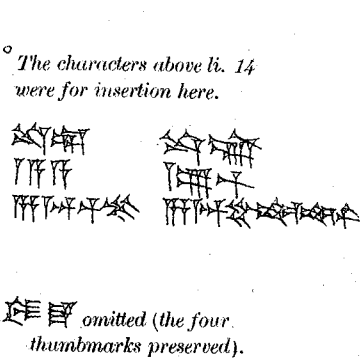
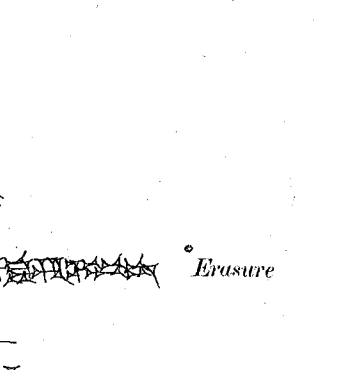
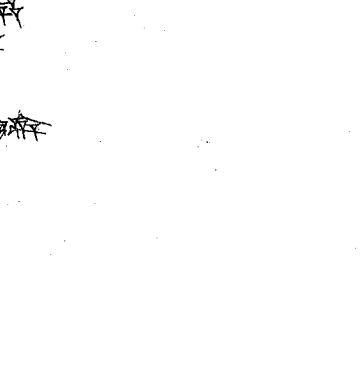
° The characters above li. 14 were for insertion here.

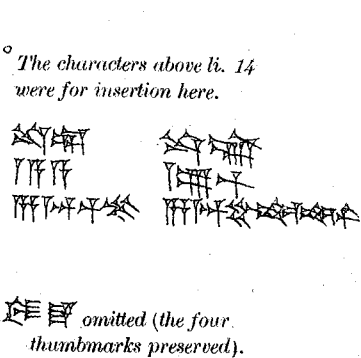
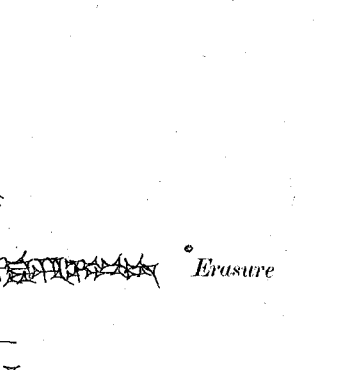
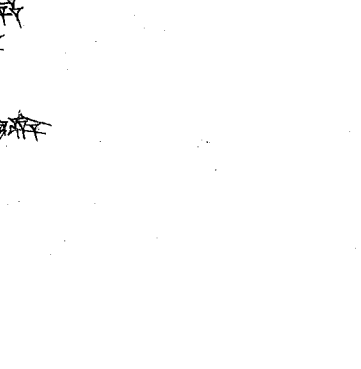
R.     

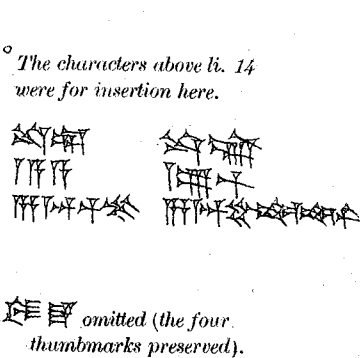
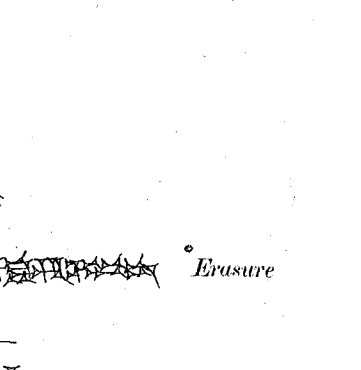
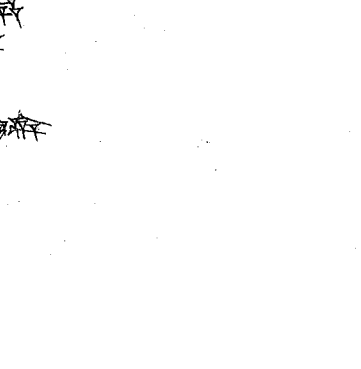
°     

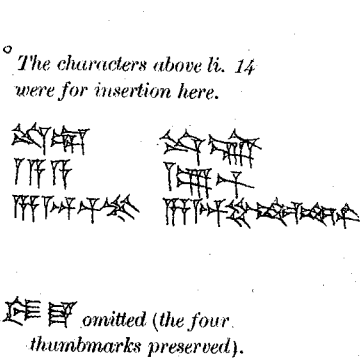
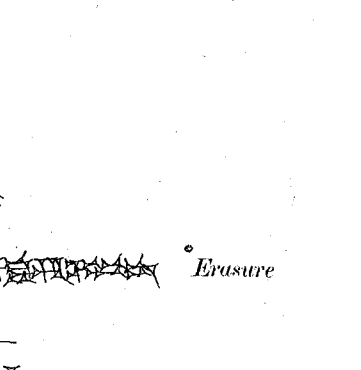
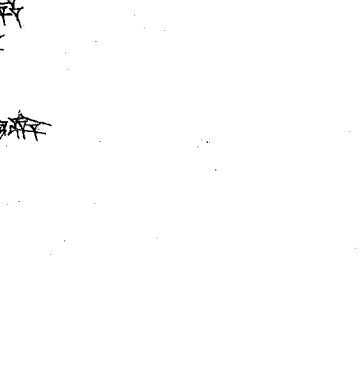
°     

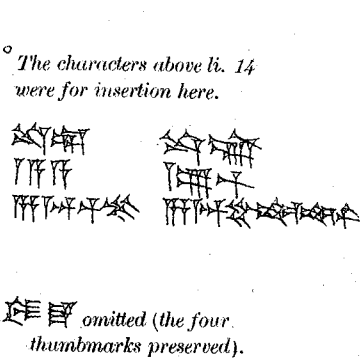
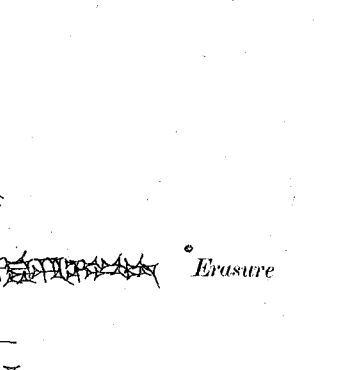
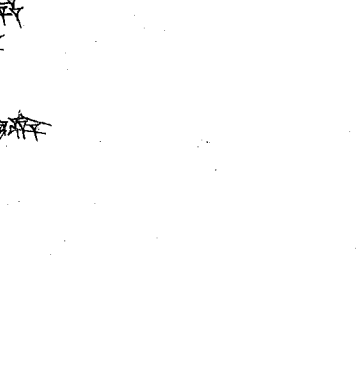
°     

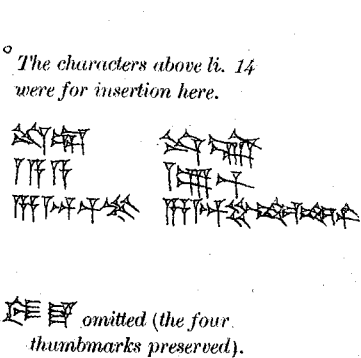
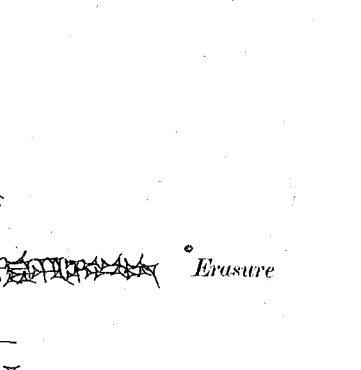
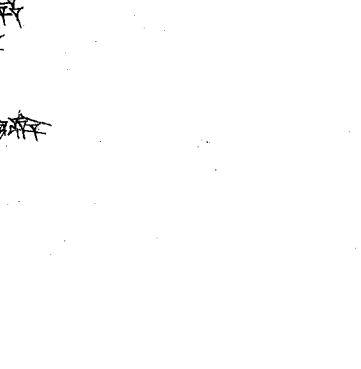
°     

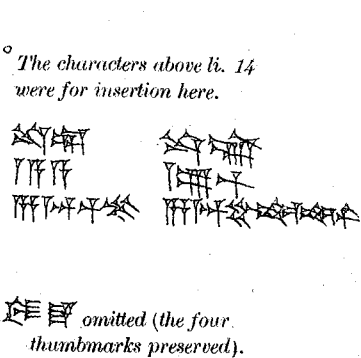
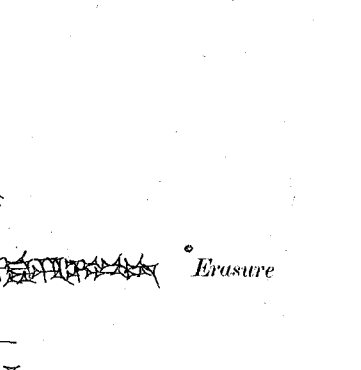
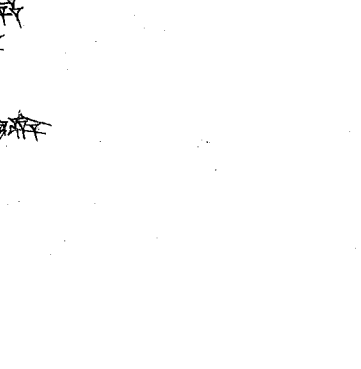
°     

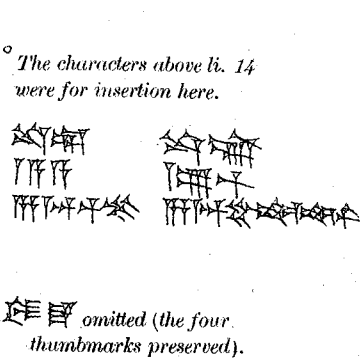
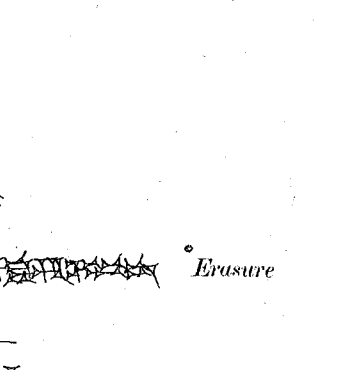
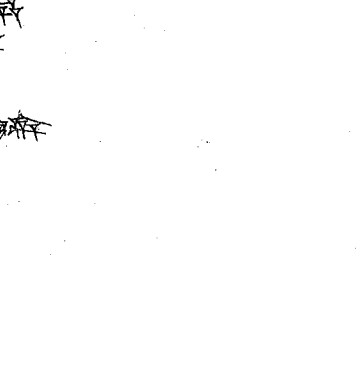
°     

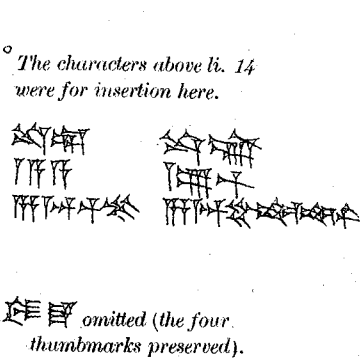
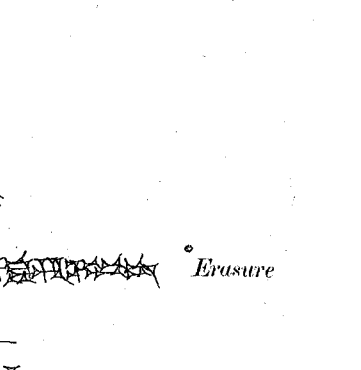
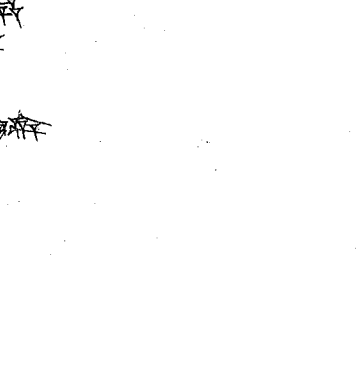
°     

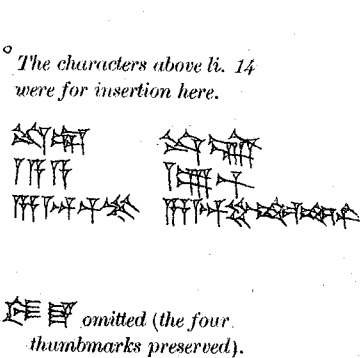
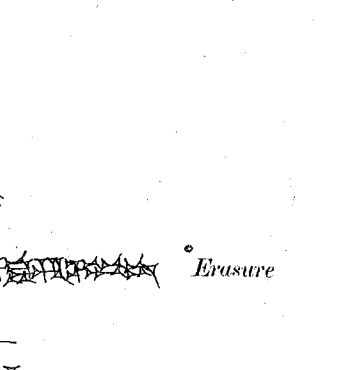
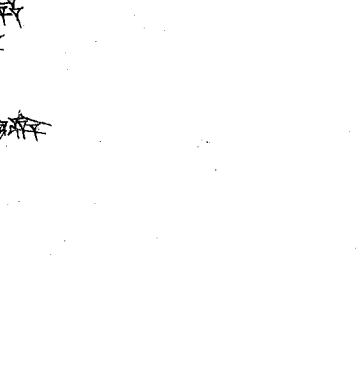
°     

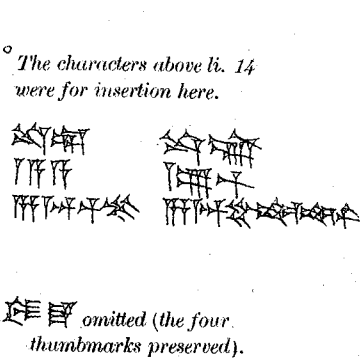
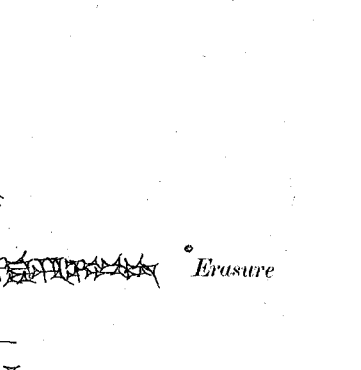
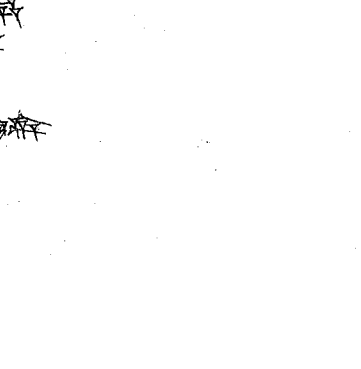
°     

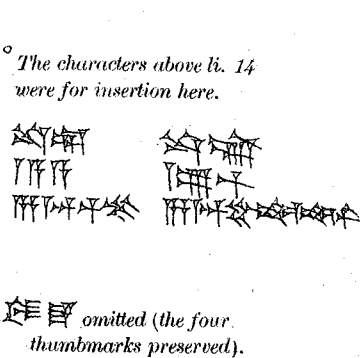
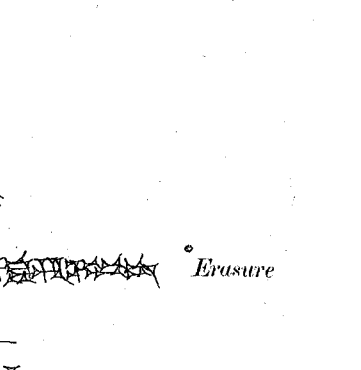
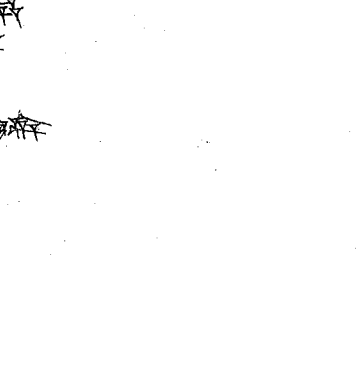
°     

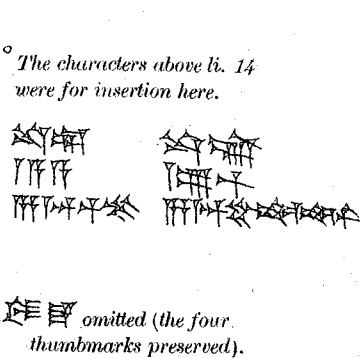
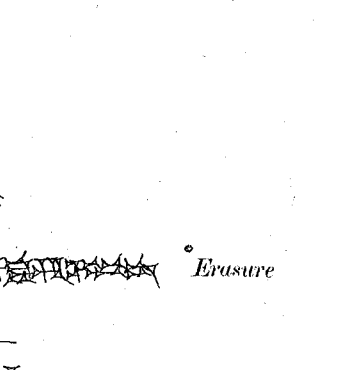
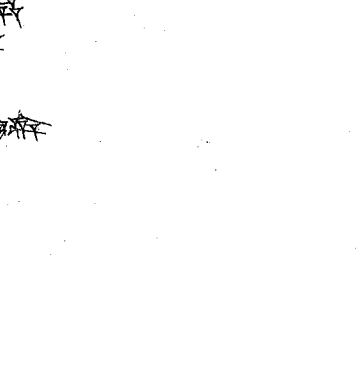
°     

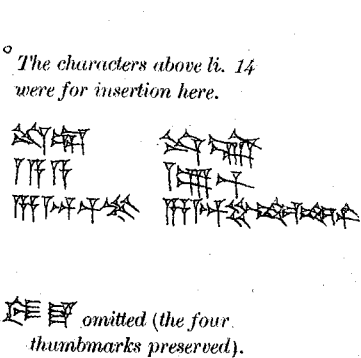
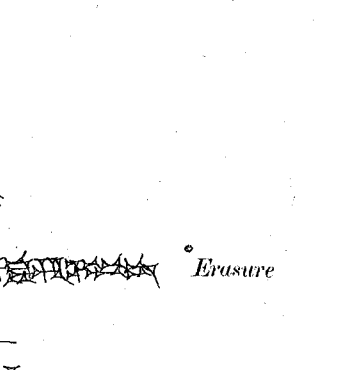
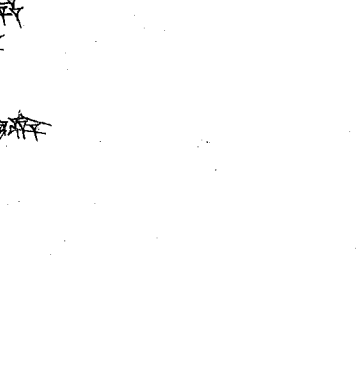
°     

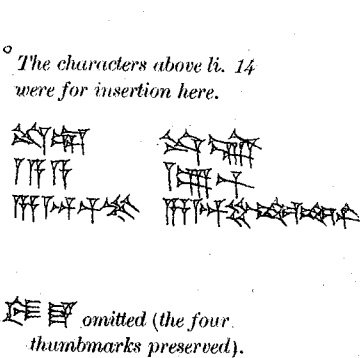
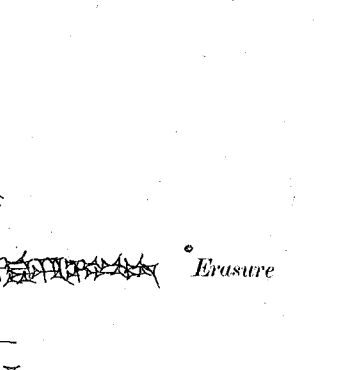
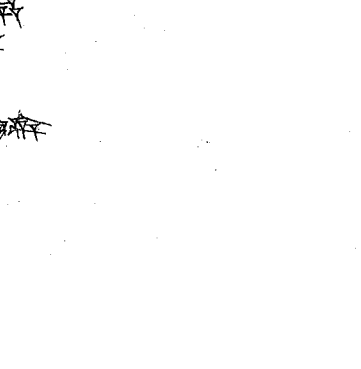
°     

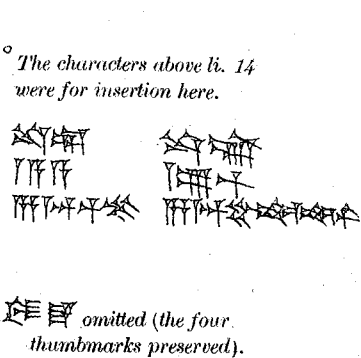
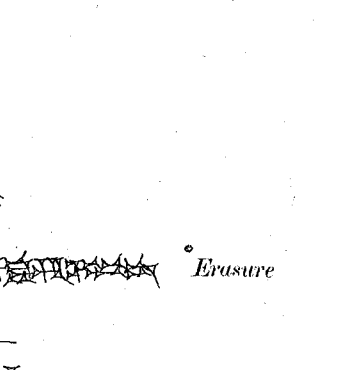
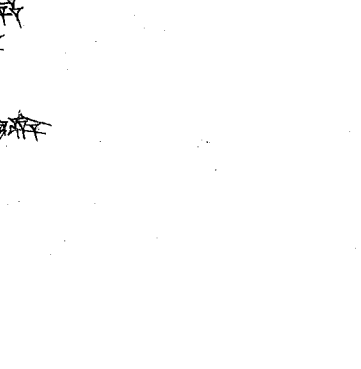
°     

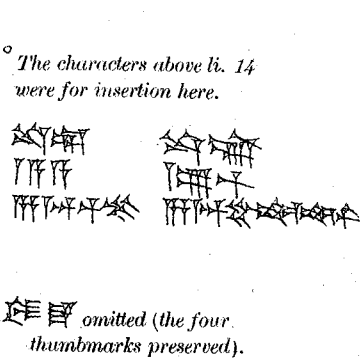
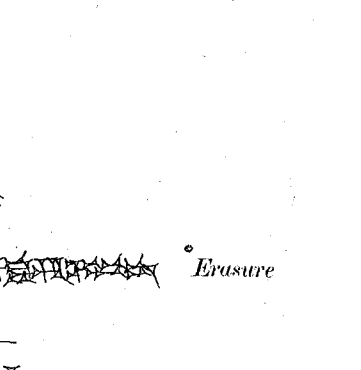
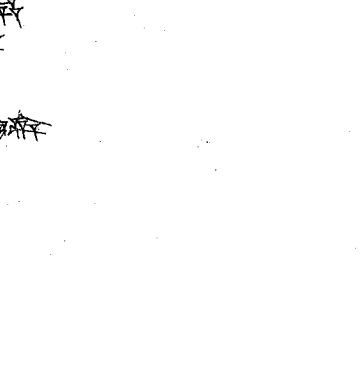
°     

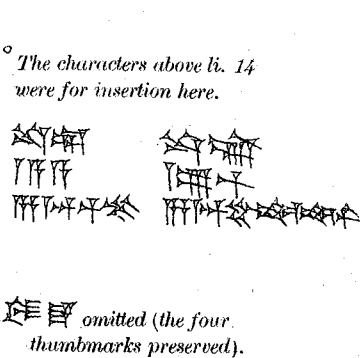
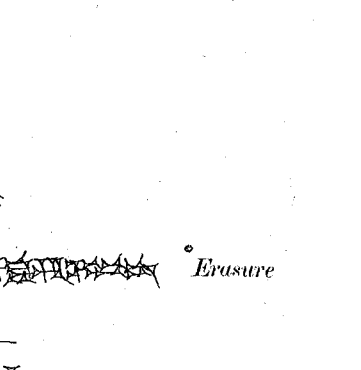
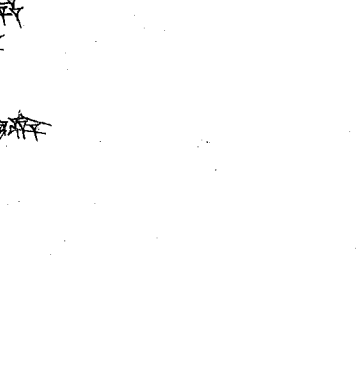
°     

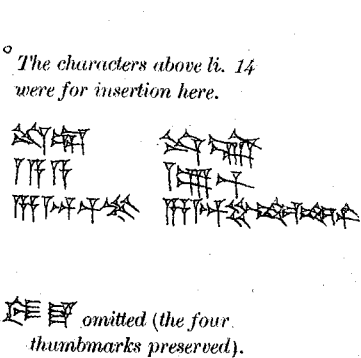
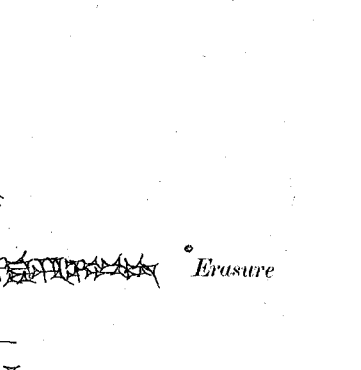
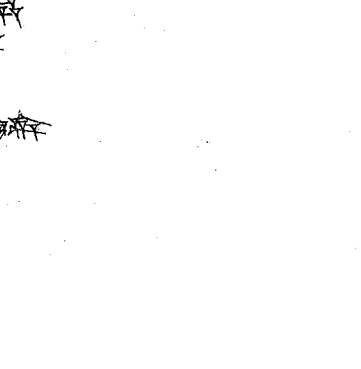
°     

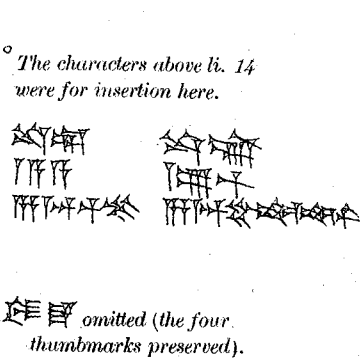
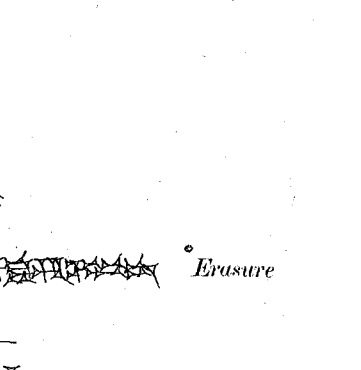
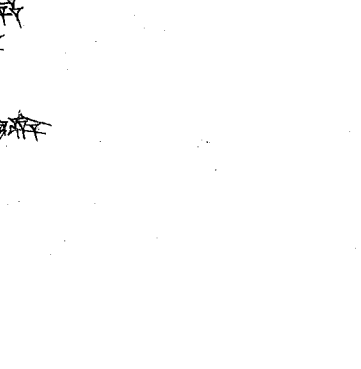
°     

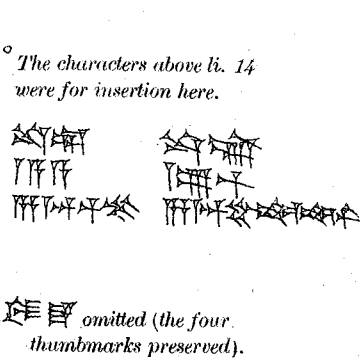
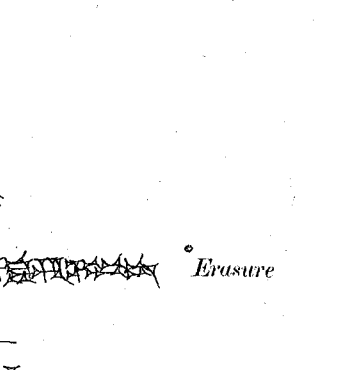
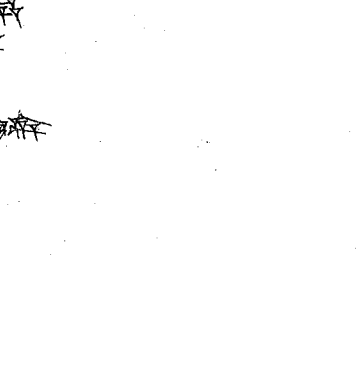
°     

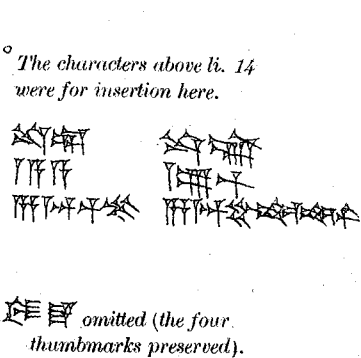
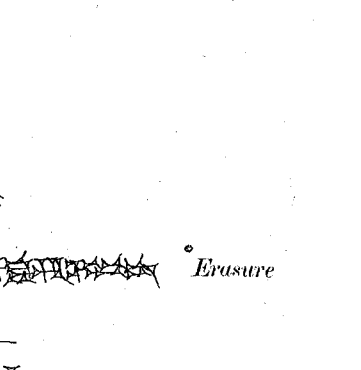
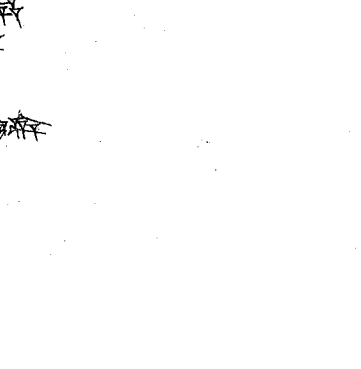
°     

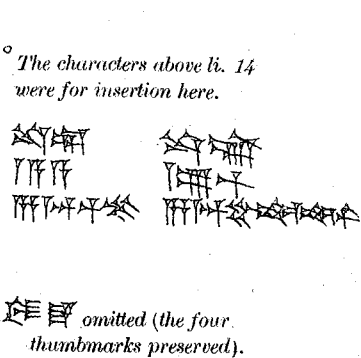
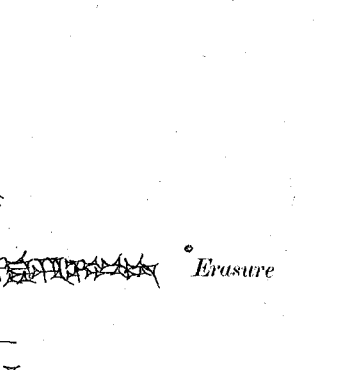
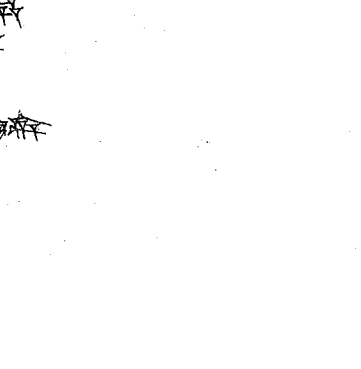
°     

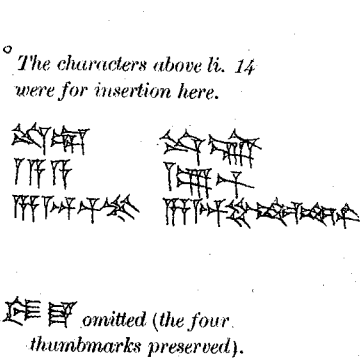
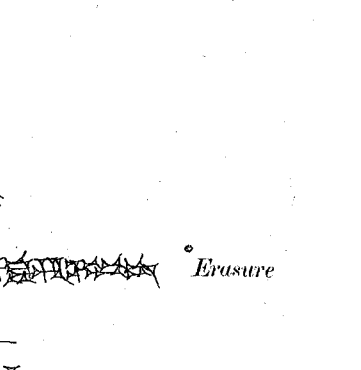
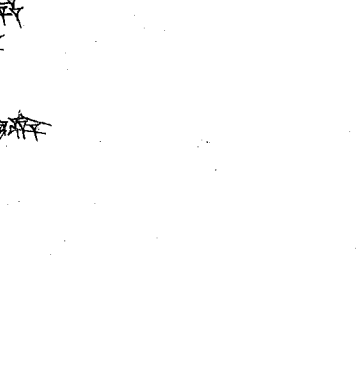
°     

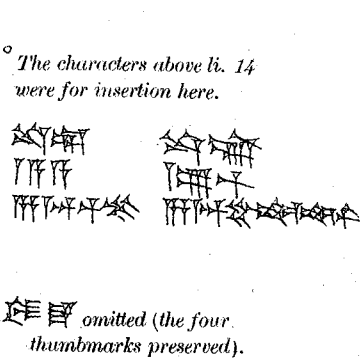
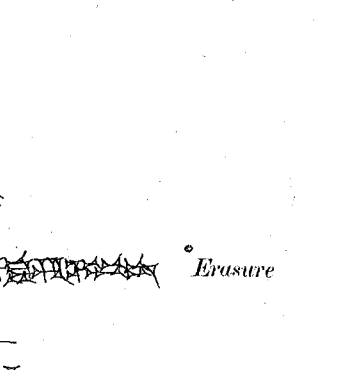
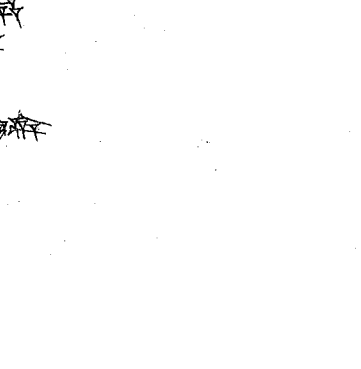
°     

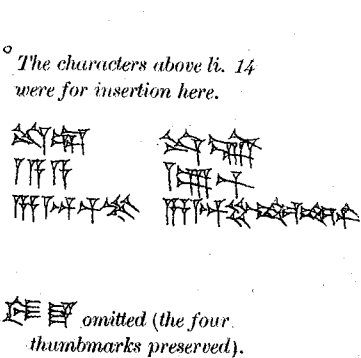
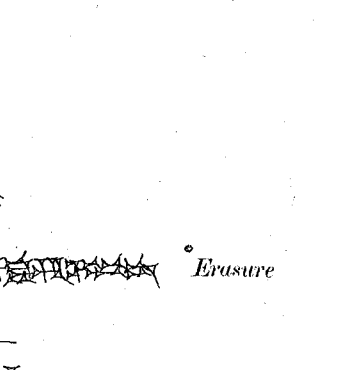
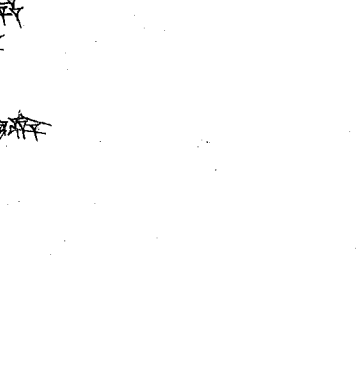
°     

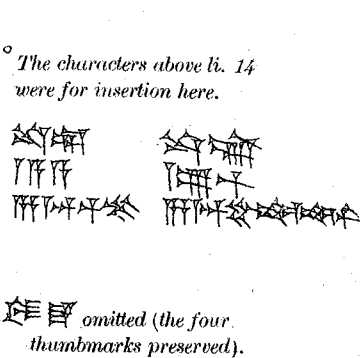
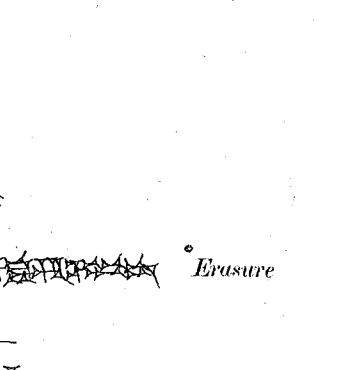
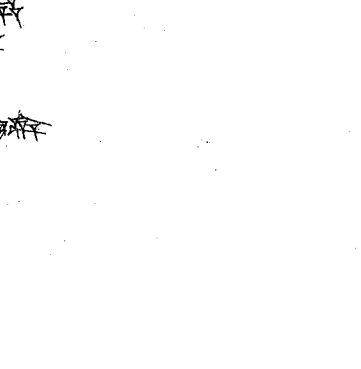
°     

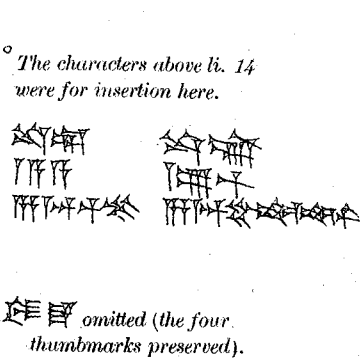
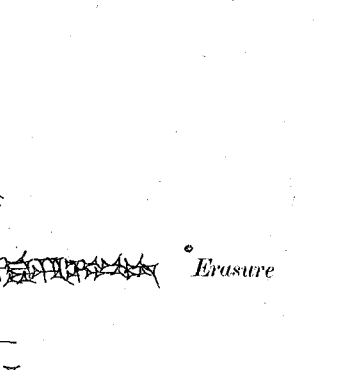
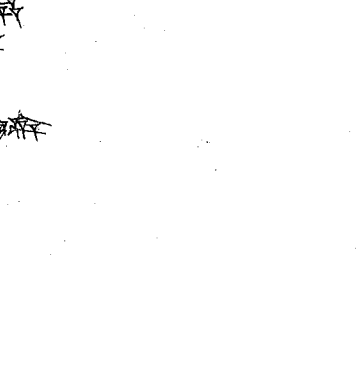
°     

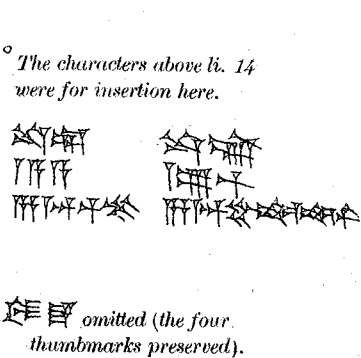
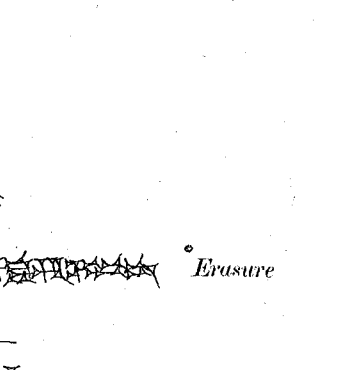
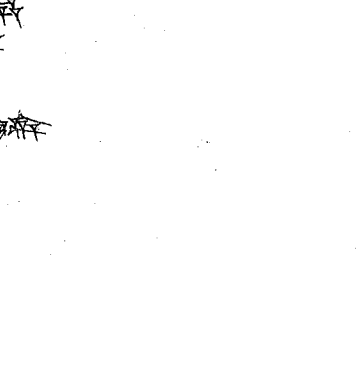
°     

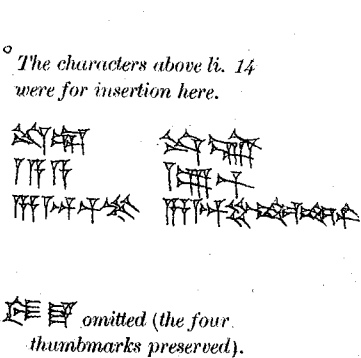
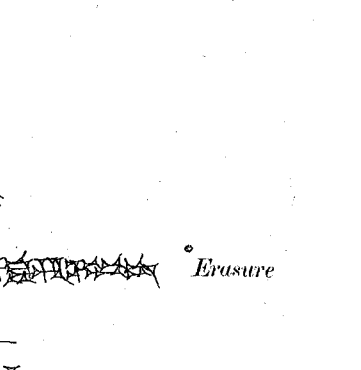
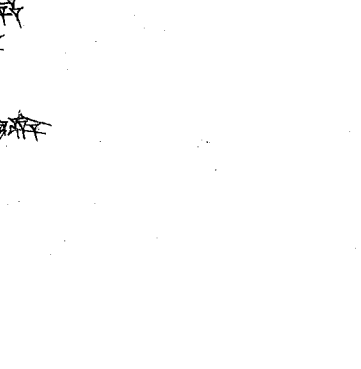
°     

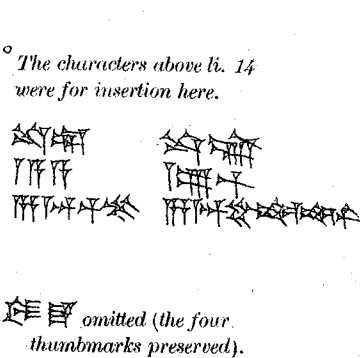
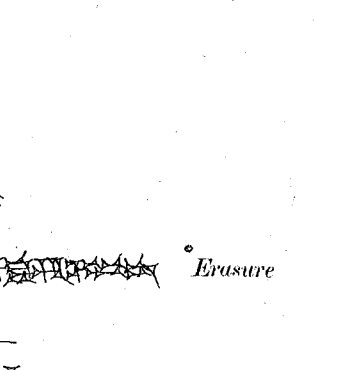
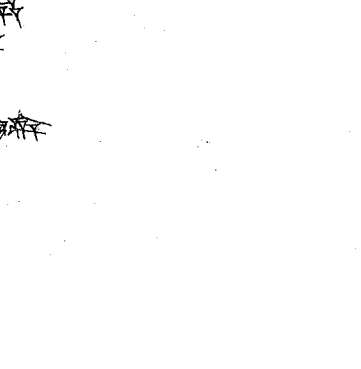
°     

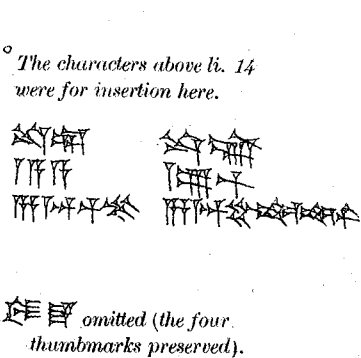
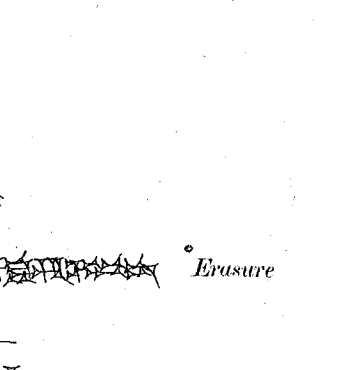
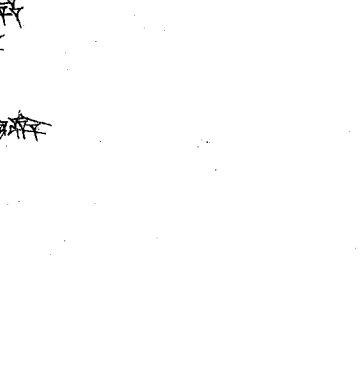
°     

°     

°     

°     

°     

°     

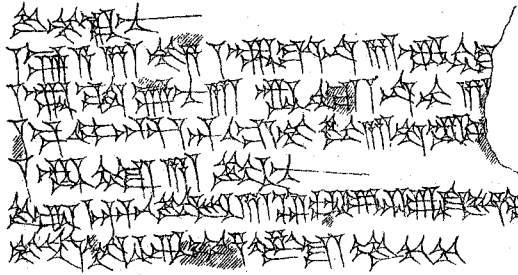
°

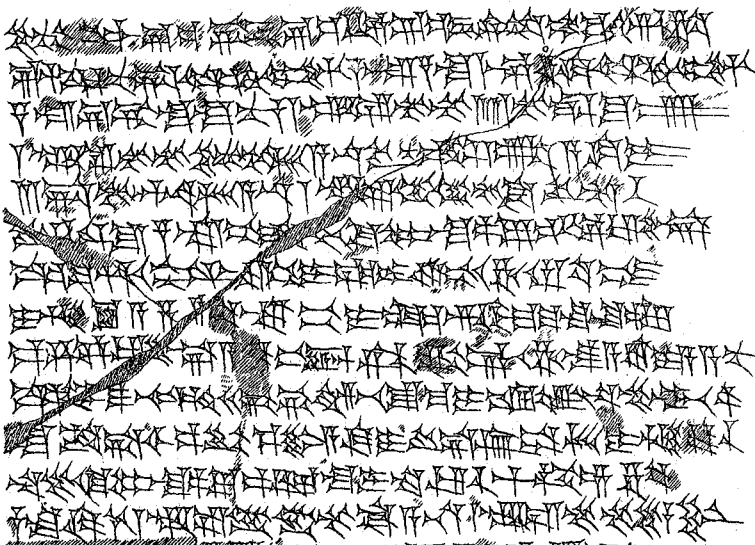
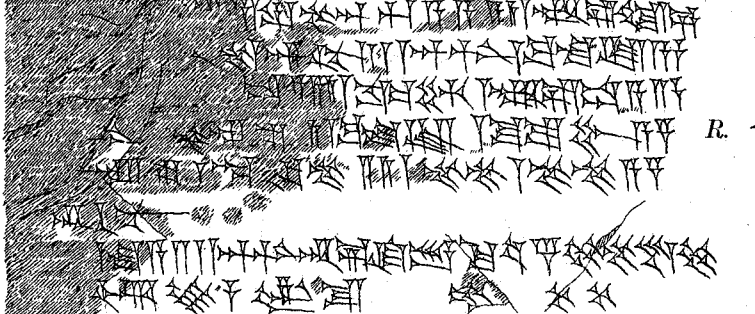
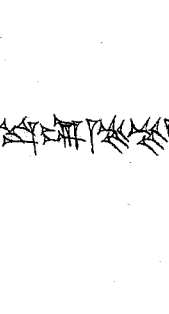
15
 U. E.
 L. E.
 R.

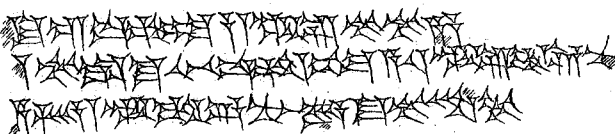
0.
 5
 R. 10
 15
 L. E.

rest erasure.

0.
 5
 0.

R. 10  U.E. 

O.    

O. 

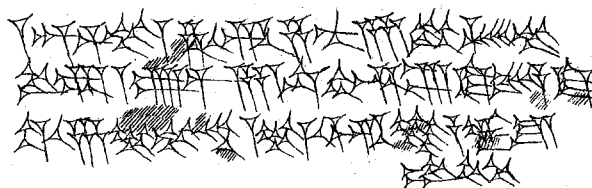
5
R.
10
15

O.
5
Lo. E.
R.
15

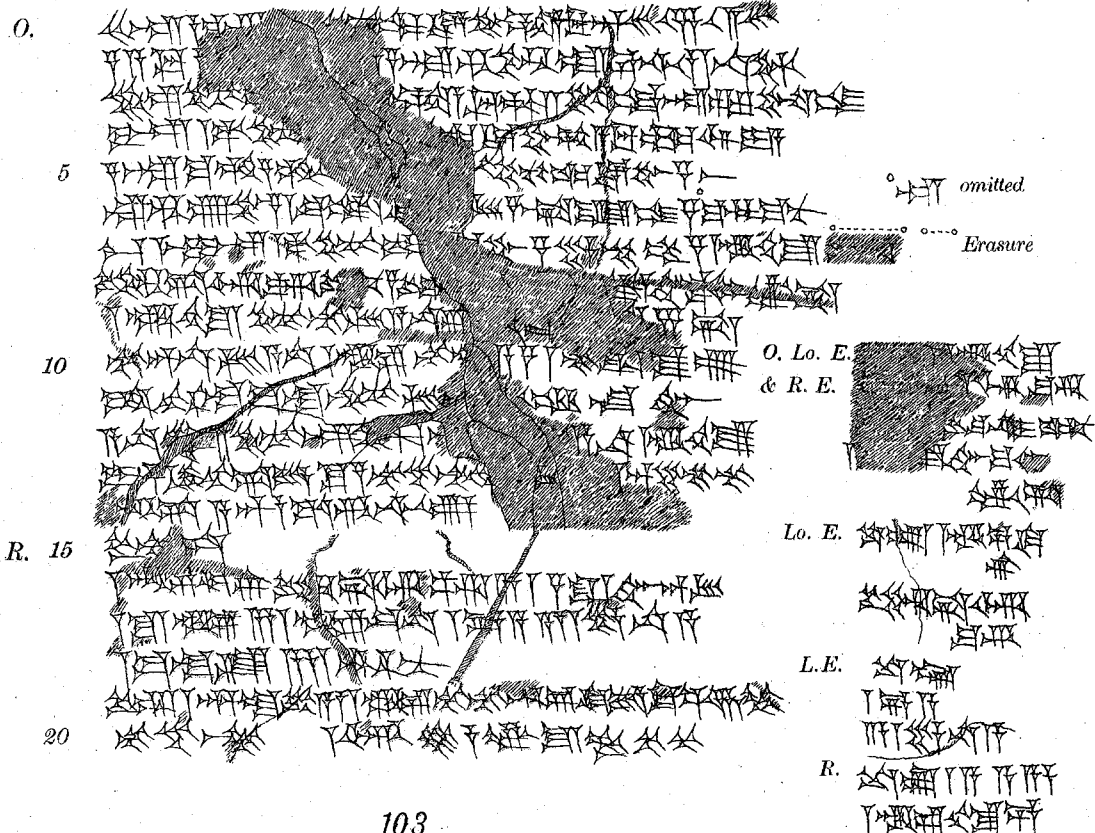
° The characters above li. 1.
were for insertion here.
° The characters above the li.
were for insertion here.

101
Continued

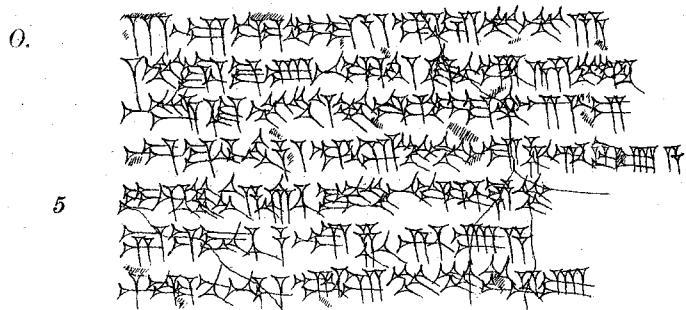
U. E. 20



102

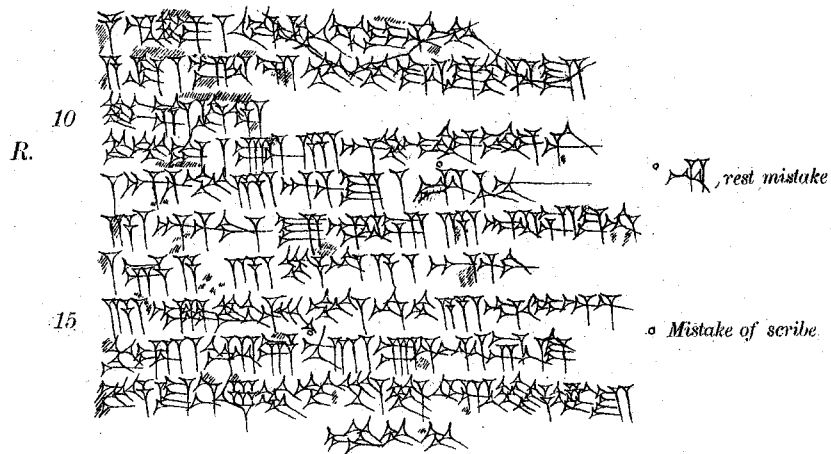


103

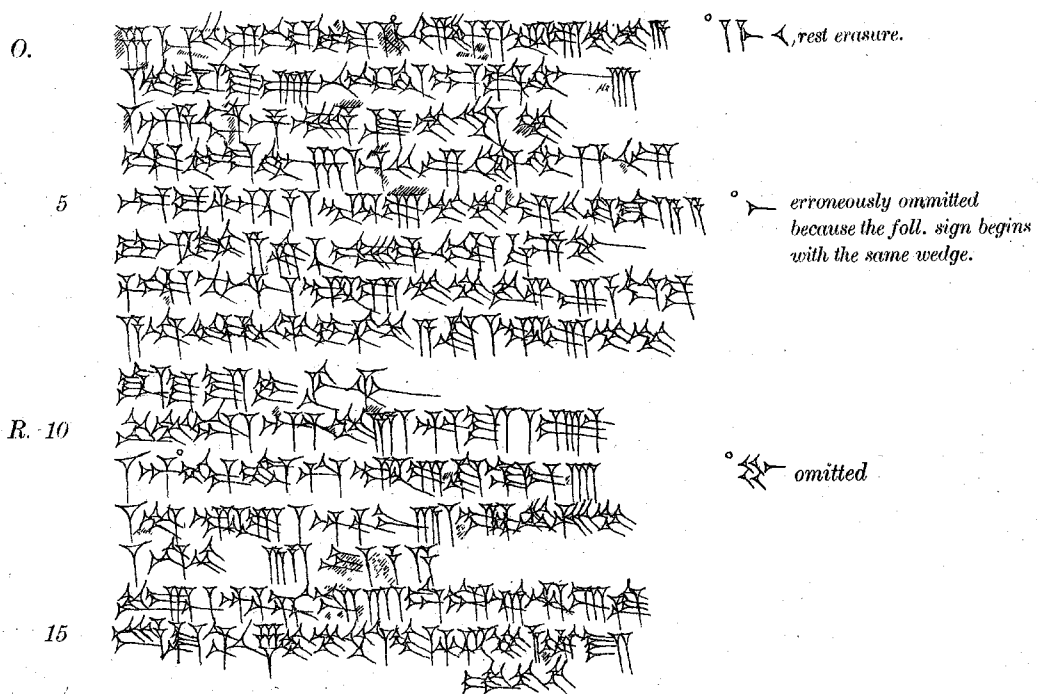


103

Continued

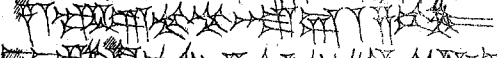
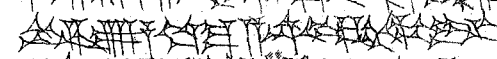


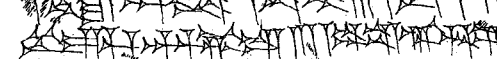
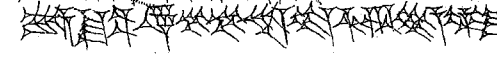
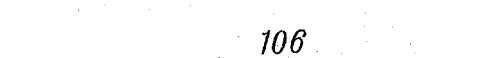
104

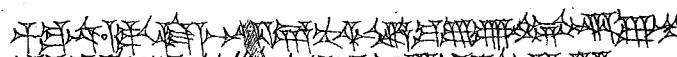
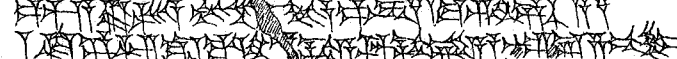
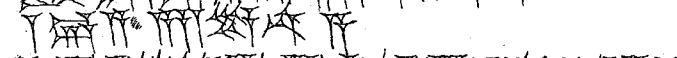
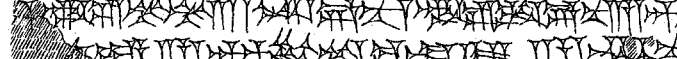
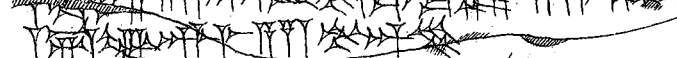
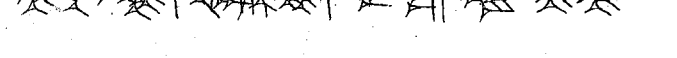
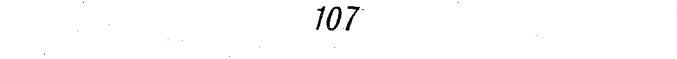
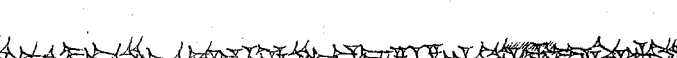
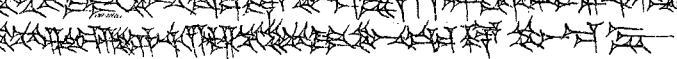


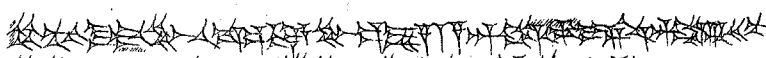
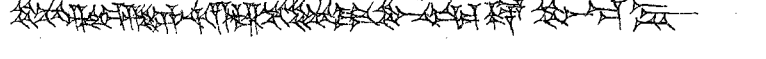
105

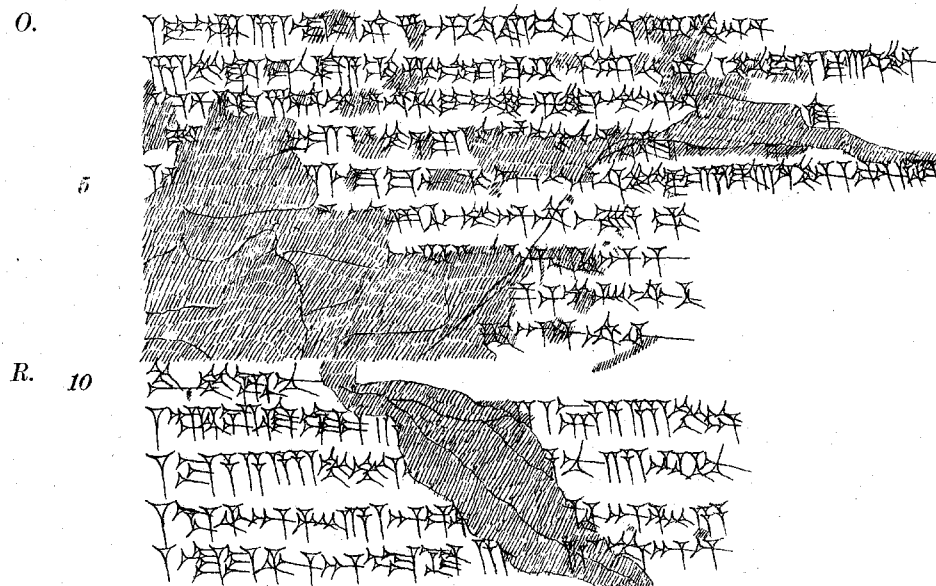
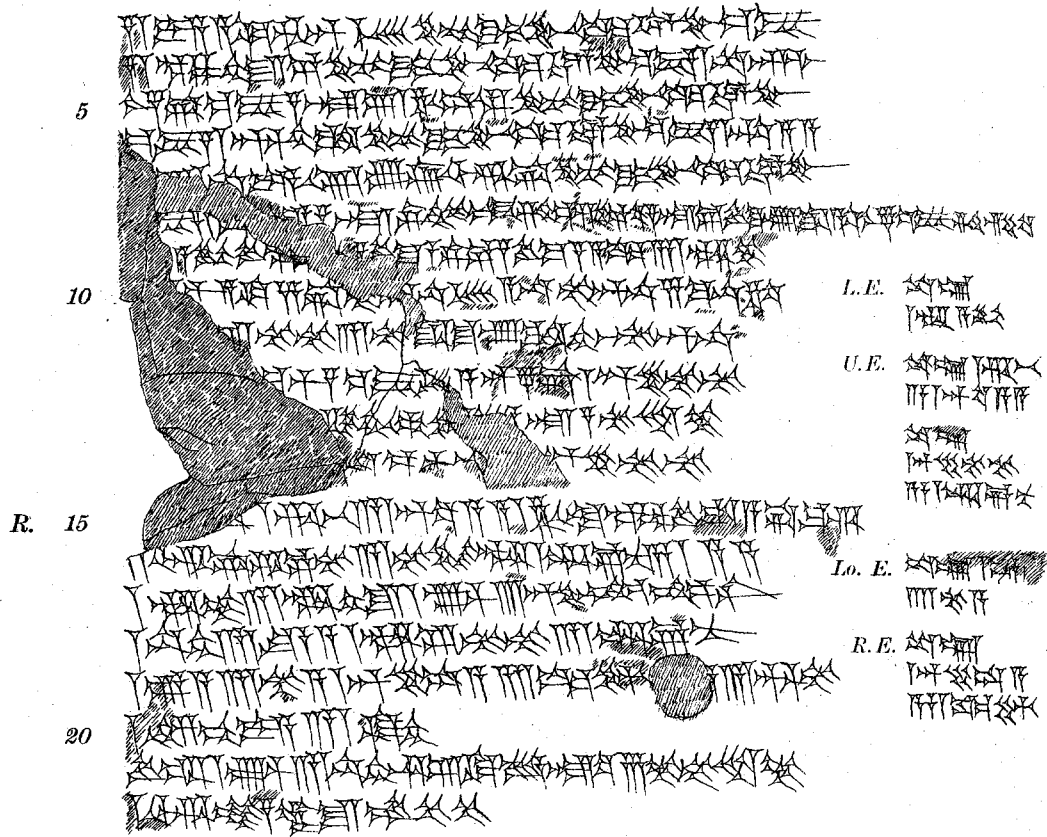


5.  ° Ligature for. 𐎶𐎶𐎶

 ° omitted (cf. 104: 5, note).

 ° omitted
R. 10 



15 

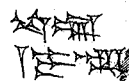
O.  ° 𐎶𐎶 omitted (cf. li. 7).

 U.E. 𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
5  L.E. 𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
10  Lo. E. 𐎶𐎶
 𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶
R. 
 15 
 R. 𐎶𐎶
 R.E. 𐎶𐎶
 𐎶𐎶
 𐎶𐎶

O. 


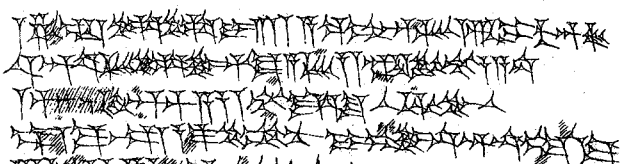
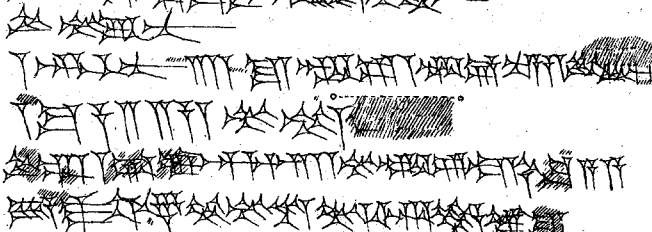
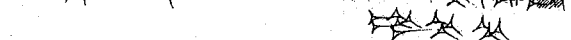


108

Continued

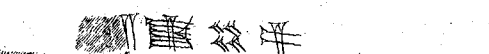
15  Lo. E. 

109

O. 
5 
R. 10 
U. E. 15 

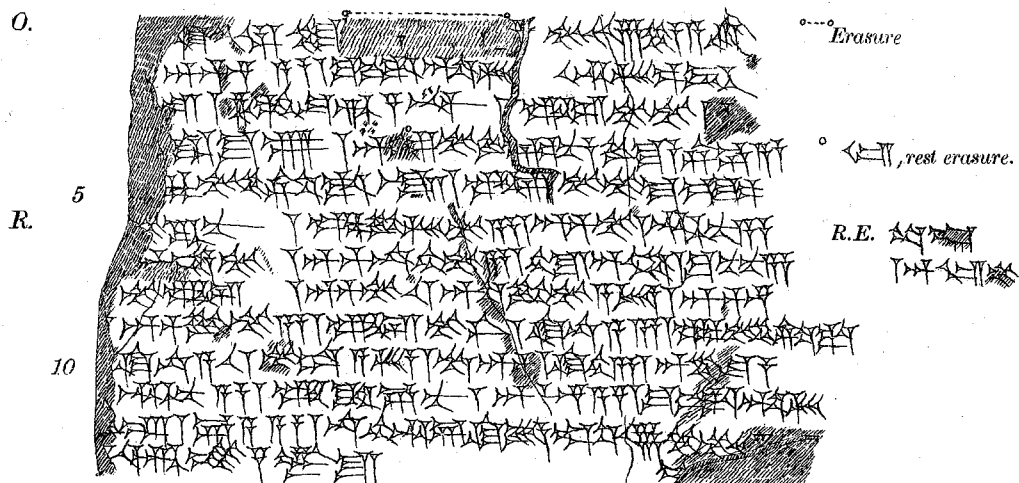
..... Erasure

3^a

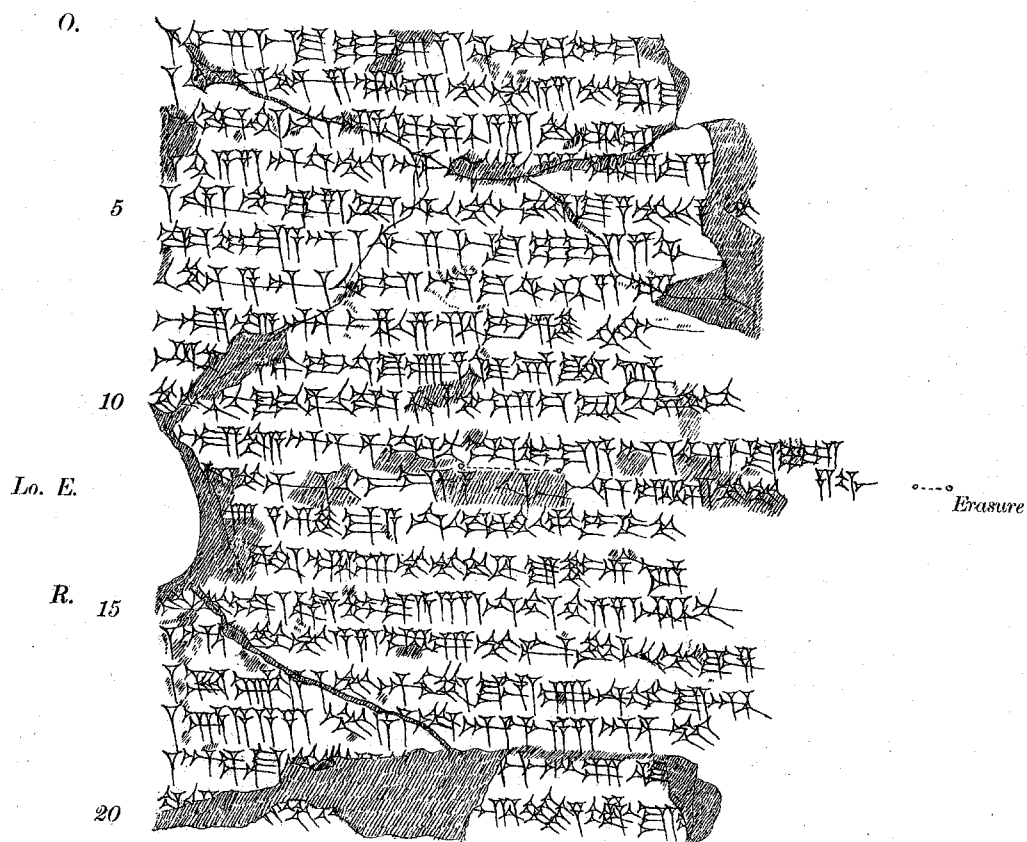
U. E. 
O. 
5 
R. 
10 
15 
L. E. 

* There are faint traces of a slightly incised Aramaic inscription on the upper and left edges, two lines on the former one on the latter.

7^a



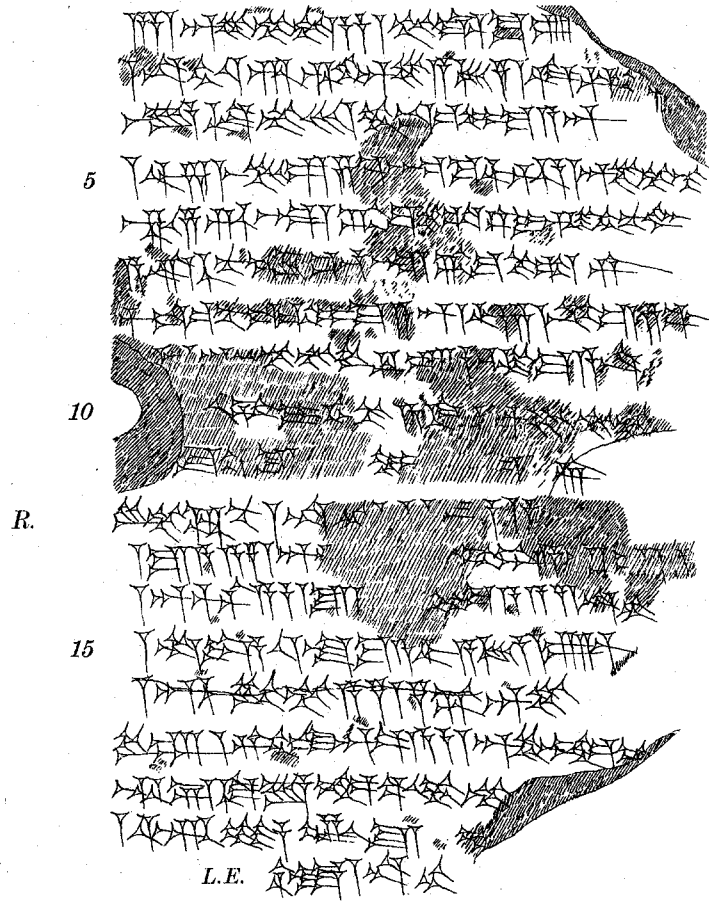
17^a



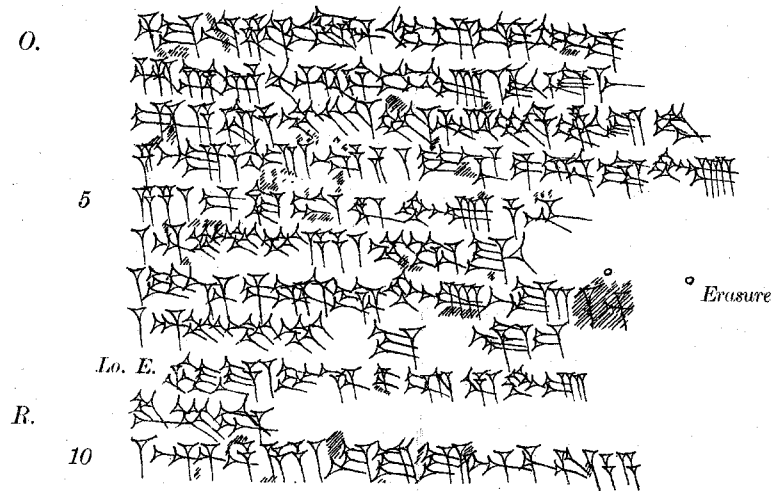
26^a



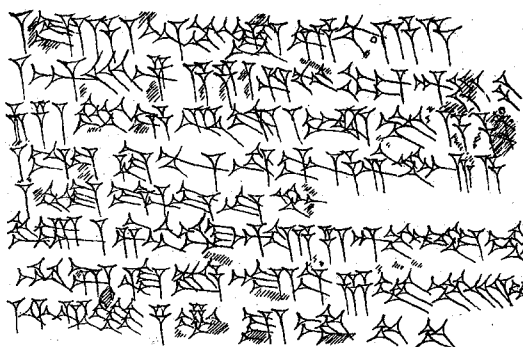
26^a
Continued



28^a

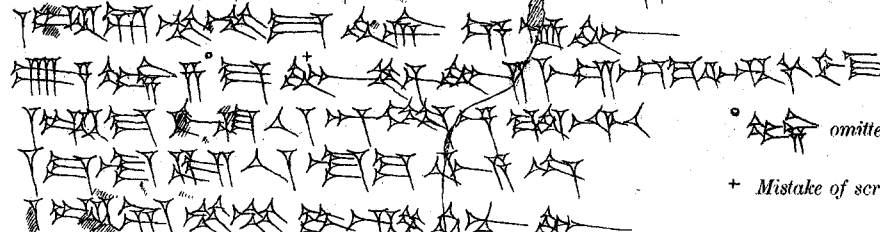


28^a
Continued

15  °  omitted
° Erasure

32^a

O.  ° The signs above the li. were for insertion here.

5  °  omitted
+ Mistake of scribe

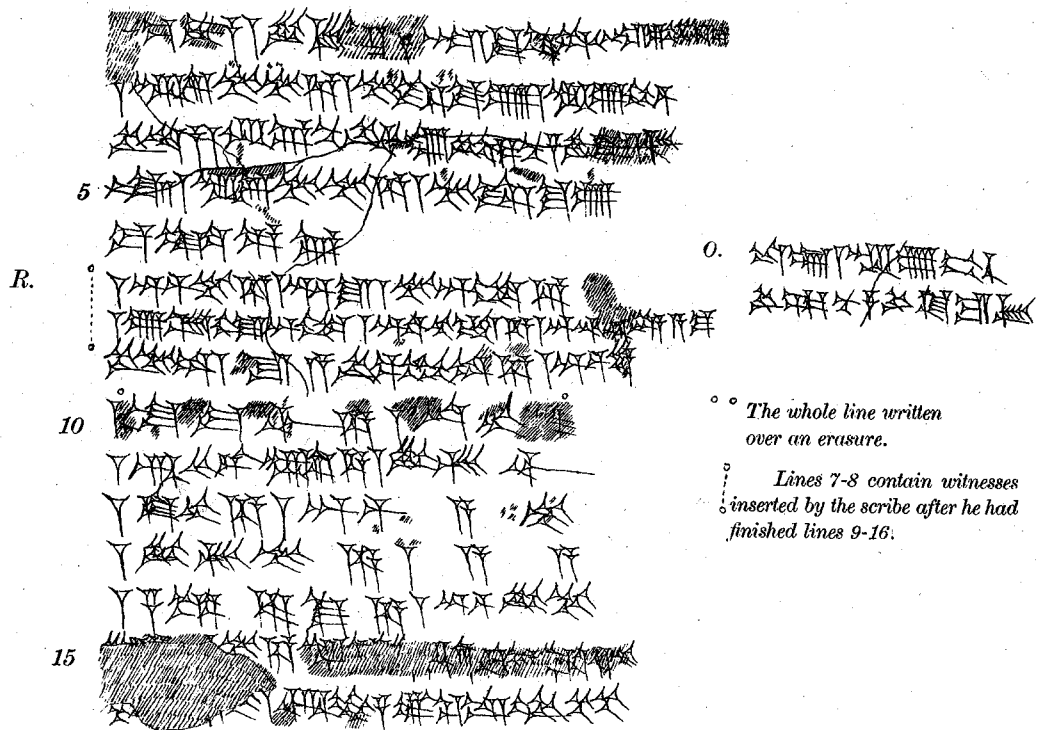
R. 10  ° Mistake of scribe.

15  Lo. E. 

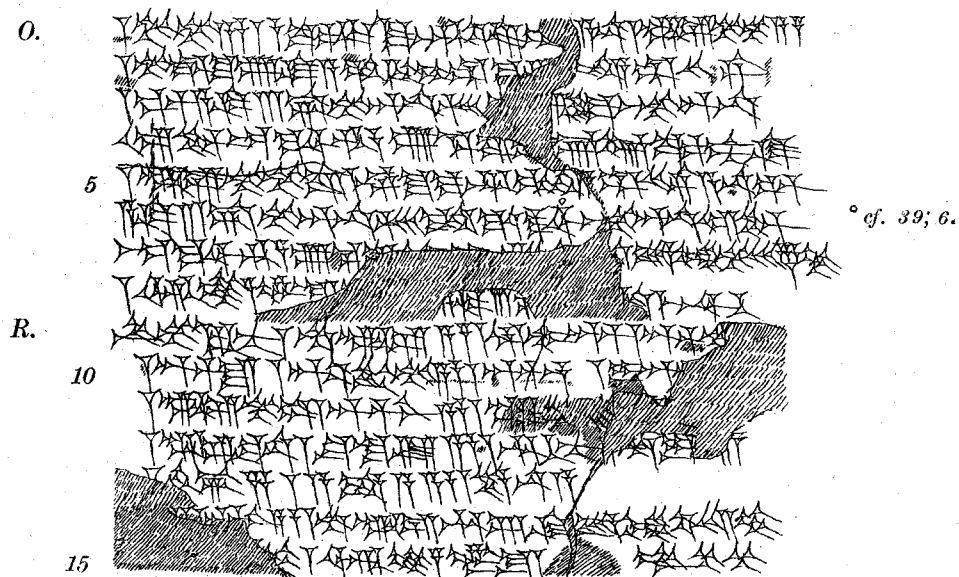
39^a

O. 

39^a
Continued



52^a



66^a

0

5

10

Lo. E.

15

R.

20

R.

L.E.

U.E.

° omitted (cf. li. 10).

° The characters between lines 3 and 4 were for insertion here.

86^a

0.

5
10
15
20
25
30
35

Lo. E.

R.

U.E.

omitted

omitted

The first perpend. wedge incompletely erased.

Mistake of scribe

omitted (cf. li. 14).

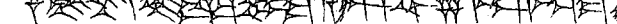
written over an erasure.

R.

omitted

Erasure

L.E.

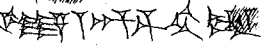
0. 

94^a
Continued

5 
10 

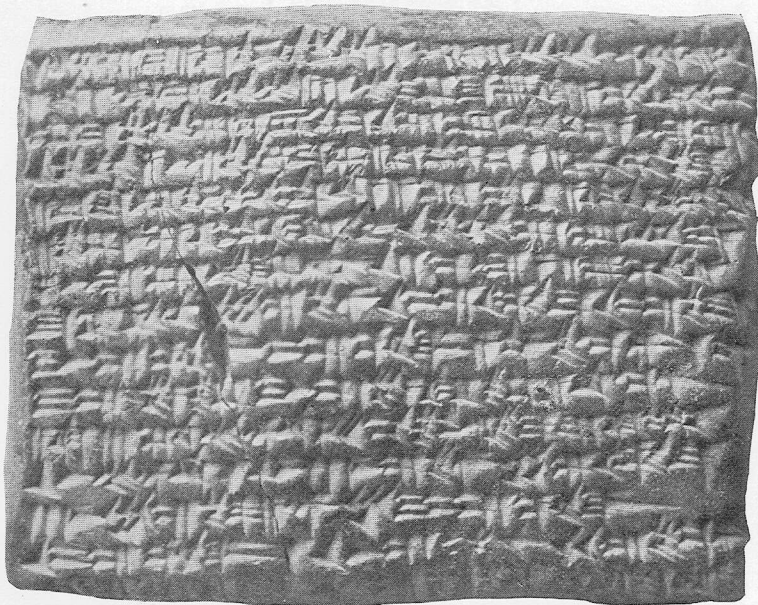
° Erasure.

R.

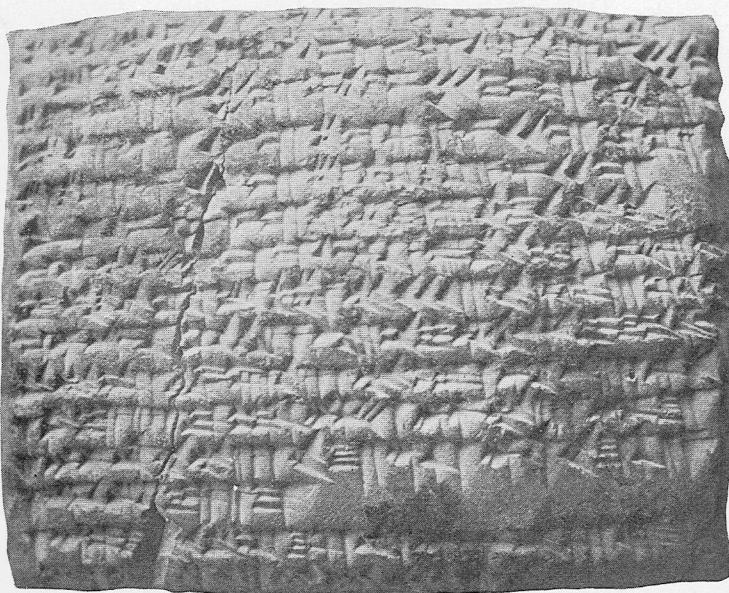

15 
L. E. 

R.





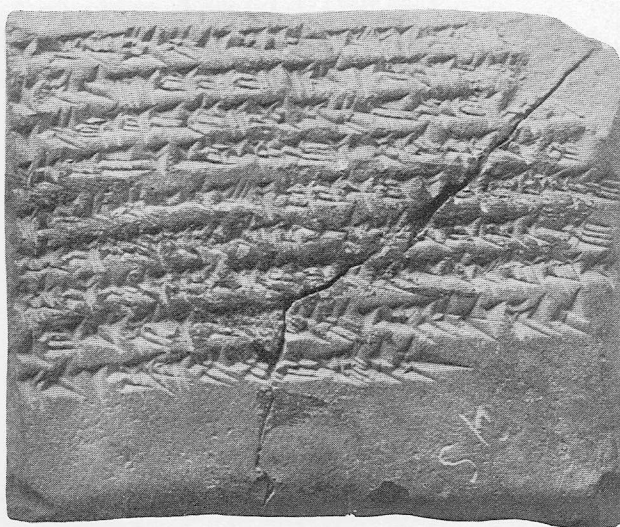
OBVERSE.



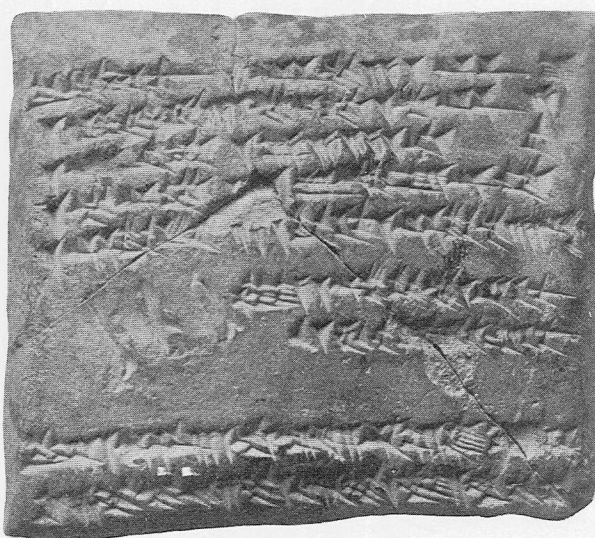
REVERSE.

1

THREE-YEAR LEASE OF FIELDS WITH SEEDS AND
FACILITIES FOR IRRIGATION.



OBVERSE.



REVERSE.

2

GUARANTEE THAT AN EMERALD SET IN A GOLD RING
WILL NOT FALL OUT FOR 20 YEARS.



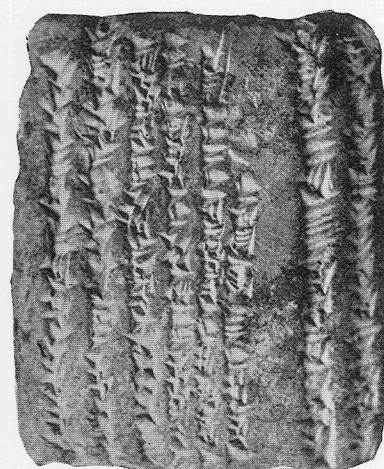
OBVERSE.



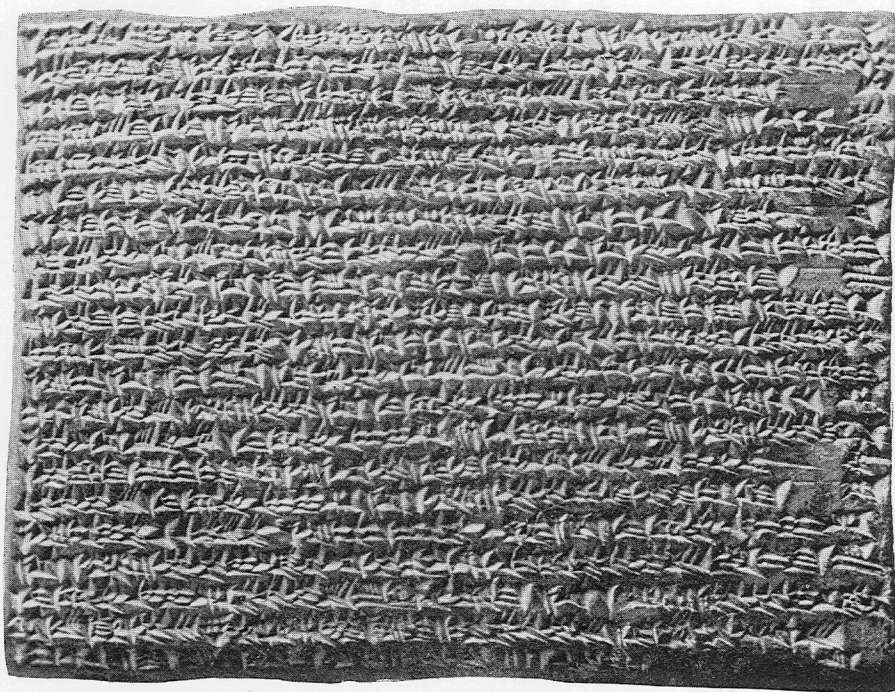
4



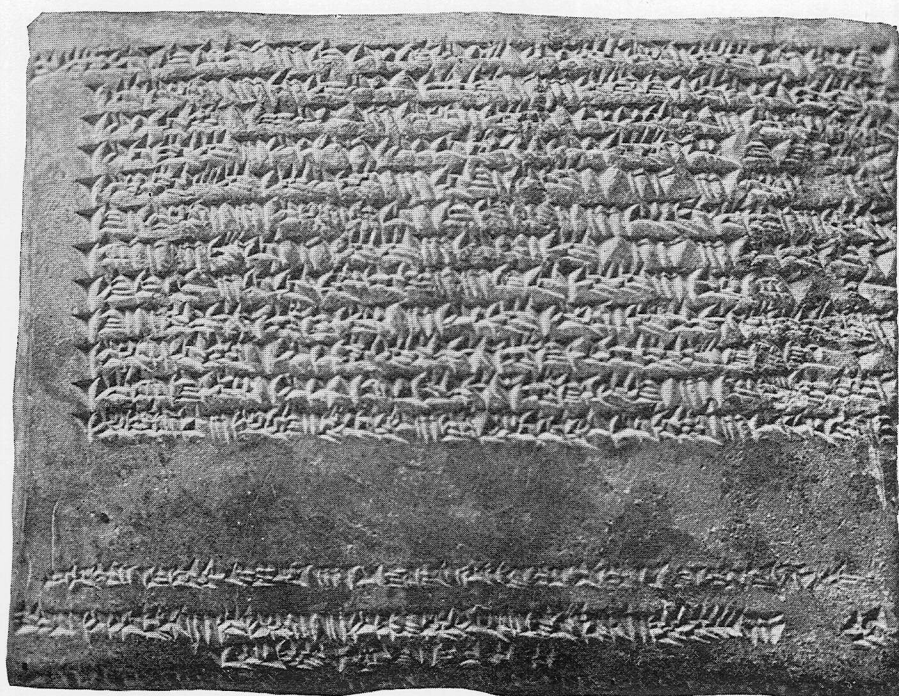
REVERSE.



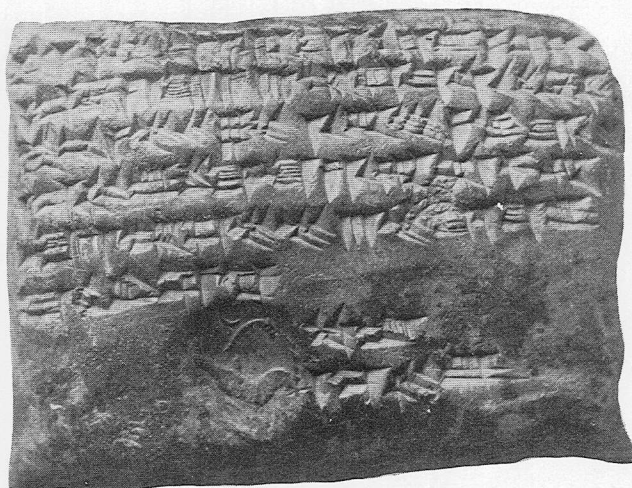
3. MORTGAGE OF AN ORCHARD AS SECURITY FOR PAYMENT OF DEBT.
4. RECEIPT FOR PARTIAL PAYMENT OF RENT ON FIELD.



OBVERSE.



REVERSE.



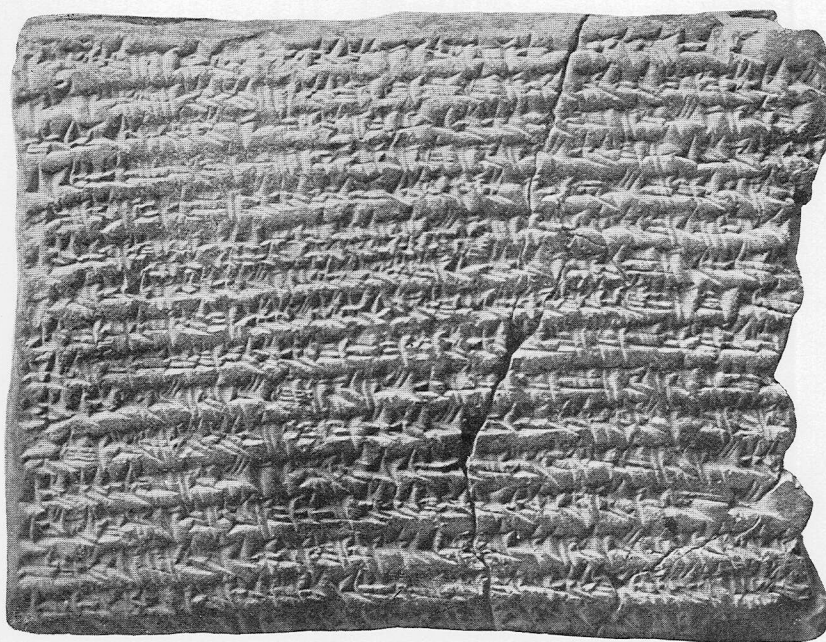
OBVERSE.



REVERSE.

6

STATEMENT OF CERTAIN TAXES RECEIVED BY A SLAVE
FOR HIS PERSIAN MASTER.



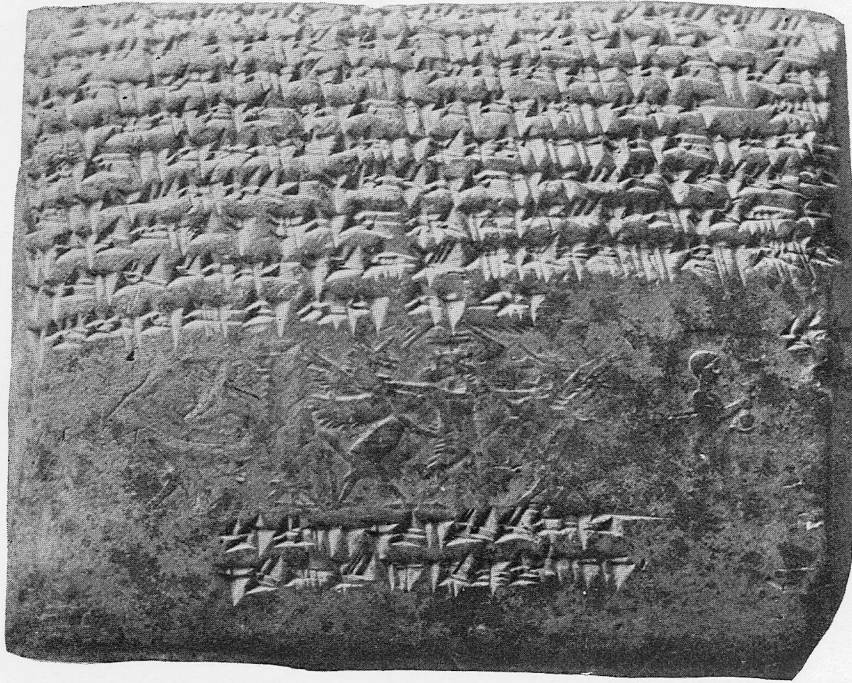
OBVERSE.



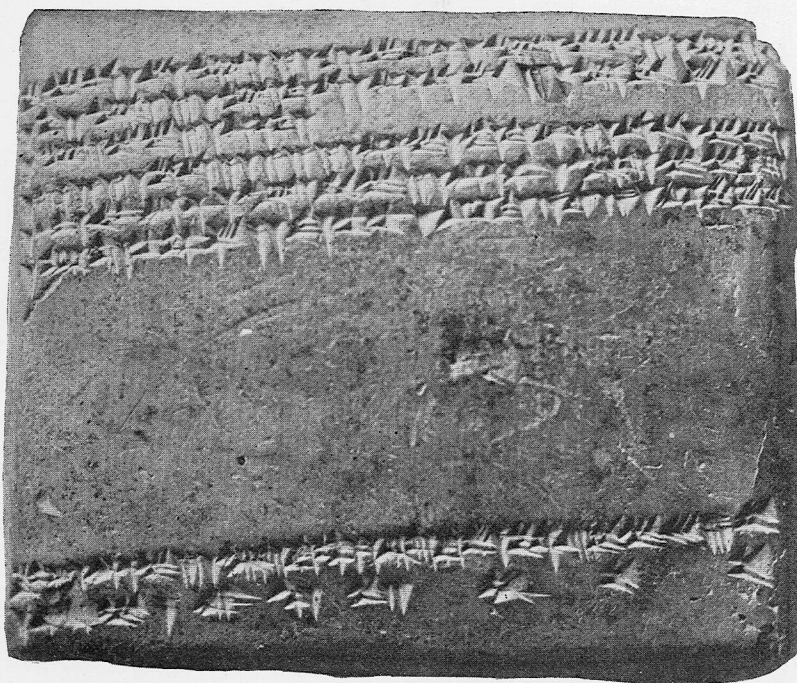
REVERSE.

7

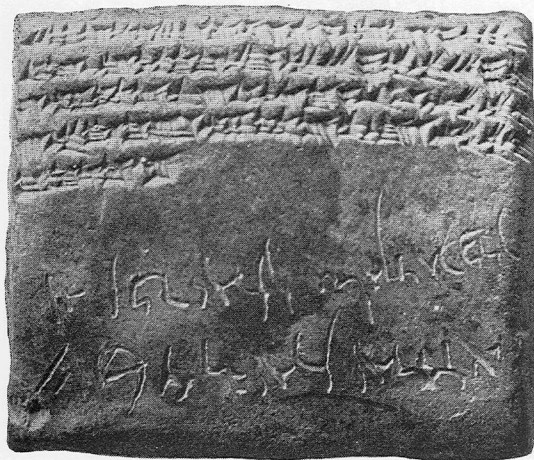
LEASE OF FIELDS AND OTHER PROPERTY BY A SLAVE,
EXPENSES AND PROFITS TO BE SHARED.



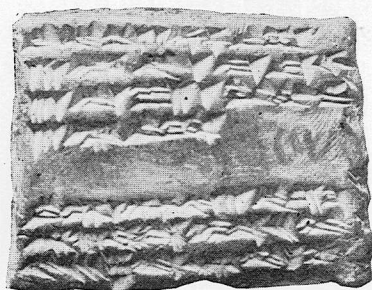
OBVERSE.



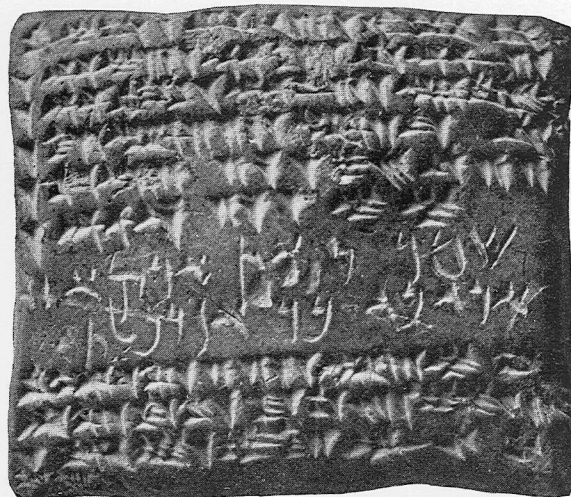
REVERSE.



9



10



11

BABYLONIAN CUNEIFORM TABLETS WITH ARAMAIC DOCKETS.



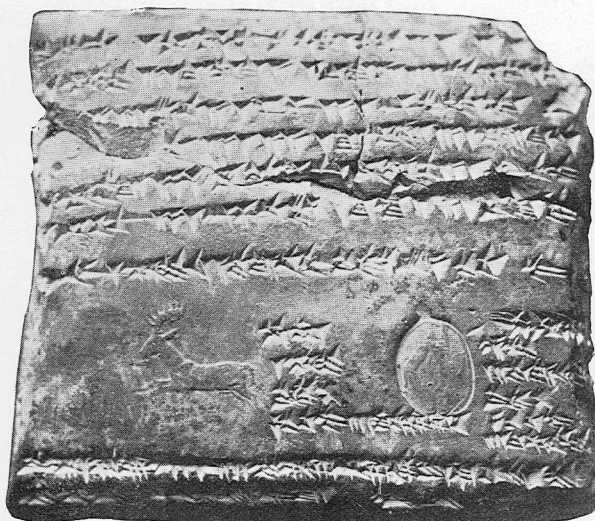
12



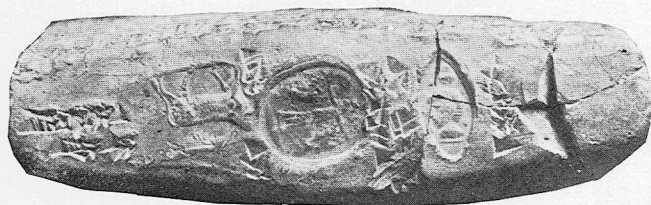
13



14

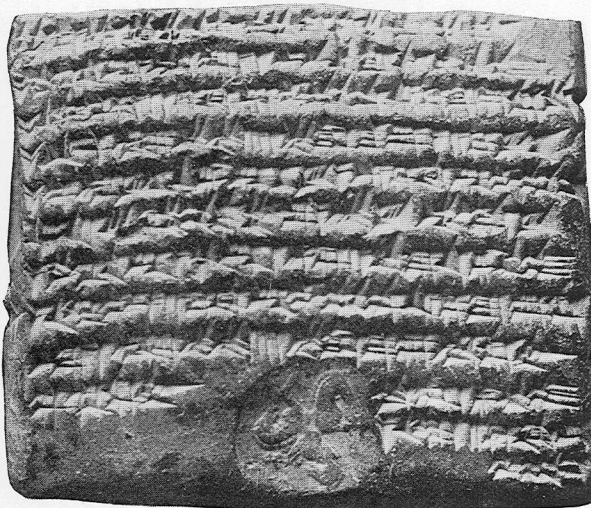


15



16

BAKED CLAY TABLETS WITH SEAL IMPRESSIONS.

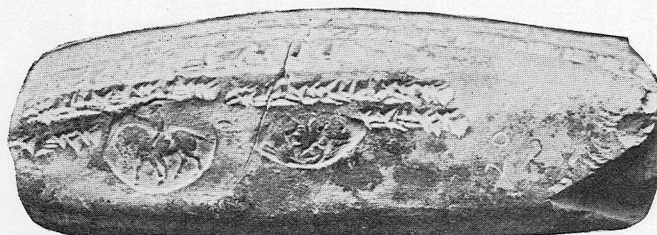


OBVERSE.



REVERSE.

17

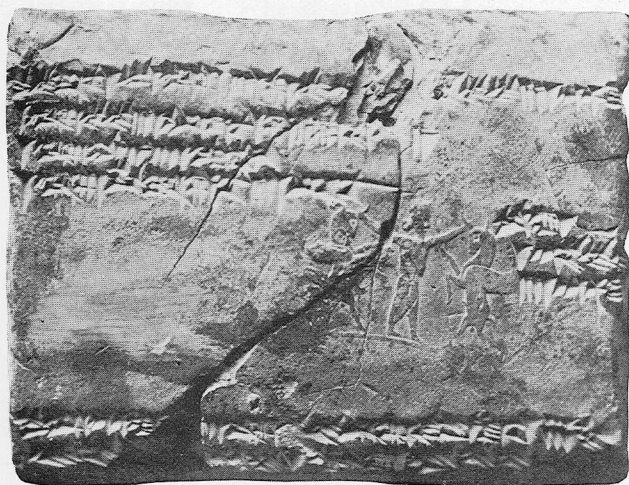


18

BAKED CLAY TABLETS WITH SEAL IMPRESSIONS.



19

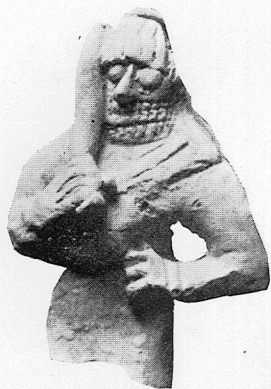


20



21

BAKED CLAY TABLETS WITH SEAL IMPRESSIONS.



23



24



22



25



26

FIGURINES AND BAS-RELIEFS IN TERRA COTTA.

22. Head in Assyrian Style.

23-26. Different Representations of Bel with his Attributes.



27

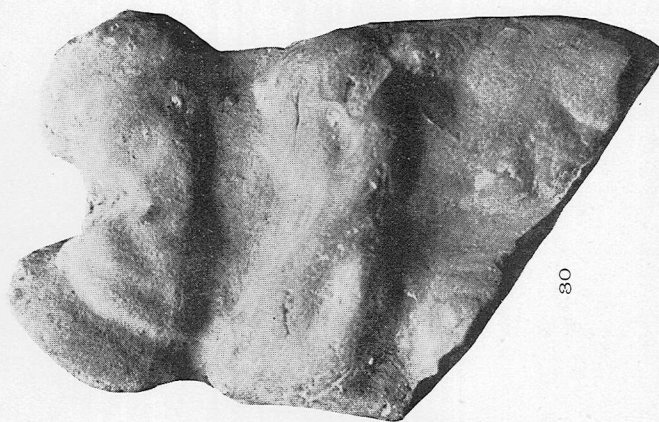


28

BAS-RELIEFS IN TERRA COTTA.

27. HUMPED BULL.

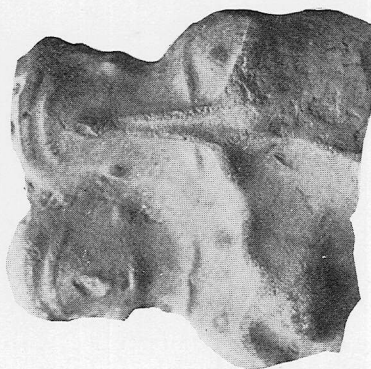
28. WILD HOG.



30



31

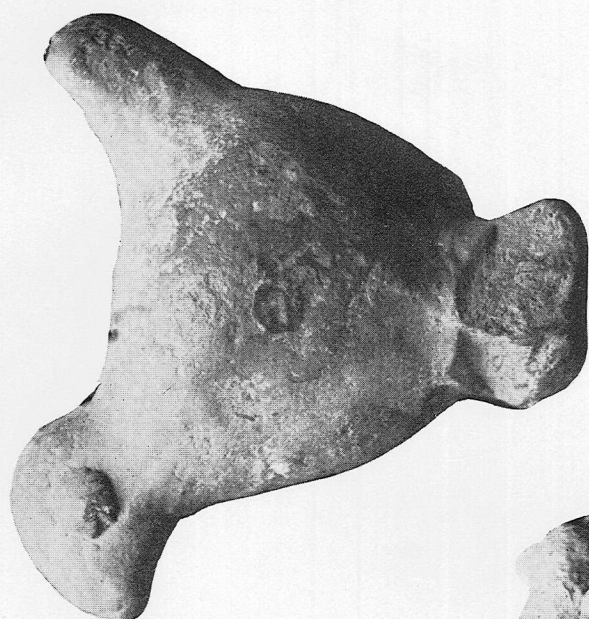


29

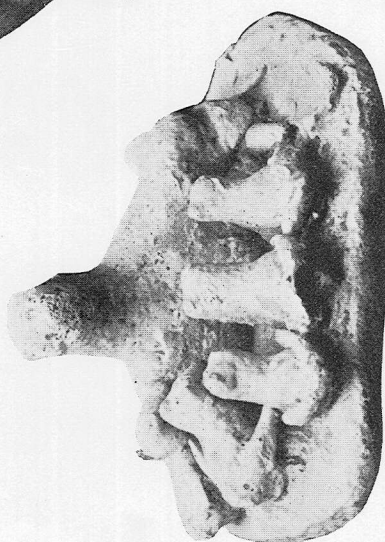
FIGURINES IN TERRA COTTA.

29. Musicians.

30, 31. Lovers.



33



34



32

FIGURINES IN TERRA COTTA.

32. Etana on the Eagle's Back.

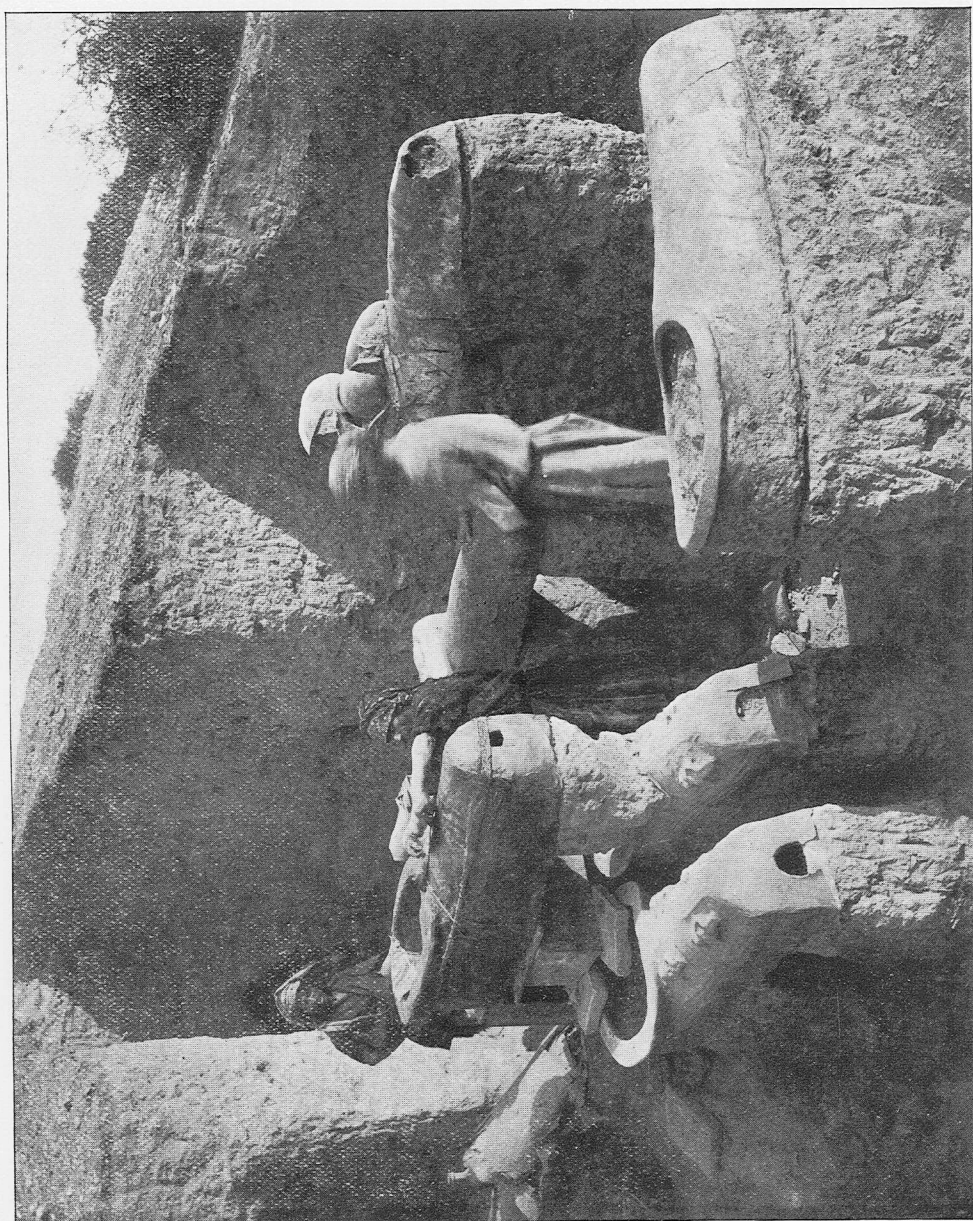
33. Baby Rattle in the Shape of a Chicken.

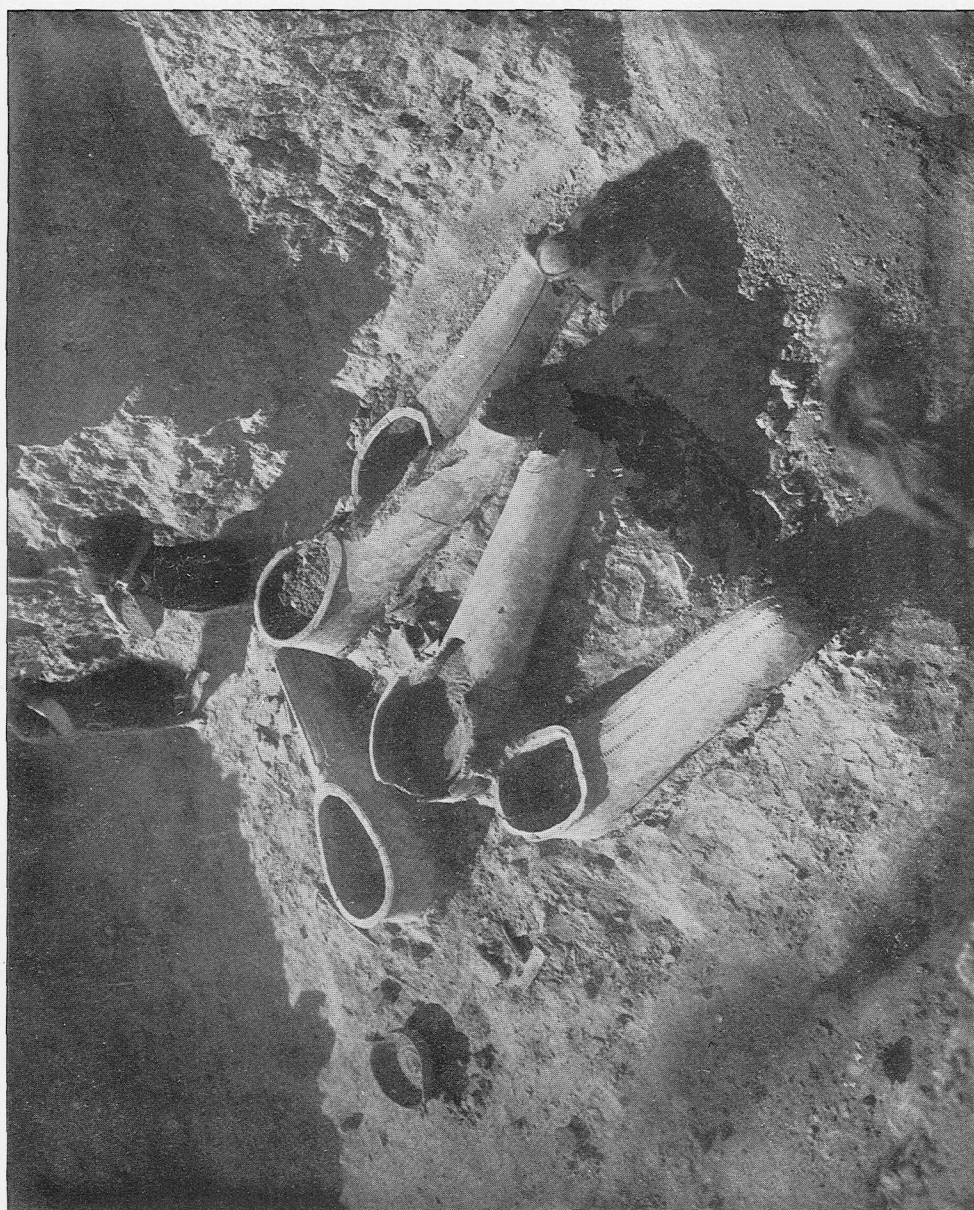
34. Dog with Puppies.



35

BABYLONIAN SARCOPHAGI IN SITU.
Nippur.





87

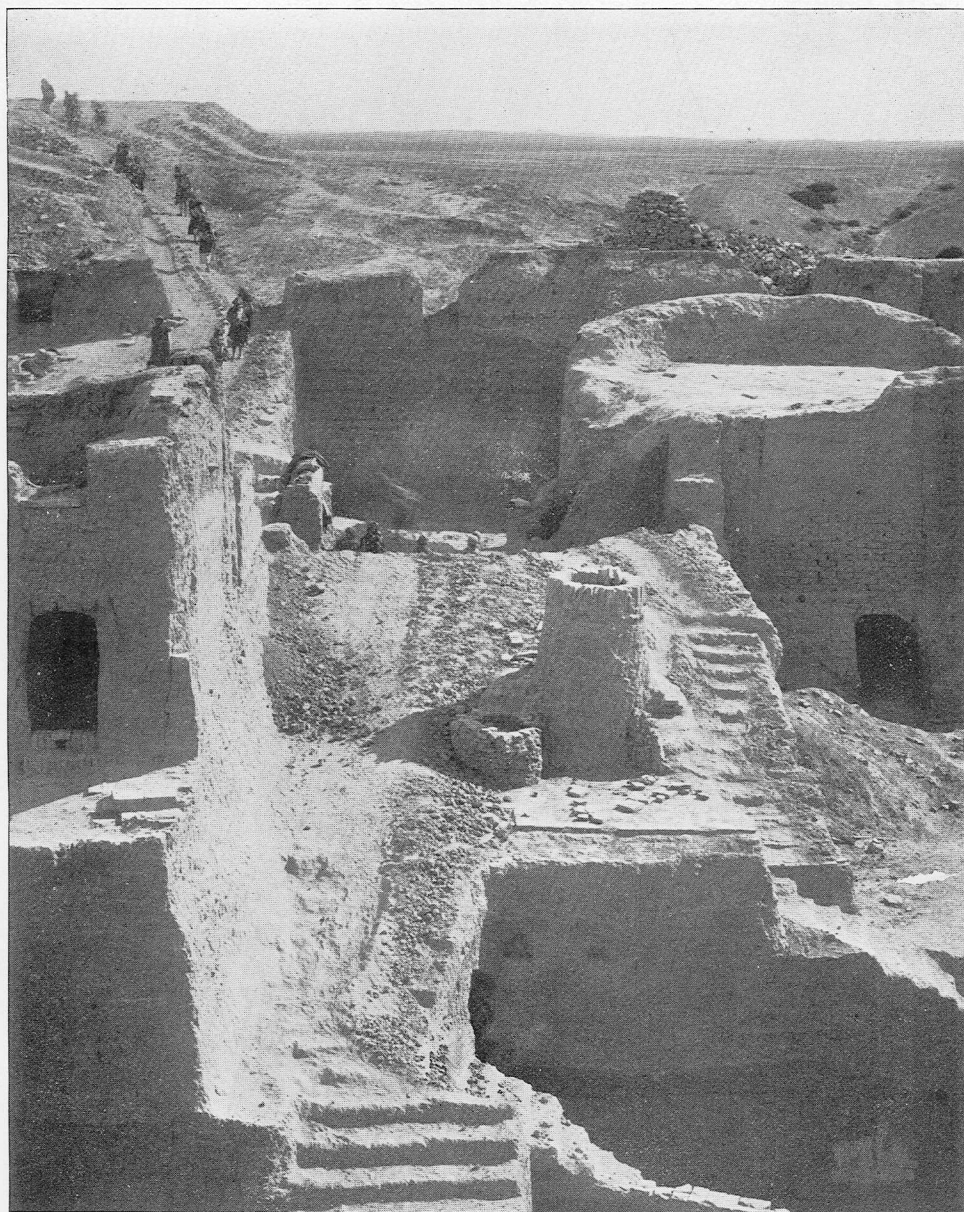
BABYLONIAN SARCOPHAGI IN SITU,
Nippur.



88

EXCAVATIONS IN THE UPPER STRATA OF THE TEMPLE ENCLOSURE,
SOUTH-EAST SIDE.

Nippur.



CORRECTIONS AND ADDITIONS.

VOL. IX.

TYPE.

The following typographical errors need correction :

- P. 20, li. 13, insert comma after "note."
- P. 27, li. 9, read *Iādahū-Nabū* instead of *Iādahū-Nabu*.
- P. 27, li. 9, read *Nabū-ḥaqabi* instead of *Nabūḥaqabi*.
- P. 27, li. 18, read ידעיה instead of ידעיה.
- P. 27, li. 20, read נבות instead of נבות.
- P. 27, note 1, li. 1, read בִּרְקִיס instead of בִּרְקִיס.
- P. 31, note, li. 2, read *a-di-i* instead of *a di-i*.
- P. 31, note, li. 6, read *ka-a-mu* instead of *ka a mu*.
- P. 39, note, li. 3 from end, read *ú-mar-raq-qa-am-ma* instead of *ú-mar-raq-qa am-ma*.
- P. 42, note, li. 3, read *ummannu* instead of *ummanuu*.
- P. 42, note, li. 4, read *zêri id-dash-shu-nu-ti-ma* instead of *zêriid-dash-shu-nu-ti-ma*.
- P. 44, note, li. 13 (end), read *ḥshu-* instead of *ḥshu*.
- P. 45, note, li. 2, read *amêlu-tú* instead of *amêlu tú*.
- P. 45, note, li. 2, read *Úmu(-mu)* instead of *Umu (mu)*.
- P. 45, note, line 3, read *shu'átu* instead of *shu'átu*.

PLATES.

Owing to the Editor's absence, the following corrections and additions could not be made in the plates without considerable delay in publication :

- Pl. 1, No. 1, lines 4 and 17, add the marginal note "Mistake of the scribe for V" (referring to the sixth cuneiform sign of each line).
- Pl. 6, No. 9, li. 4, to the fourth sign from the end add the marginal note "ma mistake of the scribe for *su* (read *isuma-shi-ḥu*)."
- Pl. 11, No. 17, the numbers 10, 15, 20, are each one line too high.
- Pl. 14, No. 23, li. 14, middle, add the marginal note "the sign *MESH* omitted by the scribe after *ní* (read *ḥshú-sha-an-ní* pl., cf. No. 12: 5, 8)."
- Pl. 18, No. 29, read li. 30 instead of li. 50.
- Pl. 18, No. 30, li. 11, end, read *lu-ki-íl* instead of *lik-ki-íl*.
- Pl. 24, No. 39, li. 5, end, read *IV^{kan}* instead of *III^{kan}*.
- Pl. 29, No. 46, li. 11, place a small circle over *ki* in the cuneiform text and a comma after *di* in the marginal note.
- Pl. 43, No. 71, li. 4, end, read *m. d. Bêl(=L)-nâdin-shumu* instead of *m. lū-nâdin-shumu* (cf. Pl. VIII, No. 9, li. 4).
- Pl. 53, No. 88, li. 4, to the third sign from the end add the marginal note "one perpendicular wedge omitted by the scribe (read *ishtēnit(-it)*)."
- Pl. 62, No. 104, li. 10, end, add the marginal note "*aplu sha* omitted by the scribe."
- Pl. 70, No. 66^a, li. 9, place a small circle after *ú*, adding the marginal note "ma omitted by the scribe (read *ma-ḥir*)."
- Pl. 71, No. 86^a, lines 14 and 21, place a small circle after 2700, adding the marginal note "*gur* omitted by the scribe."